

STE-CATHERINE, de 196, rue d'Argenson, à 884, rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From 196 d'Argenson St. to 844 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

- 1-3 Legaré Joseph, mécanicien
St-Ambroise
33 Gaumond Thomas, emp. s. civil p
St-Valier

- 6 Drouin Gédéon, journalier
8 Bélanger Napoléon, pompier p
10 Dion Fortunat, emp. Anglo Pulp
12 Corriveau Alfred, charretier
Miller Joseph, expéditeur
St-Ambroise
32 Côté Mme veuve Alfred
34 Côté Alexandre, photographe
Dion Albert, emp. Royal Mattress
Dufresne Delphis, meublier
36 Lafontaine Mme veuve Joseph
42 Bélanger Georges, contremaître p
de Villiers
52 Drouin Mme veuve Jean p
Drouin Alfred, commis
54 Vézina Alex., insp., de chantepleur.
Lafontaine Albert, garde-magasin
Lafontaine Emile, emp. du Port
56-58 Poirier Emile, magasin p
60 Lamarre Willie, emp. Maranda & Labrecque
62 Tessier Isaïe, cordonnier
St-Valier

ST-CHARLES, de l'Avenue Parent à la rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—From Parent Avenue to St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

- 5 Drolet Alfred, plombier-électricien
7 Parent Jacques, maçon
9 Nadeau Eugène, emp. C. N. R.
15 Tremblay Rosario, cord.-machiniste p
17 Lebel Wilfrid, cordonnier
21 Dechêne Elzéar, emp. C.P.R. p
Des Récollets

STE-CLAIRE, de 47, rue St-Réal, à 436, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 47 St. Réal St. to 436 St. John St. St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- Laviguer*
7 Lacasse Jos., épicerie
7½ Lacasse Joseph, épicier (rés.)
9½ Mercier Emile, tailleur
11 Côté Emile, agt d'assurances
13 Dubuc Gaudiose, gérant
Crochetière Mme veuve Alphonse
Latourelle
15 Fiset Mme G.-A., restaurant
17 Fiset Joseph, salon de barbier et rés.
17½ Latulippe Alphonse, électricien
17¾ Larivière Albert, fabricant de formes
19 Othot Elzéar, gardien de la paix p
Othot Albert, gardien de la paix

- 19½ Bertrand Séraphin, ing.-mécanicien
21 Fong Lee laundry
25 Lemieux Odilon, boucher (étal)

St-Olivier

- 29 Carmichael Elie, étal de boucher
29½ Boiteau Alfred, comptable p
31 Goulet Hermas, snr, emp. Dept de la marine
33 Goulet Hermas, jr, agent "Le Soleil"
37 Rousseau J.-B., Enr., thé et café

Richelieu

- 41-41½ Paradis Georges, restaurant
43 McClish Geo., emp. C. P. R.
Vézina J. Ed., Camilien, cordonnier
45 Robitaille Edmond, charretier
47 Goulet Philéas, mécanicien
Renaud Arthur, cordonnier (boutique)
49 Martin Honorius, commis

D'Aiguillon

- 51 Thibault Napoléon, commerçant p
53 Bruneau Odilon, tailleur
Dostie Nap., tailleur en doublures pour chaussures
53½ Picard Arthur, commis
55 —
57 Courrier J. E., accountant
59 Goudreault P. H., emp. ch. de fer
Hamel Oscar, charretier
61 Boucher Hilaire, tailleur

Côté Ouest—West Side

Laviguer

- 8 Richard Fortunat, salon de barbier
Salon Liliane—Coiffure pour Dames
12 Bédard Louis, menuisier
14 Gingras Mme veuve Henri, modiste

Latourelle

- 16-18 Nadeau Alexandre, épicier et rés.
20 Plamondon Gaudias, ing.-mécanicien p
22 Bolduc Evariste, médecin
24 Dauverchain Auguste, emp. B. de Poste
Pouliot, F.-X., cordonnier
26 Bernier Henri, garde-moteur
28 Cauchon Mme veuve Pierre
28a O'Neil Frank, emp. Harbour Com.
28½ Trudel Gérard, boucher

St-Olivier

- 34 Nadeau Albert, salon de barbier et rés.
36 Alain Narcisse, menuisier

Richelieu

- 42 The B. Houde Co., Ltd., manufacturiers de tabac
44 The B. Houde Co., Ltd—Dept. des primes

D'Aiguillon

- Presbytère St-Jean-Baptiste

ST-CREPIN, de 600½, rue St-Vallier, à 189, rue Charest, quartier St-Roch.—From 600½ St. Vallier St. to 189 Charest St., St. Roch ward.

- 3 Belleville Georges, charretier
5 Vézina Gaudias, tailleur de cuir p
Huot Albert, cordonnier
Huot Henri, cordonnier machiniste
Turgeon Numa, emp. Can. Express

- 8 Plamondon Alfred, commis-expéditeur
 12r Pageau Louis, journalier
 14 Fortin Pierre, cordonnier
 Gagnon Eugène, menuisier
 16 Jeffrey Jos., débardeur

ST-CYRILLE, de 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest quartier Montcalm.—From 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward, to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 1a Côté Mme veuve P. V.
 Maranda J.-Isidore, comptable
 Brassard Paul, emp. C. N. R.
 Caron Mlle Nora, emp. C. N. R.
 1b Boisvert Mme veuve Jos.
 Boisvert McGill, agent Ass.
 Boisvert Georges, emp. s. civil
 1c Verreault Mlle Lucienne
 Gaudreau J.-B., arp.-géomètre
 Johnson D. L., adjuster Trav. Ins. Co.
 1½ Simard H. B., march.-tailleur (r) p
 1¾ Webber Ths, manager, Canadian Acceptance Corp., Ltd
 3 Reny Félix, pourv. Dept. de la Voirie
 Reny Eugène, lithographeur
 Reny Arthur, opér. linotype
 3½ Côté J. Eudore, typographe
 5 Tardivel Ph.-H. comptable Dept de la Milice
 5¼ Clermont Roger, chauff. de taxi
 5½ Brousseau Adolphe, commis
 7 Gaudreau Mme veuve François
 Gagné J.-G. marchand
 9 Allyn Alexander, avocat, emp. des Postes
 15 Michaud William, teneur de livres
 Michaud Raymond, emp. s. civil
 17 Serchuk Charles, marchand (r)
 21½ Bolduc Paul, ingénieur de marine
 23 Beaulieu L. A., voyageur de Viau Bis-cuits Cor'p Ltée.
 25 Paradis J.-Edouard, de Alex. Bastien, Enr.
 27 Fortier Charles, emp. des Postes
 29 O'Donnell Wm., professeur
 31 Thorn Chas H., designer
 Comery Austin, emp. Royal Bank
 33 Edwards W.-B., photographe (r) p
 Feeny Joseph, photographe
 37 Derouin John F., yardmaster C. P. R.
 37½ Thibault Mme veuve Victor
 39 Poulin L. J., emp. s. civil
 41 Castonguay Mme veuve David
 41½ Castonguay Emile, gérant de "L'Événement"
 43 Paquet Joseph-Aimé, emp. Inst. Publique
 47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie Ltée p
 Pion Mme veuve Auguste
 47½ —
 49 —
 55 McQuillan J. T., Insp. of Arms
 57 Larue Arthur, emp. dept. de l'Agriculture

- 59 Harney Wm M., gentleman
 61 Ingram E. S., emp. Anglo Pulp
 Robert Orville, musicien
 Avenue Turnbull
 63 Pennington D. H., lumber merchant (r)p
 65 Nadeau Edouard, entr.-menuisier p
 65½ Lynch James, machinist
 67 Shink G.-H., avocat de Shink & Audet
 69 Bourgault Benj., insp. grains semence
 71 Fraser Donald, gentleman
 71½ Sharples Ignatius, secrétaire dépt des Travaux publics de la Cité
 73 Barbeau Arthur, comptable
 75 Jarest Dominique, emp. C. N. R.
 77 Chavanel Israel, comis-voyageur p
 Chavanel A. W., manager Canada Biscuit Co. Ltd.,
 83 Caron Hector, rentier
 Caron A. R., avocat
 85 Bohnomme J.-E., gérant Northern Life Ins. Co.
 85½ Roche Charles-J., emp. St. Malo shops
 87 —
 89 Gauvreau Mme veuve Alfred
 Gauvin Lucien, agent
 Gauvin J. Charles, commis
 89½ Hillier Mrs widow Edwin
 91 Pouliot D. L., gérant d'assurances (r)
 93 Austin Alfred, annuitant
 95 Bignell C.-J., emp. G. Seifert & Sons
 97 Langlois Edgar, march. de tabac (r)
 Boiteau Mme veuve Olivier
 99 Roy H.-V., voy. de commerce
 105 Mollereau Olivier Geo., emp. Compensation Acc. du Travail
 107 Côté Léo., médecin
 109 Côté Antonio, de H. M. Côté, Enr.
 111 Aubé A., Ltée, tabacs en gros
 Aubé Adélard, de A. Aubé, Ltée
 129 Lépinay F., de Faguy, Lépinay & Fils
 Turcot J. A., comptable
 131 Paquet C. Amédée, courtier (grains) (r)
 Avenue de Salaberry
 141 Affleck Fred W., foreman Dom. Arsenal
 143 Dion Arthur, comptable
 145 Brouard Mrs. widow D.
 Frappier S., architecte
 Keller R., musician
 145½ Morin Paul, de Dr Ed. Morin & Cie
 147 Couture Gédéon, gérant Chs Cloutier, Ltée
 149 Boily Mesdemoiselles
 149½ Turbide Nérie, ouvrier en fer
 149½ Dionne Mme veuve N.-E.
 Dionne Jean, voy. de commerce
 151 Gagnon Joseph-Arthur, agent
 Avenue Cartier
 161 Lefèvre J. Faudier
 163 Doyon J.-A.-L., arpenteur
 165 Hamel Paul, chirurgien dentiste (r)
 167 Amyot E. Eugène, de Jos. Amyot & Fils, Enr
 171 Nadeau Emile, Dr, et officier médical en chef de l'Immigration, etc.,
 173 Drouin Chs-Aug., dir.-gérant, Bonbons Candiac, Ltée
 181 Matte Charles, voy. de commerce

- 183 Matte J.-Narcisse, sec.-trés. Dominion Fish & Fruit Co.
Lachance Mme Paul
- 185 Paré J.-A., agent d'assurances (r)
- 187 —
- 193 Roy J.-E.-Henri, de J.-B. Renaud Inc.
- 195 Robitaille V., de M. A. Montminy & Cie, Enr.
- 197 Gagnon Mme veuve Oscar
- 199 Guenette Louis, emp. Dept Proc. Gén.
- 201 Couture J.-B., insp. d'assurances
- 203 Lagueur Arthur, emp. dept de l'Automobile
- 205 Lafrance Ernest, emp. C. des liqueurs
- 207 Robitaille, Mme veuve Adjutor
- 209 St-Laurent, Robert, garçon de tables
- 211 Côté Paul-Emile, de E. Côté, Enr.
- 213 Lapierre Eugène, comptable
- 215 Bédard C. O., rentier p
- 217 Moreau Edwin, emp. B. de Poste
- Villeneuve, Napoléon, anc. peintre
- 243 Moody M. A., manager
- 245 Cream Miss Rachel
- 247 Nolan Mrs widow Patrick
Nolan Willie
- 249 Larose Mme veuve Eudore
- 251 Beaumont Jos-Pierre, barbier
- 253 Dussault Camille, emp. Anglo C. Pulp
- 259 Rivard Zéphirin épicier (r)
- Avenue Bourlamaque*
- 261 —
- 261½ Faucher Arthur, chauffeur d'auto
- 263 Rinfret J.-Adolphe, commis
- 265 Picard Mme veuve Clovis p
- 267 Casgrain C. P., gérant département de l'Aqueduc p
- 269 —
- 269½ Dieroff W. R., chauffeur
- 271 Dumais Lucien, emp. C. N. R.
Fortin Narc., emp. C. N. R.
- 273 Deschênes, S. M.
- 273½ Bergeron Olivier, mécanicien
- 275 Lax Harry, of Modern Clothing
- 277 Duval Ernest-H., bijoutier
- 279 Duhamel R. H., notaire & emp. s. civil
Duhamel Roland, emp. s. civil
- 279½ King Mrs widow Paul
- 283 New St. George School
- 287 Walsh Mrs. widow J. E.
O'Brien F.-X., emp. S.-J. Shaw & Co Lt
- 289 Turcotte J.-Bte A., négociant (cour)
- Avenue des Erables*
- 291 Raymond Mlle Eugénie
Larose Mlle Aimée
- 291½ Turcotte Jules, voy. de commerce
Dostie Gabriel, de "Unica", verrerie
- 293 —
- 293½ Walsh Mrs widow Thomas
- 295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce
- 297 Pouliot L. O., commis
- 299 Lambert Georges, comptable p
- 299½ Vallée L. H., voy. de commerce
Vallée Mlle Pauline
- 301 Carpentier Mme veuve G.-E.
- Park Avenue*
- 303 Paradis Etienne, de Langlois & Paradis Ltée
- 305 Paradis Cyrille, de Langlois & Paradis Ltée
- 305 Soucy P.-Henri, pharmacien (rés.)
- 307 Renaud J.-A., de Garneau Ltée
- 315 Giguère J.-C., agent de manufacturiers
- 317 Todd R. S., accountant
- 319 Clark G. S., emp. Price Bros.
- 321 Goulet Henri, secrétaire, O. Goulet & Fils, Ltée
- 323 Drouin J. Charles, architecte
- 325 Matte Louis, emp. Cie Paquet Ltée
- 327 MacGibbon A. D., professor
- 333 Côté J.-Alphonse, industriel
- 365 Mitchell R. L., master-mechanic C.N.R.
- 367 Tremblay Althéod, arpenteur (rés.)
- 369 —
- 377 Pettigrew Robert, vice-président Rioux & Pettigrew
- 379 Thivierge Herve, prop. Le Costumier
- 381 Marier J.-T., directeur-gérant J.-B. Libertée, Ltée
- 383 Miquelon Paul, avocat, de Paré & Miquelon
Miquelon Mme veuve Arsène C.
- 385 —
- 387 Marnell John E., repr. Canadian Fairbank Morse Co.
- 389 Côté Chs Eugène, Dr., régistrateur
Côté Robert Dr., chirurgien-dentiste
Côté Bernard, pharmacien
- 391 Bergeron Chs-Jules, voy. de commerce
- 393 Landry J.-A., de Landry Pulp Co.
Avenue Moncton
- 395 Chiquette J.-A. rentier p
Côté Mme veuve Arthur
- 397 Flynn Elias, avocat de Bédard & Flynn
- 399 Simard Arthur-E., notaire (r)
- 401 Deschênes Henri, de Martime Optical Co., Ltd
- 403 Trépanier Oswald, voy. de commerce
- 405 Hudon Léonidas, voy. de commerce
- 407 Buchanan Walter S., Supt electrician at Goulet & Bélanger, Ltd
- 409 Weary E.-P. bank clerk
- 411 Côté Lucien, voy. de commerce
- 413 Cauchon Henri, menuisier
- 415 Cauchon Arthur, menuisier
- 417 Bonhomme Cyrille D., agent
- 419 Labad Aimé, insp. du Revenu
- 421 Cloutier Jos.-Henri, pilote
- 423 —
- Avenue Brown*
- 429 Garneau J.-P., président Librairie Garneau, Ltée
- 431 Bastien Ancil, pilote
- 433 Bédard Mme veuve T.-Misael
Bédard Mlle Cécile, prof. de piano
- 435 Gaumond L.-A., rep. Fashion Craft Mfg
- 437 Woods Percy D., accountant
Woods Mrs James
- 439 Bignell Fred., yardmaster, Anglo P. Co
- 441 Dufort C.-L., ing. civil et arpenteur
- 495 Whyte R.-B., major
- 497 Bisson Jos.-Tel., rep. Genin, Trudeau
- 499 Prince Mlle Jeanne
Adam Mme veuve René
Avenue Bougainville

- 501 Paquet Octave, comptable
 503 Seaborn R.-L., of Donacona Paper Co.
 505 Blouin Hercule, repr. manufacturiers
 507 Cimon Mlle Thérèse
 Cimon Langevin, ing. forestier
 509 Hofmans Louis, rep. Gen. Motors Ltd
 511 Juneau P.-A., avocat, et officier en loi
 511 ½ Bergeron Alexandre, emp. Dept Inst.
 Publique
 513 Trottier J.-E., gérant The Royal Bank
 of Canada succ. St-Roch
 517 Scott D., civil engineer
 Avenue Murray
 541 Bédard Avila, ingénieur-forestier et di-
 recteur de l'Ecole d'arpentage et du
 génie Forestier p
 543 Côté Lucien, du Syndicat de Québec
 547 Dessaint Philippe A., voy. de commerce
 Avenue des Braves
 701 Chalifour E.-A., de O. Chalifour Inc.
 703 Dérome Louis, emp. Anglo Can. Pulp
 705 Bélanger Onésiphore, cond. Q. Ry
 Belleau Mlles
 Squarey Fred C., blacksmith
 707 Roberge J. E. Antonin, comm. de bois
 Gelly Paul, commis
 Buies Arthur, commis de malles
 709 Mercier Léon-Amédée, négociant
 711 Lemieux Narcisse, de Jos-E. Lemieux
 721 Manseau P.-D., agent d'immeubles
 723 Rawlings George, gardner
 745 Méthot Roger, comptable
 747 Leclerc Laurent, anc. marchand
 749 Renaud Henri, agt d'ass.
 751 Angers Charles, avocat
 Milot Napoléon, agent d'ass.
 757 Rutherford Dr Robert T
 Bilodeau Ls-J., voy. de commerce
 Connolly Henry-A., sales mgr Valen-
 tine Co.
 759 Stovold Chs W. Leather cutter
 Lambert A.-R.
 761 Fortherrill Mrs. widow R.-G.
 763 Nolan P. J., foreman St. Malo Shop
 767 Labar James, paper maker
 769 Côté Philéas, prop. Phyl's Candy Shoppe
 771 Langlais H.-D., de Z. Langlais & Cie
 773 Marceau A.-G., de Morin, Barry, Côté
 & Marceau
 775 Boivin Frank, emp. C. N. R.
 777 Brophy John, emp. Q. Electric
 779 Vandry Ernest, commis

Côté Nord—North Side

- Jeffery Hale's Hospital
 Armour Miss C. E., Lady Sup.
 Jordan William, gardener
 Douglass Building
 MacKenzie Memorial Building
 Avenue Turnbull
 60 Tanguay J. Eugène, gérant général
 Quebec Power
 64 Devarennes Arthur, prés. Dominion
 66 Cayer Georges, Dept. Agriculture
 68 Welch (the Misses Alice and Catherine
 70 Halpin Roy, emp Post office
 72 Clear Michael, comm. traveller

- 72 Clear Michael, clerk
 74 Bailey Mrs W. A.
 76 Masson Henri, radio-telegt.
 78 Mercier Ernest, avocat et emp. s. civil
 80 Bédard J. Ephraim, avocat, de Bédard
 & Flynn p
 88 Valentine Jacques E., gérant Maritime
 Optical Co., r
 90 Lacroix Cyrille, emp. Com. des Liqueurs
 92 Bilodeau P. A. Isaure, comptable p
 94 Morazain J. E., surintendant général
 Canadian National Rys.
 96 Delisle Jos. C., repr. Maple Leaf Mil-
 ling Co. Lted p
 98 Slater Herbert, emp. Dom. Arsenal
 100 Dechène Alphonse-P., de la Cie Dechène
 Enr.
 102 Beaulieu Alcide, commerçant de bois
 Beaulieu M.-L., avocat
 104 Baillargeon Armand, arpenteur
 106 Grogan Mrs widow Stephen P.
 110 Byrne J. R. H., agent d'immeubles
 114 Sirois Joseph, notaire de Sirois & Sirois p
 Lavery Mme veuve J.-I.
 116 Seifert Chs F. O., of G. Seifert & Son
 Seifert Mrs widow R. I.
 120 Morel Jos., de The Lyon Vinegar Co.
 Ltd
 Morel Marcel, comptable
 Morel Joachim
 122 Duplain Harry, militaire
 124 Gauthier Mme veuve Dr L. O.
 126 Boudreau J.-E., représ. Wright Flexible
 Axle
 128 Deschène Louis, de Ls Deschenes Enr.
 Deschènes Louis-M., de Ls. Dechènes,
 Enr.
 136 Hutchison Alfred, of Lavigueur & Hut-
 chison p
 138 Legendre Lazare, ancien marchand p
 Vallée Ivan J., ingénieur civil
 Avenue de Salaberry
 142 Esnouf J.-Ferd., anc. marchand de bois
 Esnouf Rodrigue, cond. de malles
 144 —
 144 ½ Stobo (the) Misses
 146 Falardeau P. C., sec. P. T. Légaré, Ltée
 146 ½ Mitchell W. H., lumber merchant (r)
 148 Addie G. K., civil engineer (r) p
 150 Tremblay Léandre, sténographe officiel
 158 Dorion Mme veuve N.
 Raymond Mlle Yvonne
 160 Côté Robert Dr, chirurgien-dentiste,
 (bureau)
 Trempe Florian, médecin-chirurgien
 Avenue Cartier
 162 Brassard Mme veuve Evariste
 164 Burrigge David, accountant
 166 Samson Paul, notaire (r)
 Samson Mme veuve Virginie L.
 168 Amyot J.-Omer, de A. K. Hansen & Co.
 Reg'd. p
 176 Lachance Léonard, agent d'assurances
 182 Humphries H. J., sales manager Brown
 Corporation
 184 Noseworthy Wallace J. Allen, of Ang
 Can. Pulp

- 186 Mullens Peter, emp. C. N. R.
 188 Parent Mme veuve N.
 Parent Gerard-M., emp. ch. de fer
 Gingras Mme veuve F. X.
 190 LaRue R. S., gérant, O'gilvie Flour Co.,
 192 Talbot Jean Robert, prof. de musique
 194 Drolet J.-Alfred, de J.-E. Drolet, Enr.
 196 Rolleston P. R., mechanical engineer
 198 Copeman K., agent Canadian Pacific
 Express Co.
 200 Tessier Henri, emp. Dept de l'Agricult.
 202 Flynn Miss Beatrice
 204 Dechène Mme veuve Jules N.
 206 Lawlor Mrs. widow John
 208 Gauthier Elzéar, rentier
 210 Lavigne Mme veuve Arthur
 212 Rousseau Edouard, ing.-mécanicien
 214 Fleury J. Napoléon, voy. de commerce
 Pagé Nil., ouvrier en bouilloire
 216 Mitchell W. A., cond. C. N. R.
 218 Belleau Arthur, peintre
 220 Garneau J.-P., prof. Ecole Normale La-
 val
 222 Morissette Mme veuve Théophile-V.
 224 Leullier Léo., insp. Immigration
 252 Perreault C. O., emp. de banque
 252½ —
 254 Godin Adélard, voy. de commerce
 Lane William, caretaker
 256 Ouellet Philippe, professeur
 Lachance Mlles C. Y. et M. A.
 Lachance Chs Antoine
 258 —
 Argue R. J., emp. Quebec Power
 258½ Rousseau Mme veuve Georges
 260 Frenette Arthur, quincailleur (r) p
Avenue Bourlamaque
 262 Blais Joseph-S., courtier
 264 Guay Rodolphe, avoc., de Guay &
 Frémont
 266 Gunn H. F. accountant Nova Scotia Kk
 Aubry Mme J.-L.
 Aubry Marcel
 Aubry Ernest, comptable
 266½ de la Gorgendière Mme veuve Louis
 Hamel Edmond
 268 Belleau Mme veuve Eusèbe
 270 Cantin Gérard, agt d'assurances
 272 Cantin Jos. Ant., conducteur C. N. R.
 Frenette Mme veuve Eugène
 274 Deschambeault J. W., asst.-comptable
 Assemblée Législative p
 276 Brousseau Lucien, ing. C. N. R.
 278 Létourneau Armand, journaliste
 280 Lax Charles, manufacturer (res.)
 282 RR. SS. St-Joseph de St-Vallier
 Révde Sr. Marie Théophane, directrice
 des études
Avenue des Erables
 — Depot Quebec Railway
 Sillery Junction News Stand, Mrs M.
 Corcoran, prop.
 300 —
 300 McMorran Hugh, emp. C. N. R.
 304 Lamothe Ls-Charles, emp. de douane
 380 Morin Arthur, insp. d'assurance
 382 Tanguay Paul, agent d'assurances
 384 Thomas H. B., manager W. Wilson
Avenue Moncton
 390 Hudon R. A., voy. de commerce
 392 Amyot Willie, C.R., avocat et officier
 spécial en loi
 394 Catellier P. A., rep. Nesbitt, Thompson
 Co., Montreal
 Rouillard J. E., repr. Bosswell Brewery
 396 Marchand Charles, voy. de commerce
 398 Simons Gordon of Simons & Sons
 400 O'Brien Mrs widow W. S.
 402 Duquet J. N., bijoutier
 404 Hammond R. W., mgr Hoover Co., Ltd
 406 Désileit Léopold, emp. dépt Proc. Génér.
 406a Walker Chs. Fred, emp Quebec Power
 406b Terreau Ls Charles, de Terreau & Ra-
 cine Ltée
 406c Lepage Romuald, voy. de commerce
 Martin J. W., rep. Saguenay Fish &
 Trading Co.,
 408 Martin John W., of Saguenay Fish &
 Trading
 408A Bernier Joseph-Emilien, médecin
 408B Larochelle Paul, médecin
 410 Terreau Mme veuve R. Chs.
 412 Laferrière Louis, ingénieur Dépt de la
 Voirie
 414 Gauthier Hermel, emp. s. civil
 Gauthier Marius, expéditeur
 416 McLimont John W., vice-prés. Wm Mc-
 Limont
 Laforest Gustave, emp. B. de Montréal
 Roy Lucien E. E. D.,
 Blatter Robert, architecte
 416¼ Méthot Henri ing. forestier
 416½ Dépocas Jean C., ingénieur civil
 418 Cloutier H. A. de Cloutier Shoe Co.
 418 Pion Eugène de A. Pion & Cie
 418½ Dion Jules de J. E. Livernois Ltée
 420 Lavoie J.-Fénélon, de Lavoie & Frère
 422 Dubar Paul-H., gérant succ. Québec,
 Imperial Life Ass. Cò. of Canada (r)
 424 Martin Benjamin, accountant
 426 Ahern M. Joseph, K.C.
 428 Fortier Edgar, gérant, Royal Bank,
 succ. St-Jean-Baptiste
 430 Gough J. B., emp. Price Bros.
 432 Gauvin Jules, marchand et commissaire
 du Hâvre
 434 Morin Norbert, évaluateur
 436 Bastien L. J., voy. de commerce
 438 Hamel Narcisse, mécanicien
 440 —
 442 Vallerand J.-A., agent C. SS. Line, (Chi-
 coutimi)
 444 Laroque Paul E., prés. O. Picard & Fils
 442 Vallerand J. A., Can. SS. Lines
 446 Ratté Abel, maçon
 448 Pouliot J. Lactance, négociant
 450 Warner Geo., emp. Price Bros.
 452 Williams James B., manager Craig,
 Luther & Irvine
 454 Moovers Horatio, United States Consul
 456 Stephenson Georges, engineer Anglo
 Can. Pulp
 458 Seguin J. F., gérant Cie J. J. Seguin, Ltée

460 Boily Philippe, emp. C. P. Express Co
Boily Philippe, jnr, emp. Théâtre Auditorium

462 D'Auteuil Pierre, honora le Juge

464 —

466 —

468 Mill David W., land surveyor
Hébert Mme veuve J. Alexandre
Hébert Jacques, A., commis

470 Côté J. Eugène, surtd Perfection Corset Co Ltd

Avenue Murray

472 Choquette Fernand, de Dechène, Choquette & Deguise

474 —

476 —

478 —

480 Hellier J. F., gérant Woolworth, St-Roch
482 Lawson Mrs widow E.

484 Gourceau Jos.-Isaac, voy. de comm.

486 Taché Etienne, caissier "Le Soleil"

488 Pouliot Eudore, emp. des Postes

490 Mercier Jules, médecin-chirurgien (rés.)

492 Savard Paul, arpenteur

496 Marchand Ferd., pilote

498 Côté, Lucien, gér. René-T. Leclerc & Cie

740 Aubin Gerard P., gérant Canadian Packing Co

742 Desjardins Georges, cpmotable

750 Malouin Alfred, rentier

752 Prévost Léon, emp. Imperial Tobacco

154 Black Walter, purchasing agt, Clark SS. Trading Co

Avenue Bougainville

756 Garneau J. Lucien, agt d'assurances

764 Roy Albert, ass. acheteur Donacora Paper Co.

766 Kirouac Edgar, sec. Royal Paper Box.

768 —

Avenue Marguerite Bourgeois

820 McQuaid Georges, stercotyper

850 Hamel Maurice, commis

494 Grenier Thomas, Lt-Col., gérant Ry. Diamond Ta Pi Association

500 —

502 Bouffard

504 Barette Oscar, ingénieur civil

506 Bernier Lorenzo, arpenteur

508 Lemarquand Harold, comm. traveller

510 Garlick George, of Garlick & Dollman

512 Dollman E. S., of Garlick & Dollman

514 Lavoie J. H., ingénieur forestier

516 Poulin Andréa, voy. de commerce

518 Thériault C. E., gérant Dom. Life Ins Co.

ST. DENIS AVENUE, (See Avenue St-Denis).

ST-DOMINIQUE, de 194, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch — From 194 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

Côté Est—East Side

Entrepôt Old City Co.

Baronne

19 St. Lawrence Clothing Mfg Co. Chs Lax prop.

21 Giguère Mme veuve F.-X., p

Gaumont Emile, médecin

27 Rhéaume Joseph, commis

Rhéaume Mlle Mathilda, commis p

Des Prairies

33 Chamberland Donat, peintre

39 Guay Roméo, emp. de taverne

41 Gouin Chs. commis

51-53 Quebec Grocery, John Turkekey, prop.

Sle-Marguerite

55-57 Prévost & Frère, statuaire, Adélar Prévost, prop.

59 Langlois Léger emp. Com. du Port

61 Fish O., merchant

63 Ratté & Frère, imprimeurs

Des Fossés

73 Goldberg Lewis, merchant

Gaston G., dessinateur

75-77 The Independent Rubber Co., Ltd, James Brown, manager, Tél. 2-2961

81 Ortenberg David (r) p.

Bantey Lewis, tailor

St-Joseph

85 McDonough, Mrs A. C.

St-François

Du Roi

115 Fortier Elzéar, Ltée. fabricants d'eaux gazeuses, (bureaux)

117 Fortier Elz., Ltée, manu. de hardes

129-133 Matte T., Enr., vêtements huilés, J. Gédéon Houde, prop.

135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr. p

137 Pepin Willie, journaliste

Vaccarie Georges, emp. Ch. Frontenac

De la Reine

Côté Ouest—West Side

4 Tanguay Mme veuve Adjutor

18 Vézina Victor, pilote p

20 Robitaille Mme veuve Edouard

Richard Léon, menuisier

Pugliano I.-A., journaliste

Fluet J.-Wilfrid, prop., F.-A. Fluet, Lté

Fluet Emilien, secrétaire, F. A. Fluet,

Limitée

Fluet Paul-Emile, commis de banque

Des Prairies

28 Brochu Albert, emp. F. A. Fluet Ltée

34 Foster Jacques, laborer

40 Thiboutot René, opticien

42 Dumontier Jos., emp. Dom. Arsenal

44 Dorval Florian J., Linotypiste

46 Keating Benjamin, plombier

48 Simard Théo, de T. Simard & Fils (r) p

48½ Morand Joseph, électricien

- 50 Gazinski David, gents furnishing
Gazinski Lazare, traveller
Skolnik Moris, foreman
Standard I., clerk
Guillemette Jos.,
52 Blais Joseph, meunier (r) p
Ste-Marguerite
56 Firstman M., pedlar
58-60 Woloshen A., secand hand storep
Des Fossés
70 Blanchet Antonio, journalier
Hamson Joseph, journalier
Laroche Joseph, maçon
78 Boulet Philippe, de Philippe Boulet &
Frère, épiciers (rés.)
84 —
St-Joseph
90-92 Poitras Gaudias, relieur, imprimeur p
St-François
Du Roi
122 Dussault & Hardy, agents à commission
Can. Pans & MacKinaws Mfg Co., B.
Goodman & N. NaMerock, prop.
Fabrique Nationale Ltée, C. J. Cid,
gérant (Tél. 2-6575)
128 Bonbons Candiac (Canada), Ltd., C. A.
Drouin, gérant
De la Reine
134 Lachance G.-I., Enr., matériaux de
construction

ST-EUSTACHE, de 8, Cliff View Place, à 1,
rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste.
— From 8 Cliff View Place St to 1 St.
Julia St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Arteau Joseph, journalier
15 SS. de la Charité (communauté)
D Aiguillon
31 Lemay Mme veuve René
Lemay Paul, ing. forestier
St-Jean
39 Picard O. & Fils, Enr., boutique
St-Joachim
47 Victoria School, girls entrance
61 St-Pierre Bernard, barbier
63 Robitaille Louis, emp. Dom. Arsenal
65 Walsh Thomas, city gardener p
67 Gramary Hubert, window cleaner
69 Coss Martin, emp. Northern Cons. Co.
Vocelle Pierre-M., chauff. de bouilloires
St-Patrice
77 Kelly Henry,
Kelly Martin J., accountant
Kelly Harold, clerk
Power Miss A.
79 Scully Owen, machinist
Lynch Mrs widow Joseph
81 Matthews Miss S., candy shop
83 Shiry Joseph, emp. Thompson W Clean-
ing Co.
83 1/2 Ford Arthur M., plumber
Ford Stevens, clerk
r Petit Charles,
85 Côté Joseph, gardien
87 Roy Mme veuve Joseph

Artillerie

- 93 Beaulé Arthur, menuisier
97 Dumesnil Flavien, cuisinier
99 Prevost Joseph, journalier
101 Prendergast Thomas, electrician

Côté Ouest—West Side

- 2 Godbout Georges, commis
4 Guérin David, plombier
6 Cauchon Alfred, débardeur
8 Marcoux La Philippe, emp. Crane Ltd
St-Olivier
16 Ecole Notre-Dame de Lourdes
Sœurs de la Charité, Rvdes SS St-Christophe, sup., et St. Fernand, assistante
Saillant Joseph, gardien
Richelieu
D Aiguillon
St-Jean
40 Paquet Albert, emp. C. W. Lindsay Ltée
42 Emond J.-Arthur, ass't-gérant, "L'Ac-
tion Catholique"
44 Copeman George, driver
St-Joachim
46 Boucher O. F., agent d'assurances &
courtier en immeuble
48 Dallaire Arthur, plâtrier
Boucher Cyranus, cord.-monteur
Bourque Pierre, emp. s. civil
50 —
52 Jones George, laborer
52 1/2 Guilmette Joseph, emp. s. civil
54 Galichaud Ferd., débardeur
54 1/2 Boily Georges, emp. Com. du Hâvre
56 Gingras Mlles
Gingras Arthur, commis
58 Boily Edmond, menuisier
58 1/2 Tapp Mrs E.
60 Molloy George, emp. Chat, Frontenac
Rousseau Adélar, commis
60 1/2 Viel Paul, menuisier
62 Petitclerc G. Misael, emp. s. civil
Langlois Louis, voy. de commerce
—
62 1/2 Baron Mme veuve Albert
64 Anctil Philéas, menuisier
Anctil Mme veuve Paul
66 Boisvert Emile, navigateur
68 Royer Joseph, assurances et immeubles
Houde Henri, télégraphiste
70 Cole Walter, driver Hethrington
70b Langlois J. L., gérant Kaufman Rub-
ber Co.
Breton Charles, plâtrier
Breton Mme veuve Joseph
St-Patrice
80 Roy David, pompier
82 Mercier Paul, épicier (r)
84 Picher Eugène, de Eng. Picher, Ltée
86 Vachon Clodomir, épicier (rés.)
86 1/2 Dorion Octave, commis-épicier
Artillerie
88 Paquet Omer, tailleur
90 —
100 Green John, laborer
O'Neil James, emp. C. N. R.
104 Donnelly Wm, emp. Custom House

- 104 Walsh Mrs widow Jack
Walsh Frank, steam-fitter
106 Lavoie Elphège, barbier
Ste-Julie
110 Painchaud Paul, médecin
112 Painchaud Mme veuve Antoine-J.

STE-FAMILLE, de 35, rue des Remparts,
2, rue de la Fabrique, quartier Cham-
plain.—From 35 Rempart St. to 2 Fa-
brique St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 1 McKnight P. M., clerk at W. & J. Shar-
ples
3 Letellier Allys, commis
5 Pettigrew M. J., de Rioux & Pettigrew
7 Desjardins Mlle
Barbeau Mlle Blanche
Gosselin Edgar, avocat
LaRue Robert, E.E.M.
LaRue Louis, ingénieur-forestier
9 Giroux G. M., notaire (rés.)
9½ Dion Albert, Rév. abbé
11 Hardy Léon, fonct. public
Hardy Albert, teneur de livres
13 Derouin Frank, rentier
15 Ecole de musique, Université Laval
Hébert
17 Lessard Oscar, secrétaire du Conseil
d'Agriculture
Lessard Richard, E.E.M.
Dionne Mastai, voy. de commerce
17 Baribeau J. A., voy. de commerce
17½ Chouinard Mme veuve Ernest
Chouinard Lionel, commis
19 Lamontagne Mlle Hélène (Nellie)
21 Turcotte Georges, concierge Séminaire
Turcotte J.-Henri, commis B. de Poste,
Pelland Léo, avocat, de Guérard & Pel-
land
23r Pensionnat de l'Université Laval
Scolasticat des RR. PP. de Ste-Croix,
maison d'étude) Moreau L., R.P., su-
périeur
23-41 Séminaire de Québec
Société Symphonie de Québec
Cannon W. E., abbé
49 Smith C. C., manager of Royal Bank of
Canada, Upper Town Branch

Côté Ouest—West Side

- 2 Pères Blancs (les) missionnaires d'Afri-
que
4 Dunn Mrs widow Wilfrid
Angers Mme C. Panet
6 Boucher J. A., chambres
Lalberge Mme veuve Edouard, coutu-
rière
Castonguay Octave, emp. de banque
Neilan Daniel R., oper. Signal Service
8 Sturton Miss Ethel, travelers' Aid
10 Lamontagne Mme Eudore
12 Fournier Mlle Jeanne, chambres à louer
14 Parent Joseph, emp. B. de Poste
16 Dubois J. A., épiciier (r)

- 16½ Laliberté Omer, journalier
Couillard
18 Michaud Benj., avocat
20 Lacasse Louis, médecin, (r)
22 Martel Séverin, épiciier (r) p
24 Ledroit Mme veuve Joseph
Desjardins Joseph, bibliothécaire de la
Législature de Québec
26 Bouffard Mme veuve Jean p
Bouffard Henri, emp. C.N.R.
Bouffard Jean, emp. Caisse d'Economie
Bouffard Maurice, emp. Office Specialty
Bouffard Robert, emp. de banque
28 Ouellet J. P., architecte p
Ouellet Cyrias, étudiant
30 Fournier Charles, maison de pension
32 Martin Henry, emp. Chât. Frontenac
34 Roy Adjutor, navigateur
Bergeron Alphonse, instituteur
34½ Brousseau J.-E., tailleur en fourruresp
Brousseau Joseph, rentier
Bélanger Zénon, emp. s. civil
Bélanger Mme veuve Joseph
36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice
Roy Mme veuve Jean
38 Thibaudeau Emile, médecin
Garneau
40 Chouinard Mme veuve Mathias
Chouinard Gustave, député greffier de
la Paix
Chouinard Mlle Cécile
Chouinard Philippe, emp. s. civil
Décary J. E., voyageur de commerce
Bédard Mesdemoiselles
Marquette A. E., ag. de billets C. N. R
Mousseau Mme J. A.
42 Blanchet Mme veuve F.-B.
44 Bilodeau Mme veuve G.
46 Bélanger Mme veuve J.-B.
48 Joncas Emile F., directeur Service Au-
tomobiles pour la Province
Brazier Georges-B., service de table
Purcifull R., sup. Ang.-Can Pulp
50 LaRoche Mrs. widow Wm H.
Laroche John H., druggist
Laroche Hamilton W., clerk C.P.R.

ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue
Colomb, quartier St-Sauveur.—From
29 Demers St. to 154 Colomb St., St.
Sauveur ward.

- 1-3 Falardeau Arthur, épicerie et rés.
5 Champagne Joseph, menuisier
7 Leclerc P. Charles, emp. s. civil
9 En réparations
11 Lortie Léon, contremaître typographe p
Pageau Alexandre, ing.-mécanicien
15 Drolet Raoul, typographe
Huard Théo., typographe
17 Létourneau Antoine, menuisier p
Huard René, emp. Dom. Corset
Thibault Proculus, cuisinier
Giguère Mme veuve Odilon
19 Blanchet Raoul, couvreur p
Houde Ernest, chauffeur de taxis
Grenier Joseph, tanneur
21 Masse Napoléon, emp. s. civil

- 27 Dumont Adélar, emp. Q. Power
 29 Blouin Mme veuve Gaudias
 Verrault Adélar, cond. Q. Rys

- 2 St-Pierre Mlle Graziella
 Allaire Roméo, commis
 Savard Johnny, mécanicien
 Plante Geo., de Marier & Trudel, Ltée
 8 Picard Gaudias, employé s. civil
 10 Auger Mme veuve Joseph
 12 Cloutier Mme veuve Arthur, femme de
 peine
 12½ Beupré Frs-Xavier, cordonnier
 14 Drouin Alexandre, menuisier
 16 Royer Pierre, corroyeur p
 Royer Henri, de Royer & Frère, Enr.
 18 Pouliot Alph., garde-magasin
 Pouliot Emilien, arpentier
 Pouliot Mme veuve Paul
 22 Boily Napoléon, corroyeur
 24 Gagnon Ferdinand, journalier
 28 Laliberté Paul, gardien de la paix
 Morency Anatole, chauff-mécanicien
 32-34 Gagnon S., de S. Gagnon, Inc.

STE-FELIXINE, de 218, rue Bagot à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 218 Bagot St. to west, St. Sauveur ward

- 15 Perron Jos., cordonnier

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts, à 22, rue Garneau, quartier Champlain.—From 43½ Rampart St. to 22 Garneau St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 7-9 Béland Théo., entrp.-peintre p
 13 Hospice N.-D. de la Miséricorde
 15 Breton Charles, journalier
Couillard
 17 Voyer Mlle Marie
 19 Tremblay Mlle Philomène
 23 Battle John J., asst Postmaster p
 Hallessey Alphonse, mail clerk
 25 Garage J. B. Letellier
 27 Matte Arthur, chauffeur mécanicien
 27½ Drapeau R.-A., avocat
 29 Bégin Mlles Esthelle et Odélie
 31 Miedema Peter
 Miedema Mrs F. J., asst.-sec'y treasurer
 the Quebec Forest Industries Ass'n,
 Ltd.
 33 Couture Henri, journalier

Côté Ouest — West Side

- 8 Gagnon Gustave, prof. de musique
 Gagnon Henri, organiste et professeur
 de musique
 10 Hackett W. J., Capt., of Hackett &
 Transportation Co.
 12 Fraser Wm J. B., lumber merchant
 Fraser W. W. K., clerk
 14 Patry Mme veuve Joseph p

- 14 Gillespie J. M., local manager of Frank
 & Brice, Ltd
 16 Lavoie P.-E., peintre (rés.)
 18 Fortin J.-W., voy. de commerce
 St. Lawrence Novelty, importateur et
 manufacturier

Couillard

- 20 Pelletier P.-Antonin, emp. C. N. R.
 20½ Frenette Edouard, voyageur de com.
 22 St-Victor (de) H. R., agent consulaire
 de France
 St-Victor (de) Guy, avocat
 24 Lafrance Mlle F.
 Frenette Paul, avocat, emp. B. du Pro-
 cureur Général
 26 Cantin Mme veuve J.-B.
 26½ Leclerc Joseph, emp. dépt de la Ma-
 rine
 Philipps George, clerk
 28 —
 28½ Lachance Georges, emp. Ch. Fronte-
 nac
 30 Châteauneuf Elzéar, charron
 Châteauneuf Joseph, ingénieur
 32 Arel C. Delphis, pourvoyeur

STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANÇOIS, de 35, rue St-Roch, à Ave-
 nue Parent, quartier St-Valier.—From
 35 St. Roch St. to Avenue Parent, St.
 Valier ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Saving Waste Paper Co.
 15 Guenette Nap., journalier
 17 Jobin Emile, journalier
 Fortier Arthur, journalier
 19 Cloutier, Narcisse, commerçant
 21 Chayanèse John, journalier
 27-31 Poitras Gaudias, relieur p
St-Dominique
 45 Muir Georges, journalier
 47 Pérusse Mme J.-A.
 Pérusse J. A., voy. de commerce
 51 Alarie Emile, journalier
 53 Ferland Aurèle, forgeron
 55 Gauthier Noël, ingénieur
 57 Bédard Robert, journalier
 St-Pierre Antonio, menuisier
Grant
 69 Finet Arthur, emp s. civil
 71 Garneau Albert, commerçant de chevaux
 MacDonald Willie, journalier
 Frénette Edmond, journalier
 Leblanc Albert, journalier
 81 Leclerc B. E., modes
 87 Bloc Orkin
 99-109 La Cie Dechene, Enr., fourrures
 111 Lauzon Jos. Robert, comptable
 113 Thibaudeau Joseph, journalier &
 117 Andrews Mme veuve Jean, chambres
Du Pont
 129 Rosa Arthur, typographe
 133 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frère
 St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère

- 137-137½ Reid Léonide, médecin-chirurgien
 139 Deschênes Wilbrod, journalier
 141 Perron Arthur, menuisier
 143 Tanguay Robert, comptable
 Tanguay Léopold, voy. de commerce
 Tanguay Henri, cond. de taxi
 Tanguay Joseph, marchand
 145 Dorion J.-Edouard, médecin
 Dorion Elie, dentiste, (bureau du jour)
 Dorion André, opticien
 147 Jacques Napoléon F., marchand (r) p
 Jacques Fernando, commis de banque
 149 Bruneau Mlle Léa
 Bruneau Mlles Corinne et Laura
 Bruneau Elzéar, voy. de commerce
 153-155 La Cie P. T. Legaré, Ltée
 Laliberté
 — Presbytère St-Roch
 — Eglise St-Roch

De l'Eglise

- 223 Couvent de Notre-Dame de St Roch
 De la Couronne
 Place Jacques-Cartier
 233-255 Hôtel St-Roch
 257 Parent Victorien, march. de charbon
 Patoine Antonelli, mécanicien
 Caron Mme veuve Edouard
 Bisson Mme veuve Louis
 259 Dorion Léopold, mécanicien
 261 Pageau Mme veuve Hector, perruquière
 (r) p
 265 Lefavre J.-R., entrepôt
 267 Couture P.-Jos., cordonnier (boutique)
 271 Girard J. Aristide, emp. Hôtel Lorraine
 Dorchester
 291 Yellow Service Garage, Ltée
 303-305 Gauthier, Ltée, (boutique)
 311 Théâtre Impérial
 315 Laforce & Frère, charbriers
 323-325 Lortie P. L. & Cie, auto (entrep.)
 327-329 Robitaille C., Enr., entrepôt
 Caron

Cercle Paroissial N.-D. Jac.-Cartier
St-Anselme

- 401 Pelchat Néré, journalier
 Lacroix Alfred, tail. de fourrures
 403 Trudel François, journalier
 405 Morency Edouard, chauffeur
 407 Plante Téléphore, commis
 Garneau Maximilien, commis expéditeur
 411 Blondeau Jacques, commis B. de Poste, p
 Blondeau Arthur, emp. C. N. R.

Boulevard Lange lier

- 425 Labrecque Mme veuve Alfred
 427 Hamel Joseph G., cord-monteur
 439 Couillard H.-P., charcvtier
 441 Durand Mlle Zélia
 Durand André, couvreur
 445 Durand Napoléon, entrep. couvreur p
 Durand Joseph, couvreur
 Durand Henri, couvreur
 Hamel Jean-Bte, cordonnier
 449 Parent Villemon, sr, entrep.-maçon p
 449½ Pouliot J. C., menuisier
 451 Morency F.-X., cordonnier p
 453 Morency Edmond, tailleur en cuir
 455 Loignon Bruno, sr, cordonnier

- 455½ Loignon Mlle Josephine p
 457 Poirier Léopold, soll. d assurances
 Boucher Arthur, journalier
 463-465 Bélanger Emile, épicerie et rés.

Laviolette

- 469 de Roy Mlle
 Corriveau Mlle
 471 Simard Arth., de La Cie G. Simard, Enr.
 475 Brown Mme veuve Thomas
 477 Garant Mme veuve Ovila
 479 Durand Honoré, couvreur
 Dombrowski J. Léonce, gérant
 481 Simard Mlles Alma et Philomène p
 483 Boissonnault Joseph, tanneur
 485 Towner Mrs widow Johnny p
 Towner Johnny, tailleur de cuir
 Towner Charles, steamfitter
 Towner Joseph, tailleur de cuir
 Towner Michel, steam-fitter

- 487 —
 489 L'Heureux Mme veuve Georges
 491 Fortin Ernest, commis p
 Fortin Louis, commis
 493 Decourcy Léon, cond. Q. Ry.
 497 Roussel Joseph, peintre
 499 St-Hilaire Joseph, forgeron
 501 Audy Mme veuve C.
 Binet François, charretier p
 503 Boissonnault Joseph, surintendant t-
 légraphe d'alarme
 Thibault Frs, ingénieur
 505 Maranda Frs-H., beurrier
 Gelber N, de International Cash & Cre-
 dit Co.
 509 St-Hilaire Joseph, journalier
 St-Hilaire Aurélien, comptable
 511 Deblois J.P., commis-chef, Bureau des
 Automobiles
 511½ Lépine Mlle Belzémire p
 513 Savard Louis, cord.-machiniste
 515 Turcotte Mme veuve Joseph
 517 Larivière Georges, maître-charretier
 519 Simard J.-Bte, journalier
 521 Genois Ernest, charretier
 523 Bouret Albert, commis
 525 Falardeau Albert, menuisier
 527 Genois Joseph, charretier p
 533 Tremblay Philippe, menuisier
 Tremblay Adrien, menuisier
 537 Leclerc Eugène, mécanicien C. P. R. p.

Ste-Catherine

- 543 Gosselin Louis, emp. Comm. du Hâvre
 Gosselin Georges, journalier
 549 Thériault Henri, chauffeur stationnaire
 551 Guérard Onésime, emp. Maranda &
 Labrecque
 569 Rochette Maurice, agent
 571 Brousseau Rod., commis

Côté Nord—North Side

- 4 Desmeules H. Elie, journalier
 Fortier Mme veuve Joseph
 6 Giguère Ludger, emp. Quebec Cartage
 Croteau Philéas, charretier
 8 Gauthier François, charretier

- 10 Baker Alfred, charretier
 Dorion Edouard, ent-plombier
 14 Tremblay Mme veuve A.
 Dussault Mme veuve Trefflé
 Dussault Paul-Emile, journalier
 Hamel Mme veuve Ernest, modiste
 14r Morel Louis, journalier
 14½ Dugal Emile, journalier
 20 Fiset Mlle Bernadette

St-Dominique

- 40 Greenburg F., wholesale junk dealer
 Lapointe Paul, forgeron
 42 Martel Paul, garage
 50 Bernier J. Alphonse, emp. s. civili
 52 Lamonde Mme veuve P. Albert p
 Lamonde Lucien, ent.-menuisier (rés.)
 Gillman A., emp. Gardner Clothing Co.
 54 Méthot Napoléon, emp. Q. Ry
 Methot Melles
 56 Létourneau William, emp. s. civil
 58 Huot H., collecteur
 60 Mailly Chs, commis-marchand
 Lachance Gaston, ent.-plombier
 62 Lachance Arthur, plombier (r)

Grant

- 70 Gingras Joseph, journalier
 70½ Rhéaume Mlle Marguerite
 76 Robitaille René, meunier et marchand
 de farine
 80 Rochette Marcel, mécanicien, garage
 86 Entrepôt
 90 Decker Joseph, prop. de taverne
 92 Bourgelas Mme veuve Hilaire
 Bourgelas Albert, plombier
 Bourgelas Ludger, plombier
 Bourgelas Mlle Marie-Louise
 Guy Mlle Léa
 94-96 Frigon Lucien, march. de papier
 98 Hudon Maxime, quincaillier (r) p
 106 Robitaille Georges, journalier
 108 Paquet Joseph, emp. Com. des Liqueur
 110 Letarte Chs M., avocat, (rés.)
 112 Bernier Adolphe, emp. Ang.-Can. Pulp
 114 Bernier Ernest, emp. Anglo C. Pulp
 116 Moisan & Frère, bijoutiers
 Lapointe Philéas, mesureur de bois
 Lanoury Mlle Marguerite

Du Pont

- 130 Charest Mme veuve Joseph p
 132 Paré Jos. Omer, marchand de gros (rés.)
 134 Rhéaume Euclide, journalier
 Fauchon Alex., emp. Livernois Ltée
 136 Bédard Gilbert, menuisier
 138 Charest Mme veuve D.
 140 Joncas, Philéas, snr, rentier
 142 Bédard Wilfrid, presseur
 144 Cloutier Jos., taverne (r)
 146 Beshro William, pedlar
 148 Legaré P. T. & Cie, (atelier)
 150 Angers A. R., emp. Com. des Liqueurs
 150½ Marquis E., agent billets C. P. R.
 Marquis Mme veuve François
 152 Minville Jean, menuisier
 154 Clark Dr E. A. p
 156 Paradis Gérard, salon de barbier et rés.
 158 La Caisse Populaire de Québec-Est.
 Oliva Gignac, gérant

Laliberté

- 166 Samson Dr C. O. p
 172 Drouin Dr Albert
 174 Landry Flavius, sacristain
 184-190 Hospice St-Antoine
 Caron A., abbé
 Larivée Cyprien, révd
Pensionnaires

- Lefebvre Mlle Marie
 Rosa Mlle L.
 Caron Mme Jos.
 Hamel Mme Charles
 Leblanc William
 Hamel Alphonse
 Marcoux Mlle Elvina
 Mercier Mme veuve J.-E.
 Catellier Mme veuve Didier
 Jobin Mme veuve U
 Trépanier Mme veuve
 Gauvin Mme veuve Charles
 Caron Mme Jos.
 Renaud Mme veuve
 Mathieu Mme veuve Eugène
 Deslauriers Mme veuve
 Falardeau L. F.
 Blais Louis
 Drouin F.-X.
 Ouellet Eugène
 Fortin Mme veuve
 St-Hilaire Mme veuve Georges
 Vézina Mme Charles
 Allard Mme veuve Jos.
 Tardif Mme veuve Jos.
 Alain Mlle Adèle
 Gervais Isaac
 Feuilteau Alphonse
 Gagnon Odilon
 Lefèvre Joseph

- 194-198 L'Oeuvre de Protection et de Sur-
 veillance des jeunes filles, "Œuvre du
 Bon Conseil". Chapleau l'abbé Ernest,
 directeur

Bureau de l'Association des Gardes-
 malades de Québec

- 200 Therrien F.-X., jardinier
 202 Duval Arthur, notaire, de Duval &
 Bolduc p

Hudon

- 206 Drouin Napoléon, de Drouin, Frères,
 Ltée p

De l'Eglise

- 214 Létourneau Louis, Honorable, de Québec
 Preserving, Ltd p
 216 Drouin Alexis, de Rock City Tobacco,
 Co
 218 Picard Joseph, président Rock City
 Tobacco Co., Ltd.
 Marceau Paul V., médecin
 Picard Stanislas, étudiant
 222 Académie St-Roch
 Congrégation Notre-Dame

*De la Couronne**Marché**Place Jacques-Cartier*

- 236 Poste de Police No 3
 238 Salle athlétique—dépt de la Police
 240 Gignac Joseph, peintre

- 240 Mainguy Nap., commis
Doyon Fernand, emp. P. Ferland
Lemieux H.-Henri, journalier
Huot Théophile, contremaître
Doyon Louis, voy. de commerce et maison de pension
242 Dorval Léger, emp. P. Ferland
244 Boucher Mme veuve Fidèle
246 Allard G., berlineur
248 Talbot Alphonse, gérant Elz. Carmichael
250 Gosselin J. A., commis-épicié
262 Ecole St-Roch
270 Caron Joseph-Emile, horloger
Caron Naz., rentier
272 Bertrand Léon, boucher, (étal)

Dorchester

- 284 Jobin Louis, épicié (r)
286 Gilbert Mlle Emélie p
Taillon Octave, tailleur
288 Larose Louis, électricien
294 St-Pierre Mlles Léda et Odile, p
296 Dionne Delphis, presseur
298 Tremblay Adélard, journalier
Morissette Josephat, journalier
300 Julien Albert, gérant, Eug. Dubois Enr.
304 Chabot Marcel, ing.-stationnaire
306 Gauthier Limitée, (entrepôt)
308 Rhéaume Mlle Adéline p
Gilbert Mlle Bernadette
Caron Mlle Eugénie
Lemieux Mlle Arthémise
Faber Mlle Dianora
312 Renaud Mme veuve J. Pierre
Soulard J. M., organiste
314-316 Gauthier, Limitée (atelier)
320 Laprise Conrad, journalier
322 Poulin Téléphore, emp. s. civil p
328 Académie Jacques-Cartier
Eugène révd frère, directeur

Caron

- 334 Dupuis Napoléon, cordonnier
336 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie p
338 Grenier Bernard, médecin
342 Plourde Almanzor, emp. C. N. R.
Fortier Napoléon, boulanger
Desautel Ernest, gérant Dominion Store
346 Plante Emile, entrep. menuisier p
350 Duchaine Ludger, m. de chaussures (r) p
352r Verreault Lauréat, emp. C. N. R.
354 Dubé Pierre, typographe p
356 Michel Mme veuve Hippolyte
356 Sauvageau Oscar, ch. de camion
358 Allard Pierre, emp. s. civil
Moisan J. Emile, commis
360 Moisan J. B. Sylvio, voy. de commerce
366 Pelletier Jos.-A., commis
368 Roy Ludger, machiniste
370 Lépine Benj., commis
372 Gauvreau Aurèle, commis
374 Lachance M. G., farine préparée p
376-378 Bélanger Omer, pompier
Blais Gaspard, ébéniste p
380 Dussault Cyrille, emp. C.N.R.
Jacques Octave, marbrier
382 Clavet Emmanuel, emp. s. civil
Grenier Elzear, barbier, (rés)

St-Anselme

- 386 Gauthier Joseph, jr, peintre
Hamelin Wilf., emp. C. des Liqueurs
388 Fortier Pierre, cordonnier
Villeneuve O., menuisier
392 Robitaille Mlle Alvine
394 Bélanger Edouard, emp. s. civil
Brochu Mme Sosthène
Brochu Omer, tailleur en fourrures
396 Dumais J.-A., voy. de commerce
398 Plamondon Mme veuve Alfred p
398½ Gosselin Alexandre, journalier
400 Ferland Napoléon, ent.-plombier (bureau)
400½ Ferland Napoléon, plombier, rés.
Ferland, Lucien, étudiant
Bédard Mlles couturières
402 Dispensaire de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus
404 Laberge Amédé, tailleur
408 Ferland Jgs., emp. P. Ferland
410 Turcotte Joseph, boucher (rés.)
Poitras Ernest, briqueteur
Lemay Roméo, ins. bureau des Préventions
410½ Ruel Napoléon, magasin
412 Drolet Ernest, voy. de commerce

Boulevard Langelier

- 416 Paradis Jos. Alph., inspecteur en chef d'assurances
418 Plante Alfred, com.-boucher
420 Chartré Camille, comptable
Chartré Albert, comptable
422 Paradis Albert, emp. C. N. R.
426 Gagnon Adélard, cordonnier
Campeau Georges, doreur
428 Ampleman Georges, pâtissier
432 Doré Pierre, commis d'hôtel
434 Leclerc Arthur, menuisier
436 Dooley Mrs widow John
Dooley James, emp. Custom House
Dooley Charles, emp. C. P. R.
440 Trudel Ulric, entrep. menuisier p
442 Galibois Jean Alfred, voy. de commerce
Beaudry Armand, emp. s. civil
444 Thivierge J. A., emp. Dom. Rubber Co
446 Thiboutot J. A., voy. de commerce
448-450 Blondeau Lauréat, de Children's Shoe Mfr. Co. (r) p
458 Gingras Lauréat, comptable
St-Hilaire Mme veuve Abraham
Giroux Mlles C. & Elmiré
460 Seers Ernest, emp. Bell Telephone
462 Tremblay Mme veuve Joseph
Dispensaire de la goutte de lait
Tremblay Alfred, agent d'assurances (r)
464 Gagnon Art., c. d'allées J. Gauvin Ltée
466 Caron Joseph, menuisier
468 Julien Mme veuve Eugène
470 Garneau Philéas, emp. Dept. T. Public
Garneau J. Lucien, agent d'assurances
Tremblay Albert, agent
474 Drolet Antonio, emp. Bell Tel. Co
Boucher Paul, commis
476 Tremblay Alexandre, emp. Renaud & Cie
478 Falardeau Armand, march. de grains (r)
Gravel Jean-Bte, commis expéditeur

- 480 Trudel Antonio, menuisier
 484 L'Heureux Pierre, commis-marchand
 486 Carbonneau Philippe, comptable
 488 Bilodeau Téléphore, journalier
 490 Bernier Pierre, garde-chasse
 492 Gingras Edouard, journalier
 494 Cantin Lauréat, agent p
 498 Blouin Ferdinand, chauffeur de taxi
 498 Turcotte Joseph, charretier
 502 Gagné Lucien, emp. Quebec Power
 Michaud Mme veuve Pierre
 Michaud Raoul, emp. Ch. Frontenac
 504 Lajeunesse Mlles Georgiana et Zélie
 Proulx S., gérant G. Lajeunesse, Enr.
 508 Ruel Moise, jr, cordonnier
 Shields Arthur, cond. taxi
 510 Audibert Joseph, mécanicien
 514 Bélanger Richard, commis p
 516 Morisset J. B. S., emp. s. civil
 518 DeChamplain Alex., emp. Bell Tel. Co.
 520 Chabot, Léon. E. E. P.
 522 Langlois Mme veuve J. S.
 526 Gagné Wilbrod, emp. Cie Paquet Ltée
 528 Coulombe Alph., rentier
 530 Clavet Joseph, corroyeur p
 532 Déry Mme veuve Jos. S.
 Déry Paul, commis de bureau
 534 Lacroix Geo., emp. Boswells' Brewery
 536-538 Saucier Adélard, épicerie et rés.
 Thivierge Paul-Alph., emp. "Le Soleil"
 538½ Gagnon J. T. & Frère, marchands et
 manufacturiers de fourrures
 540 Bédard Mme veuve Caleb
 Bédard Adrien, cordonnier
 542 Minguy Nap., emp. P. T. Legaré, Ltée p
 Thiboutot Alfred, prop. garage
 544 Roy Alfred, emp. C. N. R. Express
 546 Gosselin Pierre Alf., com.-marchand
 548 Blanchet G. E., agent machines à coudre
 Blanchet Mlle Corinne
 550 Labbé François, débardeur
 552 Verreault Joseph, agent d'assurances
 554 Girard Georges, peintre
 556-558 Lapointe Donat, tailleur en cuir p
 Goulet Mme veuve Cyrille
 Goulet Joseph, commis
 560 Caron Herménégilde, ent.-plombier et
 électricien
 562 Huot Emile, comptable de la Cie Pa-
 quet, Ltée
 Therrien Dollard, agt d'assurances
 564 Giroux Joseph, snr, maçon p
 Giroux Henri, commis quincaillier
 Giroux David, commis quincaillier
 Giroux Arthur, boucher
 Giroux Joseph, jr, commis
 Giroux Mlle Adeline, infirmière
 566 Mercier Alfred, menuisier
 572 Drolet Narcisse, boucher

ST-GABRIEL, de 68, Côte Ste-Geneviève,
 à 9, rue Claire-Fontaine, quartier St-
 Jean-Baptiste.—From 68 St. Genevieve
 Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-
 Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Bélanger Mlle Eva
 5 Myrand Léon, collecteur "Le Soleil"
 7 Couture F.-X., emp. s. civil
 11 Groves Richard, emp. Quebec Power
 11a Conville John, gentleman
 Conville Miss N., teacher p
 15 Ryan Mrs widow Richard
 17 Côté Sébastien, charretier
 Côté Adolphe, expéditeur
 19 Richard Adélard, relieur
 21 Stevenson Lawrence, laborer

Côté

- 23 Vézina Mme veuve Alfred p
 23½ Clavet J. R., voy. de commerce
 Barbeau Georges, chauffeur
 25 Gagnon J. A., commis
 Gagnon Mme veuve Pierre
 Barbeau Jean-Bte, mécanicien
 Vernon Mme J.
 27 Bouret Wilbrod, mécanicien
 Lachance Mlle M. Lse, institutrice
 29 Gauthier Mme veuve Octave
 31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles

Des Zouaves

- 33 Gagnon Pierre, commis
 Boisseau Mlle Amarilda
 35 O'Shea Mrs Joseph,
 Lacombe E., cond. d'auto
 37 Cloutier Adélard, voy. de commerce
 39 Côté C. Isidore, épicier (rés.)
 Rochette H., commis Dom. Express
 41 Denis Roland, ch. de taxi
 Blondin J. H. L., agent
 41½ —
 43 Lortie Alfred, mécanicien
 45 Côté Mlle Alphonsine
 Côté Mlle Alma
 49 —
 51 Rinfret Henri L., rep. de manufactures
 53 Robitaille Raoul, pâtissier
 55 Bonenfant Lucien, emp. D. Arsenal
 57 Boucher Philippe, sergent
 57½ Godin Lucien, commis
 59 Robitaille Michel, anc. charron
 Robitaille Alfred, emp. Quebec Cartage
 Robitaille Joseph, emp. Com. du Port
 61 Paquet Francis, journalier
 63 Cloutier Ulric, chauffeur d'auto

Scott

- 75 Buteau Loyola, charretier
 77 Dumas Benj., cond. de malles
 79 Appartements St-Gabriel, Perron Mme
 Léda
 2 Lapointe Mme veuve Amedée
 3 Gagnon Mme veuve Joseph
 Langlois Louis, emp. s. civil
 4 Beaulieu Euclide, voy. de commerce
 5 —
 6 Savage Robert, ingénieur civil
 79½ Dénéchaud Mme C. Denis

- 79½ Dénéchaud Mlle G.
 81 Bédard Mme veuve David, pension-privée
 Deschamps Victorien, emp. John Al-
 leyn. Ltd
 Lepage A., emp. La Cie Paquet, Ltée
 Dion Diogène, comptable
 81½ Lapointe Jean-Charles, caissier et
 agent
 83 Lavallée J. A., emp. s. civil p
 85 Roy Arthur, emp. s. civil
 89 Lachance Théodore, mécanicien

Côté Nord—North Side

Claire-Fontaine

- 2 Guay Arthur, journalier
 4 Arteau Mlle F. et M.
 10 Laflamme Arthur, comptable
 12 Chartier E.-A., conférencier
 14 Girard Jean, professeur
 16 Holton Thomas, emp. Quebec Power
 18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
 18½ Koenig Ls-P., ager
 20 Landry Georges, photographe (rés.)
 22 Landry Arthur, importateur
 24 Arteau Rosaire, chauffeur d auto
 26 Dollard John, clerk
 28 Gore Mrs. widow G.
 Gore F. William, boiler maker
Des Zouaves
 32 Côté J. Ernest, commis B. de Poste
 34 Routhier Mme veuve Siméon
 36 Doyle Daniel, emp. St. Malo shop
 38 Marceau Mme veuve L.-A.
 40 Arteau Antoine, garde magasin
 42 Dupuis Paul-Emile, comptable
 42½ Sternlieb Jack, Com. traveller
 42¾ Noonan John, freight agent
 44 Talbot René, marchand et agent de
 manufacturiers (r)
 46 Laroche Jos., comptable en chef Dom.
 Arsenal p
 48 —
 48½ Lemay Charles, commis-expéditeur
 50 Paquet Wilbrod, emp. C. N. R.
 58 Dussault J. L., entrepôt
 60 Dussault J.-L., manf. de tabac à priser
 64 Dussault J. L., écurie
 68 Martel J.-O., emp. B. de Poste
 70 Lefrançois Siméon, commis-voyageur p
Scott
 Vézina J.-O., électricien
 74 Vézina Mme veuve J.-O.
 Vézina Joseph-Gérard, ch. d'auto
 Vézina Ls.-Phil., commis
 76 Saillant Philéas, journalier
 78 Bilodeau Amédée, barbier
 80 Marier J. Emile, ancien épicier
 82 Boucher G. Napoléon, voy. de commerce
 84 Samson Mme veuve B.-D.
 94 Tardif Alphonse, commerçant
 96 Samson Adrien, télégraphiste

ST.GENEVIEVE AVENUE, (See Avenue
 Ste-Geneviève).

ST-GERMAIN, de 975, rue St-Vallier, au
 cap. quartier St-Sauveur.—From 975
 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 5 Gosselin Georges, épicier (r)
 11 Matte Léméric, de P. Dugal & Matte p
 17 Lessard Louis, forgeron
 Lebel Silfrid, commis-épicier
Dollar
 29 Paquet J. Edmond, gérant La Cie
 d Imprimerie Commerciale, Ltée p
 31 DeVarenne Joseph, emp. Quebec Power
 31½ Dubois Albert, comptable
 33 Dorion Lucien, voy. de commerce
 35 Latulippe Achille, de Chs. Beaulieu, Enr
 39 Thomassin Fer., chauffeur de camion
Ste-Thérèse
 51 Boucher Odilon, cord.-machiniste
 53 Levesque Al. ent.-menuisier (boutique)
Montcalm
 71 Ouellet Jos., barbier, rés.
 Matte Henri, emp. Dugal & Matte
 73 Bédard Ulric, barbier (rés.)
 Asselin Joseph, livreur de pain
 Paquet Georges, com.-épicier
 75 Lachance Philémon, barbier (rés.)
 Latulippe Mme veuve Ernest
 Deslauriers Emile, gardien de la paix p
Massue
Boisseau
 89 Fréchette Edouard, journalier p
 Clavet Mlle Jeanne
 89½ Bédard Roméo, imprimeur
 Imprimerie Provinciale
 91 Lépine Mme veuve Edmond
 Pruneau Philippe, journalier p
 99 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie (r) p
 Denis Mme veuve Moïse
 101 Pelletier Mme veuve Ovila
Napoléon
 103 Lavalée Mme veuve Georges
 105 St-Hilaire Alphonse, cordonnier
 109 Robin Arthur, cordonnier
 111 Robitaille Camille, salon de barbier
Bagot
 115 Paquet François, cordonnier
 117 Guérard Mme veuve Jacques p
 Guérard Adélard, cordonnier
 119 Laroche Pierre, cordonnier p
 121 Poulin Arthur, journalier
 123 LaVallée Georges, menuisier
 Brousseau Adolphe, emp. Mechanic Sup.
 125 Dinel Silvio, plombier
 127 Boudreau Ernest, menuisier
 Jolin David, cond. Que. Railways
 129 Desrochers Modeste, menuisier p
 Picher J. A., comptable
Morin
 133 Fortier Edouard, commerçant p
 135 Gagnon Lauréat, emp. Hôtel St-Roch
 135½ Giroux Wilfrid, tailleur de pierre
 137 Simard Philéas, monteur p
 Morissette J. Bte, voy. de commerce
 137½ Barette Albert, emp. C. N. Ry
 139 Lagacé J.-B., journalier
 Latulippe Raoul, expéditeur

141 Plante Elzéar, cordonnier et épicier
Hermine

147 Dorval Arthur, épicier (r)

149 Caron Georges, ent.-peintre

Lemay Arthur, journalier

151 Mathieu Eugène, chauffeur

153 Marcoux Pierre, barbier

Kirouac

169 Gagnon Mme veuve Virginie

Gagnon Joseph, emp. Bégin & Frère

171 Michaud Alex., cord-machiniste

171³/₄ Cameron Gaudias cordonnier

Lapierre Joseph, charretier

173 Brousseau Joseph, couvreur

173¹/₂ Labrèque Cyrille, journalier

Bonenfant Georges, journalier

175 Pageau Alfred, étal de boucher

Colomb

177 Menard Demuire, journalier

179 Guénard Joseph, restaurateur (res)

181 Letarte Gaudias, cordonnier

Boucher Mlle Rosalie

187 Laliberté Arthur, pressier

Châteauguay

189-191 Hébert Mme veuve Frs, épicerie p

Franklin

Arago

Côté Ouest—West Side

4 Lapierre Arthur, menuisier

6 Drolet Mme veuve Téléphore p

Drolet Joseph, maçon

St-Ignace

20 Dorion Octave, commis

22 Gignac Léon, boulanger

Gignac Mme veuve Louis

Dollard

30 Patry Cléophas, dessin. Dept des Terre

32 Plamondon Henri, tail. hardes

34 Zicat Mme veuve Edouard p

Zicat Albert, réparateur télégraphe
d'alarme

40 (En réparation)

r Godbout Mme veuve Jean

Ste-Thérèse

42-44 Blondeau J.-A., boucher (rés) p

48 Simard Charles, boucher, (r) p

50 Drolet Rosaire, mécanicien

50¹/₂ Fournel Georges, emp. Q. Ry.

52 Blouin Eddie, épicerie et rés.

Montcalm

56 Ratté Charles, jnr, corroyeur

60 Martel Edmond, agent p

70 Parent Gaudiose, jr, comptable

Dion Ovide, peintre

Thomassin Jules, commis-boucher

Massue

78¹/₂ Bertrand J. Avila, chauff.-mécanicien

80 Hébert Wilfrid, prop. de taxis

82 Cantin Emile, emp. Québec Ry

84 Rochette Arthur, charcutier

Boisseau

90-94 Perrin Georges, briquetier

92 Drolet Odilon W., emp. de la Cité

96 Labbé Joseph, pressier et épicier

Chabot Adélard, cord.-mach.

Napoléon

100 Boutet Olivier, boucher (rés.)

102 Foisy Ovila, doreur

104 Therrien Mme veuve Napoléon

106 Dorval Adjutor, tailleur de hardes

108 Matte Mlles Joséphine, Emma, Eugé-
nie p

110 Pageau Arthur, journalier

Bourget Xavier, cordonnier

112 Pichette Alph., épicerie et rés.

116 Verret Mlle M.-Anne, Nouveauté et rés.

118 —

Bagot

120 Nolin Aimé, peintre

122 Gignac Charles, cord.-monteur

128 Gagnon Arthur, gardien de la paix

Morin

132 Lachance Jean-Bte, feb. d'eau de javelle

138 Vermette Adéard journalier

140 Trépanier Arsène, commis de douane

142 Savard Alfred, cordonnier

Larochelle Achille, plâtrier

144 Bélanger Evangéliste, tanneur

Bouliane J. B. pomme de livraison

Hermine

146 Careau Pierre, charretier p

150 Beaulieu Mme veuve Joseph p

Bussièrès Alphonse, cond. d'auto p

152 Marcoux Joseph, débardeur

154 Lafrance Roméo, voy. de commerce

Bédard Joseph, commis

156 Gagnon Mme veuve Rodolphe

158 Gagnon Charles, maçon

Kirouac

160 Robitaille Joseph, peintre

162 Ratté Joseph, journalier

Gagnon Adéard, journalier

164 Pichette Louis, cordonnier

Roy Joseph, cond., express

166 Paquet Napoléon, cordonnier p

176-178 Marcoux Téléphore, épicerie et rés

Colomb

180 Picard Alfred, cord-monteur

Châteauguay

196 Rhéaume Louis, de Ls Rhéaume, Eng.,
marchand de fruits (r)

198 Allard Donat, cordonnier

200 Falardeau Albert, inspecteur Laiterie

Frontenac

Gilbert Rosario, commis de livraison

202 Leclerc Alphonse, tailleur en fourrures

Franklin

210 Malouin Philéas, latteur p

Arago

STE-HELENE, de 31, rue Laliberté, à 7,
rue St-Anselme, quartier St-Roch.—
From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme
St., St. Roch ward.

Côté Sud—South side

1 Dion Emile, boucher

3 Cloutier Eugène, commis

7 Entrepôt

9 Lavoie E.,

Julien Mme veuve Alfred

Dénéchaud Geo., journalier

- 11 Bilodeau Mme veuve Isaïe
Paré Joseph F., mouleur
11½ Cardinal Oscar, pressier
11¾ Fortin Alphonse, emp. Terreau & Racine
13 Magnan, Elzéar, cord-monteur
13½r Caron Adélar, couvreur
17 Ginchereau Mlles C. et A.
Bernier Gérard, boucher
19 Paré Philibert, charretier p
19½ Roy Trefflé, cordonnier
Lemieux Edgar, emp. Bell Tel
21 Brousseau A., gent, balances, etc.
23 Hudon Mlle Blanche
Bélanger Achille, menuisier
Darveau Joseph, commis de taverne
27 Laroche Bernard, emp. s. civil
29 Lachance Hector, comptable
Paradis Léonidas, commis
Guérard J. B., gardien de la paix
Débigaré Nap., voy. de commerce
31 Fortune Mme H., rentière
Caron Lorenzo, imsp. de lait
33 Lambert Mlle Marie p
35 Dion Mlles Obéline et Fédéra
37 Gaulin Mlle Anastasie p
Marois Emile, ing. de marine
41 Savard Joseph, tailleur de cuir p
Savard Alexandre, emp. "L'Ac. Cath."
43 Filion Mlle Georgiana, modiste
Lavoie Mlle Laura

De l'Eglise

- 57 Carbonneau Paul-Emile, expéditeur
59 Filion Egide, tailleur
69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur
71 Marois Uldéric, domestic
75 Gaulin Joseph, mouleur
Gaulin Mlle Anna p
77 Pouliot Mlle Laure
Pouliot Georges, emp. W. Brunet & Cie
79 Garage Sam Huot Enr.

de la Couronne

- 89 Clavet Georges, charretier
Clavet Mlle Marie-Jeanne
99-103-105 Guillemette Ferd., (garage)
109 Giguère F. X., de J. B. E. Letellier, Enr.
109½ Paradis Arthur, jnr, emp. s. civil
111 Bureau Louis, emp. Comm. du Port
113r Frigon Israel, cordonnier
115-123 Dugal P. & Matte, tanneurs
129 Demers Henri, mécanicien p
129½ Huard Henri, menuisier
131½ Goulet Arthur, emp. Dept Douane
Pouliot Hector, commerçant chevaux
Pouliot Eugène, prpo. de taverne
Pouliot Etzéar, commis

Dorchester

- 139r Simard, Gabriel, navigateur
141 Lessard Eugène, ch. stationnaire
143 Fiset Mme veuve Georges
147 Huot Stanislas, mécanicien
169-183 The John Ritchie Co., Ltd.
185 Gale Bros, boot and shoe manufacturers
207 —

Caron
St-Anselme

- 231 St-Lawrence Last Works, A. Langlois,
propriétaire
235 Bédard Alexandre, forgeron
237 Tardif Alphonse, maréchal-ferrant
239 Murphy G. L., agent
261 —

Côté Nord—North Side

- 2 Turgeon Maurice, emp. de bureau
4 Lemay Napoléon, ébéniste
6 Morel Arthur,
10 Bédard Alexandre, boucher (r), de
Joachim Bédard, fils
Bédard Mlle Léda
12 Garage privé
18 Parent Chs-A., entrepôt
24 Poulin Mlle Rosana
26 Fillion Mlle Stéphanie, couturière
28 Garipey Louis, emp. Prison de Québec
30 Gingras Charles-A., mécanicien
34 Simard Pierre, peintre
36 Allison Alphonse, débardeur
36½ Leclerc Paul, presseur de hardes
38 Vézina J. C., horloger bijoutier (r)
40 Dussault Patrice, cuisinier
Lepire Prosper, emp. Can. Express
42 Tanguay Albert, rentier
Bédard Misael, cliché "L'Événement"

De l'Eglise

- 58 Morency Emile, peintre
60 Paradis Adjutor, tailleur en fourrures
62 Linteau Charles, rentier
Jobin Lucien, prop. Garage Sam. Huot
Enr.
Dugal Albert, emp. de banque
Durand Lucien, cordonnier
68 Gourdeau Paul, ferblantier
70 —

De la Couronne

- 94-96 Universal Tire, F. Guilmette (garage)
100 Cantin Lucien, journalier
102 Lessard Joseph, journalier
104 Labrecque Georges, emp. Dom. Exp.
108 Bilodeau Aristide, plombier (rés.)
110 Morin David, corroyeur
Morin Réal,
128 Lemieux Alphonse, plâtrier
130 Ouellet Eugène, charron
132 Pagé Théophile, cord.-machiniste
136 Rousseau Louis, de Ls Rousseau &
Frères p

Dorchester

- 156-164 Dominion Corset Co
158 Plante Mme veuve Edmond
Rochette Mme veuve Joseph
182 Rochette Mme veuve Joseph
184 Beaulieu Paul, commis
186 Beaulieu Joseph, boucher (r) p
188 Hamel Dominique, comptable
192 Gauvin Ls-Jos., menuisier
Drolet Ernest, cordonnier
202 —
208 Brown George, forgeron
210 Vézina Mlle Délia p
212 Drolet Mme veuve J. O.

- 214 Clavet Alphonse, menuisier p
 222 Jacques Mme veuve Joseph
Caron
 230 Verdon Ltée, manufacturier de bons
 246 Fiset Mme veuve Alphonse
 Fiset Alfred, marchand de fer (r)
 Fiset Elzéar, commis
 Fiset Omer, horloger
 Fiset Marcel, commis
 Fiset Ernest, commis
 Grenier Alphonse, menuisier
 248 Dumas Paul Ovide, charretier
 250 Guilbault J. Arthur, comptable
 Picard Henri, corroyeur
 254 Ouimet David E., cordonnier (r)
 260 Avard Armand, peintre
 260½ —
 262 Gymnas Canadien, J. Oscar Grenier, p

ST-HONORE, de 16, Seme Avenue, à 35
 10e Avenue, quartier Limoilou.—From
 16 Eight Avenue to 35 Tenth Avenue
 Limoilou ward

- 9 Gravel Joseph, journalier
 11 Potvin Oscar, peintre
 13 Bilodeau J. Albert, emp. Ang.Can. Pulp
 15 Bilodeau Jules, emp. C.N.R.
 Bolduc Lionel, emp. Anglo C. Pulp
 2 Vézina David, journalier
 4 Turcotte Joseph, charp.menuisier
 4½ Forgues Johny, navigateur
 10 Careau Wilbrod, charretier
 12 Fortier Odilon, ma tre-charretier
 14 Gravel Frs-Xavier, journalier.
 Boucher Mme veuve Cyrille

9e Avenue

- 18 Rochette Joseph, menuisier
 18½ Gallant Alfred, emp. Ang. Can. Pulp
 20 Parent Mde veuve Joseph
 20½ Couturier Albert, dist. de lait
 St-Pierre Lauréat, emp. C. N. R.
 20¾ Couturier Alfred, journalier
 22 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
 24 St-Pierre Joseph, serrefreins C.N.R.
 26 Drouin Emile, menuisier
 28 Richard Mme veuve Joseph
 Richard Joseph, corroyeur

ST-IGNACE, de 6, rue St-Germain, à l'ouest
 quartier St-Sauveur.—From 6 St. Ger-
 main St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Paré Mme veuve Ernest
 11 Goulet Théophile, cordonnier p
 15 Hains Magella, journalier
 17 Fournel Florian, cordonnier
 Laverdière Ls., voiturier
 Milhomme Joseph, forgeron p
 19 Boutet Mme veuve Joseph
 Labbé Mme veuve S
 Bouffard Mme veuve Emile
 Plante Félix, commis-épicer
 Lèvesque Jean, journalier

St-Luc

- 39 Lagacé Jean-Baptiste, emp. Dept Immig
 Lagacé Etienne, commis
 43 Lepage Anselme, emp. Dept Trav. Pub.
 45 Gagnon Joseph, cordonnier
 55 Goulet Edouard, gardien de la paix p
 61 Maheux Jos. emp. s. civil
 Maheux Mme veuve Eugène.
 Guay Pierre, emp. C. N. Paradis
 61½ Paradis Josephat, charretier
 63 Germain Edmond, peintre
 Galarneau F.-X., mégissier
St-Sauveur
 81 Bertrand Mlle Clothilde
 Thibault Mme veuve Arthur
 Thibault Dollard, commis
 83 Dompierre Adrien, journalier
 89 Blouin Téléphore, boulanger p
 95 Labrecque Joseph, cord.-machiniste
 101 Beaulieu Euclide, sr, sergent de police
 Beaulieu Edgar, peintre
 Lavallée Herman, peintre
 103 Laflamme Wilfrid, tailleur de cuir
 Côté Xavier, cordonnier
 109 Bédard Mme veuve Albert
 109½ Vézina Joseph, garde-moteur
 111 Laverdière Léopold, journalier
 Villeneuve Joseph A., agt d'assurances
 et ouvrier en cuir
 113 Fleury Samuel, prop. Old Motors Sales(r)

Montmagny

Aqueduc

Côté Nord—North Side

St-Luc

- 16 La Boulangerie Nationale Ltée
 L.-A. Drolet, gérant
 28 Lagacé Albert, menuisier
 34-36 Pelletier Théophile, emp. Q. Ry
 42 Thomassin Ovila, forgeron (rés.)
 44 —

- 50 Lepire Elzéar, journalier
 Lepire Johnny, journalier
 Lepire Joseph, journalier
 56 Simard Mme veuve Joseph
 62 Letellier Alphonse, garde-magasin
 Dénéchaud William, emp. Bell Tel.
 64 Godin Joseph, journalier p

St-Sauveur

- 78 Denis Joseph, commerçant p
 80 Bilodeau Napoléon, barbier
 82 Bédard Louis, journalier
 82½ Allaire Albert, maçon
 84 Denis Napoléon, cordonnier
 86 Boivin Joseph Edgar, journalier
 90 Duclos Joseph, journalier p
 92 Fournier Emmanuel, boucher
 98 Drolet Philéas, mouleur Terreau & Ra-
 cine
 100 Bureau Joseph, journalier
 102 Payette Mme veuve Adélaïde
Montmagny
 112 Côté P. E., boucher (étal)
Aqueduc

ST-JAMES, de 1, rue Sous-le-Cap, au fleuve
 St-Laurent, quartier Champlain.—
 From 1 Sous-le-Cap St. to River St.
 Lawrence, Champlain ward.

Sault-au-Matelot
St-Pierre

- 17 Edifice Langlois & Paradis
 1 Roy J. Eug. & Cie, courtiers en assurance
 2 Colley A. W., Custom House broker
 3 —
 Dupuis A.-B., agent
 4-6 Dubé, Leblond & Cie Inc., Obligations
 5 Mitchell & Whitehead Reg'd, courtiers
 7 Hanrahan & Hamel, courtiers de douane
 8 Lachance J. Eug., Enr., agent d'assurances
 9 Maxham A. J. & Co., Reg'd.
 The Canada Sugar Refining Co., Ltd
 Kerwin D. J., agent
 Mont-Royal Milling Mfg Co.
 10 Bunton Geo. M., Const. Co.
 11 Paradis C. A., agent général
 12 Quebec Golf Club, secretary's office
 H. R. Gooday, secretary
 13 Claveau Jean, ing. civil
 14 Quaker Oats Co., St-Julien Léo, agent
 15-16 Asbestos Mfg. Co., Ltd.
 Paradis Ph. J., président
 — Haggie Andrew, gardien
 19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en gros p
Bell
 23-33 Emond & Côté, Enr., provisions
Dalhousie
 35 Thomas Co., Ltd, (The) chinawares
Prince of Wales
 49 Shed 7—Quebec Eels Corp., Louis Bergman, manager

2-4 "La Semaine Commerciale"
 Levesque C. J., éditeur propriétaire
Sault au Matelot
St-Pierre

- 18-20 Quebec Stock Exchange
 E.-J. Welsh, manager
 Dion J.-Edgar, courtier en obligations
 20½ Imprimerie Populaire, Enr., Philippe Grondin, prop.
 Dwyer Stephen, emp. Harbour Comm.
 Vignault Wilfrid, navigateur
 22 De Laval Co., Ltd., Cie de Laval Ltée,
 Crépin A., manager
 26 —
 28 Feeney Francis, laborer
Dalhousie
 46 Entrepôt frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN), des rues de la
 Fabrique, Garneau et Couillard, quartier
 Champlain, au Chemin Ste-Foy, quar-
 tier Montcalm.—From Fabrique, Gar-
 neau and Couillard Sts., Champlain
 ward, to St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Beaulieu Dr Emile, chirurgien dentiste
 3 Duquet Cyrille, Ltée, bijoutiers
 5 La Banque Canadienne Nationale (succe)
 Baillargeon G., gérant
 7 Langlois Arthur, chirurgien-dentiste
 Huot Théophile, collect. L'Événement
 9 McKenna H. W., florist
 9½ Cormier Joseph, collecteur
 Cormier Mme Joseph
 St-Pierre Dr J. A.
 11 Walsh, Reg'd—John E., booksellers
 Langevin A. L., prop
 13 Shaw S. J. & Co., Reg'd, hardware
 Byrne T. D., manager
 15 Jalbert Wilbrod, de Quebec Coal Co. (r)
 Turcot Mlle Ida M.
 17 Paquin Dr Raymond, spécialiste
 19 Markowski & Lenoir, Ltée, importa-
 teurs
 21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 Marcoux L. C., gérant général
 23 Turcot Mlle M., modiste en chapeaux
 Gaumond Jos. L., employé à la Douane
 Samson Ferd., messenger
 Malouin Marcel
 Caron J.-Emile, rentier
 Bouchard Ulysse,
 Blouin Mme
 Thibault Aquilas, voy. de commerce
 25 Palace Building Reg'd, Bowling alleys
 Palace Roll-away Reg'd, Chs Vézina
 prop
 27 Brunelle, Bouchard Ltée
 The Montreal Gazette, (office) Ewart E.
 Donovan, corresp.
 Mabell Mines Ltd
 29 Bélanger E. R., gent's furnishing (mer-
 ceries)
 33 Savard Jos. épicier (r)
 35 Savard Joseph, épicerie
 37 Dorval Dr Eugène, dentiste
 39 Metropolitan Life Ins. Co.
 Monast M., gérant
 Auger Lorenzo, architecte
 Giroux G. M., notaire
 Kane Mme veuve G. H., caretaker
 Boucher Mme veuve J. H.
 43 Roy Z. F., valises, etc
 45 Tokio Art Co., Higo I., prop.
 45b The Little Green Shop, E. D. Dynes, p
 47a Dynes Mrs J. F.
 Goodfellow Mrs widow Clara
 Poitras L.-J., mess. de banque
 Roberge G.-L., voy. de commerce
 Paxman W. E., (office) and sec.-trés.,
 Picard Furs Co.
 49 Picard Furs Limited, H. Picard, prés.
 et gérant, W. E. Paxman, sec.-trés.

- 49½ Club Cartier-MacDonald, Pierre
 49½ Gelly, avocat, secrétaire
 49a Laura Secord Candy Shop
 51 Huot Gaspard, merceries, etc
 53 Leonard B., Reg'd. decorators and manufacturers of Stained Glass
 55 Bartlett Mrs H. N., boarding house
 Paradis Isidore, commis
 Beaubien Gérard, emp. S. Civil
 Comtois Jean-Charles, emp. de douanes
 Godbout Philéas, march.-tailleur
 57 Les Machineries Paquet Ltée, Chs-A.
 Paquet, prés.; J.-H. Paquet, gérant
 des ventes; J.-E. Fortin, ingénieur
 61 Martinette Lorenzo, agent d'autos
 63 Brochu D., médecin (bureau et rés.)
 Brochu Raoul, médecin (bureau)
 Brochu Henri, agent d'assurances
 Brochu Eugène, étudiant
 Brochu Paul, étudiant
 Savard Mme veuve Emile
 65 Académie de quilles et billards
 69 Brassard J.-Hyp.
 75 Pergantes Peter, prop. Belmont Café
 Létourneau Mlle E.
 77-79 Labrecque L. P., magasin de modes p
 81-85 Lavigueur & Hutchison, pianos, etc p
St-Stanislas
 93-95 Raymond, Binet & Co., gents' furnishings
 97 La Pension St-Jean, Mme veuve H.
 Bouléane, prop.
 Racine J., emp. Quebec Ry
 99 The Peking Oriental Café
 Harry Tom, prop.
 101-103 Zicat Enr., manuf. fourrures
 Maritime Optical Co. Ltd
 Valentine J. E., gérant
 Deschênes H., sec.-trésorier
 105-107 Turner Bros, furniture, sewing machine, stoves and ranges
 109 McClure J. A., optometrist and optician
 111 Breton & Frères, épiciers licencés
 113 Smeaton A & Co., fancy work
 Smith Mrs A. prop.
 115 Levesque Pierre, architecte
 International Correspondence Schools
 of Scranton, P. A., (The)
 Tardif J. P., District manager
 Tardif J.-P., (res.)
 117 Dominion Stores Ltd, succursale
 119 Ouellet F., ing.-forestier
 121 Salon des Roses, Mme F. Ouellet prop.
 123 The Quebec Auxiliary Bible Society
Ste-Ursule
 135 Charbonneau Mme L., modes
 137 The Quebec Electric Co
 Doddridge R. H., manager
 139 L'Exclusif Millinery ladies' wear; bas,
 et lingerie, Mme J. D. V. Letarte, prop
 Teakle T. F., editor "Chronicle-Telegraph"
 141 Evoy P. J., bookseller and stationer p
 143 Dumais Charles, architecte
 Lemieux Joliette-P., graveur
 145 Bergeron & Lemay, architectes-évaluateurs

- 145 Lefebvre L. P., dessinateur
 Fergusson Mrs widow John
 Mercier Louis, peintre d'enseignes
 147 Marois, L. A., barbier et rés.
 Ideal Valet Service, J.-E. Charrier, p.
 161-169 Hôtel Montcalm Hotel
 Pelland Albert-J., prop.
 Salon de Beauté
 Taverne
 Salon de barbier

*D'Auteuil**Porte St-Jean—St. John's Gate*
Marché Montcalm—Montcalm Market

- Hogan M., fruits et poissons
 Devine Patrick E., manager
 Bleau Louis, fruits et légumes
 Gravel P. E. & Cie, bouchers
 Drolet Narcisse, boucher
 Delaney Thomas, butcher
 Paquet Joseph A., boucher
 Grenier Albert, boucher
 Beaulieu Joseph, boucher
 Linteau J. B., boucher
 Les Enchères Marceau, Enr., enchanteurs (salles)

Des Glacis

- 171 Quebec Café Lunch—Hum Sing, prop.
 173 Chartré Mlle Léa p
 Chartré Mme veuve Adolphe
 Voyer Mme veuve J.-Ernest
 Hum Sing, prop. Québec Café, (rés.)
 Lebrock Mme veuve Octave
 Rousseau Paul, emp. s civil
 Rousseau Maurice, pharmacien et impressario
 Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano
 Rousseau Conrad, commis
 Bell Joseph, boilermaker
 Bell Alfred, typographe
 Bell Gildas, cond. de taxi
 175 Kallis Peter, hat cleaner & shoe shine
 177 Huard Mme veuve Jean
 Huard Achille, journaliste
 179 Coulombe E. D., barbier
 181 Penney's, Florist
 Penny David J., prop
 Penney Miss E. A.
 183 Fontaine Maurice, march. de radios
 185 Appartements d'Youville
 1 Demers René, concierge
 2 Gauvin L. G., voyageur
 3 Parent Chs, emp. C.N.R.
 4 Summers Albert
 5 Bélanger Mme veuve Alfred
 6 Trudel J.-Loïc, directeur du Service d'Hôtellerie Provincial
 7 Flynn Mrs Francis
 8 Roy Mlle
 10 Malouin Mme veuve E.
 11 Forget J.-E., gérant B. Royale succ.
 Limoilou
 12 Roy J.-M., cond. Quebec-Central
 14 Nansot Henri, mécanicien
 15 Picher Mlle
 16 McConomy J. K., emp. Ang.-Can.
 Pulp
 17 Paré Mlle

17 Blanchet Mlle

Chambres

1 Beaulieu J.-E.

2 —

3 Côté Mlle B.

4 Tardif Mlle

5 Bellefleur Mlle

6 Hurteau Albert, voy. de commerce

7 Guillemette Mlle

8 Garneau Charles, commis-épicié

187 Salon Lucine, Mlle Marcoux, prop

189-191 Dugal Adjutor, relieur

Ouvrard Mlle Antonine, garde-malade

Feltus John, comptable

Dion Maurice, emp. s. civil

Letellier Chs, emp. s. civil

193 Chalifour, Jean, merceries

195 Lavoie Dr J. Victor, oculiste

Dufour J.-W. dentiste

Arthur Mme veuve Isabelle

197 Sylvain Mme Frs

Sylvain Frs, chauff. de taxi

199 Picard O. & Fils, Enr., plombiers, etc

Larocque P.-E., gérant

St-Eustache

201-203 Edifice Lindsay,

Lindsay C. W., Ltd, march. de pianos

Drolet Emile-H., gérant

3e Etage

Commission des Liqueurs de Québec

—Service de surveillance

The Quebec Liquor Commission—

Police Department

H. R. de St-Victor, chef du service

de surveillance

Langelier Braun, assistant

4e Etage

20-27 Prudential Ins. Co., of America

H. Legendre, gérant

24 François, imp. mdses françaises

26 Williams & Wilson, wholesale machinery supplies

Thomas H. B., representing

28 Morisset Gérard, notaire

30 Quebec Carpet Window Cleaning,

John Thomson, prop

31 Martin Sydney G., musical studio

32-33-34-35 La Commission des liqueurs

37-38 —

203½ Fortin A. Jos., cirage de chaussures

Fortin Electric Co., Enr.

Fortin Shoe Shine & réparation de chaussures

205 Blouin Joseph, charcutier p

East Lucien, teneur de livres

Robitaille Emile, barbier

207 Bouillon Café, Tom Fong, prop

209 Turcotte Abel, épicié (r) p

211 Turcotte Abel, épicié

213 L'Aiglon, gifts & novelties, Miss M.

Lavery, prop.

215 Healy Alfred, agent

217 Gagnon Mme veuve Antoine, chapeaux

et confection pour dames

Aubé Mlle, libraire

219 The Royal Bank of Canada

219 Fortier C. E., manager

221 Canadian Billard Hall, Edgar Bélanger, prop.

223 Singer Sewing Machine, J. Horace Samson, gérant

225 Edwards W.-B., photographe

227 Phyl's Candy Shop

229 Théâtre Canadien, Asselin Emile, gérant

233 Plamondon Philéas-L., commis de taverne

235 Pinsonnault A. J., Ltée, chaussures

237 Laliberté Arthur, détective

239 Drouin Chs, pharmacien

241 Clermont Arthur, tailleur en fourrures

245 Hoeckx François, pâtissier

Darveau Willie, pâtissier

247 O'Neil T. H., bookseller

249 Bégin G.-R., clerk Anglo Pulp Co.

O'Neil Miss M. A.

251 Lee Weh, Chinese laundry

253 Dussault J. P. E., architecte

253 Noel de Tilly Mlles, prof.

Fradette Donat, journalier

255 Brousseau Emile, agt d'assurances et d'immeubles (rés.)

257 La Maison Louise Enr., L. Cherry, prop

259 Angus Book Store (The)

261 Voyer Mme veuve J. Arthur

Voyer Elzéar, commis

Voyer Odilon, commis

Voyer Victor, emp. Chât. Frontenac

Voyer Arthur, commis

Laramée Gaston, officier de douane

261½ Sunkist Orangeade, J.-Alp. Bélanger prop.

263 Beaudry Frères, Enr., photographes et marchands de musique

265 Beaudry Ludger, de Beaudry & Frères,

267 Le Papillon d'Or, salon de modes

Beaudry Mme Jos. C., prop

St-Augustin

— St. Matthew's Church

Scott Rev. Fred. G., Archdeacon, A.

D.C.L., Rector

Kelley A. R., Rev., M.A., asst-priest

337 Rickaby David S., cabinet maker and undertaker The Misses Rickaby, prop.

339 Rickaby Misses (the)

Côte Ste-Genève

341 Moisan J.-A., Enr., J.-Elz. Moisan, prop.

343 Moisan Mme veuve J.-A.

Moisan L.-Eudore, de Alex. Legaré & Fils

345 —

347 La Commission des Liqueurs (Succ 60)

349 Houde H., sellier et march de valises p

351 Roussel Léon, photographe

353-355 Bart School

357 Larochelle, Emile, prof. de chant

359 Guay Philippe, chauff. de taxi

Breton Mme C.-F., modiste

361 Normand Charles, machiniste

Tremblay Alfred, prés. et gér. de la "Mine d'Or Vénus"

363 Salon de Beauté, Raoul Coulombe, pro.

363½ Hudon Didyme, marchand tailleur

- 365 Turpin M., engineer
 367 —
 369 Hong Sing, Chinese laundry
 371 Imprimerie Vincent Enr.,
 373 Rouleau J.-Horace, commis de malles
 375 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée,
 bijoutiers
 375½ Boivin Alex. A., courtier
 Goulet Pierre, de Bouchard & Gou-
 let, Enr.
 377 Rouillard J. E., fournitures et articles
 électriques; plombier et couvreur
 Rouillard & Fortier Ltée,
 379 Lachaine P. F., comptable Dept Colo-
 nisation
 379½ Café Royal
 381-383 Gagnon Joseph, boucher et rés.
Des Zouaves
 395 Luxe Valet Service Reg'd, Delphé Ma-
 randa, prop
 397 Demers Mme veuve L. J.
 Fraser Mme veuve F.-Auguste
 Fraser H. G., teneur de livres
 Fraser Arthur, horloger (r)
 401 Fraser Arthur, horloger
 403 Gagnon Fabien, médecin
 405 Châteauvert Geo. P., notaire et agent
 d'immeubles
 405½ Charest Janvier, chirurgien-dentiste
 bureau et rés.
 407 Gagnon L.-D., gérant Montreal Life
 Ass. Co.
 409 Barbeau J.-B. Nap., emp. s. civil
 411 Bissonnette & Frère, plombiers (rés.)
 413 Giroux Charles, charpentier
 415 Drouin Paul, avocat, de Paul Drouin &
 (Mark) Drouin
 417 Dussault Jean O., médecin p
 Julien Mme veuve Jean
 419 Bureau de Poste St-Jean Baptiste
 421 Chartié Mlle V., modiste
 423 Appartement Idéal
 2 Valiquette Mme J.-D.
 3 Jolin J.-Emile, major-inst.
 4 Gingras Alexandre
 5 —
 6 Mousseau Mme veuve A.-B.
 423 Boivin Chs-Ed., de Boivin & Grenier p
 425 Pichette Dr Henri, médecin et chirurgien
 bureau 2-3
 4 —
 5 Masse Mme A.-R.
 6 Girard A.-N., rep. Parke & Davis Col
 Pichette Arthur, concierge
 427 Gilbert J. L., Dr
 Gilbert Henri, commis
 Gilbert Maurice, commis
 429 Couture Joseph, plâtrier
 431 Côté Ernest G.J., gérant d'assurances (r)
 Grenier Mme veuve Honoré
 Côté Rolland, agent d'assurances
 435 Dussault J. L., marchand de tabac (r)
 437 Rouleau Charles, ing. Shawi. Power Co.
 439 Gravel J. A., comptable
 441 Lyonnais Emile, emp. C. P. Express
 445 Dion J. Edgar, courtier en obligations
 443 Verge Dr Edmond (bureau)

- 447 Létourneau Rosario, voy. de commerce
 449 Paradis G. A., notaire
 Paradis G. Eug., notaire
 451 Paradis G.-A., notaire (r)
 453 Salon Berthe, coiffure, Mme Chs Bor-
 cher, prop.
Scott
 455 Paré Mme veuve Alphonse
 Paré, Victor, journalier
 457 Nolin Ovila, fourrures de luxe
 459 Côté Joseph, commis
 Côté Alex., commis
 461 Gravel Mlle Eugénie
 Gravel Pierre
 463 Gagnon J. E., & Cie, opticiens
 463½ Gagnon J. E., de J. E. Gagnon & Cie p
 465 Poulin Roméo, agt d'assurances
 467 —
 469 Beeby Thermos Ranges Ltd., L.-A.
 Trempe, gérant
 469A Appartement St-Jean-Baptiste
 1 Labrecque Mlle Laura
 2 Taylor W. J., emp. Dominion Stores
 3 Bruneau Jules, avocat
 4 Foley Mills, bridgeman
 5 Desjardins Ant., emp. C. W. Lindsay
 Ltd
 6 Carrette G.-A., courtier
 7 Carrier Omer, boucher et concierge
 473 Poliquin Mme veuve Achille (rés)
 473½ Galerie des Fantaisies, Mme veuve
 Achille Poliquin, prop.
 475 Les Magasins W.-E. Bégin, boucher
 (succ.)
Claire-Fontaine
 479 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
 de Québec, succ., J.-A., Chrétien, gé-
 rant
 483 Giguère Mme veuve Joseph
 Patry J.-H., emp. Shaw. W. Power Co.
 Tessier Jean, journalier
 487 Hovington René, marchand
 Nolin Vital, pompier
 Warrender James, électricien
 489 Boutet Emile, voyageur de commerce
 493 Caouette Eugène, pharmacien
 497 Frédéric Mme veuve Arthur
 Langlois Mlles Laura, Délia & Corinne
 499 Rondeau A. H., chef de dépt. J. B. Re-
 naud & Cie, Inc. p
 501 Bourque Joseph, sut'd fonderie Cie F.-X
 Drolet
 503 L'Heureux Joseph, Enr., carrossiers
 L'Heureux Alphonse, carrossier
 L'Heureux Arthur, carrossier
 L'Heureux Mme veuve Joseph
 503½ Pouliot Mlle Auxilia, modiste
 505 Amyot Mme veuve Joseph p
 Amyot Arthur
 507 MacKay, Ernest, jnr, dept. Instruction
 Publique
 509 Reinhardt L. Alfred, agt d'assurances
 Drolet J.-E., avocat, de Drolet, Tardif
 & Laflamme
 511 Vézina Napoléon, de Vézina & Filion
 Vézina David-N., de Vézina & Filion
 Vézina Louis, de Vézina & Filion

- 513 Lyons P.-Albert, foreman St. Malo Shops
- 515 Chrétien J.-A., gérant Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. St-Jean-Baptiste
- 515½ Cloutier Arthur, ent. pompes funèbres entrepôt et gaarge
Electro Motor service, Reg'd, J. Alfred Piché, prop.
- 517 St-Pierre Emile, salon de barbier
- 519 Cloutier Chs, rentier
- 521 Desjardins Mme veuve Hilaire
Begin J. L. Arthur, constable
- 523 Faucher Dr Euclide
- 525 Clinique Toussignant
Toussignant A.-J., oculiste
Dallaire Jean, dentiste
Côté Léo, oculiste
- 527 Demers Mlle M.-A.
Caron P.-A., voy. de commerce
Olivier Wilf.-E., emp. C. N. R.
- 529 Renaud Léandre, pharmacien, de J. E. Livernois, Limitée.
Robitaille Mme veuve Alexandre
- 531 Delisle Mme veuve Ernest
Delisle Philippe, rés.
- 533 Delisle Ernest, taverne
- 535 Lachance Antonio, tabacconiste
- 537 Papillon C.-Auguste, agt d'assurances
Bernier Mme Gaudreau, garde-malade du bureau d'hygiène
- 539 Boiteau Emile, Notaire
- 541 Gauvin Zoel, rentier
Gauvin J.-F., commis
Gauvin F., commis
- 541½ Poulin Ernest, sellier
- 541¾ Breton Ed. F., emp. Ch. Frontenac
- 543 Roy Mathias, de Pouliot & Roy
Fontaine L.-J., voyageur de commerce
- 547 Perron Joseph, restaurateur et chambres à louer
- 549 Gignac J.-O.-C., ameublements d'écoles et d'églises
- 551 Richard Wilbrod, de Richard & Frères
- 553 Brousseau Edg. J., de Brousseau & Frère
- 555 Vincent E.-Raoul, asst. insp. Impôt du Revenu
- 557 Côté Célestin, marchand de grains (r)
- 557¾ Phylls Candy Shoppe, Philéas Côté, pop.
- 559 Dominion Stores Ltd (succ.)
Turnbull Avenue
- 563 —
- 565 Carswell Robert, emp. St. Malo shop
- 567 Lemieux Alexandre Dr, dentiste
- 569 Gendron Donat, Colonel, rep. Green-shields, Ltd, Montréal
- 571 Bergeron L. N., rentier
- 571½ Morency Ernest, comptable
Pelletier Gustave, ent.-électricien (rés.)
- 573 Dallaire Arthur, agt d'assurances
- 573¾ Dussault Mlles A.-M. & F., salon de modes
- 573½ St-Amand Edmond, agent
St-Amand O., Dr. (rés.)
- 573¾ Laverge J.-N., Dr, chirurgie & aurologie (bureau)

- 575 Rochette J. Eugène, commis-voyageur
- 579 Séguin Joseph-J., marchand de bois
Séguin J.-Roland, gérant
Séguin J.-Reynald, emp. de bureau
- 585 St John's Hall
Presbyterian School Home
Abram Louis, director
- 589 Giroux Jules A., voy. de commerce
- 591 St. John Hall, Annex
- 593 Amyot Adjutor, de Jos. Amyot & Fils, Enr.
- 595 —
- 597 Barbeau Didace, plombier
Barbeau Mme veuve Philippe
Patry Nap., garde de prison
Patry, René, tailleur
Patry Arthur, commis
- 599½ Dominion Store Ltd, succ.
- 601 Racine Albert, corroyeur (r)
- 615 Verge Wellie, médecin-chirurgien p
- 617-617½ DeSalaberry Barber Shop & Salon de coiffure Borromée Marcotte p.
Avenue de Salaberry
- 619 Carroll Misses (the)
Davis Mrs widow Michael
- 621 Classic Theatre (The)
- 623 Brodie Peter, gentleman
Moses Miss C.
Mulholland Mrs widow A.
- 625 Faguy Cyr., de Faguy, Lepinay & Fils
- 627 Boisvert Henri, notaire, député régistrateur
- 629 Dionne Alphonse, rentier
- 631 Gudgeon Stephen, supt Shaw. Pow. Co.
- 633 Deschamps Mme Blanche
Aubert T. G., emp. s. civil
- 635 Hertzberg I., merchant
- 637 Cherry Louis,

Côté Nord—North Side

- Livernois J. E., Ltée, importateurs de produits chimiques, etc.
- 2 Montminy M.-A., & Cie, Enr, photographes, V. Robitaille, prop.
- 4 Willis Henry, chemist and druggist
- 6 Au Bon Marché, Ltée
Petitclerc F.-X., président
Collins
- 8 Boutet Ulric, taverne
- 10 Surpass Shoe Co, Ltd
Bernier L.-H., manager
- 12 Whelan Mrs Patrick
Whelan Will J., merchant (r) p
- 14 Whelan Will J., gents' furnishings
- 16 Peters Shoe Shine
- 20 Belmont Café, P. Pergantes, prop
- 22 St-Amand Mme veuve Siméon
- 22 St-Laurent V., peintre
- 22½ Gravel Mlle A.
Barette Mme veuve J.-Bte
Lyonnais Madame
- 24 Née Mme, salon de couture
- 26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, succursale No 2, Gingras Simon, gérant

- 28 Bank of Montreal
Finnis C. M. de R., manager
Du Palais
- 30 Canadian Pacific Railway Co
Flynn E. J., city ticket agent
Quebec Central Ry Co., city ticket office
O'Connell Fred.,
Cullen Mrs widow Wm
Giroux Mme veuve Wilfrid
- 34½ Honey Orangeade, P. Kallis, prop.
- 36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bijoutiers
- 38 Turcotte Paul, chaussures (r)
Roy Mlle Laure
- 42 Langlois Edgar, marchand de tabac
- 44 Hantzakos N. E., prop. Marathon Café r
Thimineur Wilfrid, photographe
- 46 Marathon Café, N. E. Hantzakos, prop
- 48 Leonard Bros., boot & shoe merchants
- 52 Murphy Mrs widow Bernard
Floyd Wm., fireman
Edwards A.-D., emp. C. N. R.
Samson Dr Jacques, dentiste
Paquet Mme veuve A.-D.
Paquet Louis-Phil., télégraphiste
- 54 La Commission des Liqueurs
J. O. Pesant, gérant
- 56-58 Hôtel Victoria
- 60 Librairie A.-O. Pruneau, Enr.
Martel Mlles M. L. et S., successeurs
- 62 Golden Alphonse, emp. C. P. R.
- 64r Smith Mrs J. J., boarding house
Jent W. A., electrician
- 66 Bertani J. F. & Co. Ltd, restaurant
- 68 Quebec Sporting Goods, Reg'd.
Antonio Robitaille, prop.
- 68½ Turcotte Paul, marchand de chaussures
- 70 Breton Chs Eugène, voy. de commerce
Breton Mme veuve Georges
Hu Sing, prop. Regent Café (rés.)
- 72 Demètre Peter (rés.)
Michaud Mme veuve Joseph
- 74 Demetre Peter, confectionner
- 76 Regent Café, Hu Sin, prop.
- 78 Ledden Miss Katherine
Raymond Mme veuve Victor
Pouliot Alphonse, cordonnier
Létourneau Mlle Marie J.
Létourneau Mme veuve Philéas
Méhot Philippe, emp. Hôtel-Dieu
- 80 Demers J. Alfred, taverne
St-Stanislas
- 94-96 Grenier A., Ltée, épiciér
- 104 Edifice Turcot
1 Brodie W. L., representative
2 Tremblay, arpenteur
4-6 Dechène & Dechène, Enr., courtiers d'assurances
5 Laliberté J.-Alex., agent
9-11 Garlick & Dollman, adv. agents
10 Watters F. & Co., contractors
1-3 La Mine d'or "Vénus", Arsène Marcotte, sec.-trés.
McCarthy W. A. & Co., contractors
- 106 Donovan Florence Ltd, Ladies' wear
- 106½ Turcot J. E., pharmacien

Ste-Angèle

- 114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd—
Central Office
- 114 Belcourt Louis, Quebec Dist manager
- 118 Shilakos Dan, prop de Manhattan Café
Côté Charles, sr., serrurier (r) p
Côté J.-Charles, jr, comptable
- 120 Manhattan Café, Shilakos Dan, prop.
- 120½ Côté Charles, sr, serrurier
- 128-130 Kelly Mrs Martin, milliner
- 132 Walker John J., Reg'd
Walker J.-G.
Walker John, manager
- 134 Bélanger Edgar, prop. Salle de Billards (rés.)
Michaud Mlles Rosa & Léonie
Ouimet Raoul, emp. Hôtel Montcalm
- 136-138 McWilliam Wm., Inc., confectioners
- 140 Canadian Bank of Commerce
Bisson Hamel, gérant
Charland E. J., chief-accountant
2e étage
Banks W. J., commission merchant
Laberge Hel., architecte
The Frontenac Brick, Ltd, J. P. Galarneau, gérant
Boisseau H. G., rep. Cressnell McIntosh, Reg'd
*D'Auteuil
Porte St-Jean*
- 142-144 Edifice de l'Auditorium
Auditorium, Ltée, (L') propriétaire
Gauvin & Courchesne, pianos, musique et radios
Murphy Cigar Store, J.-E. Murphy, prop.
Taverne Auditorium, J.-E. Murphy, prop.
1er étage
Robinson' Clothes Ltd
O. Proulx, gérant
2e étage
Bart School
Grill Café, Charles Gastonguay, prop
- 144 Théâtre Auditorium
R. Denis, gérant
— Y. M. C. Ass. Building
- 150 Young Men's Christian Association p
Jones Arthur-H., general Secretary
Purdon W., janitor
Brown (the) Misses
Harrower J.-T., typewriter agent (r)
- 152 Dubé J. Edmond, pharmacien
- 154 Bank of Montreal
Lemieux J. F., gérant
Des Glacis
- 156 United Cigar Store Ltd, Adélar Le-mieux, représentant
- 160 Laroche Georges, Dr dentiste
- 162 Alexandra Café, Pappas Gustav, prop.
- 168 Semi-Ready Wardrobe
Morissette Georges, rep.
D'Youville
- 170 Sunkist Orangeade, Alp. Bélanger, p.
- 172 Le Montcalm, Enr., J.-O. Bourgeault, prop.
- 174 La Vogue, A. Shapiro, prop.

- 178 Fashion-Craft Wardrobe
Roy L. A., prop.
- 180 Malouin Georges, tailleur de fourrures
- 180 Fiset Mme veuve Elzéar
- 182 Rondeau Chs-E., merceries
Clément J.-M. Gérant
- 184 Cantin Isidore, ancien horloger (r)
Roy Joseph
- 185 Marceau Gérard, comptable
- 186 Cantin I., Enr., (Alphonse Chamberland) bijoutier
- 188-190 La Maison Julien Enr.
- 192 Appartement Royal
- 1 Laroche Georges, dentiste, rés.
- 2 Marcoux Roland, insp. Laiterie Champlain
Brouillette Hector, waiter
- 3 —
- 4 Germain Alphonse, emp. Bureau
Protonotaire C. S.
- 5 —
- 6 Savard Mlles G.-L. & Y
- 7 Dionne Mlle E.
- 8 Prévost Henri, médecin
- 9 Chabot Mlle Clara
- 10 Langlois J.-S., capt.
- 11 Byrne Miss A., milliner (rés.)
- 12 Morisset Alex., emp. Dept. Agriculture
- 13 Dumont Mme veuve Rodolphe
- 14 —
- 15 —
- 15 Nolin Mme veuve Louis
- 18 —
- 18 Demers Mlle
- 19 Prévile, gérant Magasin Guy
- 20 McClure Miss
- 21 Smith Mme veuve Antoine
- 22 Lavoie Arthur
- 23 —
- 24 Proteau Alph, insp traffic C. N. Rys
- 25 Murray Chs Russe, supt. Anglo
Can. P. & P. Co
- 26 Voiselle Mlle Ellen
- 27 Dorfman Harry, tailleur
Fishman Siméon, accountant
- 32 Moreau Mlles Clarida & Léonie
coiffeuses
- 33 —
- 34 Gauthier Mlle Cécile, sténo.
- 35 Gauthier, Gaston, emp. Ch. Frontenac
- 36 Lessard Mlle Henriette, emp. Quebec Power
- 194 Glassberg Silk House
St-Eustache
- 200 Banque Canadienne Nationale, (succ.)
Matte Arthur, gérant
- 202a Andreanopoulos L., prop. Britania
Ice Cream Parlor
Matte Arthur, gérant, Banque Canadienne Nationale, succ. St-Jean
- 204 Britania Ice Cream Parlor
Andreanopoulos G., prop
- 206-212—5, 10 & 15 Store—F. W. Woolworth
Co., Ltd.
- 214-218 Dubuc T. D., nouveautés
- 220 Robitaille & Demeule, architectes
Robitaille Paul, avocat
Robitaille & Fafard, avocats
- 222 D'Alaird's Ltd, Gaston Lépinay, gérant
- 224 Davies Ltd, ladies Store
- 234 Guy Les Magasins, (succ.)
- 236 Vincent Elzéar, rentier
Bédard Dr P. H., échevin
Gagnon Mlle S.
- 238 Langlois Adélar, horloger-bijoutier
- 240 Appartements Lapointe
- 1 Tremblay Mme veuve Arthur
- 2-3-4 McKinnon Dr H. N.
- 5 White Joseph, clerk
- 6 —
- 8 Jobin Mlle E., commis
- 9 Bertrand Arthur, agent
- 10 Lauzière Mlle Yvonne, emp. s. civil
- 11-12 —
- 13 Gagnon Mme J.
- 14 Knight Mrs. J.
- 15-14 —
- 17 Boulanger Georges, emp. s. civil
- 18 Carr
- 19 Bouchard, Joseph, emp. C. N. R.
- 242 Avedon Dress Shoppe, Ed. Langlois,
gérant
- 244 Sobie Silk Shops Limited, S. Sobie
proprietor
- 246 Lapointe J. A., perruquier coiffeur
- 254 à 264 Faguy, Lépinay & Fils, nouveautés
- 266 Demers Aristide, merceries
- 268 Lechasseur Omer, commis marchand
McMahon B. F., Revenue Employee
- 270 LaRoche W. P., pharmacien
St-Augustin
- 272 Morissette Geo., restaurant et salle de
billard
- 274 Hunt Jos., négociant de tabac (r) p
Thibodeau J.-A., négociant
Morissette Geo., prop. de garage, restaurant et salle de billards
- 276 Hunt Jos., dépôt de journaux et tabac
- 278 Arniotis N., prop. Superior Ice Cream
Parlor (r)
- 280 Sansfaçon & Frère, bijoutiers
- 282 Thibault L. P., fourrures
- 286 Giguère, Ltée, nouveautés
- 288 Labadie Paul-Emile, maison de pension
Robitaille Arthur, emp. Usines St-Malo
- 290 Vézina Mlle Eva, costumes pour dames
- 290½ Couture J.-M.-E., marchand de pianos
et radios
- 292 Marcotte Emile, S. repr. Arthur Marcotte
- 294 Dominion Stores Ltd, groceries
- 296 Fluet Mme veuve Arthur
Marcotte Adjutor
Marcotte Arthur, agt d'assurances (r)
Marcotte Edmond, du Dépt des successions
- 298 Frontenac Ice Cream Parlor, Demetre
P., prop.
- 300 Marcoux Antonio, confection pour dame
- 302 Laverdière Mlle Rosa, coiffeuse

- 302 Laverdière Mlle Blanche, coiffeuse
 304 Baller L. & Son, Reg'd. ham curers
 306 Blouin Chs Auguste, salon de barbier
 308 Fournier Frs, gérant L. Baller & Son
 Papillon Alfred, charcutier
 310 McWilliam Wm, Inc., branch store
 312 Fournier Pierre, emp. L. Baller & Son
 Jeffrey Mme veuve Emile
 312 Robitaille Mme veuve L. P.
 314 Gauvin Mlles, modistes
 318 Picard Gaudiose, manuf. de boîtes
 Picard Jean-Marie, commis
 320 Ls Deschênes, chaussures
 322 La Mode Parisienne Ltée, Mme A. B.
 Nicouleau, prop.
 Les Chevaliers de Colomb (salles)—
 Knights of Columbus
 326-328 Steel L. R., Ltd, 5c to \$10.00 Store
 332 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 3)
 J.-E. Desroches, gérant
 334 Tanguay Napoléon, rentier p
 Tanguay Lorenzo, emp. dépt d'autos
 Tanguay Oscar, gardien de la paix
 Gilbert J. Alexandre, prof. de violon
 336 Beshoro & Frère, confection
Côte Ste-Genève
 338 Jolicœur Alfred L., pharmacien
 Rexall Store
 340 Morin Mme veuve Dr Edouard
 342 Lavoie Félix E., agt d'immeubles et de
 Lavoie & Jobin (r)
 Beaubien Mme A.
 344 Lavoie Félix E., confection pour dames
 346 Superior Ice Cream Parlor, N. Arniotis,
 prop.
 348 Morency Mme veuve Napoléon
 Morency Mlles, salon de beauté
 350 Dussault J. L., marchand de tabac
 354 Bolduc Wilfrid, notaire (rés.)
 356 Burran Lewis, electrical engineer
 358 Hethrington T., Limited (Retail Store)
 360 Deschamps L. J. S., comptable
 364 Hethrington T., Ltd, Office, Daniel J.
 Kane, manager
 366 Kane Daniel J., manager T. Hethring-
 ton Ltd.,
 McKernan Mrs. M.
 368 Florence the Hatter, L., cherry, prop.
 370 Magasin Guy Store (succ.)
 372 Brochu L. & Cie, peintures et tapisserie
 374 Gagnon Mme veuve Antoine
 Levasseur Paul L.-G., cond. de malles
 Levasseur Pierre L. G., cond. de malles
 376 Lapointe Louis, salon de barbier
 378 Paré Joseph, marchand de chaussures (r)
 Doré Adjutor, tailleur
 380 Paré Joseph, marchand de chaussures
Ste-Marie
 382 La Banque Canadienne Nationale succ.
 Myrand Georges, gérant
 384 Cercle des Voyageurs de Commerce
 Routier Henri, mécanicien et gardien
 386 Carl Joseph, cuisinier
 388 La Pâtisserie Frontenac, Henri Lusi-
 gnan, prop.
 388½ Farrah Geo., nouveautés
 390 Lusignan H., prop. Pâtisserie Frontenac
 390½ Trépanier Réginald, horloger et bijou.
 392 Dubeau Philéas, menuisier
 394 Francœur L.-A., pharmacien
 396 Trépanier J. A. & Fils, épiciers
 398 Couture Mme Simon
 400 Dugal J.F.S., de P. G. Bussièrès & Cie p
 402 Chrétien Donat, médecin et chirurgien
 404 Papillon N. E., résidence
 Papillon H. P., emp. bureau des pilotages
 406 Papillon N. E., chapelier, mercier, etc p,
 406½ Salle Papillon
 408 Rochette Henri, prop. Buanderie des
 Familles
 Lachance Mme veuve E.
 Poulin Mlle Yvonne
 Nadeau Mlle Marie-Anne
 Racine Mlle Cécile
 Nolin Mlle J.
 408½ Cuisinier Dr Louis, médecin
 410 Manoir Montmorency A. J., Pelland
 propriétaire; Y.-C. Pelland, gérant
 Vézina Armand, tail. de fourrures
 Bisson P., commis
 Simard J. N., commis
 Salon de coiffure, Lacroix Elz., gérant
 Taverne
 412 Drapeau R. A., salon de barbier et édif-
 feur pour dames
 412½ Morin Mme veuve J.-Bte
 Morin J. B. Enr., produits pharmaceu-
 tiques
 Morin J.-Bte
 414 Gaulin Jos., emp. Chât. Frontenac
 416 Piché Arthur, contremaitre
 418 Dominion Store Ltd (succ.)
 420 Chapadeau Japhet, constable Q. Ry.
 422 Boulet Mme veuve J. P.
 426 Brousseau Eugène, libraire
 Brousseau Albert, encadreur
 428 Hart Mrs widow Ths E.
 Hart Miss Gertie
 430 Demers Ulysse, pharmacien
 Laboratoire d'analyses médicales
 432 Garneau Mme veuve Bernard
 Têtu Mme veuve Louis
 Grenier Mme veuve Hector
 434 Grenier Jean-Paul, Dr, oculiste (bureau)
 Pilotte W E., emp Dominion Stores
 436 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 7)
 Joseph Côté, gérant
Ste-Claire
 448 Presbytère St-Jean-Baptiste
 Laberge Joseph Esdras, Mgr, curé
 Pepin Emery, abbé, vicaire
 Garant Henri, abbé, vicaire
 Paquet Léo, abbé, vicaire
 Moreau D., abbé, vicaire
 Déry Armand, abbé, vicaire
 — Eglise St-Jean-Baptiste
Déligny
 492 Frères des Ecoles chrétiennes
 Académie St-Joseph, révd frère An-
 toine, directeur
 Thibaudeau Arthur, gardien
 494 Robitaille Hon. Amedée, protonotaire
 (r) p
 Robitaille Gustave, architecte (r)

- 494 Robitaille Lucien, emp. s. civil
 496 Robitaille Paul, avocat rés.
 496½ Desmeules Dr Roland, bureau et rés
 498 Langlais Mme veuve François
 500 Boulanger Alfred-L., snr, voy. de comm.
 Boulanger Alfred-L., jr, commis
 502 Trépanier Oscar, voy de commerce
 504 Vincent J -Alph., caissier C P Exp
 504½ Poiré Mme veuve Alfred
 506 Déry Mme veuve Napoléon
 508 Ecoles Sœurs de la Charité
 Rvde Mère Christophe, supérieure
 Rvde S. M. de la Passion, directrice
 Rvde S. M. Réparatrice, asste directrice
 Marcoux Mlle Sarah
 Rémillard Mlle Berthe
 Perron Mlle M.-Sophie
 Côté Mlle Jeannette
 Charbonneau Mlle Adéline
 Boivin Mme Gaudias
 Vaillancourt Mlle R. de Lima
 Roy Mlle S.
 Matte Mlle Adrienne
 Fitzmaurice Miss Christie
 Perron Mlle
 Ouellet Mlle Yvonne
 Leboeuf Mlle

Sutherland

- 512-514 Marois P., marchand-épiciér,
 520 Simak Moses, annuitant
 522 Poitras Wilfrid, emp. de Douane
 Poitras Roméo, voy. de commerce
 524 Trudel Wilbrod, journalier
 526 Martineau E. J., emp. des douanes
 528 Morin Joseph, médecin p
 532 Dauphin H. A., électricien
 Dauphin Conrad, teneur de livres
 534 Brulé Georges A., professeur
 546 Plamondon Joseph-A., emp. s. civil
 Hamel Mme veuve Alphonse
 546½ Chabot Eusèbe, Dr, bureau et rés.
 Chevalier Mlle Marie-Louise
 546¾ Cantin J.-Arthur, insp. gaz et électri-
 cité
 548 Turgeon J.-Edgar, de Belleau, Auger &
 Turgeon, Ltée
 Gagnon Mme J.
 550 Bilodeau Ulric, négociant
 552 Pope Edwin, Supt Gov't Service

Racine

- 566 Quebec Ry, L. H. & P. Co. (sheds)
 572 Delaney Patrick P., M.D., registraire,
 Dépt. du Secrétariat
 Delaney Reginald O. B., commis
 572½ Coucke Gaston
 574 —
 574½ Lacroix Jos., confiseur
 576 Cloutier Georges, snr, comptable
 Cloutier Georges, jnr., emp. s. civil
 578 Faucher P. V., médecin chirurgien
 580 Châteauvert Mme veuve Onésime
 582 —
 584 Connolly Martin P., agent Canada SS.
 Lines, Ltd.

Marchand

- 590 Bédard Nap., industriel
 592 Gauvin Léo., comptable de Paquet &
 Gauvin
 596 —
 600 Legaré H. E., de Alex, Legaré Fils
 602 Hamel Oscar, notaire, de Hamel & Fu-
 gère, Ltée
 604 Burns Amos, agent "The Gazette"
 606 Grandbois Mme veuve Philippe
 Grandbois, Marc, arpenteur
 608 Leclerc L. P., médecin-chirurgien
 610 Lavigueur Henri E., de Lavigueur &
 Hutchison
 Lavigueur Maurice, marchand d'auto-
 mobiles
 Lavigueur Paul, comptable
Avenue de Salaberry

ST-JOACHIM, de 36, rue Des Glacis, à 7,2
 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-
 Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to
 72 St. Geneviève Hill, St. Jean-Baptiste
 ward

- 1 St-Cyr G. E., taverne
 1½ Lacasse Louis,
 3 Laperrière Joseph, peintre
 Reinhardt George, snr, commis
 5 Gagnon Mme veuve J.-T.

D'Youville

- 11 Dawson John, carter
 Ladies City Mission
 13 Haverson Arthur, caretaker
 15-17 Victoria School
 Keough D., janitor
St-Eustache
 29 Donati Albert, marchand-tailleur
 31½ —
 31-31½ Unica, verrerie, faïence, etc.
 33 Donati Mde veuve Frs
 Donati Eugène, relieur
 33 Donati Arthur, pressier
 Donati Lucien, emp. Cie B. Houde
 33½ Shink Louis
 Perron André, emp. Imp. Laundry
 35 Maurais Désiré, magasin

Stuart

- 35½ Bailleul Jean, directeur Ecole des
 Beaux-Arts
 37 Ecole des Beaux Arts
 39 Mailloux Ernest, gardien
 43 Chouinard Mlle Alida
 Sasseville Mlle Imelda
 45 Quinn Mrs widow Michael J.
 Gimaiel Ph., emp. s. civil
 47r Julien Jacques, journalier
 49 Maison des Etudiants
 Gariépy Lucien, abbé
 Renaud Siméon, concierge
 Gauthier Isidore, E.E.M.,
 Carbonneau Hector, E.E.M.,
 Lemay Raymond, E.E.M.
 Lapointe Antonio, E.E.M.
 Caron Omer, E.E.M.
 Bergeron Léo, E.E.M.
 Rondeau Edmond, E.E.M.
 Auger Girard, E.E.M.

- 49 Trakault Girard, E.E.M.
Fortier Frank, E.E.M.
Beaulieu Chs Alphonse, E.E.D.
51 Parloir de RR. SS. Dominicaines
Fillion Ph.-J., révd, directeur
63-67—(lots vacants)
69 Casgrain, Mlle Anaïs, prof. de piano
Lacasse Mlle M.
Roy Mlle Alexandrine
Turcotte Cazeau, com. de banque
Mercier Jean, avocat
Matte Mlle Berthe
Charland Gustave, étudiant
Cimon Alfred, emp. de la Cité
Cimon Mlle Emma, garde-malade
75 Les Magasins Guy, Inc., succ.
St-Augustin
81 Ecole Ste-Marie
87 Sauvage Eugène, tail. en fourrures
87½ Blais Alfred, charpentier
89 Simard Mme veuve Elzéar
Simard Mlle Yvonne, prof. de piano
91 Trudel Geo., huissier Cour du Recorder
93 Lachance J. A., manchonnier p
95 Fackney (the) Misses A. and L., school
teachers
97 Proulx Mme veuve P. Charles p
St-Simon
99 Deguise A.-J., comptable
101 St-Michel Achille, commis
103 Desplats Mlle D., directrice Bureau de
placement provincial, Hôtel de Ville
105 Bois Mme veuve Edmond
107 McMahon George, plumber
111 Philipps Mrs widow C.
Lamothe Mme A.
117 Lachance Bruno, journalier

Côte Nord—North Side

- 2 Hôtel Montcalm, salle à manger
4 " " " " " " " "
8 " " " " " " " "
D'Youville
12 Gosselin J. T., rep. Gum Ltd
14 Rousseau J. Conrad, ancadreur
24 Picard O. & Fils, entrepôt
St-Eustache
28 Perry Mrs widow Robert
40 Zisza Wenceslas, emp. Bell Telephone
Rigali Fred., taxi driver
Rigali Mrs widow Frank
Rigali William, taxi driver
42 Zisza F., furrier p
44 Grenier Victor, emp s civil
44½ McKinnon Léo, électricien
46 Hall Lionel, civil engineer
Cauchon Mme J. E.
50-52 Théâtre Canadien (ent. de la scène)
56 Hallé Egide, commis
56 Mercier Pierre, menuisier
58 Creighton Mrs widow M.
Pugh Hugh, emp. Quebec Ry.
60r Ouellet Mlle Eliza
62 Boivin Chs-Alex., comptable
64 Amyot Joseph, typographe

- 64 Amyot Eugène, comptable
68 St-Julien Léo, rep. Quaker Oats Co. (rés)
68½ Diamond George, bank messenger
70 Morency Joseph Ed., agent
Morency Frédéric, voyageur
70½ Savard Léonidas, voy. de commerce
70½ Dundon M., électricien
76 Fortier Joseph, emp. s. civil et organiste
St-Augustin

ST-JOSEPH, de 75, rue St-Roch, à 708, rue St-Vallier, quartier St Roch.—From 75 St Roch St. to 708 St. Vallier St., St. Roch ward.

Côte Sud—South Side

- 1-5 Hôtel Windsor
Gagnon Benjamin, prop.
3 Alain Wilfrid, salon de barbier
5½-5¼ Lelièvre Ls, restaurant et cirage
de chaussures
7-11 The Comfort Clothing Reg'd
Schwarzbard Jacob, prop
9 Lemieux Mlle Cécile
Lainé Nazaire, cond. de taxi
13 Schwarzbard Jacob, prop. Comfort
Clothing (rés.)
Belzil M Achille, emp Elz. Fortier Ltée
15-17 Massicotte J.-Ulric, bijoutier
17½ Massicotte J. U., bijoutier, rés.
19-19½ Café St-Roch, Aimé Emond, prop
19 Emond Aimé, (rés.)
21 Gauthier A., bijoutier
21½ Paradis J. B., gardien de nuit
23 Heinzberg George D., merchant (rés.)
25 Brunet Dr M. (adm.)
27 The California Fruit, Isidore T Katch,

St-Dominique

- 29½ Ruel Roméc, journalier
31 Taverne Idéale, Pepin Arthur, prop.
33 Bertrand J. W., marchand de musique.
33½ Hôtel Québec, J.-P. Belzil, prop.
35 Aux Quatre Saisons Lazarovitz S., dry
goods
35½ Fortin Joseph, shoe shine
37 Croteau J. Roméo, march. de musique
39 La Maison Moderne, Leibovitz Isr.
prop.
39½ Fillion Mme veuve M.
41 Vézina J. C., bijoutier
41¼ Carmichael Elzéar, chaussures
41½ Côté Mme veuve Alexandre
43 Perron Edmond, maison de pension
43¼ La Maison David Enr., David Go-
zensky, prop.
43½ Paquet Jos.-Arthur, bijoutier

Grant

- 45 La Maison Marcille Enr., confection
pour dames
47 Roy Mlle Alphonsine p
49 Couture Omer, pharmacien-chimiste (r)
Sphinx Laboratories Reg'd
51 Pharmacie Couture
53 Boivin Ulric, barbier et tabacniste
55 L'Idéal, Boivin & Guillot, prop., hardes
faites

- 55 $\frac{1}{4}$ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste (r)
 55 $\frac{1}{2}$ Boivin Ulric, shoe shine
 57 La Mode, Enr., D. Liebling, prop
 57 $\frac{1}{2}$ Liebling David, merchant (r) p
 59 Edifice Florence
- 1ère étage*
 Rousseau E. G., architecte
 Abbé Warré, produits pharmaceutiques
- 2ème étage*
 Groleau Hildevert, compatible
 Rouillard Léon, avocat
 Lemieux Jean, agent manufacturiers
 Thomassin Jos., articles pour fumeurs
 Paquet Georges, agent d'Immeubles
- 3ème étage*
 Duval & Bolduc, notaire
 La Construction Economique Enr.
 Le Comptoir du Crédit Ltée.
 Blouin Hercule, agent manuf.
 Guérard & Pelland, avocats
- 61-65 The United 5c to \$1.00 Stores of Can.
 67-69 La Maison Florence, Enr., Black-
 kum & Glugstein, props.
 71 Rinfret Charles, médecin
 Boisvert Roméc, artisan
 Lebon Philippe Auguste, dentiste
 73 Davis Mlle Y
 Au Bon Gout, Enr. S. Pedvis, prop.
 75 Simard Télesphore, nouveautés
 85 Pollack Maurice, confections pour da-
 mes et messieurs
 91 La Perfection, men's & ladies' to wear
 Norman Liebling Co. Ltd, prop.
 93 Poulin Edouard, prop. General Auto
 Supply, Reg'd,
 95 Jacot Emile, Enr., horloger et bijoutier
 Casault Alph., prop.
 97 Liebling Norman Co. Ltd, ladies ready
 to wear
 103 Bank of Montreal (branch)
 J.-A. Guilmette, gérant
 105 Côté Joseph Ltée, Succursale No 8,
Du Pont
 107 Norman Pedvis, Enr., confections pour
 dames
 109 Bussière J. A. L., chaussures
 111 Migneault J. Ed., spécialiste
 Institut d'Optique Mignault, J. Edm.
 Mignault, adm.
 Landry J. A., Dr. dentiste
 Mercier Jean, avocat
 Giguère Isaïe, journaliste
- 113-117 La Cie Carmichael, Enr., merceries
 115 Legaré Alphonse, vendeur d'auto
 121 La Maison Lucille, Enr., confection
 pour dames, Norman Liebling, prop.
 123 Fortin I. A. Enr., Paul Fortin, pr p.
 135 Thivierge Jos., nouveautés
 137 Carmichael Elzéar, nouveautés
 139 Brunet W. & Cie, Ltée, pharmaciens
- Latibéré*
 145 Laliberté J.-B., Ltée, importateur et ma-
 nufacturier de fourrures
 147 Lavoie Félix E., agent d'immeubles
 Lavoie & Jobin Enr., man. de fourrures
 149-151 Woolworth Co., Ltd., F. W., 5 &
 10cts store
- 153-173 La Cie Paquet Ltée, div, du détail
 175-177 La Librairie Langlais, Ltée.
 Albert Simard, gérant
 179 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac,
 succ. No 1
 183 Gauvin Jules, Ltée, nouveautés, repres.
 "Semi-Ready"
 187 The Royal Bank of Canada, St-Roch Br
 Trotier J. E., manager
 Le Prêt Hypothécaire, J.-Adéland Gin-
 gras, sec.-trésorier
 Simmons Ltd., F. X. Mar souin, repr.
 Rouleau J. A. W., gardien
 189 Laura Secord Candy Shop
De l'Eglise
 191 United Cigar Stores
 191 $\frac{1}{2}$ Bigaouette Emile, horloger
 193 Thivierge H., (Le Costumier)
 197 Le Costumier, H. Thivierge, prop.
 201-203 Alain P. A., chapelier et manufac-
 turier
 205-215 Myrand & Pouliot, Ltée, nouveautés.
 225 Syndicat de Québec, Ltée nouveautés
De la Couronne
 227-231 $\frac{1}{2}$ Quebec Power Building
Ground Floor
 227-229 Quebec Railway,
 Power Co., Ltd, Gas and Electric
 Dept. office
 C. P. R. Telegraph Office
1st floor—1er étage
 Quebec Power Co., (The General Office)
 227-229 Quebec Power Co.
 Tanguay J. Eugène, manager
 Lynch W. J., asst-gen.-manager
 Bossé H. G., purchasing agent
 O'Brien J. J., ass. treas.
 Read R. M., supt Tramway division
 McDunnough R. B., chief engineer
 Wallace R. A., supt Gas Dept
 Collection Department
2nd floor—2e étage
 206 Prudential Ins. Co. of America,
 Edm. Bourassa, gérant
 207 Sun Life Assurance Co.
 L. A. Trudelle, gérant
 201 Great West Life Ins. Co. of America
 Daoust Albert, gérant District de
 Québec J.-A. Paré, agent spécial
 Ratté J. R., représentant
3rd floor—3e étage
 300 La Petite Epargne Nationale, Ltée
 301 Drouin Paul & Drouin Mark, avo-
 cats
 Benoit Antonio, notaire
 302-303 Canadian General Electric Co
 304 Corriveau Philippe, avocat
 305 Mutual Life Ass. Co. of New York,
 J.-A. Ferland, gérant
 306 Côté Ernest G. J., gérant d'assu-
 rances
 Côté Roland, agent
 307-308 Dorion & Dorion, avocats
 309 Giguère J. A., agent d'assurances,
 Association des Marchands Détaill-
 ants du Canada (salles)
 310 Drouin Pierre, courtier d'im.

- 310 Drouin F. Omer, avocat
 311 Rochette & Rochette, avocats
 311-B Côté Robert, avocat
 312 Fontaine D., rep. Richard L. Baker & Co
 314 Easy Vacuum Washing Machine, H. Kimlin, manager
 315 Bédard & Flynn, avocats
 4th floor—4e étage
 400 Imperial Life Assurance Co. of Canada, Dubar Paul H., gérant
 402 Cloutier Etienne, agt d'assurances
 403 S. Levinson, Son & Co., Paul Poulin, représentant
 404 Marois Alfred, agt d'assurances
 405 Chalifour J. Georges, marchand de bois en gros
 406 Retail Credit Company, M. A. de Goumois, manager
 408 Canadian Acceptance Corp., Ths. Webber, gérant
 409 Drum & Drum
 410 Gauvreau E.-W., pres. Canadian Construction Co.
 411 Lido Lingerie Club,
 412 La Cie de Prêts Mutuels, J.-Emile Laroche, gérant
 415 Ruddick Construction Co., James Ruddick manager
 5th floor—5e étage
 504 Massé Arthur, ingénieur-forestier et arpenteur
 505 Joncas & Maloin, ingénieurs civils et arpenteurs
 5th floor—5e étage
 504 Massé Arthur, ingénieur-forestier et arpenteur
 505 Joncas & Malouin, ingénieurs civils et arpenteurs
 506 Dépt des Pensions et de santé Nationale—National Pension and Health Dept
 508 Quebec Land Co. Nor-Mount Realty Co. Ltd, Alphonse Turgeon, gérant
 509 Garneau J.-Lucien, agent d'assurances
 510 Samson Paul, notaire
 511 Immeubles & Epargnes Inc.
 Frenette J.-E., courtier
 Cimon H.-P., courtier
 Matte Alfred, notaire
 Beaulieu J.-L., comptable
 Frontenac Realty Co.
 514 The Travelers Ins. Co. of Hartford Conn.
 The Travelers Indemnity Co. of Hartford, Conn.
 J. Lemoine, manager
 E.-A. Letellier, cashier
 Turcotte André, ass. manager
 6th floor—6e étage
 601 LaCasse Frères, Enr., agents mfs
 Renaud J.-H., ass. manager
 Johnson D., gardien
 231 Banque Canadienne Nationale, Gaston Pratte, gérant

Place Jacques-Cartier

- 233 Giguère J.-E., marchand de tabac
 235 Morency Alphonse, notaire
 Morency St-Georges, agen d'assurances
 Taxi Diamant Rouge—Red Diamond, taxi
 Fiset Antonio, évaluateur
 La Perception Nationale, Enr., J. R. W. Bédard, gérant
 Denmisteel Co., J.-E. Breton, rep.
 Drouin Oscar, avocat (bureau du soir)
 Trudel RoBERT, notaire
 237 Guilmette Mme Joseph, chapeaux pour dames
 239 Marceau & Fils, Ltée, marchand de meubles
 241 Corriveau Edmond, emp. s. civil
 243 Paradis Antonio, pharmacien
 245 Leclerc Louis, notaire p
 247 Leclerc Louis, avocat (r)
 Leclerc Joseph, commis
 249 Librairie Garneau, Ltée, succ. Gingras J. G. A., gérant
 251 Edifice Bédard, Nap. Bédard, prop.
 100 Acme Glove Works, Ltd, J.-C. Gauvin, représentant
 101 Fry J. S. & Son, Ltd, Alf. Glackmeyer, repr.
 102 E. W. Gillett Co., Ltd—Poudre à pâte—Emile Gauthier, repr.
 103-4 National Cash Register Co. of Canada, Ltd, L. Laplante, repr.
 106 Bégin P. P., rep. Dominion of Canada Ins. Co.
 207-8-9 Cassidy, Ltd., Henri Simard, représentant
 210 Bussière J.-A., agt manufacturiers
 211 Houde Séverin, agent général d'assurances
 Paquet C. H., assurance
 Premium Mail Order, Maurice Julien, rep.
 312 Nettoyage "Idéal", J. E. Charrier, représentant
 312 —
 313-315 Cohen Phil., rep. Olympic Shirt Co.
 316 Yorkshire Importating Co., A. Shaekter, repr.
 317 Bédard Gaudias, agent de manufacturiers
 418 Lambert Alfred, Ltée, chaussures en gros, Jos. Lemay, rep.
 419 Association des Taverniers
 Association des Epiciers Unis
 420 Levin & Son, Raoul Bureau, repr.
 Duchesneau Ltée, R. Bibault, rep.
 421-2 Drouin Lucien, importateur
 423 Laflamme G., assurances
 Drouin J.-A., agent d'assurances
 525 Hamel Ernest, marchandises sèches
 526 Buckley & Drouin, J.-A. Thiboutot, repr.
 527 Watson Poster Co., O. Leblanc, rep.
 528 Daoust, Lalonde & Cie, J.-R. Lemay, repr.
 529-530 Trudel Frédéric, concierge

- 531 Emond C. A., rep. System Dragon
Shacter Harry, merchant
- 251 1/2 The Agnew Surpass Shoe Co.
- 253-255 Drolet Henri, mercerie et rés.
- 257 Hervey Costume, conf. pour dames
- 259 Morel Mme veuve Emile
Morel P.-A., de Lachance & Morel, (rés.)
- 261 Théâtre Arlequin, La Cie, John Fortin,
gérant
- 267 Mikes Mrs Ivan, ladies hat
- 269 Deschênes Ls., Ltée, march. de chaus-
sures.
- Dorchester*
- 269 1/2-271 Dugal P. W., épiciér
- 271 1/2 Vézina Alfred, emp. Q. Ry.
Mercier Jeofredo, tail. en fourrures
- Vézina Omer, emp. de ch. de fer
- 271 1/2 Bernier Hughes, pharmacien
- 271 3/4 La Maison Louise, modes
- 273 Cie Carmichael, Enr., confections pour
hommes
- 275 Appartements Jacques-Cartier, Enr.
- 277 Rose Café, Sito Chong, prop.
- 279 Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd
—salle de ventes et bureau
- 281-283 Proulx F.-X.-E., taverne et rés.
Proulx Origène, commis
Proulx Lucien, commis
- 285 1/2 Laine Louis, jnr, restaurant
Lainé Louis, lingerie pour enfants
- 287 Noel Mlle Irma, confections pour dames
- 289 Chez Gamache, chapeaux pour dames
Léo Gamache, prop.
- 289 1/2 Noel Mlle Irma, modiste (rés.)
- 291 Le Magasin de Satisfaction, Myler Lax,
prop.
- 295 Moisan Hubert, président et gérant, La
Cie Hubert Moisan
- 297 La Cie Hubert Moisan, entr. de pompes
funèbres
Ambulance de la Cité, Tél. 2-2077
Assurance Funéraire de Québec
Maheux A., gérant
- 299 Moisan Mme veuve Hubert
Moisan Raoul, de La Cie Hubert Moisan
- 299 1/2 Gagnon Elzéar, march. de chaussures
- 301 Lortie Mlle Alice
- 303 Thivierge & Rochette, Ltée, tailleurs et
merceries
- 305 Laberge Andréas, photographe
- 307 Fortier Nazaire, de Naz. Fortier & Cie p
- 309 Dion Arthur, Enr., chapeaux pour dames
- 309 1/2 Dagneau Jean-Marie, Dr
- 311 Martel F.-X., vaisselle
- 311 1/2 Martel F.-X., (rés.)
- 311 1/2 Asselin Joseph, salon de coiffeur
pour dames
- 313 Palace of Sweets, Tcharos Nicholas, prop
- 315 Langelier Amédée, march. de pianos et
musique
Pouliot Alfred, dentiste
- 315 1/4 Guillemette Joseph, marchand de
chapeaux, (rés.)
Larochelle J.-E., dir.-gérant, La Cie
Prêts Mutuels
Couture J.-E., anc. boulanger
- 315 1/2 Mascotte Albini, bijoutier

- 317 Cloutier Charles, cordonnier et maison
de pension
- 317b La Commission des Liqueurs de Québec
Depeyre Roméo, gérant
- 317c Gauvin Elz., assurances
- 317 1/2 Fortin Mme veuve Ernest
- 319 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec, (succursale)
Petitclerc Eug., gérant
- Caron*
- 321 Magasin de Tabac Jacques-Cartier, Enr.
McLean, prop.
- 321 1/2 Fortier H.-C., Ltée, tabacs et ciga-
rettes (en gros), "département des
primes", Henri Gagnon, gérant
- 323 Jobin Elie, de A. & E. Jobin
Jobin Eugène, de A. & E. Jobin
Jobin Albert, de A. & E. Jobin
Bissonnette Mme veuve Rose-Anna
- 325 Lainé Louis, jnr, cordonnier
- 325 1/4 Metropolitan Cash & Credit, N.
Greenburg, prop.
- 325 3/4-325 1/2 Piché Daniel, optométriste
- 327 Blondeau J. Enr., Blondeau Léon, prop.
- 329 Blondeau Joseph, Enr., horlogers p
- 329 1/2 Larose Mlles Delphine & Philomène
- 331 Larose P., Enr., imprimeurs, Larose An-
tonio & Geo.-Arthur, props.
- 333 Jutras J. P. Conrad, cond. taxi
Trépanier Alexandre, emp. Q. Power
- 333 1/4 Letarte Mme veuve Léon, modiste
- 333 1/2 Blackburn Georges, corroyeur.
- 335 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits
- 337-339 1/4 Picher Roméo, notaire p
- 339 La Nouveauté, Smilovitz L., prop.
- 341 Dolbec Hervé, menuisier
- 343-345 La Maison Lilianne, confection, M.
Rosenstein, prop.
- 347 Lavoie Mlle Georgianne, modiste
Lavoie Louis, emp. Bonbons Candiac
- 349 Pelletier Michel, voy. de commerce
- 351 Normand Emilio, épiciér
- 353 Julien Mme veuve Joseph p
Tremblay Wilbrod, barbier
Julien Albert, cond. d'auto
- 355 Gagnon Mlle Albertine, modes
- 357 Piguère J. E., marchand de tabac, succ.
- 359 Poulin Stanislas, cond. d' taxi
- 361 Moffatt Emile, porter
- 363 Lacroix Dr A., chirur.-dentiste bureau
- 365 Bélanger Germain, m. de nouveautés (r)
Lavoie Georges, rentier
- St-Anselme*
- 367 Sam Rosenstein M., prop. hardes faites
- 369 Bergevin Raoul, rentier
- 369 1/2 Lemieux Joseph, marchand-tailleur
- 371 Gaulin, Tanguay, Ltée, m. de musique
- 373 Leclerc Mme veuve J. C. p
Leclerc Mastai, de Leclerc & Fils p
- 375 Leclerc & Fils, quincailliers
- 377 Goulet Joseph, libraire p
- 377 1/2 Goulet Joseph, libraire (rés.)
- 379 Cloutier Arthur, pompier
Gagnon Georges, cordonnier
- 379 1/2 Bélanger Joseph, boucher
- 381 Lemay J. E., cirage de chaussures
- 383 Gaulin J. A., de Gaulin, Tanguay, Ltée

- 383½ Bertrand Mlles Joséphine E. et Léa
Bertrand Ph., de Bertrand & Guillot
385 Barsalou J. & Cie, Ltée, fabricants de
savon Bourbeau Jules, représentant
387 Bernier J.-E., salon de barbier et taba-
coniste
389 Vidal Mlle W., modiste de chapeaux
Salon Wilhelmine, Enr.
391 Beaulieu Eugène, boucher (rés.)
Brousseau J.-A., pâtissier
399 Frenette P.-L., march. de musique et
machines à coudre et à laver
Boulevard Langelier
401 Bank of Montreal, Fontaine J.-O., gért
413 Emond Omer, marchand de fruits
415 Emond Omer, marchand (rés.)
419 Montreuil Mme veuve Emile
421 Beaulieu Emile, marchand de chiffons
et agent de gasoline
D'Argenson
425 Les Enchères Baillargeon, Ltée,
Sanfaçon Adélar, gérant
433 Etal des Ménagères Enr.
Bélanger Charles, prop.
439-441 Carani Antoine, taverne
445 Club National (Billard), J. B. Hawey
propriétaire
447 Dion Jos. Georges, comptable
449 Café Canada, Hamilton Lee, p.
453 Bissonnette Mlle J. et A.
Lamontagne Amédée, barbier
455 Labrecque Ls-Nap., agent
457 —
459 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac
(succ. No. 5) Paul Boulet, gérant

Côté Nord—North Side

- 2-4 Emond Joseph, agent général
Cary Maple Sugar Co., St-Lawrence
Starch Co. Eddy E. B. Co., Ltd,
6 Belleville J.-A., rés.
Pêche François, peintre
8 La Brique Scott, Ltée, J.-D. Bertrand,
gérant, J.-A. Lortie, gérant des ventes
Noreau H., accessoires pour barbiers
10 —
14 Brique Citadelle Ltée, L Morency gérant
16 Gingras J. H., prop. Palais des huitres (r
18 St-Cyr Ambroise, marchand de musique
20 Desrosiers Napoléon, journalier
Maheux Herm., peintre
20½ Lachance A., cirage de chaussures
22-22½ Vachon C.-E., march. de meubles
22½ Robitaille J.-Antonio, com. taverne
24 —
26 Soucy Alfred, barbier (rés.)
28 —

St-Dominique

- 30 Chamberland Siméon, horloger
32 Quebec Auto Supply Co., Martel J.-B., p
Martel J.-B., (rés.)
34 Deblois P.-H., merceries et hardes
34½ Caron Mme veuve Joseph
36 Deblois Léo., Agent de manufactures et
représentant de magasins de gros
38 Bédard Dr. Azarie Eug., (bureau)
38 Bédard Mlle Philomène, modiste

- Bédard Mme veuve Azarie
40 Boily & de Léry, notaires
Boily J. Edouard, notaire
de Léry Chaussegros, notaire
42 Grenier Emile, salon de barbier et rés.
44 Lejeune Gustave, journalier
44½ Roch Shoe Store, J. E., Moore, prop.
44¾ Club Café, restaurant, Henry Lew, p
46 Drouin Lauréat, typographe
46-46¾ Rousseau Alph., marchand de ta-
bac et rés
46½ Rousseau Omer, imp. de nouveautés.
Grant
48 Le Palais des Huitres, Gingras J.-H., prp
50 Gignac Isaie, journalier
52 Club Sportif de Québec
54 Lavigreur & Hutchison (succ.) musique
etc. p., Edmond Valin gérant
56 Sauviat G. E., rentier
56a Lamy & Lamy, Enr., tapis et prélarts
58 Leclerc B.-E., modes pour dames (gros)
60 Côté Joseph, comptable
Zelfan Jacob, com.-traveller
62 Bélanger & St-Hilaire, importateur s
Landry Ltée, import. bijouterie, etc.
64 Edifice Orkin
Imperial Hat Manufacturing Co. (The)
Blackburn J.-A., repr.
1ère Etage
PiKo Hat Co. Ltd, Alex. Mercier, repr.
Debenhams (Canada) Ltd, Montreal
wholesale milinery, Lemieux Eug. A.,
gérant

2e Etage

- Brousseau & Ruelland, importateurs
Racine Alphonse, Ltée, A. C. de Beau-
mont, gérant
Landry Arthur, importateur bijouterie

3e Etage

- Imperial Jewellery & Watch Repairing
Co., Reg'd, H. Fortier, prop.
Maynard W., agt de manufacturiers
Letellier André, Enr., Importateurs de
marchandises sèches et nouveautés
Nerlick & Co., Ltd, L. Frigon, rep.
People Credit Co.,
Canadian Novelty & Jewellery Exchan-
ge, Philippe Duclos, rep.
Leprohon Arthur, concierge
66 Vandry G.-A., radios Marconi—Poste
C.K.C.V. et accessoires d'automobi-
les: dépôt des produits Prest-O-Lite
68 Glode Jos., imp. de charbon et bureau
de poste
La Maison Morency, doreur et enca-
dreur
70 St-Cyr & Frère, marchand de musique
72 Gauvin J. A. Enr., marchand de poêles
74 Edifice St-Cyr
1-2 Lessard J.D. & Cie, agent d'assu-
rances
3 Le Prêt Coopératif Ltée de Québec
Letarte Chs M., Avocat
4 Canadian Brokerage Co., Lachance
& Gingras, rep
Continental Life Ass. Co., A. O.
Blouin, rep.

- Syndicat de Montreal, Cash & Credit
 6 Conservatoire de musique Hawaïenne, M.L. Julien, gérant
 Durant Albert, assurance
 5 Chalifour E., agent d'assurances
 Chouinard E. A., agent "Le Samedi"
 Salle St-Cyr
 Salle de Pool Moderne Enr, J. R. Debellefeuille Huot, prop.
 76 Houle & LaForest, Dr, dentistes
 76½ Boutet Jos., taverne, prop.
 80 La Cie Déchène, Ltée, fourrures, engros
 82 Lussier C. E., taverne
 84 Lussier C. E., tavernier (rés.)
 86 Mercier Paul, gardien de la paix
 Fortier Mme Amédée
 88 Capital Furniture Ltée, M A. Greenblatt, gérant
 90 Normand Georges & Cie, Enr.,—Magasin des Jobs de St-Roch
 92 Boulianne Mme T. (rés.)
 94-96 Bastien Alex., Ltée, manuf. de fourrures
 98 Gaudreau S., Dr, dentiste
 Déry Dr A., dentiste
 Mathieu Victor, notaire
 Martel J.-B., notaire
 Gagné Gaudiose, gardien
 100 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec (succursale) J. A. Lizotte, gérant
Du Pont
 106 Parent Chas. A., Enr., quincaillier
 108 Barras Arthur, dentiste
 Boucher A. B., rentier
 La Cie Caron Enr.
 Parc St-Roch, Nord, Enr.
 Le Terroir Enr.
 Les Immeubles de Québec, Enr.
 Boulevard des Alliés, Enr.
 Bergeron J. E., Enr., assurances
 110 Plamondon Joseph, Enr., marchand de chaussures (succ)
 112 Beaulieu Dr Eugène, dentiste
 114 de Beaumont Paul, merceries
 116 Racine David, Enr, succ, bijoutier
 118 Drouin Horace, dentiste
 Martel Mlle Corinne, infirmière
 118 Martel J. Rodolphe, collecteur
 120 St-Amand George, médecin
 122 Barry Henri P., pharmacien
 gérant, chaussures
 124 Falardeau L.-F., Enr., chaussures
 124½ La Cie du Parc Maufils
 La Cie du Parc Ste-Claire
 Villeneuve J. Arthur, gérant
 128-132 Jacques Napoléon F., mercerie p
 130 Morin J.-A., agent manufacturiers
 Vandy Edmond, photographe
 142 La Cie P.-T. Legaré, Ltée, fournitures pour maisons, pianos, graphophones, radios, etc., J. A. Genest, gérant
Laliberté
 158 Presbytère de St. Roch
 Lagueux Robert, Mgr. curé
 Chapleau Ernest, abbé vicaire,
 Arteau Ludger, abbé, vicaire
 Belleau Jean, abbé, vicaire
 158 Chabot Léandre, abbé, vicaire
 Pelchat J., abbé, vicaire
 Deschênes A., abbé, vicaire
 Ferland Arthur, abbé, vicaire
 Dion Noel, aumônier
 Dubé, E., aumônier du Refuge Dom Bosco
 — Eglise St-Roch
De l'Eglise
 208-214 Couvent Cong. Notre-Dame
De la Couronne
Place Jacques-Cartier
 228 —
 248 Hôtel St-Roch
 Gilbert Oscar, Lt-Col, propriétaire
 Jinchereau Joseph A., gérant
 Canadian National Telegraphs (sub office)
 Deschamps J.-R., gérant Goodyear Tire & Rubber Co.
 Canadian National Ry, ticket office
 250 Bâtisse Patoine
 1 Gagnon A., cordonnier
 2 Cloutier Mme veuve Magloire
 Cloutier Maurice, commis
 3 Leblanc J. M., rentier
 4-5 Lachance Eug., marchand de musique (rés.)
 8 Martin R., emp. Q. Ry.
 9-10-11 Simard J., emp. Coca-Cola
 12½ Patoine Mme veuve Jean
 Patoine Mastaï, plombier
 13 Lavallée Mme veuve A.
 14 Robert John, longshoreman
 15 Aubert Mlle G.
 16 Michaud Mlle M. A.
 17 Beaurivage Mme Vve
 18 Bigaquette Mme veuve Joseph
 19 Tremblay Antonio mécanicien
 21 —
 22 Patry Mme G.
 252 Lachance Eug., marchand de musique
 254 Buckingham Café, Harry Kong, prop.
 258 Pageau Mme Hector, perruquier-coiffeuse
 260 Bourgault Hilaire, menuisier
 262 Vimy Sweet, restaurant, Charles Nick, p
 264 Binet Mlle Joséphine p
 Burrill John, annuitant
 264 St Roch Pool Room J. E. Lambert, prop
 Lambert J. E., barbier
 264½ Lainé Louis, snr, machiniste
 Salon Royal, coiffure pour dames, Simone Lainé, prop
 266 Lefebvre J. B., marchand de chaussures
 J A St-Germain, gérant
 266½ Soucy Mme E., chambres
 268-270-272 Simard & Frères, Enr, peintres-décorateurs et quincailliers
Dorchester
 274 Bureau de Poste
 Nadeau Ernest, commis en charge
 276-278 Théâtre Princess
 Drapeau Arthur, propriétaire
 282 Masse Mme A -R, magasin de modes
 284 Gagnon Hamel Motor Sales, Reg'd, Adh.
 Gagnon, gérant

- 290 Edifice Gauthier, Ltée
Robinson Cloths Ltd
Mercier Jules, médecin
- 292 Gauthier Ltée, peintre-décorateurs, Ju-
neau J. A., gérant
- 298 Destienne Mlle A
- 298½ Gaulin J. A., maître tailleur
- 300 Gagnon Ad., pharmacien
- 302-306 Théâtre Impérial
Drapeau Arthur, propriétaire
- 308 International Cash & Credit Co., M.
Gelber, prop.
- 308a Secrétariat des Syndicats Catholiques
de Québec (Le)
Laflamme J.-O., photographe (rés.)
- 308b Laflamme J. O. restaurant et
photographe
- 308¾ Garant & Thibault, Enr, argentiers
- 310 Goulet Onés., de O. Goulet & Fils, Ltée
- 312 Lortie P. L., Ltée, automobiles
- 314 Dupont Mme veuve David, chambres et
pension
Boucher P. E., mécanicien
- 316 Dodge Bros. Motor Cars
Morisset & Frère, distributeurs
- 318-320 Robitaille C., Enr., marchand de
pianos, radios & glacières électriques
Caron
- Eglise de Notre-Dame Jacques-Cartier
- 350 Presbytère Notre-Dame Jacq.-Cartier
Faucher Adjutor, Mgr, curé
Tremblay Ls, abbé, vicaire
Deblois Eudore, vicaire
Lehoux J.-T. " "
- Dupuis Gilbert, vicaire
- Cercle Paroissial N.-D. de Jacques-Car-
tier, Feruando Morency, Secrétaire
- Cercle Bégin de l'A. C. J. C., Fernando
Morency, secrétaire
- 356 Vaillancourt Mme veuve Joseph p
Vaillancourt C. A., de Jos. Vaillancourt
(résidence)
Vaillancourt Eudore, emp. Jos. Vail-
court
- 358 Vaillancourt Jos., pâtissier et confiseur
Vaillancourt C.-A., gérant
- 360 Huard Alphonse, notaire
- 362 Turcotte Mme C. modiste
- 364 Gingras Philippe, photographe p (rés)
Meunier O., voy. de commerce
Meunier Mlle Anaïs, prof. de piano
- 366 St-Pierre Mme, modes

St-Anselme

- 368-370 Thivierge Arthur, épicière
- 372 Latouche Mme Jos. A.
- 374-376 Cloutier Frédéric, m. de pension
- 374¼ Quebec Installment House, cash &
Credit, F. Charron, prop.
- 374½ Les Magasins Guy, Ltée, (succ.)
- 378 Morissette J.-Bte, boucher (rés.)
- 378½ Continental Cash & Crédit, David
Gelber, prop.
- 380 Masson Oscar, optométriste
- 380½ Fortin Maxime, abbé, aumônier des
Syndicats Catholiques
Pelletier Mme veuve Arthur
Fortin Mme veuve Maxime

- 384 Lachance Mme veuve G., lingerie
- 384½ Lachance Gaudias, commis
Moisan Joseph, emp. s. civil
- 386-386½ Paquet Eug., bijoutier et rés.
- 388 Bernard Léonce, médecin
- 390 Le Chic de Paris, Mme J. Deschênes,
prop.
- 392 Giroux J. B., pharmacien et sous bureau
de poste No 1
- 394 Anctil Rosaire, commis
Rogers J. W., manager, United Shoe
Machinery of Canada, Ltd
- 398-400 Eldorado Hotel, Jos. Genest, prop.
Picard Ls.-P., emp. C. P. R.
Carpentier Joseph, forgeron
Legaré Joseph, boucher
Caréau Albert, emp. Bell Telephone Co
Blackadder John, emp. C. N. R.
Deblois A., comptable
Lecompte Isidore, emp. C. N. R.
Levesque J. A., emp. Q. R.
Tremblay Arthur, emp. O'Keefe Beer

Boulevard Langelier

- 402 Banque Provinciale du Canada
Gauvreau Jules, gérant
- 402½ Michaud Mlle Y., modes
- 404 Le Bouleau Blanc, taverne, Turgeon
Maurice, prop.
- 406 Bertrand J. O., L., emp. Bell Tel. Co.
Paquet Joseph, comptable
Bourque Arthur, emp. Bell Tel. Co.
- 410 St-Hilaire Mme veuve Arthur
Petrie Joseph, emp. Boswell
- 412 Létourneau Nap., marchand de fruits
Létourneau Mlle Laura
- 414 Le Style Nouveau, Salon de modes
Mme A. Mercier-Lasnier, p
- 416 Potvin Edmond, charretier
- Angers Emile, voy. de commerce
- 418 Devarens Jean, barbier
- 420-422 Biscuits Charest Wilfrid, Enr., con-
fiserie
- 424 Audet J. L., voy. de commerce
- 430 Couillard H.-P. fabricant de saucisse
- 432 Bourdon Geo. Emile, chirurgien dentiste
Dumontier Mme veuve Philéas
Dumontier Champlain, emp. Com. Hâvr
Dumontier Philéas, emp. Librairie Lan-
glais
- 438 Lacroix F. X., herboriste
- D'Argenson*
- 442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers
- 444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr.
- 446 Cantin J. W., marchand de meubles
- 450 Cantin J. W., marchand de meubles (r)
- 452 Lacroix F.-X., comptable, prof. de mu-
sique
- 454 Larue Alfred, marchand de chaussures
- 454½ Maheux Jos., commerçant
- 456 St-Pierre Eugène, commis
- 458-460 Thivierge Elias, nouveautés et mer-
ceries
- 464 Anderson Wm., journalier

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin, à 19; rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptiste.—From Dufferin Avenue to 19 St. Michael St., St. Jean-Baptiste ward.

- 3-5 Delège C. F., hon., notaire et surintendant de l'Instruction publique
 Delège Paul-E., emp. s. civil
 Delège Emile, notaire (r)
 — Edifices du Gouvernement
 Percepteur du Revenu, district de Québec
 Licences et automobiles
 Taxes sur les compagnies
 Successions
 Automobile Bureau provincial
St-Augustin

- 47 Frawley Charles, laborer
 Evans Mrs widow T.
 49 Robert Arthur, emp. Dominion Rifles
 51 Dolan Frank, plumber
 Thompson Jack, clerk
 53 Barnwell Mrs widow Patrick
 55 Rayner Joseph, carter
 McGarrity Alexander, laborer
 57 Corcoran Mrs widow James
 Chartré Mlle Henriette
 59 Gauvreau Léon, commandant Marine Naval

- Conroy*
 63 Marquis J.-P., boucher (étal)
 67 Coady W., carter
 Tanguay Arsène, menuisier
 69 Chamberland Camille, snr, journalier
 Bourassa Gaudiose, commis de taverne
D'Artigny
 71 Temple Miss Fanny
 Lemoine Mme veuve Edmond
 Creegan W. W. tailor
 Hennesey Mrs widow J.,
 77 Latouche Lucien, plâtrier
 77a Molloy Mrs Edward
 77 Giroux Pauléon, charretier p
 79 Gore L., taxi driver

Côté Nord—North Side

- 2 Fraser Gordon, accountant
 2½ Déry A., Dr, chirurgien dentiste (r) p
 4 Beaulieu Mme A. L.
 Copeman Joseph, accountant Ch. Front.
 4½ Ratté J. R., agent d'assurances
 6 Brière Guillaume, professeur p
 8 Murphy J. E., tobaconiste
 10 Lavigne Arthur, fonc. public de Ernsted W.A.J., commis B. de Poste
 Roy Delphis, épiciier (rés.)
 12 Lebel Thadée, photographe
 Jackson J. R., emp. s. civil
 Jackson C. A., électricien
 14 Rogers William B., druggist (r)
 16 Lefavre Ernest H., emp. s. civil
 18 Nokeley John S., clerk
 20 Chéry Alexandre, waiter
 22 Arkinson Michael, plumber
 Arkinson R., clerk P. O.
 24 Dubois L. P., comptable

- 26 Vallerand L. P., architecte
 Vallerand J.-Gérard, agent Travelers Ins. Co., of Hartford
 Vallerand F. Gustave, asst-actuaire Travellers Ins. Co.
 30 Dinan Mrs widow Michael
 Quart Harry S., of Central Printing, Co.
 34 Cassels J. T., emp. Quebec Ry
 Paquet L. O., emp. douane
 Baltera Louis, cuisinier
 Stamos John, waiter
 Mitchell Fred. A., machirist
 Code W. A., emp. Anglo C. Pulp
 38 Filion J. A., de Jos. E. Lemieux, Enr.
 38a McNamara A., sergeant
 38b Dorion Charles-A., relieuri
 40 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, Côté J. Henri, gérant et rés
St-Augustin
 44 Murphy William, emp. s. civil
 Keough Daniel, janitor Victoria School
 46 Ryan Thomas, waiter
 Prescott Mrs widow J.
 50 Keane Henry, machinist
 52 Brown George, policeman
 54 McMahan Henry, stevedore
 56 Bergeron Alfred, militaire
 56½ Grant Charles, bookkeeper
 58 O'Doherty Patrick laborer
 Wright Mrs widow John
 60 Grenier Mles
 Grenier Achille, emp. Roch City Tob.
 Mylett Miss L.
 62 Kelly Mrs widow Thomas p
 Kelly O. Wilfrid, clerk
 Kelly Harold, clerk
 Kelly Thomas, electrician
 Klitsch Max, machinist
 64 Valois Alex., électricien C. N. R. p
 Valois Adjutor, conducteur C. N. R.
 Valois Paul, pharmacien
 Valois Neil, électricien
 64½ Leclerc Georges, emp. s. civil
 66 Laroche Alphonse, voy. de commerce
 66 Organ William, carpenter
 66½ Lizotte Joseph, gard. de nuit
 66½ Sullivan W. J., fireman
 68 Dugas M., emp. Chât. Frontenac
 70-72 Bélanger Thomas, épiciier
D'Artigny
 74 Begin Ernest, emp. C. N. R.
 76 Kirkwood Alex., emp. Château Front.
 76½ Mulrooney William, machinist
 78 Nesbitt Miss Lucy, teacher p

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et la rue Crémazie, par la rue Candiac 21, quartier Montcalm.—From St. Foy Road and Crémazie St. by Candiac St 21, Montcalm ward.

- 17 Baribeau Jules,
 19 Gagnon Elzéar, menuisier p
 Fiset Charles, peintre
 23 —
 25 Bowles Frank, gaol gard
 27 Smith Nicholas, gard. de la paix

- 29 Brulotte M. Cléophas, gardien de la paix
33-35 Savary Henri, menuisier

Candiac

- 37 —
43 Mills John, plumber
47 St-Michel Victor, pompier
49 St-Michel Albert, électricien
49½ Houde Alex., sellier
51 Hamel, Arthur, pompier
51½ Walsh Michael laborer
Marcoux Jules cond. Quebec Ry
53 Rochon Mlles Joséphine et D. p
Drolet Omer, journalier
75 Morand Léo, journalier

- 20 Thorne Albert, police
Bowles Edward, machinist
22 Poliquin J.-B., gardien de la paix p
28 Lemay Delphis, cond. d'auto
36 Walsh Miss Nellie

Candiac

- 38 Brindamour Mme veuve Narcisse p
Brindamour Arthur, journalier
Lortie Philéas, pompier
42 Marois Adjutor, menuisier
44 Philibert François, journalier
Marois Onésime, charretier
44½ Beaumont Isidore, charretier
Bouffard Mme veuve Clovis
46 Legaré Noël, agent d'assurances
48 Poirier Georges A., plombier
Chamberland Mme veuve Alred
50 St-Michel Joseph, cigarier p
54 Brière Arthur, mécanicien
56 Rochon Alfred, cordonnier

ST-LEON, de 147, rue St-Ambroise, à 51
Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur
—From 147 St-Ambroise St. to 51
Ave Bigaouette St. St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Boulanger Joseph, jnr, cordonnier
Boulanger Emile, charretier
7 Wiseman Albert, charretier
11 Boulanger Francis cordonnier
11b Boulanger Emile, cord.-machiniste
13 Julien Mme veuve Joseph p
Chevalier Joseph, pompier
15 Moisan Arthur, emp. s. civil
25 Martin Ludger, monteur p
Guilbault Mme veuve Napoléon
27 Labbé Joseph cordonnier
35 Leclerc François, sculpteur p
37 Villeneuve Napoléon, journalier
53 Gingras Uldéric, ancien charretier
55 Drouin Elzéar, journalier
57 Auger Zéphirin, peintre
59 Jacques Joseph, charretier
61 Labrecque Jacques, cordonnier
65 Genest Alphonse cond. d'auto
67 Vidal Léo, inspecteur d'assurances
69 Beaupré Albert, cord.-monteur
71 Lepire Joseph, mécanicien
75 Hawey Arthur, tailleur de cuir
77 Gingras Rosario plombier

*Avenue Renaud
Avenue Bigaouette*

- 167 Pépin Arthur, de Boucher & Pépin, mé-
canicien
169 Leblond Joseph, cond. camion

Côté Nord—North Side

- 2 Tremblay Joseph, peintre décorateur
Tremblay Léo, peintre
8 Patry Alexandre, emp. Can. Import Co.
10 Bédard Arthur, tailleur de cuir
Patry Alexandre, emp. Can. Import Co.
12 Tremblay Eug., cordonnier
14 Magnan J.-A. cordonnier
Arcand Raoul, menuisier
14½ Blouin Lauréat, cordonnier
16 Simard Ernest, charretier
22 Villeneuve Mme veuve Ignace
Villeneuve J.-Odilon, journalier
26 Petitlerc Rosaire, emp. Elz. Fortier
28 Beaupré Mme veuve Victor
Beaupré Edgar, gérant Bertrand & Guil-
lot
38 Fournel Georges, corroyeur p
40 Bédard Lucien, emp. boucher
44 Bédard Anthyme, confiseur
46 Ferland Mme Adélard
48-50 Mérette Flavien, emp. civique
56 Bréault Emile, mécanicien
58 Tardif Joseph, tailleur en cuir p
60 Plante Jos.-H., agent de buanderie
62 Binet Maurice, charretier
64-66 Simard Honorius, charretier
Simard Henri, cond. de camion
70 Trudeau William, voy. de commerce
Blouin Paul, com.-épiciér
72 Girard Edouard, journalier
Girard Charles, plâtrier
Girard Emile, contremaître
Vézina Mme veuve Napoléon
74 Dostie Mme veuve Edouard
92 Lion Vinegar Co., Ltd.
— The St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.,
Avenue Renaud
104 Giguère Wilfrid, boucher
106 Blouin Hector, journalier p
108 Lebel Raoul, plombier
Labbe Wilf., tailleur de hardes
116 Racine Mme veuve Edouard p
118 Chevalier Arthur, charretier
120 Letarte Joseph, journalier
122 Picard Mme veuve Louis
128 Martel Mme veuve Philéas
130 Ferland Aimé, journalier
Brousseau Ernest, cord.-monteur
134 Asselin Louis, journalier
136 Lachance Arthur, finisseur de meubles
Grenier Arthur, journalier
138 Létourneau Joseph, menuisier p
140 Moreau Mlles Antonia et Albina
146 Bélanger Edouard, comptable
Grenier Samuel, contremaître, Ang.
Can. Pulp & Co.
148 Laflamme Jean-Bte, tailleur de cuir
154 Gosselin Shoe Co., Ltd.
Avenue Bigaouette
164 Poulin René, plombier

- 166 Poulin Edouard, charpentier p
Paquet Arthur, détective des mœurs
168 Renaud Joseph, tailleur en cuir p
Laflamme Albert, menuisier

ST-LOUIS, de la Terrace Dufferin à la Porte St-Louis, quartier Champlain.—
From Dufferin Terrace to St. Louis Gate, Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- Château Frontenac, Johnson J., manag.
Cashman J. I. & Soniers W. F., assts-manager
Bisaillon J. R., voyageur de commerce
Sharples J. J., Colonel
Lemieux F. X., Sir, Hon. Juge en chef,
Cour Supérieure
Dennison E. H., Hon. Consul United States
Baillargé W. D., ing. consultant de la cit.
Gibson Hon. G. F. juge, Superior Court
Francœur J.-Nap., l'Hon., avocat
Levasseur F.-H., importateur de thé
Pouliot Arthur, surt des Edifices Fédéraux
Shapiro A., merchant
Pelletier Mme veuve L.-P
Lindsay C. F., manager, Bank of Nova Scotia
Liebling S., merchant
McManus T. D., asst-manager, Bank of Montreal
Poulin Paul, voy. de commerce
Boivin Mlle B.
Yarnell H. M., commissary agent C. P. R. Purchasing Dept.
Farley Mrs A. A.
Davy Mrs George
Verge Mme C.
17 Militia office—Bureaux de la milice—
(See Information)
Leclerc Louis, gardien
23 Addie G. K., B. A. Sc, civil engineer
Price Brothers Co. Ltd. office
25 Old Colony Club, Arthur Harrison, mgr
Haldimand
31-33½ St Ursule Hotel
Taylor Mrs M.-G. proprietor
Taylor M. G.,
Gadoury Wilfrid gérant
Taschereau Allyn, avocat
37 St. Louis Chateau Garage, Ltd
41 Laferté Hector, C.R., avocat (r)
43 Château Frontenac, rooming house
Fitzgerald Mrs M.-J., superintendent
Williams A. P. B., asst-treasurer & sec'y
treasurer Board Prov. Government
Chalmers J., emp. "Chronicle-Telegraph"
Pollack Archie, emp. C. P. R.
Kellaher James, emp. C. P. O. S.
Costello C., emp. Château Frontenac
Chartier Mme S.
45-47 Campbell's Frontenac Garage (The)
P. Campbell Patrick, prop

- 49 Huestis Registered Fancy and Antique Goods, Huestis Mrs, proprietor
49½ Slade Mrs E. J.
51 Marois Albert, medecin-chirurgien p
53 Marcotte Ars ne, sec.-trés. Mine d'or "Vénus"
55 Guimont Mme veuve C. Eugène
Quirouet Remi, secretary King Bros & Co., Ltd.
Paris J.-H., contracteur
57 Bouchard G. R., major, 22me Royal Regiment
57r Hôpital Militaire de Québec
Military Hospital
Corps permanent du service de santré,
Divisional Medical 5th Division Office
en charge, major G. Bouthillier
57½ Bouthillier G., major
Shaw Miss A. C., matron
59 Benoit P.-S., Colonel, R. C. I.
61 Duhaut J. R., Lt.-Col., D.V.Q. (rés.)
63 Lacroix L., Capt. District Paymaster, M. D. No 5
65 Rivard Joseph, voy. de commerce
Roy Joseph, médecin
Boissinot Mlle Cécile, manicuriste
Drouin Mlle Alfrada, modiste
Bolduc Mme A., modiste
Brophy T. J., jr, clerk
67 Rivard Emile, tisserand
Morency P., hargon de table
Morency J. A., garçon de table
Blondeau Donat S., rentier
Mathieu René, emp. s. civil
Vaillancourt Mlle Adrienne
Béland Mlle Gabrielle, garde-malade
69 Elks Lodge
McGrath William, janitor
Tremblay Michel, emp. Bureau de Poste
71 Sewell Mrs widow E. L. -
Ste-Ursule
75 Tinti J. L., chiropracor
Gravel Louis prof. de chant
Routhier Mlle A.
77 Dupré H. Edmond, de Cie Chinic
Dupré Paul, médecin et chirurgien (r)
79 Appartements St-Louis
1 —
2 Savard Chs, cond. d'auto
3 Lavoie Georges, comptable
4 Dussault Mlle, garde-malade
5 Pelletier J. Alb., agent d'immeubles
6 Brodeur Paul, étudiant
7 Cohen Philip, clerk
8 Daw Jos., emp. Brown Corp.
14 Tessier Mlle G.-B.
16 —
17 —
18 Mochon J.-N., du Bur. des Examinateurs Electriciens
20 Tanguay Gérard, de Maurice Lavigneur
21 Plamondon Viger, dentiste
22 Landry Jean M., agent
81 McLimont J. C., president Wm. McCmont & Son, Ltd
83 Piddington Miss F. M.

85 Bossé J. de S., de Gulf of St. Lawrence Fisheries Co.

Bossé I., sales mgr Lake St. Joseph Lumber Co.

D'Auteuil

87 Officers Quarters

Pope Maurice, major

Mignault P. L., major

97 Quebec Garrison Club

Brown R. H., capt, hon., secretary-treasurer

Lesser P. F., manager

Citadel Hill

Porte St-Louis—St Louis Gate

Côté Nord—North Side

12 Palais de Justice (entrée temporaire, Desjardins 35)

Cour des Sessions de la Paix

Court of Sessions of the Peace

Lachance Arthur, hon, juge en chef

Choquette P. A., hon. juge

Gendron Chs., greffier

Chouinard Gustave, député-greffier

Bureau d'Enregistrement

Bureau du Shérif

Bureaux du Protonotaire C. S.

Bureaux Cour de Magistrat de district

Bureaux du Greffier des Appels

Cour Supérieure

Chambres des honorables juges

4ème Etage

Bibliothèque du barreau, A. A. Rhéaume, bibliothécaire

Chambre du Conseil du Barreau

La Commission des Services publics de Québec

Public service corporation of Quebec

Ahern Jos., secretary

Chambre des substituts de la Couronne

Arthur Fitzpatrick, C.R., substitut

Valmore Bienvenue

Bureau du gardien—Abraham Drolet

Bureau des Archives: P. Geo. Roy, conservateur

26 Venne Mme veuve Joseph

Humphrey Thomas, emp. Ch. Frontenac

Marois Mlle Joséphine

28 Epicerie St-Louis, Enr., Audet L.-A., propriétaire

30 Dérome Mme veuve Hortiste

Brown Miss Lauretta

Derome Mlle Corinne

Boucher Demetrius, dessinateur

32 Brochu Jules E., pharmacien

La Cie de Produits pharmaceutiques

Des Jardins

32½ The Hawaiking Shop, Oriental goods and Souvenirs

34 Moisan Mme veuve Thomas

36 Morissette & Lévesque débit de tabac

38 Frontenac House

White Mrs widow, teacher

White Miss A., teacher

38 Bolduc Ls de G., étudiant

Bolduc Viateur, étudiant

Bordeleau Armand, étudiant

Genty Raymond, charcutier

Joncas Richard, rentier

Leblanc Henri, étudiant

Boisvert Alphonse, étudiant

Grosso Pietro, emp. Chât. Frontenac

Simard Philippe, étudiant

Pelletier Germain, étudiant

Parent Simon, emp. s. civil

Couturier Alphonse, étudiant

40-42 Turgeon A., dentiste

44 Parkin Miss Hilda

Du Parloir

46 Vaillancourt Joseph, médecin oculiste p

48 Montreuil Lorenzo J., médecin oculiste

50 Croteau Mme J. E., chambres à louer

52 Clinique St-Louis

Samson J.-E., médecin en chef

Dion Charles, médecin

54 Thibault Mme veuve G. H.

56 Timmons James J., gentleman

Antique Registered, Worswick E. Ths manager

58 Beaupré Dr Wilfrid, oculiste

58½ Gaumond Mlle Jeanne

Forgues Mme J. Fortunat

Forgues Mlle Alice

Lapointe Mlle Yvonne

O'Flaherty J. J., emp. Que Har. com.

Belinge Alexandre, sténographe officiel

60-62 Jalbert J. O., emp. Northern Electric

Perreault Sarto, emp. coopérative Fédér.

Thibaudeau Mlle Dora, sténographe

Lupien Mlle Diana, sténographe

64 BelleauNeuville, gérant

66 Pouliot Mme Joseph, maison de pension

68 St. George House, H. J. Gale, rooming house

Belair J. H.

68½ Gale H. J., Old Curiosity Shop

70 Jolicœur G. W., Dr, coroner

Jolicœur L. P., secrétaire du coroner

Jolicœur E. L., dessinateur

Jolicœur Chs-Henri, emp. s. civil

72 Carmichael Elzéar, marchand (rés.)

Monette Mme J.

74 Devine Patrick E., prop. M. Hogan, Reg'd

Ste-Ursule

78 Bender Mlle Eva

Vary Mlle Alexandra

Powell Miss W.

80 Scott J. G., gentleman

82 Leclerc Mme veuve Odilon

Lavoie Napoléon, inspecteur en chef,

Impôt sur le Revenu

84 Clarke W. G., sec. Gulf Pulp & Paper Co.

86 Drouin Louis, rentier

D'Auteuil

ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur au cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to cliff, St. Sauveur ward

Côté Est—East Side

- 5 Drolet Louis, chauff. stationnaire
Bédard Napoléon, ing.-stationnaire
St-Benoit
- 13 —
21 Bélanger Odilon, modeleur
23 Parent Mme veuve Cléophas
23½ Bédard Charles, voyageur de comm.
25 Thibault Frs-Xavier, peintre
27 Rochette Antoine, emp. s. civil
27½ Decourcy Pierre, menuisier
Decourcy Frs, teinturier
Decourcy Edouard, cordonnier
LeFrançois Mlle Marie-Louise
- 29 —
29½ Gaudreau G. J., auto Tire Vulcanizing Co.
31 Tremblay Alfred, agt d'assurances
31½ Bédard J. Arthur, emp. Frontenac Gas
- 33 Bélanger F.-X., cordonnier p
Bélanger Roméo, électricien
Bélanger Jean-Bte, électricien
35 Grégoire Arthur, marchand (r)
39-41 Thibault Mme veuve Jos.-Eugène
43 Giguère Albert, emp. J.-Ls Morency
45 Delisle Frs, voy. de commerce
47 Fiset Raoul, tailleur de cuir
47½ Bernier Wilfrid, emp. Quebec Ry
Lachance Cléophas, journalier
49 Bélanger J. Lorenzo
51 Lachance Alexandre, voy. de commerce
53 Leclerc Raoul, garde-moteur
53½ Pouliot Léopold, voy. de commerce
55 Tanguay Louis, de Lachance & Tanguay p
57 Paquet Rosario, cord.-machiniste
Allaire Léo, forgeron
59 Blouin Mme veuve Eugène p
Blouin Emile, contremaître Dominion Corset
- 61 Blouin Georges, plâtrier
Bolduc Gaudias, mécanicien
65 Picard Johnny, journalier
67 Sanschagrin Oscar, ch.-mécanicien
69 Godin Arthur, journalier
69½ Goulet Albert, journalier
71 Drouin Phéodore, emp. Anglo Pulp
Vallerand Emile, tailleur de gants
73 Claisse Allen, marchand (rés.)
75 Fortin Edmond, marchand de fruits
77 Faucher Elzéar, charpentier
79 Drolet Joseph, emp. Quebec Ry
Huot Victor, cordonnier
- 81 —
81-83 Gingras Patrice, march. de charbon et de bois, bureau et résidence
St-Malo
- 89 Tanguay Joseph, gérant
91 Lachance Louis, comptable
Bernier Gaston, menuisier
Gelly Ulric, huissier
Richard Jos.-Ev., prop. garage

- 91 Lafrance Aug., emp. Dépt du Revenu
Leclerc Armand, emp. Motors Limited
- 93 Dugal Mme veuve Charles
Lacasse Albert, commis épicier
Marti Henri, emp. Quebec Power
St-Vallier
- 107 Crépault Alexandre, emp. C. des Li-queurs
Lachance Henri, épicier (rés.)
- 113 Mercier Mme veuve Albert
Prevost Mme veuve Jos. Eugène (sr)
Prevost Mme veuve Joseph (jr)
- 123 Faucher Adélaïde, débardeur et restauran-
tant p
St-Bonaventure
- 127 Asselin Elzéar, tailleur p
129-133 Gauvin Adélaïde, charron p
139 Corriveau Mme veuve Georges
Corriveau Etienne, dessinateur
- 141 Michaud Henri, emp. C.N.R.
Demers Alphonse, charretier
St-Ignace
- 153 Dion Paul, cour à bois
Dollard
- 163 Gaboury Jean-Baptiste, journalier p
165 Gignac Louis, emp. Hethrington
171 Desroches Napoléon, laitier
173 Côté Moïse, cord.-machiniste
179 Laplante Francis, garde-moteur
Fortier Jean, emp. Quebec Ry
- 181 Pouliot Napoléon, sr, conducteur Q.Ry p
Ste-Thérèse
- 183 Langlois Joseph, plombier
Fortier Jules, cordonnier
185 Bisson Joseph, cordonnier
185½ Bédard Charles, fabricant de patrons
187 GrosLouis Ovila, arpenteur
Cloutier Amédée, journalier
- 189 Gignac Ferdinand, peintre-décorateur p
Gignac Adrien, boucher (r)
Montcalm
- 207 Poitras Hector J., contremaître typographe p
Poitras Cyrille, typographe
- 209 Hawey Wilfrid, marchand (rés.)
Massue
- 231 Blouin Omer, épicerie et rés.
Boisseau
- 233 Tremblay Léger, agent
235 Côté Octave, tailleur en cuir
239 Alain Louis, cordonnier
Gamache Augustin, emp. Q. Ry
- 241 Alain Mme veuve Napoléon
243 Picard Emilien, emp. P. Ferland
245-247 Picard Prudent, épicier
Napoléon
- 251 Campagna Trefflé, menuisier p
253 Baron Mlle Béatrice
Baron Joseph, mécanicien
St-Hilaire Albert, agent d'assurances
Frenette Ovila, journalier
Gagnon David, journalier
- 259 Dubé Louis, confiseur
263 Dumaïs Rosario, peintre
Déry Philéas, cordonnier p
267 Bourget Albert, cordonnier
Dolbec Léonard, maçon

Bagot

- 285 Legaré Sylvio, cordonnier
Gendreau Pierre, contremaitre, Eug.
Falardeau, Ltée

287 Légaré Mme veuve Alphonse

291 O'Hearn Ths, journalier

Morin

295 Trépanier Arsène, snr, boucher p

295½ Blouin Louis Geo., emp. Quebec Pow

297 Marcotte Arthur, navigateur

Hébert Lactance, mécanicien d'auto

299 Turcotte F.-X., menuisier p

301 Turcotte Octave, journalier

Hermine

307 Gingras Eugène, épicerie et rés.

*Aqueduc**Kirouac**Colomb*

361 Hébert Mme veuve Georges

365 Tardif Alfred, charretier

Emond Joseph-E., tanneur

367 Barette Adj., journalier

371-373 Beaulieu Euclide, épicier et rés.

Châteauguay

385 Galarneau Frs-Xavier, cordonnier p

*Franklin**Arago***Côté Ouest—West Side***St-Vallier*

102 Paquet J.-H., comptable

110 Julien Gaudias, commis

114 Drolet Jean inspecteur de viande p

116 Paquet Albert, journalier

116 Légaré Edgar, forgeron

120 Paquet Joseph, menuisier

Petit John, journalier

St-Bonaventure

128 —

Caron Onésime, journalier

134 Pelletier Louis, journalier

Côté Mme veuve François

Boissineault Robert, emp. O. Turgeon

136 Dussault Henri, conducteur Q. Ry

138 Couillard Alph., corroyeur

140-142 Toussaint Rodolphe, huissier et ma-
gasin p

Toussaint Mlle G., professeur de piano

St-Ignace

146 Côté Napoléon, garde-moteur p

148 Laplante Ludger, commis-marchand

Chartier Jérémie, musicien

Shields Napoléon, emp. Quebec Ry

154 Toussaint Mme veuve Joseph p

Beaulieu Gérard, emp. de L. Beaulieu

156 Toussaint Joseph, commis-épicier

160-162 Dion Paul, épicier p

160 Poitras F.-X., cordonnier

Guérin Albert, menuisier

Dollard

164-166 Plante Pierre, épicerie et rés.

172 Beaulieu Emile, marc., de chiffons(r) p

178 Forgues Alphonse, charretier

Ouellet Mme veuve Olivier

St-Thérèse

182 Bernier Denis, conducteur d'expresse

184 Loignon Victor, commis de taverne

188 Montminy Mme veuve Marcel p

194 Paquet Joseph, agent d'assurance

200 Paquet Etienne, marchand de grains (r)

Montcalm

200-204 Lajeunesse Paul, mercerie rés.

208 Roy Wilfrid, chauff. de camion

210 Pouliot J. Arthur, peintre

212 Magasins Guy, succ.

Massue

218 St-Cyr E. W., jr, marchand (rés.)

222-224 Ampleman Napoléon, pâtissier p

226 —

228 Chabot Arthur, journalier

Boisseau

232 Mathieu Mme veuve Gaudias

234 Gingras Joseph Arthur, journalier

Bouthillette Wilfrid, menuisier

Prévost Emile, boulanger

236 Gignac Louis T., emp. Quebec Ry

Plamondon Georges, emp. Quebec Ry

Napoléon

250-254 Boivin Alfred, épicier

252 Gilbert Mme veuve Gaudiose

260 Savard Abraham, snr, cordonnier p

266 L'Heureux J. E., mécanicien

Bagot

270 Turcotte Mme Ambroise, restaurant

272 Boutet Jean-Bte, jr, épicier

276 Boutet J.-Bte, jr, épicier (r)

278 —

280 Côté Albert, peintre

282 Pilot Charles, journalier

284 Ruel F. L., électricien

Lavoie J. A., commis

286 Petitclerc Philippe, forgeron

Petitclerc Jean, rentier

292 Lirette Joseph, sr, cordonnier p

Morin

294 Blouin Alphonse, sr, épicier p

296 Lacerte Rodolphe, berlineur

Hermine

320-322 Rousseau J.-Bte, salon de barbier
et rés.

Kirouac

336 Guérin Wilbrod

Boucher Joseph, cord.-machiniste

338r Caron Alfred, journalier

Moisan Joseph, jnr, cordonnier

348 Gosselin Joseph, journalier

Boulet Louis, journalier

350 Deguise Albert, cond. camion

352 Demers Arthur, charretier

Colomb

354 Turgeon Mme veuve Achilles

366 Plante Simon, contremaitre p

Châteauguay

376 Gouge Almanzor, menuisier p

386 Vachon J.-Bte., cordonnier p

Franklin

388 Paquet Pierre, charretier p

Arago

STE-MADELEINE, de 70, rue St-Olivier à 17, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St. to 17 St. Genevieve Hill, St. Jean-Baptiste ward.

- 19 Garant Omer, agent d'assurances
- 21 Gingras Roméo, pâtissier
- 21½ Robitaille Willie, agt des gâteaux
"Viau"
Roy S., commis
Roy Léopold, chauff.-stationnaire
- 23½r Boily Gaudias, journalier
Roberge Ernest, journalier
- 25 —
- 27 Belleau Cléophas, agent
Maheux Georges, électricien
- 29 Gagné Adélard, maître charretier
- 31 Gagné
- 31½ Métivier Arthur, charretier
- Fortin Wilfrid, cireur de chaussures, rés
- 33 Giroux J. Alph., commis
Bolduc Auguste, barbier

- 2 Lecomte Arthur, journalier
Racine Dalias, emp. de la Corporation
- 6 Fradette Joseph-Ed., chauff. d'auto
Rousseau Mme veuve Edmond
- 8 Fleury Ernest, plombier
Poulin Wilfrid, menuisier
- 10 Duchesneau Mme veuve Octave p
- 12 Levasseur Philippe, électricien
- 14 Gendron Lorenzo, commis
Gendron R. J., emp. Dom. Arsenal
- 16-22 Lorquet J. L. R., garage
- 24 Verret, Limitée, entrepôt
- 26 Dupéré Eloi, commis
Gagné Mlle Marie p
- 26½ Gagnon, mécanicien
Langlois Maurice, cond. d'auto
- 28 Boiteau Olivier, barbier
Lachance Lauréat, presseur

STE-MARGUERITE, de 41, St-Roch, à 44, rue de la Couronne, quartier St-Roch.—From 41 St. Roch St. to 44 Crown St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 11 Bouré Mme veuve Honoré
- 13 Savard Téléphore, mécanicien
- 19-23 Synagogue
- 25 Hebrew Jewish Synagogue
- 27 Blais Joseph, meunier
St-Dominique
- 37 Kalnitsky S., jnr pedlar
Kalnitsky S., snr, pedlar
- 41 Côté Geo. Léon, conducteur p
Andrew Wilfrid, journalier
- 47 Morel Wilfrid, charretier
Leclerc Alderic, charretier
- 51 Leclerc Mme veuve Aldéric
Leclerc Léon
Dorval Joseph, voy. de commerce
Berthiaume Philéas, rentier p
- 55 Lafrance Gaspard A. L., ex-contrôleur
de la Cité p

55½ Cie de Biscuits Aetna, Jean Frédéric, gérant

- 57 Walsh Justin, journalier
- 59 Epicerie Centrale, Mme L. Côté, prop.
Grant
- 63 Guay Joseph, cond.-monteur
Morency Philéas, tailleur
Morency Mlle Rosanna
- 65 Genest Joseph, commis
Genest Chs-Henri
- 67 Gosselin Lucien, commis
- 69 Legendre Claude, ing. de station
- 71 Moffet Alexandre, voy. de commerce
- 73 Dubeau Hubert, charretier
- 75 Carpentier Joseph, forgeron
Carpentier Mlle Béatrice
- r Pepin Mlle Virginie p
- 77 Huot Georges, rentier
- 79 Canadian Import Co., boutique de ré-
parations
- 81 Tardif Régis, homme de cour
- 83 Tremblay (dit Cauchoy) Wilfrid, chauff.
- 85 Lyonnais U., journalier
Létourneau Joseph, journalier
Bleau Joseph, journalier
- 89 Giroux J.-Aimé
- 91 Shemelman I., clerk
Juneau Edgar, emp. Terreau & Racine
- 93r Beaumont Isidore, charretier
- 95 Bourbeau Mme veuve J.-Bte
- 95a Boivin Umérid, emp. Ang.-Can. Pulp
- 95b Dufour Adélard, journalier
- 95c —
- 95d Béland Adjutor, journalier
- 95e Huard Mme veuve Eddy
- 95r Bergeron Mme veuve Napoléon
Tremblay Edouard, journalier
- 97 Landry Joseph, cordonnier
- 99 Gingras Joseph, journalier
- 101 Bédard Rosario, emp. C. N. R.
- 103 Verreault Pierre, A. cond. d'auto
- 105 Fortin Henri, boucher
- 107 Desroches Mme veuve Napoléon
Lebel Cléophas, contremaitre C. N. R.
Villeneuve Rodolphe, emp. dépt milice
- 107½ Barbeau Adélard, mécanicien
- 113 Dion Mme veuve Arthur p
Dion J. Arth., de DeLille, Dion & Cie,
Enr.
- 119 En démolition
Du Pont
- 125 Dumont Elzéar, emp. Gagnon Hamel
Ltée
Pageau Henri, électricien
Gagnon Ernest, journalier
- 127 Moyen Adélard, peintre
- 135 Laliberté J. B., entrepôt
- 143 —
- 145 Fillion Edmour, garde-magasin
- 155 Dussault Gédéon, marchand de fruits
(r) p
Laliberté
- 159 Prémont Mlle Lucile
- 167 Dufour Mme veuve Louis
- 169 Drapeau Mme
Drapeau Laurent, journalier
- 175-177 Parent Chs. A., entrepôt

- 179 Dechêne Richard, steward
 181 Normand Napoléon, steward
 183 Chartrain Mme veuve Philippe
 Hamel dit Launière, Arthur J., collec-
 teur
 185 Lamontagne F.-X., entrepreneur
 185½ Roberge Edgar, emp. Q. Power
 187 Maheux Alfred, comptable
 189 St-Antoine Chs-A., cond. p
 191 Métivier Mme veuve Edouard
 Métivier Mlles R. et M.-A.
 193 Pouliot Téléphore, emp. Com. Liqueur
 195 Masson Irénée, journaliste à "L'Action
 Catholique"

De l'Eglise

- 205 Thivierge Achille, restaurateur p
 207 Donaldson Albert, taxidermiste (em-
 pailleur)
 209 Lessard Mme veuve Thomas
 Lessard Roméo, menuisier
 211 Donaldson Albert, taxidermiste (rés)
 213-215 Lessard Cyrille, rentier
 215½ Paquet Roméo, bijoutier
 217 Wing Hop, Buanderie Chinoise
 219 Proulx Elie, emp. Com. du Port
 223 Morency Edmour, étal de boucher
 225 Perron Chs-Eug., emp. J.-B. Laliberté
 Ltée
 Belleau Arthur, emp. s. civil
 227 Rouillard Mme veuve Laurent

Côté Nord—North Side*Vallière*

- 2 Legaré P. T. La Cie Dépt. des autos
 4 —
 6 Chistie Brown Biscuits
 8 Roy J. A., Inc.
 8b —
 10 La Cie J. B. Rolland & Fils
 12 Charrier & Dugal, Ltée, imprimeurs
 16-18 Quebec Cartage & Transfer Co.
 32 Mainguy Albert, plombier

St-Dominique

- 36 Prevost & Frères, statuaires
 38 Sholtz Abraham, merchant (r)
 Levesque Joseph, journalier
 Weiser S., storeman
 40 Aubert Ernest, journalier
 42 Fournier Mme veuve Louis
 Gagnon Mme veuve Pierre
 Létourneau A., charretier
 50 Sheffer S., pedlar
 52 Jewish School
 52½ Besler M.
 56 Taschereau Louis, emp. s. civil
 58 Roditaille Miles M. et O. p
 Grant
 60 Lemieux Mlle Blanche, épicerie
 62 Lemieux Louis, chauff.-stationnaire
 64 Edinger M.,
 66 Soucy François-X., emp. C. N. R.
 68 —
 70 Ferland Alf., de A. Ferland & Cie
 72-74 Leclerc B. Ernest, successeur S. F.
 McKinnon & Co., Ltd (r)
 80 Plante Eugène, barbier (r)

- 82 Pelchat Ls-Philippe, caissier
 84 Martel J.-B., mécanicien
 88 Duquet Donat, cond. d'auto
 Savard Mlle Rose
 Robert Sifroi, forgeron
 90 Moreau Elie, emp. Que. Cartage
 92 Doyle Mlles Carolinne et Jeanne
 94 Goulet Joseph, menuisier
 Tremblay Ernest, menuisier
 98 Tremblay Ernest, garage
 110 Roussel Chs, peintre
 Thinault A., journalier
 116r —
 118 St-Hilaire J.-Bte, rentier
 118½ Langlais Alfred, journalier
 Sanatorium Vétérinaire de Québec
 Hôpital Vétérinaire
 Duchêne John D., Dr
 Du Pont
 136 Clavet Emmanuel, chauffeur
 138 Cantin Edouard, cuisinier
 142 Corriveau Joseph, commis
 144 Martel Lauréat F., épicier (r)
 146 Duval Edouard, gardien
 Matte Mlle Anna
 St-Pierre Mlle Marie
 148 Langlois, L. P., pillote
 150 Chaumette J. Alex., emp. Quebec Rubber
 Chaumette Alexandre, comptable
 Chaumette André, comptable
 Laliberté

- 158 Belleau Alexandre, épicier
 160 Turgeon Mme veuve
 164 Métivier Fortunat, emp. s. civil
 de la Rosebie Mme veuve Th.
 166 Lahoude Joseph, colporteur
 168 Rousseau Mme veuve William
 172 Vézina Edmond, menuisier
 172½ Létourneau Joseph, menuisier p
 172½ Loiseau Désiré, journalier p
 174 Berthiaume Mme veuve A.
 178 Bérubé Camille, emp. s. civil
 180 Martel Alphonse S., emp. s. civil
 Falardeau Albert, comptable
 182 Thibault J. A., voy. de commerce
 184 Parent Chs A., entrepôt No 2
 188 Therrien Abel, agent d'assurances
 Therrien F. X., asst.-contremaitre dépt
 Travaux Publics
 Savard Gaudias, emp. Com. Liqueurs
 190 Chauffour Nap. O., comptable
 192 Langevin Mlle Elodie
 Boudreau Mlle Thérèse
 196 Binet Elzéar, conducteur d'expresse
 Lefebvre Odina, voy. de commerce
 202 Portugais Pierre, tourneur
 De l'Eglise

- 210 Delisle Eugène, cond. de camion
 Denis Ls-Philippe, commis
 216 Lacombe Joseph F., cond. d'auto
 r Lacombe Wilfrid, journalier
 220 Blouin Alfred, cond. Q. Ry et épicerie
 222 Falardeau Mme veuve François
 224 Legaré J. B., emp. s. civil
 226 Renaud Joseph, charretier
 Simard Mme veuve Pierre
 228 —

STE-MARIE, de 15½, rue St-Réal, à 380, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
—From 15½ St. Réal St. to 380 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Durand Mlles G. et M.
Couturier Mme veuve W.
- 3 Genest Herménégilde, cond. Que. Ry
- 3½ Morin Joseph, journalier
- 5 Caron Léon, soll. d'assurances
Lavigreur
- 7 Lecomte Alphonse, latteur
- 9 Parent Louis, comptable
- 13 Jobin René, mécanicien
Latourelle
- 15 —
- 17 Chandonnet Octave, commis
- 19 Charbonneau Mme veuve Victor
Charbonneau Chs-Emile, emp. P de Just
White Benjamin, emp. Com. du Hâvre
St-Olivier
- 23 Beaudoin Gérard, épicerie
Matte Edmour
- 25 McDonald James, fireman
Drouin Mme veuve J.
- 27 Beaudoin Gérard, (rés.)
- 29 Brousseau Mme veuve Joseph
Brousseau Pierre, journalier
Brousseau Gaudias, emp. Corporation
Richelieu
- 31 Robitaille Roch, com.-épiciier
Charest J.-Alex., emp. Act. Catholique
- 33-35 Matte Arthur, emp. Mech. Supply
Matte Edmond, étudiant
Matte Gérard, E.E.M.
- 37 Auger Roger, cond. d'auto
D'Aiguillon
- 45 Collins Gerard, emp. Quebec Ry.

Lavigreur

- 6 Bernard Mme veuve Adélar
- 6½ Bessette Wilfrid, repr. Singer Sewing
Machine Co., New-York
- 8 Levesque Joseph, cond. d'auto
- 8½ Renaud J. Azarie, commis p
- 10 Grenon Eugène, mécanicien
- 12 Lacombe Mme veuve Edouard
Latourelle
- 14 Martel Gérard, emp. de bureau
Martel Lorenzo, étudiant
Martel Mlles A. et J.
- 18 Parent Frs-Edouard, comptable
St-Olivier
- 20 Rancour Omer, jr, capt. Station du
Feu No 13
Gosselin Mme veuve Jean
- 20½ Simard Herménégilde
- 22 Dorval Roméo, comptable
Dorval Théodule, mécanicien
Dorval Lucien, cond. de taxi
Brunelle Félix, rep. McCaskey System
Ltd
- 24 —

Richelieu

- 32 Falardeau Arthur, épiciier
- 34 Hewitt James, bank messenger
- 36 Déry Joseph, confiseur

- 38 Laroche Mme veuve Alphonse
Laroche Albert, cond. d'auto
- 38½ Charland Joseph, boucher (étal)
- 40 Plamondon Maximilien, messenger Parle.
D'Aiguillon
- 44-46 Belleau Wilbrod, plombier. atelier et
bureau
Belleau Paul-Emile, E.E.M.
Belleau Sylvio, professionnel
- 48 Desbiens Wm, cordonnier & magasin
- 50 —

ST-MARTIAL, de la 13e Rue, entre la 1re
Avenue et la rue Ozanam, quartier
Jacques Cartier.—From 13th street,
between first Avenue and Ozanam
Street Jacques Cartier ward

- 33 Koenig John, chef ingénieur p
- 37 Drolet Lauréat, voy. de commerce
- 41 Hudon Thomas, mécanicien d'auto
- 45 DeGagné Napoléon, agent

ST-MATHIAS, de 159, rue St-Ambroise, à
69, Avenue Bigaouette, quartier St-
Sauveur.—From 159 St. Ambroise St.
to 69 Bigaouette Avenue, St. Sauveur
ward.

- 9 Jobin Mme veuve Valmore
- 13 Dorval Léger, mécanicien o
- 15 Caron Mme veuve Zéphirin p
- 17 Beaumont Mme veuve J. A.
- 21 Campagna Lorenzo, de Quebec Matt-
ress. Reg'd
- 23 The Quebec Mattress Co., Reg'd
Carillon
- 33 Lafrance Joseph, journalier
- 35 Dubé Philippe, charpentier
- 37 Monier Adélar, cuisinier
- 39 Marsan Louis, tailleur en cuir p
- 41 Gosselin Amable, entr-menusier p
Gosselin Antoine, comptable
Jobin Charles, peintre
- 47 Garneau Mme veuve Joseph
- 49 Taillon Joseph, tailleur de gants p
- 55 Bédard Lucien, plombier
- 57 Bédard Wilfrid, plombier
Bédard François, menuisier p
- 59 Racine Joseph, journalier p
- 61 Labbé Albert, cordonnier
- 65 Giguère Adélar, tailleur de cuir p
- 67 Giroux Arthur, chauff. de taxi
- 73 Gosselin Pierre, entr-menusier p
- 75 Gauvin Jules, sacristain
- 77 Cantin Albert, commis
- 79 Taillon Chs-Auguste, police prov.
- 81 Robitaille Arthur, menuisier
- 83 Gasse Georges, presseur de hardes
- 85 Boutin Alphonse, journalier p
- 85½ Martel Rosaire, emp. Maranda & La-
brecque
Thomassin Victor, emp. P. T. Legaré
- 85¾ Bélanger Lucien, journalier
Avenue Renaud
- 87-89 Déry Albert, emp. Usines C. N. Ry.
- 89 Rochette Henri, emp. Lainerie Québec

- 91 Mallard Jacques, charretier p
Mallard Paul, charretier
93 Pagé Roméo, typographe
95 Pagé Raoul, peintre p
Avenue Bigaouelle
119 Ouellet Mme veuve Arthur
121 Pleau J. Ferdinand, commis
125 Petit P., emp. Q. Ry
127 Dufour Wilfrid, cordonnier p
-
- 10 Soucy Léon, menuisier
12 Hervieux Georges, charpentier
18-20 Soucy Gédéon, cond. d'auto
24 Lepage W., emp. P.-T. Legaré, Ltée
26 Boutin Albert, emp. D. Arsenal p
30 Guilbault Joseph, tailleur en cuir p
Carillon
32 Poulette Adélar, journalier
Mimeault Nap., tailleur en corsets
32½ Laplante Mme veuve C
Laverdière Virgile, charretier
34 Mercier Elzéar, cordonnier
36 Beaulieu Euclide, jr, p
38 Casault Alfred, arrimeur (r) p
38½ Racine Lucien, commis
40 Gingras Amédée, tailleur en cuir p
42 Lebel Wilfrid, plombier
46 Grenier Adrien, voy. de commerce
48 Coulombe Arthur, tailleur en cuir p
50 Petticlerc Adélar, maître-charretier
52 Duchesneau Joseph, cordonnier
Alain Joseph, constable
Champlain Joseph, cordonnier
54 Guay Amédée, plombier
56 Labrecque Joseph, repasseur de peaux p
62 Thibaudeau Albert, cond. d'auto
64 Paquet Adjutor, tailleur en cuir p
66 Labrecque Joseph, charretier
Lajeunesse Joseph, journalier
68 Lepage Mme veuve Wenceslas p
Avenue Renaud
90 Bourbeau Mme veuve Napoléon p
Létourneau Amédée, journalier
94-96 Poulin Joseph, gardien de la paix p
96 Vachon Charles, cordonnier
100 Lemelin Paul, mécanicien
102 Dechêne Donat, agent (r) p
104-116 Morency J. L., boîtes en carton p
Avenue Bigaouelle
122 Bédard Joseph, emp. Quebec Ry
124 Bédard Joseph Raym., emp. Bell Tel. p
Déry Eug., expéditeur J. P. Guy
126 Sanschagrin Ernest, pompier
128 Drolet Roland, emp. Canadian Swift Co.
130 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir
McCallum Georges, cordonnier p
McCallum Gérard, pompier
132 Blouin Albert, pompier

ST-MICHEL, de 97, rue St-Patrice, à 100, rue St-Amable, quartier St-Jean-Baptiste.—From 97 St. Patrick St. to 100 St. Amable St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Est—East Side

- 3 Labbé Alfred, commis
5 Bégin W., mécanicien
7 Cohen T., laborer
7½ Lachance Mme veuve Louis
9 Rochette Henri, chauffeur
9½ Normand Mme veuve Hubert
9½ Mahony J., emp. C. N. Rys.
9¾ Thibault Mme veuve Michel
11 —
11a Hatch Mrs widow U.
Hatch Mrs widoe W. H.
11b Leclerc Louis, confiseur (r) p
13 Blais Johnny, emp. Q. Ry
13½ Maynard John, soldier
15 Fréchette Frs-Xavier, jardinier
Artillerie
Ste-Julie
19 O'Connor Stephen, grocer
21 O'Connor Stephen, grocer (r)
23 —
33 O'Byrne Frank, special constable
Wright Edmond, cond. d'auto
37 Reynolds Patrick, emp. H. Comm.,
grain-elevator
Keating Miss Ellen
39 Power John, provincial police p
Power James, laborer
41 Power Michael, ship laborer
43 Boyd William C., clerk
45 Shanahan Joseph G., civil service clerk
47 Quart Arthur, clerk Canadian Express
49 Scallen John, policeman
51 Roche Mrs widow Patrick
Roche Eddy, bank clerk
53 O'Connor Michael, emp. Immigration
Building
O'Connor Gerald
Read W. B., laborer
57 McVey Miss Mary-Ann
Stapleton Michael, emp. Chât. Front.
Stapleton Léo, Dancing Academy
59 Fellows Mrs widow Alfred
Atkins Mrs widow Richard
61 Corcoran William R., S. P. C. A.
63 Walsh Patrick, foreman Q. P. Co.,
St. Paul St. station
Synnott Myles, laborer
71 Dupuis Théodule, charretier p
Mulclair Thomas, stevedore
73 Walsh Patrick, carter
75 Walsh James, waiter
75½ Rich William, waiter
77 Dallaire Jean, dentiste
Emond Ern., emp. Bureau de Poste
79 Boissinot Mme veuve Arthur

Côté Ouest—West Side

- 8 Lafrance Alex, boulanger p
10 McGrath Charles, night watchman
10½ Lemelin Hilaire P., plombier
12 Cashman Robert, bread driver

- 89 Cashman Willie, clerk
Cashman Joseph, clerk
16 Owen Henry W., capt. Fire Station No 6
Artillerie
Ste-Julie
20 Desroches Eug., plombier et couvreur p
22 Desroches Eugène, magasin
24 Ryan Lawrence, gardener
26 Aikens Archie, emp. C. N. R.
28 —
30 Mercier J. B., de La Cie Dechêne Enr
Lefebvre Joseph, menuisier
32 Julien Alfred, emp. à la douane
34-36-38-40 (En construction)
42 Simms Mrs widow Michael
Nelligan Miss Margaret
50 Turpin Arthur, électricien
52 Bedford Alfred, cab driver
54 Murray Jos., carter
56 Lower E. H., upholsterer
Power David, machinist
58 Fournier W. J., agent de billet C. P. R.
60 Murphy Peter, emp C. N. Rys
Murray Jeremiah, carter
62 Fuller Mrs widow Thomas J.
Fuller Patrick emp. Dom. Arsenal
64 Chabot Joseph, emp. s. civil
66 Egan W. T., emp. Harbour Commission
McHugh Michael, conductor Q. Ry
68 Cook Herbert, coachman
70 Dugal Wm, machiniste
70 Murphy James, machinist
72 Jones Mrs widow Patrick p
Jones A., machinist
Fairbairn Misses (the)

STE-MONIQUE, de 31, rue des Remparts, à
30, rue Hébert, quartier Champlain.—
From 31 Rampart St. to 30 Hébert St.,
Champlain ward
7 Cahill Miss Henrietta
Martin Miss Loretta

ST-NICOLAS, de 88½, rue St-Vallier, à
361, rue St-Paul, quartier Champlain.—
From 88½ St. Vallier St. to 361 St.
Paul St., Champlain ward.

- 15-19 Boswell's Brewery, office
35 Quesi Désiré, collecteur
Gauthier L., homme de cour
Bolduc Joseph, emp. Ang. Can. Pulp Co.
Rahall Camille, commis
37 Lapointe Lorenzo, salon de barbier
Des Prairies
45 Roy Georges, salon de barbier
47 Marché du Palais, étal, Napoléon Le-
garé, prop.
49 Lévesque Georges, marchand
Bélanger Joseph, épiciér (r)

- 10 Berry, Bros Inc., Gillet J.-R., agent
Perreault Gaston, chauffeur "Mikula"
12 Taschereau J.-Félix, imprimeur
14 Filion Joseph, mag. d'occasions
16 Martel J.-Bte, mécanicien
18 Moisan David J., fruits et bonbons
20 Morin Alphonse, briqueteur

- Bouchard Albert, marchand (rés.)
22 Prévost Albert, emp. Chât. Frontenac
24 Brousseau Mme veuve J., magasin d'oc-
casion
26 Bouchard Albert, mag. d'occasions
28 Martel Marc, emp. C.P.R.
30 Lévesque Georges, mag. d'occasions
32 Bourget Joseph, mag. d'occasions
34 Ellefsen Godfrey, maison de pension
36 Bon ton, restaurant, Perron & Frère, p
38 Boily Adrien cond. taxi
Boily Edmour menuisier
40 Guimont Zotique, journalier
Bourget Jos, marchand, (r)
42 Tanguay Charles, sellier
Grenier A., cordonnier
44 Morin Mme veuve Auguste P., p
Morin Arthur, commis
46 Bouchard Isidore, magasin d'occasions
48 —
50 Diana Sweets, restaurant

ST-OLIVIER, de la rue des Glacis, à F½
Avenue de Slaberry, quartier St-Jean-
Baptiste.—From des Glacis St., to F½
de Salaberry Avenue, St-Jean-Baptiste
ward.

Côté Sud—South Side

- 1-5 Sœurs de la Charité, parloir
Rvde Sœur Ste-Lutgarde, sup. générale
Rvde Sœur Ste-Héloïse, asst-supérieure
Rvde Sœur St-Théodore, dépositaire
Rvde Sœur St-Alphonse, hospitalière
15 Dépôt des missions des SS. de la Charité
St-Eustache
25 Marier J.-Arthur, prés. et gérant de
Marier & Tremblay Ltée p
27 McGough Mrs widow Henry John
29 Fournier Mme veuve Henri
Fournier Gérard, navigateur
Michaud René, emp. Québec Power
31 Racette Alphonse, commis
37 —

Côte d'Abraham

- 47 "La Montreal"—Laveuse Electrique,
Limitée
53 Forest Mme veuve A.
Forest Lucien, chauff. d'auto
55 Grégoire A. E., voy. de commerce
Jean P.-Auguste, emp. "l'Action Ca-
tholique"
Dallaire Mlle Grace, modiste
57 Carrier Moïse, peintre
59-61 Auclair E., épiciér et restaurateur
St-Augustin
63 Martel Wilfrid, menuisier
65 Gignac Louis, menuisier
Desrochers Roméo, plombier (rés.—
65½ Desrochers Roméo, plombier (boutiq.)
67 Barrington James,
67½ Martinette Chs-Alb., opér.-télégraphe
d'alarme
69 Robitaille Mme veuve E.
69½ Turdelle René, emp. civique
71 White Henri, emp. C. N. R.
71½ Drouin Mme veuve Eugène

- 73 Trudel Alfred, commis
Trudel Louis, charpentier
- 75 Labbé Adhémar, conducteur Q. Ry p
Labbé Chs-Eug., plombier
- 77 Labbé Maurice, emp. J. B. Renaud
- 79 Doré Mme veuve Elzéar
- 79½ Lyonnais Albert, emp. Dept de la Mil.
- 81 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef d'orchestre p
- 83 Arsenaault Joseph, emp. La Cie de Marbre, Enr.
- 83½ Authier Louis-Geo., anc. typographe
- 85 Lachance Adjutor, charretier
- 93 Plamondon Joseph, mécanicien
- 95 —
- 97 Beaucage Mme veuve Victor
Beaucage Camille, tailleur de pierre
- 99 St-Laurent Laurent, cordonnier
Fontaine Elzéar, cordonnier
- 101 Donnelly Mrs. widow Michael
Donnelly Jos. G.
Leclair Mme A. J.,
- 105 Bernard Bonaventure, machiniste
- 107 Barbeau Antonio, chauff. de taxi
- 109 Bouchard Théophile, cond. Quebec Ry
- 111 McLean Mrs widow Patrick
- 115 Dufresne Mme veuve Edmond
Dufresne Adrien, commis
- 117 Hamel J. O. D., épiciier
- 117½ Hamel J. O. D., boucher (étal)
- Côte Ste-Geneviève*
- 121 Pageau Mme veuve Elzéar
Hamel Fernand, commis
- 121½ Drolet Alfred, boucher
Berthiaume Mlle Josephine
- 123 Grenon Rosario, mécanicien
- 125 Legaré Hilaire, commis
- 129 Godbout Odilon, barbier
Gosselin Joseph, anc. sacristain
Pepin Omer, emp. Bell Tél.
- 131 Boutet Joseph, prop Taverne Nationale
Mulroney Miss (The)
- 133 Gagné Georges, emp. s. civil
- 135 Giroux Lauréat, commis quincaillier
Soulard Jules, plombier
- 137 Dugal Joseph, emp. au "Soleil"
- 139 Thiboutot Arthur, fonct. public
- 141 Chabot Aurèle, capitaine
- 143-145 Desrochers J.-A., inspecteur Banque Can. Nationale
- 147 Sylvain Antoine, cordonnier (r) p
Sylvain Loyola, cordonnier
- 147½ Michaud Omer, portier
Sylvain Antoine, cordonnier (boutique)
- 149 Désaulnier Mme veuve Octave-L.
Cormier Octave, menuisier
- Ste Marie*
- 149½ Lacroix Joseph, menuisier
- 151 Bouchard Ulric, mécanicien
- 151½ Larochelle Joseph-E., ébéniste, (rés)
Germain Adélard, emp. Claire Fontaine
- 153 Bertrand M. J. L., agent Révillon Frères (r)
- 155 Bertrand Richard, porteur de pain p
- 155½ Montagnon Lucien, cond. d'express
- 157 Côté Adolphe, emp. B. Houde & Co.
- 157½ Dorval Alphonse, relieur

- 157½ Lambert Mme veuve Jean-Bte
- 159 Suzor L. A., emp. s. civil
- 159½ Boulet Joseph, plâtrier
- 161 Roy Mme J.-H.
Morency Henri, de Henri Morency, Enr.
- 163 Bouchard J.-A., gérant, L. Bouchard
Bouchard Paul, commis
- 165 Beaulieu Onés., emp. s. civil
- 167 Martel J. A., auditeur
- 169 Houde Elzéar, relieur
- 171-173 Lehoux Rosaire, agent d'ass.
- 175 Breton Michel, entr.-menuisier p
- 177 Drolet Arthur, rep. manufacturiers de modes
Boucher Nazaire, journalier
- 179 Galibois Eugène, voy. de commerce
- 181 Legaré Joseph, comptable
Moreau Honoré, commis
Moreau Mme veuve Edouard
- 183 Grimard Elie, agt American News
- 185 Parent Ferdinand, contremaître
- 185½ Pruneau Alfred, emp. Gagnon & Hamel Motor Sales
- 187 Allie Edgar, voy. de commerce
- 189 Lachance Joseph, ouvrier en fourrures
- 189½ Lachance Alphonse, voy. de commerce
- 191 Dorion Ovide, emp. Alex. Legaré
Châteaufort Mme veuve Georges
- Ste-Claire*
- 193 Bussièrès J. A., de Sam. Bussièrè, Enr
- 195 Côté Mme veuve Michel
Vézina Jules, notaire (r)
- 197 Legendre Mme veuve Joseph
- 199 Moisan Aurèle, emp. Dept du Revenu
- 201 Bousquet J. D. A., emp. B. deposte
- 203 Chassé Alphonse, rep. Stuart Biscuits Co
- 203½ Chartré Charles F., emp. s. civil
- 205 Gingras Mme veuve Joseph p
- 207 Bussièrès Edgar, député greffier, Cour du Recorder
- 209 Chassé Alph., rep. Stuart Bisc. Co., (bur.
- 217 Desroches Wilbrod, comptable
Bélanger Ls, électricien
Faucher Edmond, laitier
- 221 Marois Mlles p
Renaud Jules A., voy. de commerce
- 223 Martel Pierre, emp. Imperial Oil
- 225 Arteau François, sr, charretier
Arteau François, jr, tailleur en fourrures
- 225 Rinfret L. A., emp. douane
- 227 Breton Mme Octave
- Déligny*
- 235-241 Savard Jacq., ent.-menuisier (bouti.
- 243 Brown Mme veuve Joseph
Gauvin Mme veuve Michel p
Gauvin Antonio, relieur
Gauvin Albert, mouleur
- 245 Lemay Raoul, emp. s. civil
Turgeon Mme veuve Louis
- 245½ Gosselin Léandre, commis
- 247 Giguère Edgar, plombier
- 249 Poulin Arthur, entrepreneur-macon, échevin
- 255 Olivier Joseph, mécanicien
- 259 Greffard Philéas, conducteur
- 259½ Gingras Cyrille, gérant, Galvanoplastie Canadienne, Ltée

- 259 $\frac{3}{4}$ —
 261 Boivin Amable, asst-contremaître Corporation
 263 Gingras Paul-Emile, commis
 Déry Arthur, sr, peintre p
 265 Gingras Jean-Baptiste, sr, laitier p
 Childs W., laborer

Sutherland

- 279 Marois Gaudias, ancien charretier p
 Caron Mme veuve Ls
 Caron Cléophas, mécanicien
 281 Marois Alexandre, comptable
 283 Plamondon Charles, commis
 285 Delisle Pierre, menuisier
 Langlois Mme veuve Adjutor
 Langlois Adjutor, commis
 287 Robitaille Roméo, barbier
 Donaldson Armand, emp. s. civil
 289 Bertrand Siméon, menuisier
 291 Gauvin Philéas P. p
 291 $\frac{1}{2}$ Godin Emile, boucher, rés.
 293 Fournier Joseph, boucher, rés.
 293 $\frac{1}{2}$ Moisan Mme veuve Omer
 295 Lagacé Mme veuve François
 295 $\frac{1}{2}$ Rioux Joseph, menuisier
 297 Blais Léon, emp. Ecole des Beaux Arts
 297 $\frac{1}{2}$ Rochon Joseph, pompier
 299 Dussault Nap., conducteur Q. Ry p
 301 Marchand J. B., teneur de livres
 301 $\frac{1}{2}$ Lefebvre Victor, ancien typographe
 Darveau J. E., bijoutier (r)

- 301 $\frac{3}{4}$ Béland Jos. Eliodore, emp. Dom. Ars.

Racine

- 305 Pagé Edouard, commis-marchand
 307 Turgeon J. Antonio, emp. Davie & Co.
 309 Jacques Joseph, menuisier
 309 $\frac{1}{2}$ Jacques Henri, emp. Quebec Ry.
 309 $\frac{1}{2}$ Plamondon Charles, commis
 311 Frénette Louis, maçon
 Audy Pierre, ébéniste p
 313 Despatis Delphis A., rentier
 Despatis P. H., comptable
 Dumaine Conrad, cond. taxi
 315 B'ouin Edouard, garde-moteur
 Marier
 315 $\frac{1}{2}$ Côté Jean, homme de cour
 317 Turcotte Wilfrid, comptable
 317 $\frac{1}{2}$ Caron Magloire, emp. B. Houde Cie
 319 Dawson John E., emp. C.N.R.
 321 Bolduc Gaudias, ouvrier en tabac
 323 Gagnon Uldéric, cordonnier
 323 $\frac{1}{2}$ Bertrand Mme veuve A.
 Gagnon Ludger, menuisier
 325 Bilodeau G. Albert, emp. Q. Ry.
 325 $\frac{1}{2}$ Genois Adjutor, charretier p
 Dolbec Mme veuve Georges
 Dolbec Paul, charretier
 327 Boiteau Alphonse, chauff. d'auto
 Donnelly Jerry, emp. civique
 Bouchard Donat, emp. Quebec Ry
 327 $\frac{1}{2}$ Lebel J. A., chauffeur C. V.R.
 329 Rochette Joseph, tailleur de cuir
 Rochette Albert, comptable
 331 Saillant Georges, menuisier
 333 Croteau Lucien, agent de billets C.P.R.

- 335 335 $\frac{1}{2}$ La Commission Scolaire (boutique menuiserie)

Marchand

- 335 $\frac{3}{4}$ Drolet Almanzor, commis
 337 Lemelin Alexandre, peintre
 Lemelin Henri, photographe
 341 Vézina Odina, soll. d'assurances
 341 $\frac{1}{2}$ Vézina Mme veuve Hildevert
 343 Morand Elzéar, jr, commis
 345 Morand Léonidas, plombier
 373 Morand Adélard, cord.-nachiniste
 375 Sévigny Antonio, contremaître
 377 Rochette Wilfrid, emp. Emond & Côté
 379 Gauvin Fernand, emp. Q. Ry
 381 Lyonnais Alphonse, cond. Quebec Ry.
 383 Brindamour Wilfrid, emp. Dom. Express
 387 Leclerc Lauréat, ing.-stationnaire
 389 Nadeau Lauréat, com.-expéditeur
 Verret Joseph, menuisier
 391 Lachance Jean-Marie, voy. de commerce

Côté Nord—North Side

- 2 Les SS. de la Charité—Ciergerie
 4-10 Maison St-Joseph
 12 Maison des employés des Sœurs de la Charité
 Leclerc Joseph, charretier
 14 Usines et ateliers des Sœurs de la Charité

St-Eustache

- 24 Talbot Mme veuve Louis Numa
 28 Thomas Misses (the)
 30 Jobin Arthur, fonctionnaire public
 36 Petit Noviciat des Frères de St-Vincent de Paul

Côte d'Abraham

St-Augustin

- 64 Roche Edmund, commis
 Caron L. L., étalagiste
 66 Morin J.-C., expéditeur de trains
 68 Dorion Emile, comptable Quebec Coal Co.

Ste-Madeleine

- 70-72 Fiset Antoine, cordonnier
 74 Molloy Joseph, ship laborer
 76 Boily Philéas, barbier & rés.
 78 Fortin Mme veuve Clovis
 Mercier Arthur, menuisier
 80 Cusshions Mrs widow W. J.
 82 Mailloux Antonio, chauffeur d'auto
 82 $\frac{1}{2}$ Angers Joseph, commis-épicié
 84 Ward Patrick, stavedore
 Dion Lucien, comptable
 McCann James
 86 Caouette Paul, emp. Ang. Can. Pulp Co.
 88 Vézina Alfred-J., com.-marchand p
 90 Grenier Alex. de Québec Shoe Hospital
 92 Pampalon Omer, manchonnier p
 Pampalon Wilbrod, ancier épicié
 Pampalon Mlle Corinne
 94 Brousseau Arthur, commis
 96 Harriett Gordon, carter
 Prémont Mme veuve Francis
 Prémont R., agent
 Prémont François Journalier
 98 Falardeau Henri, emp. Brass. Boswell

- 98½ Julien Esdras, snr, contremaître p
Julien M., mécanicien
Julien Esdras, jnr, comptable
- 100 Gobeil Mme veuve J. B.
Mondor Arthur, emp. civique
- 102 Richard Eugène, comptable
- 106 Delisle E.-A., épicerie (r)
Côte Ste-Geneviève
- 110 Gingras Mme veuve Jules p
Daly Mlle Eugénie
- 112 St-Hilaire Edmond, comptable
- 114 Gingras Ludger Daly, repr. manufactur.
- 118 Godbout Hector, typographe p
- 120 Trépanier Napoléon, épiciier (r)
- 122 Frenette Alphonse, emp. Quebec Power
Frenette Mlle M.-M., prof. aux statistiques de la Goutte de lait
- 124 Marcoux J. Adélar, comptable, dépt du Secrétariat p
- 126 Mathieu Joseph, journalier
Poitras Eugène, menuisier p
Bernier Paul-Emile, menuisier
- 128 Rochette Marcel, électricien
Jolin Frs-G., charcutier
- 130 Arel J. W., commis de malles
- 132 Côté Mme veuve Thomas
Côté F.-X., expéditeur
Côté Mlle Annie
Emond Désiré, surint. L'Événement
- 134 Gravel Lucien, emp. A. E., Marois Ltée
Gravel Roméo, emp. A. E. Marois Ltée
- 136 Gouge Almanzor, menuisier
Dubé Georges, mécanicien
- 138 Gauvin Emile, barbier
Pageau Mme veuve Odile
- 140 Renaud Mme Alfred p
- 142 Couture G.-A., agent d'assurance
Ste-Marie
- 144 Déry Joseph, pâtissier rés.
- 146 Drolet Phidyme, farine préparée p
- 148 Gosselin Jacques-J., agent d'assurances
- 150 Paquet Edgar, garçon de table
- 152 Côté F.-X., voyageur de commerce
- 154 Croteau Roland, professeur
- 156 Papillon N. Samuel, agent d'assurance
- 158 Méthot Ernest, garçon de table
- 160 Talbot Joseph, boucher
- 162 Piché Frs-Xavier, emp. J. B. Renaud & Cie
- 164 Beaulieu Antoine, pompier
- 166 Papillon Alex., commis pharmacien
- 168 Dumas Alexandre, agent de publicité
"Le Soleil"
- 168¼ Bouchard Mme veuve Alfred J.
- 168½ Giguère Ovide, emp. Dept des Terres & Forêts
- 168¾ Gagnon Elzéar, commis
- 170 Julien J. Georges, gérnt Tanguay Ltée
- 172 Boulet Wilfrid J., de LaRue & Trudel p
- 172½ Lepage Joseph, menuisier
- 174 Delisle Donat, plombier
- 174½ Morasse Joseph, emp. "L'Événement"
- 176 Plamondon Mme veuve Edmond
Plamondon J. A., commis
Desroches Joseph, commis
Roberge & Pelletier, ent.-électricien
- 178 Henry Miss Mary
- 178 Fortin G. Albert, emp. Caisse d'Econop
Paquet Henri, contremaître Laiterie
Frontenac
- 180 Lemieux Odilon, boucher (r)
Drolet Joseph, garde-magasin
Cantin David, relieur
- 180½ Magasins Guy Succursale
Ste-Claire
- 182 Bolduc Chs-Albert
- 182a Paré Paul Henri, emp. Livernois Photo
- 182b Gauthier Johnny, emp. de banque
- 182c Bigaouette Wilbrod, sellier
- 182d Langlois L., emp. de douane
- 182e Bousquet Wm., rentier p
- 184 Tardif Joseph, cordonnier
Langevin Willie, cordonnier
- 186r Dion Zéphirin, menuisier p
- 186½ Paquet Elzéar, emp. C. P. R.
- 188 Côté Pierre-Alphonse, cordonnier
- 190 Delaire Félix, commis expéditeur
Robitaille Henri, étalagiste
- 190½ Plante J. Ernest, comptable
- 192 Soucy Léopold, peintre
East Eugène, tailleur de fourrures
- 194 Marcoux Achillas, cond. d'express p
- 194½ Leclerc Pierre, tailleur en fourrures
Leclerc Mme veuve Eugène
Leclerc Omer, teneur de livres
- 196 Breton Arthur, commis
Pichette Lucien, commis
- 196½ Rochette Joseph, menuisier p
- 198r Grenon Chs-Eug., presseur d'habits
- 198½ Bedard J. Albert, asst-surintendant
Quebec Pilotage office
Desroches Gérard, cond. de taxi
- 200 Morissette Adélar, voy. de commerce
Morissette Mlle Adélaïde
Morissette Mlle Lucy
Morissette Mlle Corinne
Morissette Mlle Marie-Anna
- 200½ Lantane Laval, commis
- 202 Lehoullier Walter, voy. de commerce
- 202½ Lefebvre J. Anthyme, marbrier (r) p
- 204 Gilbert J. Arthur, emp. s. civil
Gagnon Charles, emp. Hotel Victoria
- 206 Tremblay Mme veuve J.-E.
- 206½ Langlois Philandre, cond. d'express
- 206¾ Matte Raoul, cond. d'auto
Robitaille Emmanuel, homme de livrais.
- 208 Lelièvre Raoul, commis
- 210 Ferret Mme Désiré
- 212 Bouchard Léopold, plombier
- 214 Dion Evariste, forgeron
- 216 O'Reilly Mlles
- 218 —
- 220 Breton Mme veuve Hector p
Breton Charles, plombier
Déligny
- 222 Dion François, g. de table
- 224 Paré Léon, rentier
Gagnon Joseph, snr, police provinciale
- 226 Paquet Alexis, barbier (r)
- 228 Thibaudeau Rosaire, mécanicien
- 228a Lemieux Irénée, typographe
- 228½ Morin Chs, emp. Quebec Ry
Arteau Emile, professeur
- 230 Masson Mme veuve Louis

- 230 Masson Maurice
 Masson Alphonse, laitier
 230½ Masson Andréas, menuisier
 232 Gingras Avila, barbier
 234 Papillon Ludger, forgeron
 Fecteau Mme veuve Emile
 236 Auclair Albert, relieur
 Auclair Delphis, peintre
 238 Gosselin Mme veuve Apollinaire
 Auger Albert, cord.-monteur
 240 Minguy Albert, charretier
 Cantin Joseph, emp. Lemesurier To-
 bacco
 Bouret J.-A., Dept. de la Voirie
 242 Lamontagne Omer, emp. s. civil
 Thériault A., cond. d'auto
 244 Trudel Ernest, pressier
 244½ Dumont Willie, chauff. d'auto
 Berthiaume Joseph, commis exp.
 Berthiaume Alexandre, emp. St. Lawren-
 ce Power Co.
 246 Blouin Félix, garde-moteur
 248 Delisle Falconio, emp. C. N. R.
 Vézina A.-E. Commis
 250 Dufour Thomas, rentier
 Dufour Lorenzo, garde-moteur
 252 Bigaquette Emile, horloger (r) p
 254 Marois Mlle P., couturière
 Huot J. A. Z., facteur
 256 Paré Ernest, emp. Claire Fontaine, Ltée
 256½ Thibaudeau Georges tailleur de cuir p
 258 Demers J. O., agent d'assurances
 Fortin Georges, épiciier (rés.)

Sutherland

- 260 Denis Emile, commis
 266 Delisle Ernest, journalier
 Bonenfant Joseph, journalier
 268 Blanchet Edmond, emp. Comm. des li-
 queurs
 Bédard Oscar, tailleur
 270 Boutin Alphonse, emp. Comm. du Port
 Laberge Mme veuve Philéas
 272 Bilodeau Joseph, peintre
 274 Mercier Octave, peintre
 Laperrière Napoléon, charretier p
 276 Blouin Sylvio, emp. Can. Nat. Express
 276½ Paquet P.-Gérard, photographeur
 Gingras Rodolphe, caissier
 278 Allaire Albert, cond. Quebec Ry
 280 Dionne Mme veuve Alphonse
 Charland Jos., boucher (rés.)
 Beland Mme veuve Joseph
 280½ Godin mile, étal de boucher
 282 Jobin Joseph, jnr, menuisier
 284 Jobin Antonio, menuisier
 286 Jobin Joseph, snr, menuisier p
 290-290½ Delisle Omer, épicerie et rés.

Racine

- 292 Saillant Eugène, facteur
 Gingras Odilon, forgeron
 292½ Thibault Mme veuve Joseph
 Thibault Damase, emp. The B. Houde
 Co., Ltd
 Robitaille Alphonse, cuisinier
 294 Roberge Omer, journalier
 294½ Desbiens Mme veuve Emile
 296 Auclair Uldéric, cordonnier

- 298 Thibault Alphonse, charretier p
 300 Carpentier Louis, boucher p
 Turgeon Wilfrid, com. Com. du Port
 302 Arteau Almanzor, plombier
 304 Laverdière Ls Phil., emp. s. civil
 306 Turcotte Joseph, boulanger
 Masson Joseph, teneur de livres
 306½ Breton Lucien, tabac en gros
 306½ Garneau Mlle Maria
 Garneau Alphonse, tailleur
 Proulx Eugène, charretier
 Cantin Mme veuve Ernest
 308 St-Pierre Alfred, emp. Q. Ry
 310 Lachance François, rentier
 Poitras J. Edm., collecteur "Le Soleil"
 312 Audet J. Albani, voy. de commerce
 Jobin Mme veuve Joseph
 Jobin Joseph, nr, jardinier
 312½ Gauvin Adélaïde, boucher (rés.)
 314 Audet Elzéar, tailleur
 Audet Xénophon, mécanicien
 316 Demers Edouard, rentier
 316a Normand Rodolphe, cond. d'auto
 316½ Robitaille Mme veuve Joseph
 316¾ Gingras Lauréat, menuisier
 318 Garneau Jcsephat, ouvrier en fer
 320 Mercier Mme veuve J., modiste
 324-326 Gingras Zénophile, épicerie et rés.
 Marchand
 328-328½ Les Magasins Guy, Ltée (succ.)
 330 Bresnahan Mrs widow T.
 330½ Savard Gérard, commis
 Trépanier Arthur, menuisier
 330¾ Fortin Armand, emp. s. civil
 332 Patry Emmanuel, snr, cordonnier p
 332½ Cantin
 334 Francis Ernest, emp. Q. Ry
 340 Giauque Marc, prof. école Technique
 342 Lavoie Joseph, anc. emp. s. civil
 Lavoie Wilfrid, gérant Brookside Dairy
 344 Boutin Alphonse, plâtrier
 350 Cloutier Arthur, garde-moteur
 Legaré Xavier, journalier
 352 Laveau C. P., voy. de commerce
 Laveau A. E., commis de bureau
 Laveau J.-A., voy. de commerce
 354 Rochon Wilfrid, commis
 356 Croteau Henri, tailleur en fourrures
 356½ Maloney Cornelius, cond. d'auto
 360 Rochon Louis, asst. gardien de l'aqueduc
 362 Lafrance F.-X., emp. dépt de l'Aqueduc
 386 Leclerc Lauréat, ing. mécanicien

ST.PATRICE, de 72, rue St-Eustache, à
 17, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 72 St. Eustache St. to 17 Scott
 St., St. Jean-Baptiste ward.

Stuart

- 9 Dollard James, machinist
 11 St-Hilaire Apollinaire, cond. de taxi
 15 Béchette A., emp. Dept. Automobiles
 a —
 b Patry Paul, emp. s. civil
 c LaRue L.-E., emp. de Douane
 d Guy Athanase, empl de douane
 e McLaren Willie, steward
 f Pouliot Edmond, emp. s. civil

- 21 Blondeau Henri, emp. s. civil
 23 Fusk Vincent, typographer
 25 Leblanc Oscar, comptable
 27 Buckley Ths., painter
 Coakley William, plumber
 29 Côté Johnny, commis
 31 —
 33 Gauvin F. P., sculpteur (atelier)
 35 Doyle Mrs widow Charles
 37 Paquin Mme veuve Edmond
 Paquin Rodolphe, commis
 Perreault Mlle Corinne
 DuBerger Mlle R.
 Vézina Mlle Marie-Anne
 39 Dionne Mme veuve Albéric
 Grenon Albert, waiter
 41 Guay Edgar, emp. s. civil
 43 Caron Joseph, emp. Q. Power
 45 Hudon Mme veuve Arsène
 47 Lacerte P. R., emp. s. civil
 47½ Tremblay Symphorien, menuisier
 49 Feeney Joseph, constable
 51 Dowds Thomas, laborer
 53-55 —

St-Augustin

- 55½ Kell H. G., grocer
 57 Hall W. G., musician
 59 Julien Mme veuve U.
 61 Krampe Fred, waiter
 63 Hughes, Mrs widow M.
 Lavoie J.-L., emp. Dom. Arsenal
 65 MacDermott Edward, carter
 Kelly John, master joiner
 67 Massé Mme veuve Jos.
 69 Fiset Mlle Imogène
 Fiset Mlle Cordelia
 Fiset Mlle Wilhelmine
 Drouyn Lucien, commis
 73 Corbin Armand, dyer

St-Simon

- 79 Derome Mlle Virginie, couturière
D'Artigny
 85 Mercier Onésiphore, ing.-mécanicien
 Mercier Paul-Émile, matelot
 Côté Charlemagne, restaurateur (rés.)
 89 Burford John S., painter and decorator
 91 Watt Fred, emp. Château Frontenac
 93 Santerre Adélard, emp. de douane
 93½ Sansfaçon Joseph, tailleur (r)
 Sansfaçon J. C., de Sansfaçon & Frère
 95 Baugh Mrs widow Arthur
 97 Sansfaçon Joseph, tailleur

*St-Michel**Lachevrotière*

- 115 Chamberland Mme veuve F.
 117 Halle Berthelot
 Robitaille Joseph, magasin
 Blouin J. Léopold, boucher
 Comeau Fish Market and butcher
 117r Godereau J.-P.-J., garage
 133 Tardif Charles, corroyeur
 133r Gauvin Octave, garage
 135 Station Police No. 2

Berthelot

137 —

139 —

Drolet

- 143 Rouleau Emile emp., de Douane
 145 Roy Emile, commis
 147 Dugal Mme veuve Paul
 149 Paré Adélard, gardien de la paix
 151 Blais Jules, messenger
 Couture Lauréat, police provinciale
 Lefebvre L.-P., musicien
 151½ Raymond Alphonse, emp. Chs Cloutier
 153 Racette Mme veuve Henri
 155 Ménard Théophile, charretier
 Ménard Philippe, charretier

Côté Nord—North Side

2 Garneau Emile, épicier

4-6 Garneau Emile, épicier (r)

Stuart

- 10 Oliver Stephen, machinist
 Tupper Mrs widow B.
 12 Caras Michael, waiter
 Frezell Wm, checker C.P.O.S.
 Frezell J.-A., gardien de la paix
 14 Dionne Sylvio, emp. Manège
 16 Jackson Joseph, inspecteur, Bureau de
 Santé
 18 McMann Michael, clerk C.P.R. Tel.
 20 Côté Mme veuve Louis
 Matte Ls.-P., insp. Bureau d'Hygiène
 22 Benson Mrs widow Edward
 24 Delisle Mlles Eugénie et Céline
 24½ Robitaille Jules, emp. s. civil
 Richardson Claude, laborer
 26 Duchaine Thomas, emp. s. civil
 26½ Vallée Mme veuve Joseph
 Vallée L.,
 Forgues Mme veuve Adélard
 28 McIsaac Mrs widow J.
 Barras, Henri, painter
 30 Corcoran George, blacksmith
 Arcand Charles, journaliste
 32 Gagnon G.-A., emp. Ch. Frontenac
 Esculier Jules, journaliste
 36 Quinn John T., plumber
 Quinn B. H., clerk
 Cassidy John mechanic
 38 Levesque Réal, emp. s. civil
 50 Bouchard Joseph, menuisier
 Ouellet Mme veuve Damase
 Robitaille Antonio, de Quebec Sporting
 Goods, Reg'd.
 52 Demeule Alfred, emp. s. civil
 52½ Prud'homme Harris, ing.-forestier
 54 Jacob Ambroise, emp. C. N. R.
 Couture Omer, plombier
 56 Kell Candy Store
St-Augustin
 58 Paré France, Ltée, garage
 66 Drolet Joseph, charretier
 Drolet Jos. Chs, emp. J. B. Renaud
 McLish Elphège, charretier
 68 Beland Joseph, charretier
 Beland Maurice, commis
 70 Lemay Laurent, contracteur
 70½ Dundon Frank, telegraph operator
 Welch Wm., porter
 Dundon F. T., emp. Chr.-Telegraph
 Gosselin Mme veuve Godfroi
 Goulet F. E., emp. Bell Telephone

- 72 Montenfert Pierre, emp. Dept. Immigration
 74 Bertrand Mme veuve Ferdinand
St-Simon
 76 Godin Olivier, chef cuisinier
 78 Voiselle Joseph, emp. usine St-Malo
 80 Couture Wilbrod, gérant
 80½ Pelletier Benjamin, garde-moteur
 Gosselin Johnny, barbier
 82 Pugh Mrs widow Stanley
 84 Lavoie Joseph, mécanicien
 86 Langlois Mlle Mathilda, magasin
 Trudel Mlle Délia
 Hébert Mme veuve G.
 86½ Grenier Mlle A., magasin
 88 Tanguay Auguste, journalier
 Brunette D., militaire
 Larivée Ernest, commis
 88½ Pelletier Mlle Clara
 Pelletier Mlle Ernestine
 Godbout Placide, emp. s. civil
 Hough Samuel, commis
 88½ Soulard Mme veuve Arthur
 Bréard Alphonse, peintre
Côte Ste-Genève
 90 Ciasson Christophe, barbier
 92 Godbout Joseph-Alph., gérant Dominion Stores
 92½ Bourque Jeffery, journalier
 94 Huard Alexandre, taxidermiste
 96 Bergeron Mme veuve Jérémie
 96½ Groves Charles, waiter
 98r Bigaouette Ferdinand, cordonnier
 Pellan A. N., emp. des Postes
 100-106 —
 108 Lafrance Elzéar, boulanger
 110 Club social indépendant
 112r Blondeau Albini, forgeron (boutique)
 Trépanier J.-B., emp. Dom. Arsenal
 114 Bell Harry, emp. "Le Soleil"
 116 Blondeau Albini, forgeron (r)
 Lavoie Ulric, emp. s. civil
 Sinclair Mlle Eugénie, prof. de piano
 118 McManus J.-A., opérateur C. N. R.
 Girard Wilfrid, plombier
 Emond René, ch. de taxi
 120 Careau Mme veuve Elzéar
Des Zouavey
 122 Sauviat C.-J., restaurant
 126 Rouleau Mme veuve C.-E.
 Rouleau Lucien, commis
 Rouleau Gustave, teneur de livres
 126 Rouleau Georges, emp. "Le Soleil".
 Rouleau Gérard, voy. de commerce
 Rouleau Robert, commis
 126½ de Lottinville Mme veuve O.
 128 Guay Jos. Onésime, voy. de commerce
 128½ Paré Wilfrid, emp. s. civil
 130 Boucher & Pépin, garage
 132 Bédard Albert, menuisier
 144 Larivière Mme veuve E. B.
 146 Lussier Mme veuve Cléophas
 Dallaire Mlle G.
 148 Labrecque Mme veuve Georges
 150 Beaumont Louis, charretier
 152 Pichette Ludger, emp. Hethrington
 Morissette Edmond, journalier

- 154 Couture Louis, menuisier
 Laliberté Paul, cond. de taxi
 156 Paradis Joseph, détectif, bureau du Revenu p
 158 —

ST-PAUL, de la rue Prince of Wales à la rue St-Roch, quartier Champlain.—
 From Prince of Wales St. to St. Roch St., Champlain ward.

Côté Nord—North Side

— Hansen A. K. & Co., warehouse Shed No. 6

Prince of Wales

- 35 Maple Leaf Milling Co., Ltd
 Delisle Jos. représentant
Dalhousie
 39 La Chambre de Commerce
 Quebec Board of Trade
 Loudin Henri, secrétaire
 39 Scott George C., custom broker
 Eastern Canada Stevedoring & General Contracting Co., Ls Couture, prop.
 Paint River Oxide Co.
 Richardson James & Son, F. Mahon, agent
 Bélanger H. & S., agents à commission
 Gauvreau Paul F., courtier en grains
 Paré Georges, pompier
Bell
 45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop
 Cold Storage—Entrepôt frigorifique
St-Pierre
 61 Delmonico Restaurant
 Racine Méville, propriétaire
Sault-au-Matelot
 63 Quebec Coal Co., W. Jalbert, prop
 65 Madore François, mécanicien
 Juneau Lucien, commis
 67 Gem Cafe, chinese café
 69 Murphy Mrs widow Joseph
 71 Marcoux Thomas, taverne
 73 Vermette Théophile, anc. amp. s. civil
 Lambert Léonard, emp. Quebec Power
 75 Breton Mme M. A., magasin
 77 Chavari Alphonse, journalier
 77½-79 Brousseau Lauréat, épicier et quincailler
 85 Brousseau Lauréat, épicier (r)
 Brousseau Mlle Anna
 87 Medler Thomas, salon de barbier
 87 Chesnel Moïse, navigateur
 91 Serchuk Charles, Syndicat de la Basse-ville
 93 Turbis Cyprien, maison de pension
 95 Côté Jos., Ltée, succ. No 10
 101 Leroux William, salle de port et restaurant
 103 —
 105 Perron Jos., marchand et restaurateur
 109 Perron M.-Jos., tabacs et journaux
 Gauvreau Pierre, libraire
 113 Lister R. A. & Co Ltd, Joseph E. Brunelle, repres.
 115 Turbis Philippe, journalier
 Vignault Amédée, emp. à la Corporation

- 115 Vignault Claude, navigateur
Bilodeau Omer, concierge
- 117 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
- 121 Allison Johnny, cook
Auger Emile J., restaurateur (rés.)
- 123 Suserud Haakon, chief dinning car
C.N.R.
Savoy Restaurant, H. Suserud, prop.
- 125-127 Lazarovictz Lewis, merchant & (res)
- 129 Noel Electric Service Reg'd
- 131 Montambault, C. E., plombier, bou-
tique et rés.
Montambault Georges, boucher
Montambault L. P., navigateur
- 133 Morency Enr., A., importateur
- 135 Lamontagne Aimé, journalier
Normand Louis, débardeur
- 137 Etal St-Paul, Arteau Gaudias, prop.
- 139 Pelletier Uldéric, maison de pension
- 141 Blouin Paul, Enr, mf, chaussures
- 143 Monfette Eug., marchand-épiciers et li-
cencié et rés.
- 143½ Rochette F.-X., journalier
- 145 Magasins Guy Inc.
- 147 Blanchet Arthur, journalier
- 147½ Simpson Ernest, journalier
Boulianne Xavier, chauff. de bouilloires
Demeule Louis, journalier
- 149 Richard Daniel, emp. Com. du Port
- 149½ Murphy Joseph, watchman
- 151 Bolduc Benjamin, sr, horloger
- 153 Auger Emile J., restaurant
Dambourges
- 157 Lachance Arthur, plombier
- 159r Lachance A. de Philippe Lachance Enr
- 161 Giroux I., réparation de fusils, serrures,
- 163-167 Lachance Philéas, Enr., plombier
Duchêne Auguste, capitaine
- 167½ Caron Adhémar, emp. Comm. du Port
- 177 Petrie Alex. & Son, sails, awnings, etc
- 181-183 Bisset James & Co., builders and
contractors supplies
- 191 McKendley James, laborer
- 193 McAllister Peter, ship laborer
Lamontagne Aimé, journalier
Mahony Edward, laborer
Miller Jean, débardeur
- 203 Boudreau Odilon, plombier (et rés.)
- 205-207 Talbot René, appareils de protec-
tion contre l'incendie, articles et
chaussures en caoutchouc, "Goodrich"
maclaine à chemins et pour entre-
preneurs
London Concrete Machinery Co., Ltd
Dominion Road Machinery of Canada,
Ltd
Canadian Goodrich Rubber Co.,
Bickle Fire Engines Ltd
St Thomas
- 209 Wilson Andrew, tavern
- 213 Gagnon Jos., journalier
- 217 General Steel Wares, Ltd, O. J. Beau-
champ, manager
- 221 Montambault R. Ovide, teneur de livres
Rioux, Walter, chief File clerk c. N. R.
- 223 Montambault Joseph, plombier
- 225 Alleyn John, Ltd, sailmaker p
- 227 Canadian Grain & Potatoes Co., Reg'd
J. L. Pouliot & J. M. Julien, props
- 229 Northern Logging & Contracting, Ltd
Audet Eugène G., managing director
- 231 Bureau de Placement Provincial, Al-
fred Crowe, surintendant
Bureau des Examinateurs ingénieurs
Stationnaires, Alphonse Guilmette,
examinateur. Electricien, J.-N. Ro-
chon. Examineur en chef, Ovide
Poiré, inspecteur.
Canadian Photo Engraving Service
Reg'd—Paul Beaumard, gérant
- 235 Commission des Liqueurs (magasin)
St Vallier
- 249-251 Taverne Vendôme, Beaulieu Léo,
prop.
- 251½ Bilodeau Adélard, barbier
- 253 Andrews F. H. & Son, Mill & Auto Sup-
plies
Murphy Edgar, clerk
Ruelle Legaré
- 263-265 Edifice Lachance
Lachance La Cie G.-I., matériaux de
construction
Hardwood Products, Ltd
The Pedlar People, Ltd
La Cie Commerciale de Québec.—
Quebec Trading Co.
- 267-269 La Cie J. H. Jacques & Fils, arti-
cles en cuir
La Société Québécoise Economique, L.-
J.-M. Thibault, gérant
Bruneau Jean, agent de manufacturiers
L'Industrielle, Cie d'assurance—vie
Association des Constructeurs de Qué-
bec
Can. John Manville Co., Ltd
Pedlar People Co., Ltd
Joly L. & Cie, marbre & tuiles
Quebec Trading Co.
La Cie Commerciale de Québec
Mitchell W. H., lumber merchant
Wright Flexible Axle Co., J.-E. Bou-
dreault, repr
Lonergan Miles, contractor
Gagnon L.-D., agent Montreal Life
Ass Co., of Canada
Trudel A., architecte
Depoca J.-E., construction
Parent Pierre, concierge
- 273-287 La Compagnie P. T. Legaré, Ltée
pianos, voitures et instruments d'a-
griculture, etc., etc.
- 289 New Dominion Café, Sutol—Chinese
Café
- 291 Jacques Trefflé, salon de barbier
- 291r Ecole Commission Scolaire
Belleau Louis, gardien
- 293 Blouin J. P. Omer, cordonnier et m. de
chaussures
- 295 Demeule F.-X., taverne
- 295½ Gravel Ed.-L., march. de pierre
Gosselin J.-E., bureau d'engagements
- 297 Bolduc Edouard, chambres
- 299 Smith David Enr., marchands
- 301 Hôtel Capitol, Lorenzo Garant, prop.

- 303 Cloutier Joseph, taverne p
 305 C.P.R. Hôtel, Mme E. T. Belley, prop.
 307 Le Magasin Populaire, Sam Lerner p.
 309 Bezeau Jos. David,
 Bonneau Mme veuve E., maison de pension

311 Houde Wilfrid, taverne
Des Bains

- 313-315 Girard O. & Frères, épiciers
 317 Cloutier J. Art., marchand de chaussures
 319 Hôtel Lac Frontière, Jos. Girard, prop.
 321 Banque Canadienne Nationale, succ. du
 Palais, Rivard J.-E., gérant

- 321 Rivard J. E., gérant
 323 National Café, Tom Lun, prop.
 335 Potvin Paul-E., taverne
 337 Boudreau E., Hôtel Dominion
 329 Cloutier H., taverne

- Lacroix*
 333 Leibovictz Sam. L., merchant
 335 Gauthier Thomas L.
 337 Boudreau E., maison de pension
 339-341-345 Samson & Filion, Ltée, quin-
 cailliers

- 339 La Cie Industrielle Victor, Enr. Manu-
 facturiers d'articles en bois
Ancien Chantier

- 347 Bilodeau Amédée, barbier
 349 Gagné Wilfrid, horloger et bureau de
 poste

- 351 Filion Omer, mécanicien
 Galipeault Avelin A.
 353 Bedard Mme Samuel, horlogerie, etc p
 355 Auclair Lauréat, barbier
 357 Foster & Hendler, gent's clothing
 359 Hôtel Rita, Georges Mercier, prop.
 361 Diana Sweets, ice cream parlor, Louis
 Koomas prop.

- St-Nicolas*
 363-365 Bélanger Joseph, épicier
 367 Chouinard Emile, maison de pension
 Desjardins Téléphore, chauffeur
 369 N.-Z. Bélanger, taverne, Bélanger Lud-
 ger, prop.

- 371 International Harvester Co. of Canada
 Ltd

- 373 Palace Cafe, café chinois, Yong Lee,
 prop.

- 375 Paré Willie, taverne
 377 Hôtel St-Paul, Joseph Martel, prop.
 379 Herzberg I, marchand
 381 Donnacona Auto Dealers Co.
 J. Létourneau, repr.

- 383 —
 385 Millen John & Son Ltd, A. L. Hay, rep.
 389 Blouin François, taverne

- 391-401 Château Champplain, Bruno Lefèb-
 vre, gérant

- Quebec Radio Corp.
Vallée

- 405-409 Legaré Auto & Supply Ltd
 411-413 Roy J. A., Inc., machineries et voi-
 tures, meubles

- Louden Machinery Co. of Canada
 417 Christie Brown & Co., Ltd, Isaïe Ville-
 neuve, gérant

- 419-423 Charrier & Dugal, imprimeurs

- 421 Quebec Photo Engravers, Reg'd, La
 Photogravure de Québec, Brouilly L.,
 directeur-gérant

- La Cie J. J. Seguin, Ltée
 La Cie J. B. Rolland & Fils, papeteries
 Lortie Thomas, gérant
 La Corp. de Téléphone & de Pouvoir de
 Québec, Ernest Beaubien, gérant
 Royal Brown Mfg Co., H. Beauchamp,
 représentant

Côté Sud—South Side

- Prince of Wales*
Dalhousie
 32 Verret Stewart & Co. Ltd, Wilfrid-O.
 Pigeon, gérant

- 40-42 Whitehead & Turner, storage & wa-
 rehouse
 Boutet & St-Pierre, courtiers en douanes
 Quebec Insurance Service Reg'd, J.-E.
 Poitras, représ.
 Capital Life Ass. Co.,—succ. B. Ville
 Girard J.-A., march. de grains
 Stadacona Supply Reg'd, E. E. Turner
 et Louis Lachance, prop.

- Bell*
 48 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en
 gros

- 52 Drouin Frères, Ltée, épiciers en gros
 Deschambault Quarry Corporation
 Gravel L. P., sec.-trésorier

- 58 Royal Trust Co. (The)
 Royal Agencies, Ltd, de Léry R. C., no-
 tary, manager

- St-Pierre*
 70 St Lawrence Flour Mills, Rochon Del-
 phis, représentant
 Giroux & Côté, agents d'assurances
 Champoux Louis de G., avocat
 Dominion Life Ass. Co. C.-E. Thériault
 gérant

- Minguy J.-A., agent d'assurances
 Dominion Securities Corp.,
 Champoux David, marchand de bois

- 70 Taschereau, Cannon, Parent, Tasche-
 reau & Taschereau, avocats
 Gelly Ulric, huissier

- Bilodeau Evariste, gardien
 72-74 Renaud & Cie, Inc., importateurs
 de vaisselle, Chs-E. Martel, gérant

- 76 Trudel B. & Cie, Dairy Supplies
 78 Imperial Tobacco Co., of Canada Ltd

- 80-90 Mechanics Supply Co., Ltd
 Dunham C. A. Co., Ltd

- 98-106 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts
Renaud

- 120 Renaud J.B. & Cie, Inc. épicerie gros

- 126 Renaud J. B. & Cie Inc., farine et grains

- 150 Renaud J. B. & Cie., Inc., provisions
 viandes, fruits et légumes

- Rioux*
 152 Guy J. P., Ltée, épicier

- 154 Guy Mme veuve J. P.
 Guy Alphonse, de J. P. Guy

- 162 Les Magasins Guy, Inc., bureaux
Lewis Bros, wholesale hardware; Victor
Gagné, gérant
- 188 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac,
biscuits et confiseries, en gros
- 190-192 Laporte, Martin & Cie, Ltée
- 194-208 Terreau & Racine, Ltée., fondeurs
bureaux et magasins
St-Thomas
- 210-228 Terreau & Racine, Ltée, fonderie et
entrepôts
- 240 The Gentleman's Store, Reg'd, & A. R.
Audy, prop. tabacôniste
Jobidon Service Station—Robt Jobidon
prop.
- Carré Parent*
- 262 Alain A. & Cie, Enr., forgerons
Alain, Alph. prop.
- 266 Godin & Delisle, marbriers
- 268-278 Lachance G. I. & Cie—Cours et
entrepôts
- 280 Bilodeau & Doré, Enrg. marchands de
bois de construction
- 282 Rivard J.-C., sellier
- 310 Quebec Railway, Light Heat & Power
Co., Ltd. Montmorency division
Côté J. A., superintendent
Richard Edm., asst-surt'd
Giasson E. G., auditor
Morissette V., cashier and car account.
Dupont J. J., asst-caissier
Forget J. A., freight claims agent
Duplain A., asst. road-master
Potvin J.-E., dispatcher
Richard L.-U., train dispatcher
Cloutier Jos., chef de gare
Boucher J.-A., agent de billets
Normand W., agent de billets
- 310 Montmorency News Depot
Ferland Alfred, tabac, p
- Ramsay*
- 316 LaRoche John I., pharmacien
- 316½ Ste-Anne Café, Woo Lee, prop.
- 318 Radio Café, café chinois
- 320-322 Brousseau & Frère, électriciens, fer-
blantiers, plombiers et quincailliers p
Henderson
- Palais Station—Can. Pacific Ry
Quebec Central Ry
Langevin Chas A., city passenger agent
Giguère Eugène, ticket agent
Senay C., gen. agent, operating dept.
O'Dowd Geo. J., city and district freight
agent
Berrigan W. G., Station and baggage-
master
Canadian Pacific Steamships
U. States Custom Office
Webber Wm., General Agent
Canadian National Rys
Information Bureau
Atkinson W. J., Supt. of Terminal
Verreault J.-H.
Marquette A.-E., passenger agent
Canadian National Telegraphs (succ.)
Canadian National Express Co.
Canadian Pacific Express

- C. P. R. News Depot
- 420 Harris Abattoir Co., Ltd
Leduc Albert, gérant
- 424 Massey-Harris Co., Ltd., instruments
aratoires
Verville J. W., agent de division
St-Joseph

ST-PIERRE, de 22, Place du Marché Cham-
plain, à 58, rue St-Paul, quartier Cham-
plain.—From 22 Champlain Market
Place to 58 St. Paul St., Champlain
ward.

- 1 Hotel Labadie, taverne
- 3 Bégin Edouard, snr. (étal)
Sous-le-Fort
- 11 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier en
gros
- 15 Doyle William Reg'd, quincailliers p
- 19 —
- 21 Bernard J. A., matériaux de construc-
tion
- 25 Martineau Electric, appareils électriques
Henri Martineau, gérant
- 27-29 Paquin & Mathieu, fournitures pour
selliers: harnais, valises, etc.,
La Place
- 31 Gagnon L.-P., remèdes patentes
- 35 Mulroney W. J. & G., stationers
Montreal Stencil Works (branch office)
- 37-43 Poliquin & Darveau, Enr., chaus-
sures en gros
- 45 DeLille, Dion & Cie, Enr., banquiers
Du Porche
- 47 Gray Rock Café, A. Gamas, prop
- 51 Thériault, Bienvenue & Lacroix, avocats
Bédard Mlle Eva, prof. sténographie
Chrétien François, emp. Q. & L. Ferry
- 53 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec, (succ.)
Giguère C., gérant
Mountain Hill
- 55-63 Chinic Hardware Co. (The)
- 65 —
- 67 Robert Reford Co., Ltd, steamship agts
Barrow Septimus, director
Anchor Donaldson SS. Line
Thomson SS. Line
- 67 Cunard SS. Line, Canadian service
Donaldson SS. Line
Ross Corporation Limited
Ross Frank W. (office)
Hunter Robert, accountant
Champion C. & W., Reg'd., insurance
Fry Henry & Co., Reg'd, commission
merchants, agents for Marine Under-
writers
Lloyd's Agency, Fry Geo E.
Fry Geo. E., agent
Robertson A., K. C., advocate
Russell W. S., port warden
Bureau Veritas
Jackson Edmund, caretaker
St-Antoine
- 71 Edifice Banque Canadienne Nationale—
voir page 385
Galibois Jos., concierge

Edifice Banque Canadienne Nationale

71, RUE ST-PIERRE

American Consulate 413	Larue & Trudel, syndics 707
E. H. Dennison, Consul	Larue, Trudel & Picher, comptables 707
Immigration Department.....410	J.-Art. Larue, avocat
Anglo Canadian Pulp and Paper Mills Ltd. 103	Eug. Trudel
Baillargeon, Belleau & Hudon ...312	Ed. Picher
Avocats	J.-W. Boulet
Banque Canadienne Nationale,	A.-Emile Beauvais
Bureau du surintendant.....217	Maurice Boulanger
Bureau des Inspecteurs 109	Win. Larue, avocat
Bray & Caron Limitée 409	Larue, S. J., notaire 707
Belleau, Auger & Turgeon, Assurances 407	Leclerc René-T., Inc. 211
Aimé Auger, J.-Edgar Turgeon	Lucien Côté, rep.
Brown Corporation 607	McLeod Young & Weir, brokers ..212
H. J. Humphrey, sales mgr	Réné P. Landyr, gérant
Brown Navigation Co. Ltd 607	Mortgage & Bond Corp. 308
Brown Corporation Sales Office ..406	National City Company, Ltd. ...513
Bridgewater Lumber Co. Ltd. ...501	B. W. Turnbull, rep.
Bruneau & Rainville, Courtiers ..rez	Ontario Paper Co. 703
Canadian National Steamships 202	W. P. Good, manager
G. K. McNab	Pennington D. H. & Co. Ltd. ...512
Canadian National Rys.	Power Lumber Co., Ltd. 501
Freight Traffic Department.....202	Power, Hon. W. Gerald 501
P. Mooney, manager	Provincial Construction Co., Ltd 409
J.-E. Lepage, asst.-manager	Quebec Logging Co 703
E. Labrecque, Freight agent	Quebec Saguenay & Chibougamou Ry. Co. 409
Chauveau & Rivard, avocats 302	St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, avocats. 602
C.-A. Chauveau, C.R.	Louis St-Laurent
Antoine Rivard	J.-A. Gagné
Chibougamau Prospectors Ltd. ..409	Bernard Devlin
Clarke Steamship Co. Ltd. 107	André Taschereau
North Shipping	Pigeon L.-P. 406
South Shipping	St. Maurice Valley Pulpwood Co. Ltd. 215
Labrador Fisheries	H. J. Hamilton Manager
Eastern Shipping	Sharples, W. & J. Ltd. 501
Clarke Trading Co. Ltd. 107	Taschereau, Taschereau, notaires ..511
Commission des Champs de Bataille Nationaux 509	C.-E. Taschereau
DesRivières Henri, sur. B. Can Nat. 217	Claude Taschereau
Dobell Alfred C., avocat 213	Charles Cantin
Franklin Lumber Pulpwood 702	Tessier Geo.-V. 301
Guay & Frémont, avocats 212	Tessier, Hon. Jules
Rodolphe Guay	Tessier, Fages & Cie 309
Charles Frémont	J. des R. Tessier
Gulf Pulp & Paper Ltd. 702	Cortland Fages
Frank Clarke, manager	The Mutual Life of Canada 403
J. A. Hanrahan, sec.-trés.	J.-N. Roy, gérant
Hamel & Fugère, Limitée 307	M. Monaghan
Oscar Hamel, N.P.	Versailles, Vidricaires & Boulais ..209
Pierre Fugère	Limitée
Hamilton Pulpwood & Lumber ..512	C.-E. Piché, représentants

73 Banque Canadienne Nationale, succ.
Basseville

79 McDougall & Cowans, stock brokers

81 Quebec Fire Assurance Co. Building

GROUND FLOOR

Morency Jos, Ltée, obligation

Levie Pulp & Lumber Co. Ltd

FIRST FLOOR

11-12 Quebec Fire Ass. Co.

London and Lancashire Guarantee
and Accident Co'y

Henderson G. H., secretary

13 Canadian Fire Underwriters Ass.

Chartier F. T., chief rating officer

Fire Underwriters Investigation Loss

Information Bureau, P.-A. Bro-
deur, repr.

14 Coulombe J. A. & Co., Ltd, buyers
of pulpwood etc.

Coulombe Lumber, Reg'd, Acheteurs de
bois de pulpe, etc.

SECOND FLOOR

20-21-22-23 New York Life Ins. Co.

Van Felson A. B., Agency Director

Brady J. A., cashier

24-25-26 Gauvreau & Montreuil, notai-
res.

Proteau Gust., courtier d'immeubles

27 Grenier Joachim, avocat

Deblois Rodolphe, avocat

THIRD FLOOR

31-32-33

Leclerc Eug. Ltée, agent d'assurances

Leclerc Eug., prévôt des incendies

Standard Life Ass. Co., Leclerc &

Cook agents généraux

34-35-36 Société de Prêts et Placements
de Québec.

37 Parent L. Emile, avocat

FOURTH FLOOR

40-43 The D'Auteuil Lumber Co. Ltd.

44-45-46 Gelly, Pelletier & Gelly, avo-
cats

47 Peacock Thos. Reid, architect

Law A. S., Bond dealer

83 Canadian National Telegraphs

Dominion Messenger & Signal Co, Lt

Dominion Electric Protection Co., Ltd

83 Western Union Telegraph Co.

McWilliams D., manager

85 Scott Arthur E., Insurance agent

Charest Lucien, syndic autorisé

Hay A. H. M., lumbermen's supplies

Clermont Mines, Ltd

87 Canadian Pacific Express Co.

Copeman K., agent

89 C. P. R. Co's, Telegraph office

Barclay D. H., local manager

93 Edifice Paris

Rez-de-chaussée

Geoffrion & Cie, courtiers

J.-G. Raymond, gérant

1ère étage

Hollivell Mine Ltd

Quebec Mining Securities, Ltd

Picard Gold Mines Ltd

Gaudry J.-A. & Cie

La Sauvegarde, Assurance, vie

J. E. Paquin, gérant de district

2e étage

Duval Jos., agent d'assurances

Bureau Central d'Assurances

Bélanger Henri, courtier en douanes

Couture J. G., notaire

3e étage

Duchaine A., finance

Société Générale de Finance—Ern. La-
brecque, gérant

4e étage

Lachance H.-O., banquier et financier

Pouliot & Nadeau, avocats

5e étage

Kirouac Napoléon, agent financier

St Mathews Heights Realty

Lemieux J.-A., agent d'assurances

Robitaille Ltée, charbon, A. Robitaille,
gérant

97 Demers, Demers & Pratte, avocats

Bélanger Georges, navigateur

Gaudreau Mme veuve Donat, couturière

99 Canadian National Express Co.

Parr J. H., general agent

101 Bédard & Bélanger, comptables

St-Laurent A.-E., comptable

Budden & Strang, Insurance Agents

Bilodeau Cyrias, cordonnier

Bélanger Henri, messenger de banque

Laverdière Lorenzo, commis

103 Roy, J.-A. & Cie, obligations

Atwell Louis M. & Co., J.-D. Gilbert,
gérant

Mahony T. H. Co., Reg'd., (D. G. Jack-
son) Insurance agent

105 Bureau de Poste, Station B, David Ga-
gnon, maître de poste

St-James

111 Savard Gélina & Plow, courtiers

Savard Ernest Ltée, obligations

113 Imperial Bank of Canada

Love G. F., manager

115 Nesbitt, Thomson & Co

P. A. Catellier & J. E. Boudreau, re-
présentants

Drolet, Tardif & Laflamme, avocats

Landry Pulp Wood Co., Limited

135 Bureau d'Informations pour goélettes

Superior Coal Agencies, Ltd, Mark H.
Kaine, rep.

Wagner Philippe, batelier

137 Delmonico Restaurant

St-Paul

139 The Canadian Bank of Commerce

R. M. Watson, manager

4 Bernier Mme veuve Emile

Moreau Adélard, emp. Canada Steam
ship

6 Doyle Wm, Regd, entrepôt

Sous-le-Fort

8-12 Légaré Alexandre & Fils, fruits, etc.

14 Gosselin H. Fanning, avocat

Laferté Hector, C.R., avocat

Landry Jules, avocat

Beaudoin Alphonse, navigateur

- 16 Giroux Victor, Enr., pharmacien
 18-20 Hôtel Blais, Blais Joseph, prop.
 Roy Georges, rentier
 Royer Alph., commis
 Bégin Jean, emp. C. N. R.
 Groves John, ship laborer
 Lynch Peter, emp. emp. Marine Dept
 Pérusse Henri, commis
 Marineau Alfred, commis
 Grenier Pamphile, emp. Dept Marine
 24 Labrecque Isidore, salon de barbier
 26 Labrecque Isidore, barbier (rés.)
 Labrecque Mme veuve Isidore
 Bergevin Jos. Alex., commis-épicié
 Daigneault Arthur, commis-épicié
 Labrecque Edouard, barbier
 28 Gagné Jos., navigateur
 28 Carrier Pierre, restaurateur (rés.)
 30 Carrier Pierre, restaurant

La Place

- 32-36 Beauchamp Gus., Ltée, fruits et légumes
 36½ Leblond Alphonse, maison de pension
 Samson Lucien, cuisinier
 38 Laframboise W. & Cie, Enr., biscuits etc
 40 Beauchamp G., Ltée, entrepôt
 42 Gingras & Drouin, avocats
 42 Hallé J.-O., agent d'assurance
 Cie Navigation Nationale, Jos. Dumont, prés.

44-46 —

Du Porche

- 48 Gauvreau, Beaudry, Ltée, importateurs de nouveautés
 52 McCall, Shehyn & Son, Ltd, importateurs de nouveautés

Côte de la Montagne

- 54 Banque Provinciale du Canada, Arthur Foster, gérant
 56 Edifice Les Prévoyants du Canada
 Price Bros. & Co. Ltd, Purchasing Dept
 1st Floor
 Les Prévoyants du Canada, Antoni Lesage, gérant-général
 Garneau Némèse, Hon., vice-président
 La Cie Pulpe de Chicoutimi et directeur Banque Provinciale
 2nd Floor
 Bennett & Co., lumber merchants
 Donacona Pulp & Paper Co
 Duke-Price Power Co. Ltd., H. L. Staveley, sec.
 Quebec Development Co. Ltd
 Pentland, Gravel, Thomson & Hearn
 advocates, solicitors
 Rochette J. Albert, comptable
 Third Floor
 Price Bros. & Co. Ltd.
 Fourth and Fifth Floors
 Fifth Floor
 Price Bros. & Co., Ltd, executive office
 60 Scott H. S. & Co., Rg'd hardware
 66 The Louise Lumber Co., Ltd, Ls Bolduc, gérant
 Déchène, Choquette & Deguise, avocats
 Van H. R., broker
 Spencer Joseph, emp. St. Malo Shops

- 68-70 Beaubien L.-G. & Cie, banquiers et agents de change
 DesRivières Léon T., associé-résident

St-Antoine

- 72 Barry & McManamy, courtiers
 72½ Francœur, Larue & Lanctôt, avocats
 Gastonguay & Giroux, arpenteurs
 Grégoire J. E., avocat
 Marion & Marion, brevets
 Désy J. R. A., représentant
 Drouin & Dussault, avocats.
 74 Hardy E. L. & Cie, obligations
 76 Remillard Jean, avocat
 Montcalm Land Co., Ltd, N. Belleau, secrétaire
 South Shore Forest Products, Ltd
 Turgeon Frédéric G., gérant
 Laliberté, Marchand & Desjardins, avocats

- Brochu Antonio, concierge

- 78 La Cie Manufacturière d'Amiante

- 80 Edifice Boutin

Rez-chaussé

- Boutin P.-A., agent d'assurances
 Welch A. J. & Co., Investments
 Pitfield & Co, W. C., Investment Bankers.

- Pitfield Scott & Co., stock brokers, R.

- N. Tweddell, manager

- Legendre & Jobin, liquidateurs

- Roy A., comptoir de journaux

1er Plancher

- Galipeault, Boisvert & Galipeault, avocats

- Royal Ins. Co., Dept. auto & accident

- J.-B. Couture, inspecteur

- Constantineau Paul, évaluateur

2e Plancher

- Bernier & de Billy, avocats

- Auger Lumber Co., Ltd

- Shink & Audet, avocats

- British Colonial Fire Ass. Co.

- Fire Association of Philadelphia

- P.-E. Boulanger, inspecteur

- Dale & Co., Reg'd Insurance Agents

- Canadian Surety Co.

3e Plancher

- Rochette & Gosselin, avocats

- Picher Ed. Boisseau, notaire

- Gagné & Gagné, avocats

- Noel Ph. Auguste, avocat

4e Plancher

- Montauban Metal Corp., L.-A. Doyer
 Treasurer

- Doyer L. A., agent minier

- American Credit Co., Ltd, I. McOuatt, représ.

Ruelle

- 82 Hansen A. K. & Co, Reg'd lumber
 pulp wood and coal merchants

- Amyot J.-Omer, prés.

- 84 Marcotte Arthur, agent d'assurances p

- Remington Typewriter Co., Ltd

- Martineau Gérard, gérant

- Taschereau Alleen, avocat

- Edge T. W., avocat

- Duval Charles, concierge

- 86 The New Headquarters Café
Julien Oscar, propriétaire
- 88 La Cie Canada Antilles, Enr., J. Ad.,
Gagnon et J. C. Boulanger
Imperial Smokers Supply Co.
Fontaine, Beaulieu & Chaloult, avocats
Coote Gerald J., avocat
Can. Roofing Products Co.
Côté Alphonse, gardien
- 92 **Commercial Chambers**
O'Sullivan H. M., avocat
Leclerc P. R., syndic autorisé
Gingras Joseph, marchand de charbon
Petty W. H., Ins. agent and Vice-Consul
Danish Consulate
Mount Hermon Cemetery Office
Bignell, H. B. & Son Reg'd, insurance
broker
Staveley & Staveley, architects
Gauthier Camille, contremaitre
- 96 Stobie Forlong & Co., Ltd, stock brokers
- 98 Dion & Joli-Coeur, avocats
- 98 Cie d'Assurance Frontenac
J. A. Bossinotte, gérant
Bois Eug., agent à commission
Grogan & Conway, lumber brokers
MacKay Rodolphe, notaire
Prudhommeaux Enr., engrais chimique,
O. Prudhommeaux, repr.
East & Beaulieu, comptable
Fildes A. V., coal merchant
Thériault J. U., agent de manufacturiers
Grenier Wilbrod, électricien
Grenier Arthur, pompier
- 110 Aux Voutes, R. Darveau, prop, restaur.
- 110 The Royal Bank of Canada, B. B.
Carter, manager
Quebec Clearing House Association
H. W. Rothman, Secretary-Treasurer
Burstall J. & Co., lumber merchants
Ross J. T., office
Southall J. F., janitor
- St-James**
- 114 Bank of Montreal, W. M. Bancroft mass.
- 124 Bank of Nova Scotia
Lindsay C. F., manager
Gunn H. L., accountant
- 126 Edifice Dominion Building
GROUND FLOOR—Rez-de-chaussée
Greenshiels & Co, stock Brokers, Major
Raymon Garneau, manager
- 1st FLOOR—1er étage**
Langlais Antonio, acovat
Pratte & Côté, courtiers en assurances
- 2nd FLOOR—2ème étage**
Madden & Son, marchand de charbon
Madden & Murphy, Ltd, contractors
North American Life Assurance Co.,
Julien Chouinard, gérant-district
- 3rd FLOOR—3e étage**
Belley L. G., avocat
Hammermill Paper Co., de Carteret S.
L., repr.
Pinault Jean, Comptable
Gauvin J. Alex., notaire

- 4th FLOOR—4e étage**
Manufacturers Life Insurance Co., Ant.
Provost, gérant
- 5th FLOOR—5e étage**
Moreau & Allyn, avocats
Roy & Baillargeon, notaires
- 6th FLOOR—6e étage**
Savard & Savard, avocats
Robin Hood Mills Ltd, C. Amédée
Paquet, représ.
- The Southern St. Lawrence Forest Protective Ass. Ltd., Guérin C. B.,**
The Laurentian Forest Protective Ass. Ltd
MacKay P. W., manager
- 7th FLOOR—7e étage**
Morin & de Varennes, avocats
Quebec Forest Industries Ass., Ltd.
Duchastel J. A., manager
- 8th FLOOR—8e étage**
Dun R. G. & Co., Mercantile Agency
L'Agence Mercantile de R. G. Dun & Co.
Bigonnesse J. Aurèle, architecte
Bélanger Joseph, gardien
- 132 Edifice Sun Trust
rez-de-chaussée
Sun Trust Company, J. A. Fugère,
gérant
- 1er ETAGE**
Confederation Life Ass., of Toronto
Lavoie Napoléon, jr, gérant district
de Québec
Jobidon Gustave, N. P.
La Corp. de Prêts de Québec, Frs Le-
tarte, gérant
- 2e ETAGE**
Lacroix & Drouin, architectes
Paquet & Gauvin, comptables
- 3e ETAGE**
Givernaud E., Inc., Insurance, Etienne
Givernaud, gérant
Bouffard H. E., Alb. Maranda, représ.
Delagrave Chs, notaire
Vézina Jules, notaire
Levis Dry Dock Realty Co.
- 4e ETAGE**
Guertin Paul & Cie, Paul Guertin, gér.
Kane Oil Co. of Canada Ltd, Paul Guer-
tin sed.
La Corporation d'Aqueduc de St-Casi-
mir, P. Guertin & Cie, représentants
Globe Indemnity L. A. Fecteau, gérant
Perron Led., agent
- 5e ETAGE**
Auger Armand G. & Cie, marchand de
bois
Brown Urquart & Co., G. Jalbert, gérant
Paquet Edouard, concierge
- St-Paul**
- 138 Dobell W. M., office
Dobell Estate Co., W. M. Dobell, pre-
sident
Beckett Reginald M.
Home W. A.

The Manicouagan & English Bay Exp.
F. D. Judge, sec.-treas.

Clarkson, McDonald, Currie & Co.,
chartered accountants

Kennedy R. H., C.A., resident partner
Prévost, Taschereau & Bresse, *avocats*

Légaré Ernest, major, agent
C. P. R. Purchasing Dept., W. Senay,
commissary agent

140 Craig, Luther & Irvine, stock brokers

142 Pruneau & Co., Ltd, building materials
and contractors supplies

Wade A. L., president

Fournier Arthur, managing-director

McDougall W. F. Co. Reg'd

St-André

— Tanguay Ltée, grain, etc., (bureau)

ST-REAL, de 2, Côte Ste-Geneviève, à
l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 2 St. Geneviève Hill to west, St.
Jean-Baptiste ward.

Robitaille

7 Lessard Georges, anc. emp. Quebec Ry

7½ Drolet Wilfrid, emp. Corporation

Drolet Lauréat, emp. s. civil

Gagnon Wilfrid, commis

15 Bérubé Alphonse, emp. Le Soleil

15½ Fournier J. A., président général et
gérant Le Prêt Municipal, Ltée p

Ste-Marie

17 Lamarre Laurent, photographeur

Grignon Albert, photographeur

Houde J. A., voy. de commerce

19 Vézina Charles, mécanicien

19½ Maingue J.-A., agent Dom. Life Ins.
Co., & Fidelity Und. of New-York

21 Davy René, agent d'assurances

21½ Trudelle J. B., commis

23 Bilodeau Mme veuve Edmond

23½ Bilodeau Emile, employé des Postes

25 Bélanger Mesdemoiselles

25½ Boutet Edouard, commerçant

Boutet Mlle G.

Otis Pierre, professeur

27 Letarte Paul, sergent de police

27½ Letarte Edmond, journalier

29 Station de police No 7

31 Thibaudeau Josephat, mécanicien

33 Lamontagne Théo. J., professeur

35 Huot Lucien, mécanicien

35½ Huot Samuel, évaluateur

37-47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd
Dial Office,—Stores

Ste-Claire

53 Jacques Naz. P., commis-marchand p

53½ Ruel J.-A., cord.-machiniste

55 Boucher Georges, jr, menuisier

Nadeau Mme veuve P

57 Gélinas Ev., mesureur de bois

59 Boutet Ulric, tavernier

61 Boutet P.-L., Secret. Quebec Mining

63 Simoneau Georges, voy. de commerce

65 Bélanger Cléophas, épiciér (r) p

67 Mercier Joseph, de Mercier & Frères,
bouchers

ST-ROCH, de 158, rue St-Vallier, à la ri-
vière St-Charles, quartier St-Roch.—
From 158 St. Vallier St. to River St.
Charles, St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

1 —

3 —

5 —

7 —

9 Lavoie Robert, emp. Terreau & Racine

11 Harding Henry, emp. Can. Import

13 Bergeron Mme veuve R.-P.

17 Lemieux Albert, peintre

19 deBellefeuille Cy., bourreur

deBellefeuille Cyr., jnr, rep. de tel.

21 Turner Thomas B., of Turner Bros

23 Turner Joseph M., of Turner Brothers

Deguisse Henry G., accountant

Des Prairies

31-33 Pelletier Mme Arthur

37-39 Bouré Honoré, cahrron et forgeron

41 Bcuré Honoré, charron (r)

Bouré Joseph, charron

Ste-Marguerite

57 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd

Jess Robert L., manager

Red Taxi—Taxi Rouges

Des Fossés

59 Bernier Ant. Enr., accessoires pour aut.

65-67 Drolet & Larochelle, Inc., *grains*,
farines et provisions

69 Legaré Elie, journalier

Guilmet Mme veuve Joseph

69½ Vézina Albert, journalier

71 Hebrew Synagoge

Rief Mrs widow William

Duguay Alfred, journalier

Moreau Alphonse, emp. Ang.-C. Pulp

71½ Prévost Geo., journalier

71¾ Lachance Mme veuve Mathias

71r Provost Georges, journalier

73-75 Hôtel Windsor Benj. Gagnon, prop.

St-Joseph

83 Boulet Urbain, journalier

85 Saving Waste Paper, Aubert Clovis, prp

St-François

87 Paré Jules C., manuf. de tôle gaufree
"Idéale"

91 Collin Mme veuve Arthur

Du Roi

93 Paquet Léopold, journalier

107 Ethingof M., scrap metal

De la Reine

153 Swift Canadian Co., Ltd, C. E. Désour-
dis, gérant

Côté Est—East Side

2 Veillet Mme veuve Philippe

14 —

14½ Burke Timothy, storekeeper

16 Water Works shop

Dépt de l'Aqueduc—Cité

20-22 Chartier E. J. & Cie, bois et charbon

32 Can. Nat. Express Co., stable

84 Legaré P.-T., Ltée, entrepôt et garage

*Des Prairies
Des Fossés
Parc du Palais
St-Paul*

- 84-90 Legaré P. T., Ltée, entrepôt
92-94 Charcoal Supply Co. of Quebec, Ltd
Henrichon J. C. Eugène, gérant
102z Gunns, Ltd, J.-Art. Laroche, gérant
102z Gunns, Ltd, J. A. Décosse, gérant

ST-SAUVEUR, de 1073, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 1073 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 3 Laplante William, emp. Q. Ry
5 Renaud Albert, cond. Quebec Ry.
Giguère Alphonse, emp. Q. Ry
11 Bédard L. S., marchand de gros (r)
Lagacé Léonce, mécanicien
13 Loïselle Albert, comptable
15 Bédard L. S., bimbloterier
St-Bernard
19 Gauthier Albert, orfèvre, magasin et rés.
Gauthier Frs Luména, ing.-mécanicien
21 Drouin Albert, pompier
23 Bélanger J. A., charretier
Bernard Eug.-J., facteur
St-Bonaventure

- 37 Houde L. V., commerçant de chevaux
39 Brulotte Isidore, cordonnier
41-43 Gosselin Joseph, épicerie et rés. p
St-Ignace

- 45-49 Lapointe Hector, épicier et rés.
47 Mercier Henri, boucher
51 Drolet Leger, comptable

- 53 Leblond Joseph, emp. s. civil
Galarneau Mme veuve David
55 Drolet Michel, rentier
Dollard

- 63 Hamel Mme veuve Michel
67 Berrouard Odilon, cordonnier
69 Chouinard Eustache, emp. Q. Ry
Quirouet Roméo, cordonnier
St-Thérèse

- 77 Rainville Philéas, gardien salle Paroissiale St-Mar
Julien Alphonse, journalier

- 79 Dussault Mme veuve Jean-Bte
Montcalm

- 91-93 Lapointe Delphis, épicerie et rés.
Massue

- 99 Entrepôt
103 Pinard J. A., emp. Chât. Frontenac
105 Langlois Arthur, commis
Létourneau Gaudias, rentier
109 Langlois Mme Arthur, modiste
111 Corbeil Roméo, journalier
113 Lacroix Téléphore, épicerie et rés.
Boisseau

- Aqueduc*
Napoléon
131 Ferland Horace, boulanger (rés.)
135 Faucher Isidore, cordonnier
Bagot

- 145 Jobin Alfred, tanneur
155 Ferland Oscar, épicerie

Morin

- 157 Faucher Gaudias, journalier
Ferland Léon, rentier
Hermine

- 159 Entrepôt

- 163 —
169 Côté Joseph, chauff. d'auto
Kirouac

- 185 Poitras Paul H., emp. Emond & Côté
187 Vermette Albert, emp. C. N. Rys
Colomb

- 203 Drapeau Joseph, journalier
Béanger Ulric, chauff. de camion
205 Dion Wilfrid, pompier
Roussin Georges, ébéniste
Goulet Théo., évaluateur

- 209 Picard Joseph, cord.-machiniste
Marcotte Mme veuve Uldéric
211 Bouthilllette Edgar, emp. C. N. R.
Petit Alexandre, charretier

- 215 Faucher Rosaire, emp. Quebec Ry
Fontaine Paul, avocat (bureau du soir)
Châteauguay

- Franklin*
251 Derome Joseph, Henri, commis quincaillier
Beaupré Gaudias, journalier

Côté Ouest—West Side

- 4 Gagné Pierre, emp. s. civil
Artbed Shoe mfg Co., Ltd, Mme veuve J.-C. Paquet, prop.

- 8 Pageau Joseph, emp. Club de la Garnison

- 10 Brousseau Paul, journalier
10½ Paradis Mde Vve J. garde-malade
12 Cloutier Louis, rentier

- 14 Bussière Rosario, emp. Quebec Power
St-Bernard

- St-Bonaventure*
30 Flamand Charles, journalier

- 32 Auger Henri, beurrier
Paré Tancrede, commis
34 Bureau J., cordonnier, (boutique)

- 40 Lepage Alfred, menuisier
42 Talbot Edmond, journalier

- 44 Dion Joseph, cond. d'auto
St-Ignace

- 50 Ouellet Wilfrid, machiniste
52-54 Lachance Napoléon, cordonnier p
Lachance Adélar, cordonnier

- 58 Lachance Antoine, comptable
Lachance Théodule, cordonnier

- 58 Lachance Alberic, cordonnier
Lachance Arthur, peintre
Dollard

- 66 Alarie Hector, cordonnier
68 Alarie J. B., cordonnier
Alarie Mme veuve Eugène

- 70 Dionne Emile, mécanicien
72-74 Giguère Joseph, épicerie et rés.
St Thérèse

- 76 Soucy Emile, menuisier
78 Desrochers Léopold, ent.-peintre
80 (en construction)

- 82 Robert J. A., voy. de commerce p

- 88 Blouin Mme veuve Joseph p
 90 Langlois Emile, épicerie et rés.
Montcalm
Massue
Boisseau
 128 Patry Alphonse, cordonnier p
 130 Frigault Adolphe, emp. de la cité
 132 Blouin Alphonse, épicier (r)
 Jobin Pierre, jnr, pompier
Napoléon
 136 Godbout J.-O., voy. de commerce
 138 Cook John, peintre
 140-142 Giguère Eudore, épicier
 144½ Bédard Elz., emp. Parisian Corset
 Paquet Adélard, peintre-décorateur
 Gosselin Mastai, comptable
 144 Clavet Joseph, emp. Com. du Port
 144½ Lachance Olivier, menuisier
Bagot
 146 Pelletier Lauréat, restaurateur
 148 Jean Edgar, cord.-machiniste
 Jean Joseph, jr, cord.-machiniste
 Jean Joseph, sr, cord.-machiniste
 150 Jobin Nap., agent d'assurances
 150 Guérin Gérard, voy. de commerce
 150½ Delisle Mme veuve Joseph
 Cantin Alfred, de Lalleur & Cantin
Morin
 152 Vidal Ernest, voy. de Commerce
 154 Leblond Alfred, commis expéditeur p
 156 Savard Abraham, jnr, cordonnier
 158 St-Laurent Adélard, cordonnier
Hermine
 162 Brown & Grenier, mann. de chaussures
 166 Blouin Séverin, emp. C. des Liqueurs p
 Carboneau Arthur, journalier
 168 Remillard Arthur, tanneur
 Marcotte Narcisse, cordonnier
 170 Raymond Camille, garde-moteur
 172 —
 174 Welch Napoléon, journalier
 Ménard Ludger, ingénieur
 176 Grenier David, maçon
 178 Huard Georges, emp. C. N. R.
 Leveillé Mme Eugène
 180 Laliberté Wilfrid, ouvrier en fourrure
Kirouac
 182 Bérubé Fortunat, cord.-machiniste
 184 Doddridge Alfred, cordonnier
 Paquet Donat, charretier
 190 Paquet Georges, charretier
 194 Côté Alfred, jnr, emp. Frs Bernard
 196 Côté Alfred, cordonnier p
 198-200 Côté C.-J., épicier et rés.
 200 Martin Louis, emp. Bell Tel.
 Vallerand Arthur, journalier
 202 Côté C. I., étal p.
 204 Ruthman Packing Co., Ltd
 208 Falardeau Joseph, journalier
 210 Houde Gaudias, rentier
 216 Morissette Octave, cord.-machiniste p
Châteauguay
 218 Presbytère paroisse St-Joseph
Franklin
 234 Simoneau Arcade, menuisier p
 236 Vallerand Albert, cord.-machiniste
 238 Morissette Alfred, peintre

- 240 Demers Francis, emp. s. civil
 244 Jobin Gaudias, journalier
 246 Savard Jacques, boulanger
 248 Dumontier Octave, cond. d'auto
 250 Ruel Napoléon, menuisier p
 252 Bourbeau Oct., journalier
 254 Pelletier Uldéric, journalier

ST-SIMON, de 97, rue St-Joachim, à 64-
 rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste
 —From 97 St. Joachim St. to 64 Artil-
 lery St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Thibaudeau Ulric, emp. s. civil
O'Connell
 11 Laliberté Joseph, emp. Corporation
 Gilbert Mlle A.
 Bernier Lucien, menuisier
St-Patrick
 13 Corbin W.A., sr, ex-inspecteur d'échelles
 Corbin W. J. P., commis
 O'Connor Gerald, carter
 13½ Molloy Thomas, emp. Imperial Laun-
 dry
 15 Hogan John, bread driver
 Stapleton William, emp. C.P.R.
 2 Brennan Henry, emp. C.N.R.
 Brennan Francis, emp. Ang.-C. Pulp
 12 Boiteau Mlles E.-M.-L. et V.
 14 Lacroix Mlle J., modiste
 22 Bédard Louis, journalier
 24 Paré Octave, journalier
 Marois Mlle B., manchonnière

ST-STANISLAS, de 13, rue McMahon, à
 111, rue Ste-Anne, quartier Champlain.
 —From 13 McMahon St. to 111 St.
 Ann St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Oliver Stephen, civil engineer
 3 O'Meara D. D.
 5 Lacasse J. A., gérant Syndicat Dorches-
 ter, Enr
 Lacasse Lucien, étudiant
 7 Dohan's Hotel
 9 McManamy Miss Monica
 O'Connor R., of D. O'Connor, Reg'd
 11-13 Trinity Church
 15 Barnes James H., Rector Trinity Church
 17 Babin Henri, teneur de livres
 21 Demers J. A., taverne
St-Jean
 25 Institut Thomas
 Thomas Jean, professeur
 27 Hutchison William, accordeur de piano
 27½ Gilbert Mlle B.
 29 Brousseau Prudent, agent de publicité p
 de Smets J., abbé
 29½ Peters L.-H. & Co., building contrac-
 tor (office)
 Duquette G.-Henri, artiste, (bureau)
 31 Nother William, laborer
 Piché Honoré, commis
 33 Gosselin H., acheteur, Jos. Amyot &
 Fils
 Filteau Jules, cuisinier

- 35 Sun Lung, laundry
 Cook
 45 Kirk Hall, (St Andrew's church)
 Lindsay M., caretaker

Côté Nord—North Side

- 6 Woods Mrs James
 Murphy Miss K.
 Herman Charles, emp. Dom. Arsenal
 Racine Mrs widow Frank
 8 MacDonald Miss Kate
 Elgin
 10 Lavoie Joseph, emp. s. civil
 Drolet Mme veuve Arthur
 12 Turcot G. Georges, médecin p
 14 Picard J. E., asst.-pharmacien
 Gowen Mrs E.
 16 Grenier Joseph, emp. Comm. des Li-
 queurs
 20 Grenier A., de A. Grenier, Ltée
 Grenier J.-B., de A. Grenier, Ltée
 22 La Commission des Liqueurs, dépt.
 des vins de messe; vendus au clergé
 seulement.—Wines for sacramental
 use, sold to the clergy only

St-Jean

- 24 Binet Hermann, de Raymond, Binet &
 Co.
 26 Roy Mlle G., salon de corset "Gossart"
 Carroll Miss M., lingerie & nouveautés
 28 Tom Harry, Chinese restaurant
 28½ Prévost Alyre, Sculpteur et modelleur
 30 Matthews Mrs widow G.
 30½ Harding George, motorman
 34 Lavoie Mme veuve C.-O.
 36 Hagger Hubert, caretaker
 40 Wesley United Church (the)

Dauphine

- 44 Morrin College
 Archibald Laurie, K.C., secretary-treas.
 Literary and Historical Society
 Strachan John, asst-librarian and custo-
 dian

STE-THERESE, de 32, rue Carillon, à
 l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 32
 Carillon St. to west St. Sauveur ward.

- g Marchand Charles, comptable
 h ———
 i Gingras Adélard, agt d'assurances
 Boucher M.-E., journalier
 j Lapointe Arthur, tailleur
 k Lachance Joseph, épicerie
 l Clark Willie, prop. de taverne

Côté Sud—South Side

- 1 Verret Jean, journalier
 Durocher
 3 Gamache Lauréat, charron
 Langlois Edgar, anc. constable C.P.R.
 9 Bilodeau Roméo, chauff. d'auto
 11-13 Bilodeau Wilbrod, épicerie et rés.
 Alley
 15 Paradis Lazare, plombier

17 ———
 ———

- 19 Emond Mme veuve Magloire
 21 Drolet Omer, boucher (rés.) p
 23 Bélanger Sylvio, emp. C. N. R.

Bayard

- 35 Marois Mme veuve Hector p
 41 Marchand Ferd., comptable
 Chouinard Mme veuve Marc
 Dussault Michel, emp. Jos. Côté, Ltée
 45 Corriveau Jos. menuisier
 47 Bédard Mme veuve Adélard
 49 Caron Mme veuve Emile
 Caron Philippe, emp. Q. Ry.

St-Germain

- 53 Blondeau Joseph A., étal
 57 L'Heureux Sylvio, cond. d'auto
 61 Lebel Théophile, jr, plombier p
 63 Gamache Auguste, journalier
 63½ Lemay Joseph, journalier
 65 Carpentier Mme veuve Joseph
 Devarennas Louis, charretier
 69 Bédard Edouard Chs. typographe p
 Robitaille Napoléon, menuisier

St-Luc

- 77 Ferland Elzéar, snr, cordonnier p
 79 Paquet Aimé, mécanicien
 81 Létourneau Mlles Marie et Eva
 83 Gagnon Joseph, plombier
 87 Bégin Ernest, charcutier (rés)
 89 Côté Alphonse, ent.-menuisier
 89½ Beauchamp Thomas, emp. Verre-
 de Québec
 91 Fortin Ignace, emp. Amg. C. Pulp
 93 Gauthier Félix, bijoutier, (rés)
 97 Cloutier Wilfrid, cordonnier p
 99 Grégoire J.-B., comptable
 103 Cardina, Mme veuve Georges
 Cardinal J.-Emile, facteur
 Cardinal J.-Edgar, tailleur de cuir
 105 Carlos Dominique, emp. Usines St-Malo
 Belleau Gaudias, menuisier
 113 Lachance Laurent, commis

113½ St-Michel Raoul, cordonnier

- 115 Ferland Cyranus, menuisier p
 St-Sauveur

- 119 Soucy Elie, menuisier (rés.)
 121 Lachance Mme veuve Pierre
 123 Drouin Jacques, goudronnier p
 123½ Savard Georges, journalier
 125 Fitzback Joseph, jr, cord.-machiniste
 Demers Mme veuve Joseph
 127 Guérard Alphonse, couvreur
 129 Gagné Joseph, journalier
 131 Fortier Joseph, charretier
 133 Lachance Wilfrid, journalier
 133½ Robitaille Gaudiose, cordonnier p
 Robitaille Xavier, cordonnier
 135 Langlois Adélard, menuisier p
 Aquaduc

- 141 Côté Edmond, boucher, (étal), (succ.)
 Bégin Ernest, Charcutier (étal)
 Déchène Alfred, journalier
 143 Déchène Joseph, journalier
 145 Vocelle Alex., mécanicien

- 145 Lagacé Joseph, commis-boucher
 147 Wagner Edgar, pompier
Montmagny
 155 Filion Mme veuve Adjutor
 Laflamme Mlles Zélia et Alice
 155½ Ness Charles, emp. Usines St-Malo
 157 Paradis J.-C.-N., de C.-N. Paradis, Ltée
 159 Paradis Chs. N., de Chs. N. Paradis Ltée p
 161 Julien Joseph, emp. C. N. Rys
 Gravel Antonio, boucher
 163-167 Maison de la Providence
 Dispensaire de la Goutte de Lait
 Ecole ménagère
 Revdes Srs Franciscaines, directrices

*Bouffard**Marie de l'Incarnation*

- 173 Chouinard Emile, commis de banque
 175 Bidégare Louis A., machiniste
 Bidégare Henri, machiniste
 Cour à Bois Union, Louis A. Bidégare,
 prop
 177 Bilodeau Edouard, mesureur de bois
 Lachance Maurice, inspecteur de chan-
 tepleures
 Gauvin, Joseph, ingénieur
 177½ Station d'Huile & Gasoline
 Restaurant Union, Louis Bidégare, prop

La Fayette

- 181 Parent Jos. Nap., restaurant
 183 Genest Jos., salon de barbier et rés.
 185 Barbeau Joseph E., chauff. de taxi
 187 —
 189 Marquis Adrien, emp. Chât. Frontenac
 191 Bisson Omer, man. de chaussures, rés.
 193 Brousseau Joseph, rentier
 Gaudreau Adélard, emp. Usines St-Ma-
 lo

- 195 Bouchard Frs P., voy. de commerce
 197 Sincennes Ernest, emp. C. N. R.

Marie-Louise

- 199 Desrochers Wilfrid, emp. Usines St-Mal.
 209 Lavertue Henri, chauff. de camion
 211 Desmarais Armand, mouleur
 215 Ratté Honoré, journalier
 217 Juneau Philippe, emp. Imp. Oil Co.
 Johnston Barney, motormen Q. Ry
 219 Legaré Orphir, menuisier
 Dallaire Arthur, journalier
 221 Falardau Paul, emp. H. Moisan

Côté Nord—North Side

2 —

- 10 Alain Alphonse, voy. de commerce p
Alley
 12 Morin Antoine, emp. C. N. R.
 14 Gagnon J.-Adélard, instituteur
 20 Bédard Elzéar, tailleur (r) p
 22 Larose Cyrille, barbier (r)
 24 Thibault Arthur, graveur
 26 Gauthier J.-B., bijoutier (rés)

Bayard

- 30-34 Royer Mme veuve Clément p
 Royer Henri, comptable
 36 Malouin Joseph, maçon p
 Malouin J.-Emile, prof de piano
 38 Malouin Jos. Ernest, imprimeur

26

- 38½ Imprimerie Provinciale, Enr.,
 Roméo J. Bédard, prop.
 40 Morin Arthur, pressier
 44 Lapointe Mme veuve Nazaire, restau-
 rant et rés.

St-Germain

- 48 (En réparation)
 54 Auger Joseph, peintre
 56 Cormier Alcide, emp. usines St-Malo
 60 Giroux Félix, gardien au Parlement p
 62 Dubé Mme veuve Olivier
 Dubé Edmond, cond. d'auto

St-Luc

- 66 Provencher Nap., menuisier
 68 Jacques J.-Bte, menuisier
 70 Gingras Georges, emp. C. P. R.
 Thibaudeau Mme veuve Napoléon p
 74-74½ Beaulieu Emile, commerçant
 76 Mercier Donat, menuisier p
 78 Audet Alphonse, menuisier
 80 Bouffard Paul-Emile, emp. Marier &
 Tremblay
 80a Dumas Joseph, commis quincaillier
 80b Thibault Louis, menuisier
 84 Lefebvre Onésime, commerçant
 86 Picard Frs-Xavier, menuisier
 88 Bédard Paul-Emile, mécanicien
 Bédard Geo.-Henri, commis de bureau
 Bédard Honorius, commis de bureau
 Bédard Léopold, commis

- 90 Bédard Napoléon, contremaître
 94 Honnssell Joseph, journalier
 96 —

- 100 Fecteau Oscar, pompier
 102 Lachance Onésime, journalier
 106 Quirouet Henri, comptable
 108 Quirouet Adolphe, cordonnier
 110 Tessier Frs X., emp. de la Cité
 112 Marquis Georges, gardien
 114 Beaulieu Léo, journalier
 116 Giguère Eugène, menuisier
 118 Guenette Edmond, presseur de harges
 120 Couturier L.-P., emp. Que. Ry
 122 Quirouet Adjutor, gantier p

St-Sauveur

- 124 Plourde Antoine, mécanicien
 124b Hototte Alexandre, emp. s. civil
 124a Warren Mme veuve Louis

St-Sauveur

- 126 Picard Arthur, cordonnier p
 126b Arcand Antonio, commis
 126a St-Pierre Roméo, comptable C. N. R.
 128 Bélanger Joseph, débardeur
 128½ Pinault Albert, menuisier
 132 Thibaudeau Alfred, cordonnier
 Pelletier Joseph, journalier
 Desrosiers Oscar, tail. de cuir
 132½ Grondin Adl., barbier
 134 Gosselin Eugène, boulanger
 140 Boutet Philéas, emp. Dom. Arsenal

*Aqueduc**Montmagny**Bouffard**Marie de l'Incarnation**La Fayette*

- 174-176 Blais Damase, épicerie

- 178 Giguère Victor, boucher (rés.)
 180 Furlong Thomas, machinist, C. N. R.
 182 Blais Damase, épicer (r)
 184 Pony J.-I., emp. C. N. R.
 186 Lebel Arthur emp. C. N. R.
 188 Dufour Richard, ouv. bouilloires
 190 Galarneau Nap., emp. P.-T. Legaré
 192 Boutin Joseph, emp. Old City Mfg
 194 Lecours Joseph Edm., mécanicien
 196 Blouin Joseph, militaire
 198 Fortin Théophile, mécanicien
 200 Morency Mme veuve Ls, épicerie et rés.
 202 Faguy Alexandre, comptable
 204 Morency Dollard, emp. Q. & L. W. J.
Marie-Louise
 206 Giguère Paul, anc. militaire
 208 Giguère Adrien, boucher
 212 Boivin Lorenzo
 224 Paradis Napoléon, contremaitre p
 226 Lavoie Joseph-Emile, mécanicien
 Huot Chs, emp. C. N. R.
 228 Harvey Louis, plâtrier
 230 Pagé Omer, mécanicien C. N. R.
 Levesque Sylvio, peintre C.N.R.

ST-THOMAS, de 14, Côte de la Canoterie,
 à 133, rue St-André, quartier Champlain
 —From 14 De la Canoterie Hill to 133
 St. André St., Champlain ward.

- 3 Wilson Andrew (r) p
 7-9 Terreau & Racine, Ltée, fonderie

- 2 Talbot René, appareils de protection
 contre l'incendie

STE-URSULE, de 123, rue St-Jean, à 30,
 Avenue St-Denis, quartier Champlain
 —From 123 St. John St. to 30 St. Denis
 Avenue, Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 1 Gariépy Joseph, conducteur Quebec Ry
 Gariépy Mlle P.
 Roy Arthur, garde-moteur
 1 Lemieux Mme Ovide
 5 Kaine Mark H., lumber merchant (r)
 7 Stevens Wm H., Revd.
 9 Girard Joseph, rentier
 9½ Dechène Elzéar Miville, Dr, de De-
 chène & Dechène, Enr.
 Dechène Miville, Renault étudiant en
 art dentaire
 11 Pettigrew Mme veuve David
 Pettigrew Achille, avocat, de Pettigrew
 & Bourget
 11½-13 Gravel Robert, professeur
 Talbot G. H., professeur
 15 Poliquin Mme L. F.
 17 Fiset L. N. J., Dr, auriste p
 Frenette Olivier Dr auriste
Dauphine
 19 Oeuvre de Protection des jeunes filles
 Hearn Miss H. directrice
 Rivard Mlle Clotilde, directrice

- Smith Mlle A., directrice Le Foyer
 d'Estimauville Mlle Georgine
 Dagneau Mlle Joséphine
 Papillon Mlle G.
 Godbout Mlle Yvonne
 Hamel Mlle Marie
 Turcot Mlle Emma
 Turcot Mlle Cordelia
 Brown Mlle Blanche
 Langlois Mlle Sophie
 21 Pouliot Camille, hon. juge C.S.
Ste-Anne
 25 Devonshire (the) Y.W.C.A.
 Purcell A. W., Major
 Thompson M. Latouche, Rev.
 29 Livernois J. E., de J. E. Livernois, Ltée
 Livernois Mme veuve Paul
 31 Richard Samuel, rentier
 33 Baillargeon Jules, emp. s. civil (r)
 35 Turcot René, Dr, oculiste p
 37 Gale Ernest G., Dr
 39 Laliberté Dr H., bureau et rés.
 41 DesRivières Eug., Juge de la Cour du
 Recorder
 43 Corrigan Miss Kate, boarding house p
 Lloyd Miss Charlotte
 Gale Miss M.
 Dempsey Norman, tel. operator
 Demond Wendle, emp. Ang. Can. Pulp
 McLoed Gordon, teacher H S
 Brander Russell, teacher H. S.
 Fisher Everett, teacher H. S.
 45 Fitzpatrick Sir Charles (r)
 47 Dugal Mme S.

Ursuline Lane

- 53-55 Verret Ernest, peintre
 Turcot Paul A., emp. statistiques
 57 Bédard Mlle R.
 Barabé Mlle A.
 59 Decorative Art Society, Miss J. A.
 Cook, prop.
 Poulin E. S., bijoutier (rés.)
 Barabé Mlles, d'Ornano Comte, rep.
 Spirella Corset Co.
 59 Brodie Miss M.
St-Louis
 65 Evans Lorenzo p
 67 Matheson A. Dawson, Revd
 69 Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur
 71 Missionnaires N.-D. du Sacré-Cœur
 Boudin révd Père François, supérieur
 Maillard Rfiv. Père
 73 Macpherson W. M., steamship and insu-
 rance agent (r) p
 75 Dunn Chs G., vice-consul for Swerden
 75½ James Frank, gardener
 77 Taschereau Ant. C., avocat, comptable
 de l'Assemblée Législative et secré-
 taire de la Commission Scolaire
 Malouin Auguste, rentier
 79 Petry Miss M.-M.

*Avenue Ste Geneviève
 Avenue St-Denis*

Côté Ouest—West Side

- 2 Charbonneau Mme L., modiste (r)

- 2 McKenzie Romain, agent de manufacturiers
- 6 Delisle Joseph, barbier (r)
Delisle Lucien, comptable
Siméon Hector, gardien de prison
- 10 Murray T, emp. Immigration Dept.
- 10½ McKenna (the) Misses
McKenna W., bank clerk
Ouellet Mlle M.-L. et V.
Ouellet Auguste, journalier
- 12 Ruel P. J., voy. de commerce p
- 14 Desrochers Herménégilde, cordonnier
Dauphine
- 16 Rinfret Tanc., Lt-col., fonct. public
Rinfret Mme veuve Samuel
- 16½-18 Gosselin J.H.J., agent manufacture
- 20 Fortier E. R., Dr p
Fortier Henri, de la Broquerie, E.E.M.
Ste-Anne
- 22 Brophy Mrs. widow M. H.
- 24 L'Espérance Alphonse, médecin
- 26 Frémont Mme veuve J. P.
- 28 Dussault N. A., Dr. oculiste
- 30-32 La Cie de l'Hôpital St-Luc, Ltée
Beaumier Mlle Maria, surintendante
- 36 Lantier A. A., chirurgien dentiste (bureau et rés.)
- 40 Pension Ursula, Boutet Mlle Vitaline, p
Reilly John, emp. s. civil
Desmeules Gabrielle, architecte
McGee Edward, gentleman
Turcot Paul A., fonctionnaire
- 42 Larue Alexandre, collecteur et registraire de la Douane
Larue Lucien, emp. s. civil
- 44r Belleau Jos., entrepreneur-menuisier
- 46 Carrier J. Emile, rentier
- 48 Flannigan (the) Misses Mary H. and Margaret
- 50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
- 52 Taché Mme veuve Eug. E.
Fragasso Michel, contracteur
- 54 Martineau Dr. G.-Elie, surt. Quarantaine
- 56 Gaucher L.-A., prop. Quebec Heating Reg'd
Gaucher Alphonse, comptable
Gaucher Luc, emp. Quebec Heating Co.
- 58 Laird John, agent Imperial Oil, Ltd
Ursuline Lane
- 60 Tessier Geo. V.
Tessier Ulric G., commis de banq.
- 62 Briggs Frederick,
- 64 Couillard Edgar, médecin p
- 66 Gaudreau Dr S., dentiste (r)
- 68 Drouin Olivier, de Rock City Tobacco Co. Ltd
- 70 Pouliot Mme Joseph
Morin Joseph, auditeur Province de Québec
St-Louis
- 72 Gagnon J. Adhémar, de Cie Canada Antilles, Enr (r) p
- 72½ Barrette Alexandre, emp. Imp. Oil Co.
- 76 Reid John, mgr Pfeiffer Laundry
- Chalmers Free Church
- 78 Brownridge Edward, caretaker

ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier Champlain, à l'ouest, quartiers St-Roch et St-Sauveur.—From 237 St. Paul St., Champlain ward, to west, St. Roch and St. Sauveur wards.

Côté Sud—South Side

- 13 Lachance G. I., entrepôt
- 35 Lachance G.-I., Ltée
- 43-69 Entrepôt P.-T. Legaré Ltée
- 61-75 Legaré Garage
*Escalier du Palais
Du Palais
Côte Samson*
- 161 Demers Amedée, contracteur
- 163 Univresal Garage
Quebec Skating & Sporting Goods, Nap.
Côté, prop.
- 165 Delisle Mme veuve F.-X.
- 167 Emond Emile, journalier
- 169 Deblois Joseph, militaire
Mercier René, voy. de commerce
- 171 Barouet Edgar, journalier
- 179 Létourneau Heécule, journalier
- 181 —
- 183 —
Côte à Coton
- 187 Vézina Omer, charretier
Savard Mme veuve A.
- 189 Petitpas Mme veuve Vital
Allard Antonio, journalier
Croteau Philéas, charretier
Tremblay Arthur
- 191 Guay Roméo, journalier
- 193-195-197 Poulin Jos., maison de pension
"St-Vallier"
- 201 Paquet Louis, sect Quebec Ry
- 203 Beaudoin Jos, chauff. de camion
Proulx Mme veuve Alphonse
- 205 Beaudet Jérôme, journalier
Bergevin Léonidas, commis
- 207 Richard Alfred, débardeur
Chandonnet Philéas, contremaître
- 211 Boily Chs-J., rentier p
- 213 Gagné Jos., journalier
- 215 Paquet Wilfrid, charretier
- 217 Beaudry Mme veuve Louis
- 221 Fecteau Joseph, emp. Q. Ry p
Pelletier Joseph, journalier
- 223 McCarthy John, taxi
- 225 Tardif Odilon, emp. Dept. de la Marine
- 227 Roberts Albert, journalier
- 231 Marchand Gaudias, mécanicien
- 233 Casault Alphonse, ancien charretier p
- 235r Matte Arthur, journalier
- 237 Dinel Mme veuve Zéphirin
- 237½ Emond J.-F.-X., mendiant
Labbé Adélard, chauff. de taxi
- 239 Noreau Edmond, commis-pharmacien
- 241 Fecteau Ludovic, barbier
Lafleur Mlle A. & B.
- 243 Gosselin Mme veuve Lucien
Vachon J.-L., emp. de la cité
Vachon R.-V., emp. Anglo-C. Pulp
- 245 Boissinot Jules, tailleur
- 247 Beaulieu Alfred, rentier
- 249 Beaulieu J. Alfred, facteur

- 253 Chamberland Gérard, cordonnier
Gagné Wm., presseur de hards
255 Lefebvre Cyrille
Hardy Antoine, journalier
257 Verreault Lorenzo, commis
259 Plamondon Paul, caissier, McCall & Shehyn
261 Roy Horace, prés. P. Marchand, Ltée
263 Marchand Philibert, mécanicien et fabricant de coffres-forts
265 Marchand Mme veuve Philibert
Marchand Arthur, voy. de commerce
Marchand Jos., de P. Marchand Ltée
Marchand Alex., de P. Marchand Ltée
267 Couture Joseph, contremaître
269 Lépine G. A., de Germain Lépine, Ltée

Escalier St-Augustin

- 275 277 Harpe Mlles, magasin
279 Childs Edward J., commis
281 Lépine Mme veuve Germain
283-289 Lépine Germain, Ltée, entr. de pompes funèbres
Ambulance Germain Lépine, Ltée,
287 Lépine H. Jules, de Germ. Lépine, Ltée
291 Paradis Alex., emp. G. Lépine Ltée
293-297 Lépine Germain, Ltée, boutique
303 Dupéré Mme veuve Georges
Fournier Alf., mécanicien
305 Côté Arthur, voy. de commerce
307 Talbot Alexandre, électricien
309 Dion Alfred, cond. d'auto
Dion Armand, emp. Laiterie Frontenac
311 Breton Edouard, contremaître
313 Bouchard Edmond, charretier
315 Morency J.-E., boucher
Fournier Alfred, mécanicien
317 Marcoux J. C., agent
319 Hamel Mlle Maria
319½ Doré J. Alp., emp. "Le Soleil"
Doré Mme veuve François
321 Casault Alphonse, de Emile Jacot, Enr.
Casault Mme veuve Alphonse
Rousseau J. Léon, voy. de commerce
329 Salon Lucine—coiffure
Godbout Mme veuve L. B.
331 Boivin, J.-B., vendeur d'auto

Escalier—Steps

- 333 Verreault Mme veuve Joseph
335 Picard J. M., gardien de nuit
337 Langlois Aurélien, journalier
339 Duhamel Thomas, marchand de charb.
Duhamel Elie, collecteur
341r —
343 —
345 National Radiator Repairing
Letellier Léon, prop.
345½-347 Morency Henri, Enr., fourrures
351 Boucher Zotique, journalier
353 Lavoie Antonin, barbier
355 Shee Kung Fong
359 Drolet Mme veuve Alfred
361 Dugas Mme veuve Etienne
363 Chevalier Léon, cordonnier
365 Plamondon Louis, contremaître
367 Moreau E. T., plombier (atelier)
369 —
371 Exide Battery, P.-A. Caron

*Côte d'Abraham**Escalier*

- 407 Berrouard Frs., chaussures et bottes sauvages
409 Berrouard Mme veuve François
Berrouard Alfred, commis
411 Audet Wilfrid, emp. s. civil
413 Quebec Auto Laundry
415-419 Pion A. & Cie, marchands de cuir
417 Lemay Louis, emp. s. civil
Lemay Jean-Bte, pompier
423 Picard Edgar, Enr., poêles, etc.
425 Dorion Dr F.-X. Jules, directeur "L'Action Catholique"
Dorion Elie, dentiste
Dorion Jules-Ed., médecin
Dorion André, étudiant E.E.O.
427 Lemesurier Tobacco
Cantin Ludger, propriétaire

Arago

- 445 Cloutier Achille A., club de remorquage
453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier de chaussures
467-469 Samson J. E., Enr., manufacturier de chaussures
471 Guay J. A., Capt

Beleau

- 479 Côté Frédéric, restaurateur
481 Côté Mlle Méloda
483 Ruelland J.-S., charron (r) p
Dubois Ludger, boucher (rés.)
485 Dubois Flavien, contremaître
Dubois W., embaumeur
487 Barry J.-R. & Frère, marchand de cuir
491 Baptiste C.-O., com.-marchand d'auto
493 Frank & Bryce Ltd; Leckie John, Ltd.
Gillespie James M., local manager
493½ Leblanc Elzéar, machiniste
495 Galarneau Joseph, marchand de peaux (r)
497 Jennings L., comptable
501 Laliberté Joseph, tanneur, corroyeur et marchand de cuir

- 505-509 Labrecque Frs, tanneur p
511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs p

Volligeurs

- 533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussures et claques, en gros p
535 St Lawrence Glove Works
Hébert Paul, propriétaire
551 Gauvin Alp., gérant Q. Preserving Co.
Rousseau Alphonse, prof.
553 Richard Frères, marchands de cuir
Clarke & Clarke, Ltd., tanners

Nelson

- 555 Cantin & Fils, épiciers et quincailliers p
Cantin Mlle Paula
Cantin Alphonse, de Cantin & Fils
559 Dompierre J.-B., pompier
Royer Ernest-E., comptable
Royer Jules, étudiant
561 Bernier Art., emp. com. scolaire
Roy Camille, mécanicien
563 Linteau Abraham, cordonnier
Royer D., cordonnier-machiniste
565 Deblois Alphonse, tailleur en cuir
569 Labrecque Mme veuve Alexis p
Labrecque Elzéar, Dr.

- 575 Goulet O. & Fils, Ltée, manufacturiers de chaussures
 583-585-587 Dupéré Alfred, rep. Coton Thread, Ltd, Dupéré R. R., mgr
 589-593 Duchaine Ludger, man. chaussures
Turgeon
 599 The Parisian Corset Mfg. Co., Ltd. Office
 Nature Rival Co. of Canada
 605 Lelièvre Louis, restaurateur
 607 Dionne Thomas, vly. de commerce
 Remillard Albert, journalier
 609 Frenette J. C., mfr de cierges
 613 Allaire Joseph, menuisier
 Pouliot Léger, tanneur p
 615 Kaufman Rubber Co
 617 Beaubien Ls Ltée, chaussures et claques
Boulevard Langelier
 623 Hôtel Commercial
 Richard Georges, propriétaire
 625 Gagné Ludger, maison de pension
 Falardeau Omer, cordonnier
 Allaire Joseph, débardeur
 Cloutier Odilon, marchand de chevaux (r)
 627 Rochette J. A., avocat, de Rochette & Rochette p
 Rochette Abel, jr, emp. s. civil
 631 Racine Albert, corroyeur, march. de cuir
 633 Galarneau Jos., tanneur et marchand de peaux vertes
 637-639 Drolet Georges, forgeron p
 Drolet Georges, corroyeur
 643-647 Gardner Clothing Mfg. Co. (The)
 651-653 Pouliot François, laitier
 657 Savard René, imprimeur
 659 Lachance Philémon, barbier
 659 1/2 Trudel Mme veuve Philéas
 661-663 Gauvin Wilfrid, tail. en fourrures
 Gauvin Joseph C., rep. Acme Glove Works Ltd
 Gauvin Antonio, mécanicien
 665 Cimon Mme veuve Ulric
 Cimon Edmond, journalier
 669 Chatelle F.-X., cordonnier
 671 Plante Arthur, Insp. Bureau des examinateurs électriciens
 673 Roberge Louis, cordonnier
 Dion Ernest, cond. d'auto
 675 677 Delisle & Langevin, biscuits et sucreries et épiceries
 679 Delisle L. Georges, de Delisle & Langevin
 681 Bédard Zéphirin, magasin
 683 Pelletier Joseph, voy. de commerce
 685 Laberge Félix, marchand de grains
 687 Bertrand Mme veuve Napoléon
 Delisle L. O., agents de billets C.P.R.
Morin
 693 Hum Tom, chinese laundry
 697 Dubois J. A., voy. de commerce
 Tavera R., prof. de chant
 Dion Charles, médecin-oculiste
 699 Lemieux-Renaud, médecin-chirurgien
 701 Metropolitan Life Ins. Co.
 Poirier M.-J., gérant
 Drolet Roméo, vendur d'auto
 703-705 Royal Bank of Canada (The)
 Racine J. R., gérant
Bagot
 719 Bernard J.-L., emp. Com. des Liqueurs
 Dion Alexandre, bijoutier
 721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, marchand de fer, Sylvio Proulx, gérant p
 723 Ouellet J.-R., télégraphiste
 727 The American 5-10-15 cts to \$1.00 Stores, Ltd
 729 Plamondon J.-Arthur, voy. de commerce
 731 Dubois W., cirage de chaussures
 733 Laroche John I., pharmacien (r) p
 735 Laroche John I., pharmacien
 737 Roy & Villeneuve, mercerie
 739 Patry Mme veuve J. Hilarion p
 Patry Alphonse, commis
 741 Leclerc Mlle M.-L., modiste
 743 Leclerc Joseph, rentier p
 745 1/2 Delisle Léopold, nouveautés
 747 Lagacé Léon, cond. de taxi
 Côté Ls-Philippe, constable C.N.R.
 Brousseau Laval, cord.-monteur
 749 Syndicat St-Sauveur
 751 Rochette Paul, avocat
 753 Bisson J.-Ulric, mercerie p
 755 Cantin Chs-Ed., avocat, M.P.P.
 de Esnouf, Cantin & Paquin
 755 1/2 Drolet Omer, boucher (étal)
 757 La Maison Edouard, Enr., Edouard Moise, prop.
 759 Simard Emile, organiste
 761 Martin Frank, emp. Canadian Swift Co.
 763-765 —
 767 Madden Magella, of Madden & Son
 769 Dominion Stores, Ltd, (succursale)
 771 Shink O. Napoléon
 Beaulieu Mme veuve Charles
 773 Lamy & Lamy, Enr., prélaris
 775-779 Dubois Eugène, Enr., marchand de chaussures p
 Dubois Wilfrid, gérant
de Mazenod
Avenue des bblats
 781 —
 783 Falardeau Adol. S., photographe
 Burke Louis, emp. s. civil
 785 Sewing Machine & Phonograph Supplies
 W. Bessette, prop.
 787-789 Blouin J.-Art., march. de chaussures
 791 Gauthier Félix, bijoutier
 795-797 Rousseau Philéas, de D. Rousseau & Fils
 Genois J., operateur C.N.R.
 799 Griffin M. F., commercial agent p
 801 Marceau Sylvio, ent. pompes funèbres
 803 —
 805 Armstrong Edward, foreman, Dominion Arsenal
 807 St-Jean Edmond, sellier, (boutique)
 809 Fiset Mme veuve Michel
 Fiset Dr Tancrede M.D.
 811 Marquis L.-E., march. de radios, machines à laver
 813 Gelly Jeanne, Enr., modes
 815 Fitzgerald James, emp. Imm. Dept.
 817 Marceau G. S., Enr., march. de charbon

- 821 Madden Mde veuve Martin
Madden Jos., de Madden & Son
Madden Ernest, de Madden & Son
- 823 Madden Miss M. J.
Madden Miss Margaret
Griffin Herbert, emp. Imperial Laundry
Griffin Chs, of Imp. Laundry
Montréal
- 829 Dubois Wilfrid, gérant Eug. Dubois Enr.
- 831 DeBlois Mme veuve J. P. p
DeBlois Rodolphe, avocat, (r)
- 833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie
Paquet, Ltée.
- 835 Lafrance Alph., cordonnier boutique et
rés.
- 837 Marceau Romain, emp. J.-O. Marceau
Marceau Joseph O., tailleur en fourrures
Kirouac C. E., voy. de commerce
Marceau Lucien, tailleur en fourrures
Jacobson Charles, reporter "Chronicle-
Telegraph"
- 839 Marceau Ovide, mar. de fourrures p
- 847 Boutet Joseph, agent "Le Soleil"
- 849 Zicat Edouard, marchand-tailleur
- 851 Michaud Uldéric, sr., barbier
- 853 Bédard Gaudias, voy. de commerce
- 855-861 Clark Joseph, taverne p
- 857 Lapointe Orphir, emp. C.N.R.
- 859 Rondeau J.-Cyrias, comptable
Carillon
- Parc Durocher*
Monument Durocher
Kiosque de Musique
Halle St-Pierre
Chasseurs de Salaberry
Durocher
- 915 Hôpital Vétérinaire
Hector St-Amand, médecins-vétérinaires
- 917 Turgeon Adélard, voy. de commerce
- 923 Dassylva Joseph, gardien de la paix
- 925 Station de police No 8
- 927 Couture Philippe, gardien de la paix
Couture Mlle Blandine
Alley
- 945 Gendron Octave, emp. Quebec Ry
Rochon Benoît, contremaître
Roberge Alphonse, emp. Le Soleil
Bayard
- 949 Grégoire Arthur, magasin de nouveautés
- 951 Gagné Albert, emp. Quebec Ry
- 953 Barbeau Alcide, déménagement de
pianos
- 957-959 Métayer Edouard, cordonnier et
magasin p
Poitras Eug., cord.-machiniste
- 963 Allaire Rodolphe, magasin et (rés)
- 965 Drolet Joseph, emp. de la Corporation
- 969-971 Parent J Eudore, médecin chirur-
gien
- 973-975 Gosselin Georges, épiciier p
Gosselin Mme veuve Zéphirin
St-Germain
- 983 Lortie J.-Edmond, nouveautés
- 985 Gagnon J.-Henri, agent
Gosselin Mme veuve Laurent
- 987 Lamonde Alfred, mécanicien C.N.R.
- 989-991 Magasin de l'ouvrier, Brodrigue N.,
nouveautés, prop.
- 993 Brodrigue N., prop. Magasin de l'Ou-
vrier
- 999 Alain Lauréat, accordeur de piano
Alain Joseph, contremaître P.-A. Alain
Laroche Mme veuve J.-H.
St-Bonaventure
- 1007 Noel Philéas, emp. s. civil
- 1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir p
- 1009½ Bédard Adélard, journalier
- 1011 L'Heureux Edouard, cordonnier
- 1013 Latulippe Xavier, ouv. en bouilloires
- 1015 Julien Octave, corroyeur
- 1015½ Simard Albert, salon de barbier
- 1017 Lachance Henri, épicerie
St-Luc
- 1023 Auclair Albert, épicerie et rés.
- 1027 Langlais Alfred, couvreur
Coulombe Pierre, journalier
- 1029 Garneau, Georges, magasin d'occasions
et rés.
- 1031 Gauvin J.-A., marchand
- 1033 Forgues Omer, chsuf. de fournaises
- 1035 Blondeau Eusèbe, rentier
Dugré Amédée, charcutier
- 1037 Careau Lorenzo, cond. de taxi
- 1039 Bédard A.-E., Dr, bureau & rés p
- 1041 Clavet Joseph, peintre
Clavet R., prof. de piano
St-Bernard
- 1049 Bédard J.-A., Ephraïm, médecin
- 1051 Robitaille Leger, commis
Dussault Jean Ls., emp. Cie Paquet
- 1053 Bédard J.-A.-Ephraïm, médecin (rés.)
- 1055 Bernier F.-M., commerçant de che-
vaux
- 1057 Blouin J. B., voy. de commerce
- 1059 Huot Louis, comptable
- 1063 Latulippe, Georges Ing. Mécanicien
Morasse Adélard, emp. Quebec Ry.
- 1065 Lessard Henri, emp. Dom. Fish & Fruit
Lessard Téléphore, voy. de commerce
Auclair Antonio, prop. garage (rés.)
Fortier L. E., notaire, (bureau soir)
Deguise Pierre, avocat, bureau du soir
- 1071 Labranche Delphis, laitier
- 1073 Labranche Mme Delphis, épicerie
St-Sauveur
- 1079 Paquet Mme veuve J.-C.
- 1081 —
- 1083 Asselin Mme veuve Louis
Marcotte Mme Léa
- 1089 Paquet J.-E., marchand de grain et
bois de chauffage
- 1091 Huot Adolphe, rentier p
Fréchette Mme veuve Albert
Fréchette Léo., prés. Quebec Marine
Works Ltd
- 1093 Vachon Lucien H., emp. s. civil
- 1095 Blouin Paul, cordonnier
- 1097 Sénéchal Mme veuve Albert
Boissonneault J.-Bte, cordonnier
- 1099 Blouin Joseph, cordonnier et magasin p
- 1103-1103½ Gauvin J.-A., marchand de
meubles et de poêles
- 1105 Kirouac P.-E., épiciier

- 1107 Kirouac & Frère, quincaillier
 1109 Kirouac P.-Eugène, marchand (rés.)
 1113 Godin Mme veuve Ferdinand
 Godin Adjutor, emp. Eastern Canada
 Steel
 1117½ Picard Paul, peintre-décorateur
 1119 Delisle Mlle Valéda, modiste de cha-
 peaux

Montmagny

- 1125 Desjardins John, épicier & rés.
 1127 Deschênes Ovide, nouveautés
 1129 Bernier C.-E., commis-voyageur
 Deschênes Ovide, rés.
 1129½ Bédard Mlles
 1131 Cloutier Mlle Rose-Anna
 1133 Foy Georges, médecin
 1133 Nicole Edmond, chef cuisinier p
 1139 Thibault Mme veuve Honoré p
 Loiselle Wilfrid, plâtrier
 1141 Auger Victor, agent d'assurances
 1141½ Dubois Albert, de Dubois Enr.
 1141¾ Auger Jules, emp. "Le Soleil"
 1143 Tardif Mlles Alma & Simone
 1143½ Pelletier Mme veuve Pierre
 1143½ —
 1149-1151 Cantin Albert, de Wilfrid Cantin p
 1163 Verret Téléphore, emp. civique
 1165 Banque Can. Nat., Succursale, H.
 Marchand, gérant

Marie de l'Incarnation

- 1175-1177 Morin Joseph, ancien épicier
 1185 Legaré Léo, directeur-gérant, Legaré
 Automobile & Supply Co, Ltd
 1191 Gariépy Wilfrid, pompier
 Gaudreau Mme veuve Joachim
 1207 Trudel Joseph, cultivateur p
 1209 Picard Joseph, agent
 1211 Picard Omer, mécanicien
 Picard Mme veuve J.-Bte
 1213 Gauvin Gaudias, plâtrier
 1213½ Podesto Michel, ing.-stationnaire
 1215 Jobin F.-E., marchand-quincaillier p
 Frontenac Window Cleaning Co., Inc.
 Jobin & Rouleau, propriétaires
 Lambert Eug., emp. Usines St-Malo
 1217 Jobin N., de Frontenac Window Clean-
 ing Co.
 1219 Jobin Harry, épicier
 1219½ Roy Edgar, salon de barbier
 1221 Jobin Henri, chauff. de bouilloires
 1223 Moisan Joseph, charretier
 1225 Brousseau Edouard, voy. de com.
 1227 Matte & Gingras, étai
 1229 Levesque Chrysostôme, charpentier
 et menuisier
 1229½ Bureau de Poste "Sans Bruit" Mlle
 Clothilde Picard, maître de poste
 1231 Gauvin Chs, commis-épicier
 1231½ Deslauriers Alex., emp. Us. St-Malo
 1233 Drolet Alfred, emp. Laiterie Champlain
 Bourgault Stan., commis
 1233½ Gélinas Willie, commis
 1235 Major Albert, épicier et rés.
 Côté Joseph, rentier
 1235½ Bernier J.-Elz., salon de barbier et
 restaurant

Avenue Tourangeau

- 1237 Gagné Georges, soll. d'assurances
 Larcher Mme veuve Elzéar p
 1237 St-Pierre Joseph, commis
 Hébert Alph., charretier
 Germain Gaud., snr, journaliste
 Malouin J. Arthur, typographe
 1237½ Nieman W. J., office clerk
 Thivierge Alphonse, mécanicien
 1239 —
 1239½ Major Albert, boucher (étal) et épice.
 1241 —
 Simard Herménégilde, emp. C. N. R.
 1243 Noel Joseph, menuisier
 1245 Pepin Emile, journalier p
 1247 Duchesneau Ls, cordonnier
 1247½ Fortin Lorenzo, salon de barbier
 1249 La Teinturierie St-Vallier, Oscar Bour-
 que, prop
 1249½ Desrosiers J.-P., cond. d'auto
 1251 Guilbeuf P. N., rentier
 1251½ Letarte Louis, cond. d'auto
 1251¾ Levesque Ls Philippe, emp. Usines
 St-Malo
 Beaudoin Philémon, emp. Com. Hâvre

Traverse C. P. R.

- 1251a Rosier C. F., cordonnier (boutique)
 1251b Le Terminus, débit de tabac
 Mme veuve Wilfrid Gauvin, prop.
 1253 Godin & Delisle, marbriers
 Auger
 1255 Beaulieu, Inc., grains et foin
 1257 Savard Mme veuve Téléphore p
 Savard Mlle Louise, sténographe du
 Bureau des Archives au Parlement
 1259 Collin Joseph E., plombier
 1261 Beardsell Mrs widow W. D. p
 1263 Langlois Mme veuve Jos.-Alp.
 Langlois Laurence, arpenteur
 1265 Duggan Mrs widow John
 Duggan Joseph, carter
 1267 Drolet G. E., rentier
 Drolet Albert, emp. de bureau
 1267-1269-1271 Carpenter C. J., grocer p

Trudel

- 1273 Millard Joseph, journalier
 Côté Joseph, charretier
 Vézina Mme veuve Alphonse
 1275 Girard Joseph, journalier
 Daigle Fred, journalier
 1277 Côté Eustache, ing. de marine
 1279 Laverdière Raoul, ouv. en patrons
 1281 Verret Henri, barbier
 1281a Lemieux Emile, emp. Corporation
 Laperrière Armand, maçon
 1281b Dion Valmore, voy. de commerce
 1281½ Labbé Arsène, journalier
 1283 Robitaille Jos. & Eug., meuniers p
 Le Bouthillier
 1285 Rolland J. A., marbrier
 1287 Dorval Alphonse, machiniste
 Dorval Georges, machiniste
 Beno t Joseph, aide-forgeron
 Beaubien Adélard, journalier
 1289 Pouliot J.-Bte, épicier
 1291 Landry Mme veuve Jos.-Ernest

- 1293 Larue Léonidas, boucher (étal)
 1295 Rhéaume Mme veuve Ovide
 Rhéaume Hermel, commis
 1297 Larue Léonidas, boucher (r)
 Jones W. J., blacksmith
 1299 Lemieux Joseph, salon de barbier et rés
 1301 Lapointe Mme veuve Siméon
 Lapointe Arthur, emp. Canac Marquis
 1305-1309 Jobin Napoléon, épiciier et rés.
Avenue Lesage
 1313-1315 Plante Joseph, épicerie et rés.
 1317 Fréchette Charles, comptable
 Dion Joseph David, emp. Arsenal
 Lelièvre Joseph, charretier
 1319 Sutton Richard, emp. Chât. Frontenac
 1321 Pulletier Ls.-Ph., contremaître p
 1323 Garneau Léonidas, emp. Us. St-Malo
 1325 Station de Police No 15
 Duchesneau Raoul, emp. Eastern Steel
 Bidegaré Achille, emp. usines St-Malo
Beauharnois
 1327 Laforce H. & Fils, marbriers
 1337 Richard Roméo, emp. Anglo C. Pulp
 1339 Richard Siméon, mécanicien (r)
 1341 Richard Mme veuve Elie
Père Arnaud
 1345 Labrecque Ernest, marbrier
Panel
 1351 Rolland J. A., marbrier (r)p
 1353 Thivierge Paul Etienne, ferblancier
 1355 Cantin Joseph, échevin quartier St-Sauveur
 1361 Fitzpatrick William, blacksmith
 1363 Moore Thomas, emp. C. N. R.
Gamelin
 1373 Levasseur Gédéon, mécanicien
 — Cimetière St-Sauveur
 1381 St-Laurent Jean Louis, charpentier
 St-Laurent Ls-Adrien, menuisier
 1389 Pouliot Jean-Bte., épiciier (r)
 1391-1393 Bigaouette Joseph, mécanicien
 1397 Perry J. A.
 1407 Vidal Georges, emp. civique
 1451 Delany Thomas J. of Thomas Delany
 Delany Chs P., of Thos. Delany
 Delany Wm., G. of, Thos. Delany

Côté Nord—North Side

- 12 Hôtel Royal, Lorenzo Garand, prop.
 12 Garand Alphonse, journalier
 14 Andrews F. H. & Son
Ruelle Legaré
 20-24 Lachance G. I. Ltée
 26-28 Manufacture de Colliers
 30 La Cie J. H. Jacques & Fils
 32-38 La Cie P. T. Legaré, Ltée, voitures, etc
 40-42 Eccle SS. de la Charité, école de la
 Commission Scolaire
 46 La Cie P. T. Legaré, Ltée, boutique de
 réparations
 54 Imperial Laundry, Griffin C. J., prop.
Bath
 64 La Protection des Forêts—Entrepôts
 70-74 Crane Limited, Simpson Guy H.,
 manager
 76 —
 80 Lamonde Albert, menuisier
 82 Don Carlos, journalier
 Duguay Ls, journalier
 84-86 Dominion Machine Shop Co.
 Gaucher Arthur A., prop
Lacroix
 88 Gilbert M., magasin d'occasions
 88 1/4 Trudel Jos., rentier
 Trudel Richard, charretier
 Matte Mme veuve Louis
 88 1/2 Gauthier Frs., prop. de taverne (rés.)
 88 1/2 Bouchard Edouard, ing.-stationnaire
 Gaucher Alexandre, mécanicien
 Baron William, laveur
 88 3/4 Station de Police No 4
St-Nicolas
 92 McCord C. A., accountant Boswell's
 Brewery
 McCord C. Harold, clerk
 94-118 Boswell's Brewery
 120 Fabry J. K., brewer
 122 Eichenberger O., asst-brewer
Vallière
 126 Julien Albert, charretier
 130 Babin Charles F., journalier
 134 Campbell Geo. A. S., emp. s. civil
 140 Robert Robert, débardeur
 142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, foin
 etc.
 148 Dominion Garage Enr.
 152 St-Jean Mme veuve Raoul
 154 Carrier Mme veuve Joseph
 Webster Henri, chauffeur
 154 1/2 Chabot Napoléon, mécanicien
 156 Plante Mme veuve Arthur
 158 Girard Johnny, journalier
St-Roch
 174 Cimon Joseph, électricien
 Altner Mrs widow A.
 176 Dion Rosario, pressier
 178 Martel Charles, journalier
 St-Pierre J. Elzéar, emp. Bras. Boswell
 180 Gobeil Marcel, voy. de commerce
 Pépin Zéphirin, comptable
 184 Duguay Mme veuve Joseph
 Duguay Pjilippe, débardeur
 186 Côté Jos., entrepôt et écurie
 188 Gosselin Wilfrid, cuisinier
 190 Lepage Mrs. widow C. G.
 190-194 Plémondon Honoré, épiciier
St-Dominique
 202-212 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
 214-216 Renaud J. B., & Cie, Inc, garage
 218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire
 Laprise Joseph, chauffeur de camions
 220-226 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
Grant
 232 Carette W., épiciier
 238 Marchand Jules, mécanicien
 Paradis Mme veuve Ths Edmond
 Paradis Mlle Laura, commis
 Boilard Lucien, barbier (rés.)
 240 Filion Elzéar, emp. au Séminaire
 242 Matte Lorenzo, cordonnier
 244 Grenier Jos., porteur de pain
 248 Masse Gaudias, contremaître peintre
 250 Gaulin Urbain, pâtissier

- 252 Caron Albert, emp. Can. Import Co.
Caron Emile, chauffeur
- 254 Samson Odina, conducteur
- 256 Ethingopp Myers, junk store (r)
- 266 Central Garage Enr., E. Clavette prop.
- 268 Vézina C. A., contracteur général
- 270 Villeneuve Albert, com. de taverne
Blanchet
- 278 Thomassin Odilon, charpentier
- 278½ Rainville Alphonse, journalier
- 280 Tremblay J. E., emp. bur. de poste
- 280½ McMahon Daniel, conducteur Quebec
Ry.
- 282 Goulet Ernest, charretier
- 284 Jobin Lorenzo, emp. Q. Power
Du Pont
- 298 Martel Chs E., sr, gérant Renaud & Cie p
- 298½ Drouin Frédéric, épiciier (rés.)
Hamel Alex., pressier
- 300 Leblanc Mme veuve Théophile p
- 302½ Marier Henri, charretier
Leblanc Delphis, professeur
- 304 Gingras Edmond, march. de charbon p
- 306 Gingras Roméo, mécanicien d'auto
- 306 Gingras Joseph, chauffeur de camions
- 308 Bouchard Elzéar, magasin d'occasions
- 310 Bouchard Elzéar, marchand (rés.)
- 312 Martel Arthur, rentier
Jacob Mme veuve Jos.
Jacob Alexandre, comptable
Jacob Mlle Lucienne
- 314 Lajeunesse Lauréat, emp. Dom. Bridge
- 318 Martel Joseph, emp. Garage Municipal
- 320 Lajeunesse Mme veuve Paul p
Parent Joseph, emp. s. civil
- 322 Lefrançois Emile, emp. B. de Poste
Pouliot Wilfrid, épicerie et rés.
Liberté
- 326 Martineau Philéas, D. commis marchand
- 328 Paquet Emile, commis bijoutier
- 332 Beaulieu Léo, prop. de taverne
- 334 Poliquin Mme veuve Israel
Poliquin Adélard, électricien
- 336-338 Dion Alphonse, atelier de peinture
- 340 Pouliot Wilfrid, épiciier (rés.)
- 342 Fortier Amédée, journalier
- 344 Denis Joseph, menuisier
- 346 Gold A., pedlar
Muhistock D., p. merchant
- 348 Champagne Louis, cordonnier
- 350 Valin Edmond, rentier
- 352 Rochette Emilien, voy. de commerce
- 358 Goulet, Joseph, instituteur
- 358½ Fiset Achille, emp. Cie Paquet Ltée
- 360 Bédard L. Eugène, repr. W. Clark, Ltd
- 362 Garneau Philibert, chauffeur C. P. R.
Gingras Fortunat, règleur
- 364 Gosselin Octave, empl. Bell Tel.
- 366-368 Rochette J. Art., mar.-ferrant p
- 370 Paré Charles, menuisier p
- 372 Côté Mlles Florida et M.-Louise
De l'Eglise
- 376 Joncas Alfred, journalier
- 376½ Lamothe Arthur, commis
Lamothe Mme veuve Joseph
- 376½ Frigot Joseph, cordonnier
- 376½ Bonneau Mme veuve Edmond
- 378 Tremblay J.-M.
Gaudreau Arthur, vendeur d'auto
Lortie Albert, commis
- 380 Tremblay Mme T. P.
- 382 —
- 384 Ruthman E., rentier
- 386 Bissonnette W., emp. Dom. Arsenal
- 388r The Gas & Electric Motor-Repair Ser-
vice, Reg'd
- 392 Drolet Mme veuve Zéphirin
Drolet Mlle Caroline, modiste
- 394 Bédard P.-M., emp. s. civil
Pelletier Auguste, pompier
- 396r Drolet Albert, journalier
- 2 Pichette Albert, cordonnier
- 3 Pelletier Mde Arthur
- 4 Pruneau Louis, emp. U. sT-Malo
- 398 Talbot Cyrille, commis
Talbot Achille, commis
Talbot Alphonse-E.,
- 400 Dallaire Odilon, manchonnier (rés.)
- 400½ Nicole J. A., rentier p
- 402 Vandry Mde veuve Joseph
- 404-406 Lamy Jos., prop. Restaurant-
Royal
Restaurant Royal, Jos. Lamy, prop'
de la Couronne
- 408-430 La Cie "Le Soleil"
6ème étage
Real Silk Hosiery Mills Co of Canada,
Ltd, L. St-Jacques, gérant
The Hoover Co. Ltd., R. W. Hammond,
repr.
Les Rentiers de l'Avenir
Fuller Bros. Co., Ltd, J.-E. Francœur,
repr.
- 432 Bastien Alex., de Alex. Bastien, Ltée
- 438 Bédard Adélard, charretier
- 440 Nadeau Alexandre, cord.-machiniste
- 442 De Varennes Mlles
- 444 Matte Donat, journalier
- 446 Boudreau Mme veuve Alexandre
- 448 Rochefort Octave, journalier
- 450 Lessard Omer, emp. s. civil
- 452 Frederick Charles, épiciier & rés.
Dorchester
- 466-472 The Wm A. Marsh & Co. Ltd, shoe
474 Maheux E.-H., comptable [factory
476 Maheux Alp., fabricant de savon p
480 —
- 482 Laroche Ferdinand, cordonnier
- 484 Bilodeau Alphonse, tanneur
- 486 Matte Paul, pressier, "Le Soleil"
- 488 Paquet Arthur, agent "Le Soleil"
Thibaudeau Paul, cond d'auto
- 490 Marchand Francis, emp. C. N. R.
- 492-496 The John Ritchie Co., Limited
Yale Corporation Ltd
- 518-524 Gale Bros, Ltd, man. of fine shoes p
- 526 Vadeboncœur Lauréat, charretier
- 528 Vadeboncœur Wilfrid, mécanicien p
- 532 Houde & Frère, plombiers
- 532½ Gauvreau Edouard, agent manufac-
turiers
- 534 Deschênes Edouard, journalier
- 536 Sansfaçon Philéas, fab. d'emporte-pieces
Thibaudeau Paul, emp. Com. du Port

- 538 Lorentz Joseph, pompier
 540 Boivin Mme veuve Wilfrid
 Boivin Ulysse, cordonnier
 542 Lelièvre Georges, journalier
 544 Pageau Mme veuve Victor
 Roy Mlle Camille
 546 Boivin Louis, cordonnier-machiniste p
Caron
 556 Gulf Refining Co, station de gazoline, M
 Galibois, agent
 558-560 La Lithographie du Peuple, Enr.
 560½ Alarie & Tessier, soudure autogène
 562 Paquet J. Arthur, chauffeur mécanicien
 564 Bédard Jos.-Ls, commis-marchand
 566-570 Anglo Canadian Leather Co., Ltd.
 J. A. Scott, Limited, B. S. Scott,
 manager
 McDowell & Lincoln Ltd., leather mer-
 chants
 Ass. des Manufacturiers de chaussures
 578-580 Quebec Modern Clothing, Henry
 Lax, prop.

St-Anselme

- 592 Fournier J.-Bte, tailleur de cuir
 594-596 Gagnon A. G., épicier p
 598 Marier Mme veuve Ludger
 600 Mercier & Frères, Enr, bouchers
 600½ Brindamour Joseph, magasin d'occa-
 sion

St-Crépin

- 602-604 Dion Alfred, électricien et accumu-
 lateurs
 606 Harbour Pierre, journalier
 608 Girard Antonio, marchand
 610-612 Garant Alfred, marchand de cuir
 Harnois Enr., Jos. Tanguay, prop.
 614 Corriveau Ludger, voy. de commerce
 616 Côté J.-Antonin, de Côté & Côté
 620 Côté Jos.-C., de Côté & Côté

Boulevard Langelier

- 624 Robitaille W., salon de barbier
 628 Laberge C. J., comptable
 632 Corriveau Philippe, avocat (rés.)
 636 Létourneau Jules, pressier
 636a Bandel M., manager International
 Cash Credit
 636b Drolet Charles, cord.-Monteur
 638 Légaré Ernest, major, C.O.T.C.
 638b Guay Adélard, manufacturier
 Guay Henri, manufacturier
 Guay Mme veuve J.-A.
 Guay Mlle Madeleine
 640 Drouin Henri-Paul, avocat, de Gingras
 & Drouin
 642 Bélanger P.-E., steward
 Bélanger Mme veuve E.
 642a Voiselle J.-Bte, emp. Elz. Fortier
 Loïselle J.-O., libellieur
 644 Gagnon Wilfrid-R., ing C. P. R.
 646 Rousseau Léger, voy. de commerce
 650 Dion Mme veuve J. Silfrid
 Dion Omer, agent d'automobiles
 652 Trudel Alexandre, de Thomas Co. Ltd.
 654 Moisan J., voy. en chaussures
 Laliberté Adjutor, agent d'assurances(r)
 Michaud H., agent d'assurances
 656 Poulin Ernest, sellier

Rameau

- 658 Les Enchères Baillargeon, Ltée
 660-662 Baillargeon J. B., Express, Ltée
 678 Girard Lauréat, commis
 680 Allaire O., limeur de scie
 682 Dompierre Alphonse, mécanicien
 692 Conseil Central National des MétierFra-
 du Travail de Québec et du District en
 Bourse du Travail
 (Sociétés ouvrières: *Informations*)
 Société des Artisans Canadiens-
 çais, Succursale St-Sauveur, No 145
 692 Succursale St-Joseph No 601
 694 Dion Joseph Geo., comptable

St-Joseph

- 708-710 Bertrand & Guillot, nouveautés
 712 Lefavre Bruno, gérant Château Cham-
 plain
 716 Simard Téléphore, nouveautés)

Laviolette

- 728-730 Bédard J. Art., marchand épicier p
 732 —
 738 Blanchet Onésiphore, bijoutier
 740 Bureau Raoul, voy. de commerce
 Bureau Mme veuve Arthur
 Gagné & Gagné, avocats, bureau du soir
 Lefebvre L., prof. de musique
 742 Lefebvre J.-B., marchand de chaussures
 746 Woolworth's 5 & 10 cents Store
 750-752-760 Bouchard L., nouveautés
 756 Labrecque J.-A., interprète
 Tremblay Mme veuve Joseph
 Fortier Mme veuve Paul
 Beaupré Mme veuve Téléphore
 762 Pharmacie Nationale, Enr.
 764 Picard Phil., cordonnier
 766 Vézina O. & Cie, confiseries et fruits
 770 La Banque Can. Nationale, J. E. Pou-
 liot, gérant

St-Ambroise

- 780-782 Dion Joseph, Enr, quincaillier
 784 Dion Mme veuve Joseph
 Dion Arthur, gér. de Joseph Dion Enr.
 Dion René, tabac (r)
 786 Dion René, débit de tabac
 788 Leclerc Dr. Arthur, p
 790 Le Bijou, bijouteries
 Tremblay J., bijoutier
 792 Bergeron Mme veuve p
 794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué-
 bec succursale, J. Ed. Robitaille, gé-
 rant
 796 Larose Cyrille, salon de barbier
 798 Langlais Jacques, emp. C.N.R.
 800-802 Savard Joseph, notaire p
 806 Lemieux Jos.-Napoléon, voy. de comm.
 808 Pharmacie St-Sauveur
 Masson Joseph, pharmacien
 810 Wing Wah Long Kee, buanderie
 812 Lacroix Gérard, avocat, de Thériault,
 Biennu & Lacroix
 812½ Maranda Delphis, entr.-menuisier
 814 Pouliot Mme veuve Joseph
 Pouliot Marcel, emp. St. Lawrence Pa-
 per Bag Co.
 Pouliot Maurice, détaillant (Rawleigh)

- 814 ½ Laberge Wilfrid, entrepreneurs de pompes funèbres
 816 Côté Mme Vve Ernest
 Côté Alexandre, tailleur de cuir
 830 Bédard Elz., march.-tailleur
 832 Lacasse Eugène, cord.-monteur
 834 Montreuil Mme veuve Elzéar
 836 Le "Nid d'Economies" Enr., J.-O. Nadeau J.-O., rés.
 838-844 Bureau de Poste
 Thérien Mme veuve Jos. N.
 Thérien Dollard, agent d'assurances
 Thérien Albert, agent d'assurances
 Gauvin Napoléon, gardien
 Ste-Catherine
 846-846 ½ Grégoire Georges, médecin
 848 Destrempe A., médecin
 854 Beaumont Mme veuve J. W.
 Beaumont Lucien, dentiste
 854 ½ Laperrière Alphonse, journalier
 856 Turcotte Henri (rés.)
 856 ½ Beaumont Henri, comptable
 858 Clarke Joseph, prop. taverne
 860 Club Libéral
 862 Bédard Alfred, boucher (r)
 864 Théâtre Français, Mme Roméo Labbé
 Carillon
 866 Laurier Café, café chinois
 866 ½ Lépine J.-A., restaurant
 868 Pelletier Napoléon, boucher (r)
 870 Dupuis J.-P., bijoutier et rés.
 874 Bédard Ulric, salon de barbier
 876 Allaire J.-R., agent
 Gerry Rodrigue, comptable
 Turcotte Mme veuve Cléophas
 Turcotte Marc-Ant., emp. Imp Oil
 Turcotte Paul, collecteur
 878 Collège des Barbiers de Québec, Enr.
 882 Blondeau Joseph, commis
 886 Turgeon Maurice, prop. de taverne
 886 ½ —
 888 Comm. des Liqueurs No 59
 892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles
 894 Carrier Jos., ingénieur C. P. R. p
 896 Mathieu Mme veuve Onésime
 898 Leclerc J.-Ant., pharmacien
 900 Paquet Rolland, voy. de commerce
 902 Dion Elzéar, comptable
 908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien
 910 Portelance Adélard, prop. taverne (r)
 Portelance Wilbrod, commis
 Allaire Wilfrid, commis de taverne
 912 Portelance Adéla.d, taverne
 Avenue Renaud
 920 —
 922 —
 924 —
 926 Moisan Philémon, forgeron p
 Moisan Dr Albert, rés. et bureau
 934 Grégoire Mme veuve Georges
 Dion Mlle Virginie
 936 Gauthier J.-B., bijoutier
 938 —
 940 Moore J. E., comptable
 Gagnon Adélard, pharmacien (rés)
 942 Bacon Olivier, emp. s. civil
 Babin Théoph., emp. C. N. Paradis Ltée
 944 Guy Stores Inc
 946 Turcotte Cléophas Enr., (Joseph Nolin)
 marchand de glace et de bois de chauffage
 954 Brulotte Rosaire, voy. de commerce
 956 Plante David
 Gingras Henri, machiniste
 958 Wing Hung, Buanderie Chinoise
 960 Lachance J. Bapt., plombier (r)
 Lachance J.-Raoul, plombier
 962 Bourque Ls-P., sellier (boutique)
 968 Drolet Arhur, commerçant de chevaux
 970 Bélanger téo, corroyeur
 Beaum ont LJoseph, charretier
 972 Courteau Joseph, emp. civique
 974 Genest Fédéric, journalier
 Drolet Henri, charretier
 980 Drolet Arhur, boucher (étal)
 Avenue Bigaouette
 998 Drolet Gaudiose, ingénieur-mécanicien,
 président La Cie F.-X. Drolet
 1014 Blondeau J.-E., boucher, (étal)
 1016r Careau Léonidas, garde-magasin
 1018 Lépine Philippe, gardien de la paix
 St-Luc
 1020 La chance P. Cléophas, de Lachance &
 Tanguay p
 1022 Charest René, emp. C.N.R.
 1022 ½ Turcotte Jos.-Francois, facteur
 1024 Gignac Louis, journalier
 1024 ½ Long John, lumber merchant
 1026 Routhier Adélard, emp. Claire-Fontaine, Ltée
 1026 ½ Guilbault Mme veuve Emmanuel
 Guilbault Antonio, cordonnier
 Guilbault Ludger, commis
 A. cordonnier
 1028 Chamberland Arhur, typographe
 Chamberland Donat, typographe
 Chamberland Joseph, com. de taverne
 1028 ½ Lamontagne Michel, emp. s. civil
 1030 Faucher Albert, couvreur
 1030 ½ Pouliot Joseph, marbrier
 1032 Nadeau J. O., march. de fourrures
 (bureau et rés.)
 1032 ½ Bernier Emile, pressier
 1034 Létourneau Arhur, cord.-machiniste
 1034 ½ Pelletier F.-X., journalier
 1036 Garneau Philémon, comptable
 Garneau Philippe, collecteur
 1036 ½ Emond Albert, commis voyageur
 1038 Vermette F.-J., voy. de commerce
 1038 ½ Huard Mme veuve Georges
 1040 Guérard J. P., commis C.P.R.
 1040 ½ Marineau J. H., insp. Metropolitan
 1042 Morel Albert, chauffeur
 1042 ½ Belleau Joseph, emp. C.P.R.
 1044 Samson Mme veuve Louis
 Samson J.-Raoul, peintre
 1044 ½ Nadeau Esdras, cordonnier
 1046 Vermette Ferdinand, confiseur
 Vermette Calixte, contpe-maitre
 1046 ½ Godu J.-Olival, commis
 1048 Fiset Victor, caissier Rock City
 1048 ½ Bernier Mme veuve Elzéar
 Bernier Lauréat, mécanicien

- 1050 Morin Edouard, mécanicien
 1050½ Ciguère Louis, plombier
 1052 Laplante Henri, gard. de la paix
 1052½ Plamondon Jules, maçon
 1054 Plamondon Joseph, cordonnier
 1054½ Lepage David, peintre
 1056 Brousseau Alphonse, cordonnier
 1056½ Parent J.-Arthur, machiniste
 1058 Moisan J.-P., huissier
 1058½ Bussière Charles, emp. Royal Paper Box
 1060 Tremblay Léonard, emp. s. civil
 1060½ Croisetière Ovila, plombier
 1062 Rivest Mme veuve Joseph, rentière
 1062½ Pisinis E., poseur de tuiles
 1064 Drolet J.-E.-H., commis voyageur
 1064½ Grenier Alexandre, emp. civil
 1066 Lelièvre Albert, emp. civil
 1066½ Julien Edgar, peintre
 1068 Arrighi Antoine, mouleur
 1068½ Boissonneault Adélard, contre-maître
 1068¾ Lachance Gaudias, cord. machiniste
 1070 Groudin J.-Baptiste, journalier
 1070½ Gagnon J. P., voy. de commerce
 Gagnon Isidore, gérant succ. Ls. Deschênes
 1070¼ Roy J.-Alfred, comptable, Emond & Côté
 1070¾ Dufort Adélard, tailleur
 Gravel Mme veuve Prosper E.
Avenue du Sacré-Coeur
 1074 St-Cyr Hercule, rentier p
 1076 Couture J. B. A., cord.-monteur
 Drolet Mlle Dorilla
 1078-1080 Auclair & Martel, épiciers et bouchers
 1082 Marois Eugène, menuisier
 1084 Joubert Davie, menuisier
 1086 Bussière Albert, menuisier
 1088 Blouin Alfred, ing. mécanicien
 1090 McDonald W., accordeur de pianos
 1090¼-1090½-1090¾ Cercle Athlétique St Sauveur, Inc.
 1090a Lirette Odilon, agt d'assurance
 1090b Turmel Alphonse, contracteur
 Lavoie Odilcn, pompier
 1090c Langlois C.-E., cordonnier
 Perreault Mme veuve Frs
 Rousseau Mme veuve Alphonse
 1090d Laverdière Edouard, emp. C.N.R.
 1092 Paulet Robert, tailleur
 1092½ Dumas Albert, prof. Ecole Technique
 Thibault Charles, facteur
 Cantin Lucien, emp. Wilf. Cantin
 1092½ Lavoie J.-Omer, emp. McCall & Shehyn
 1094-1098½ Hôtel St-Malo
 1096 Gosselin J.-Frank, prop.
 1098 Auger J., agt. d'assurances
 Ratté Jos.-François, épicier (rés)
 1098 Caron Jules, épicier rés
 1102 St-Jean Honoré, de St-Jean & Frère
 Renaud Frs, emp. Corporation
 1106 Perron Mlle M. Blanche, nouveautés et rés.
 1108 Picard Mme veuve L.-T.
 1110 Guy Store, Inc. étal
 1112 Hamel Eugène forgeron
 Boulanger Alonzo, agent
 1114 Blais Edmond, salon de barbier
 1116 Gaudette J.-W., pharmacien
 1118 Nadeau J. A., contremaître p
 Claisse Philippe, emp. C. P. R. Express
 1118½ Cantin J.-Philéas, notaire et emp. s. civil
 Cantin G.-Henri
 1120 Létourneau Mlle Nella, restaurant
 Picard Mme veuve Edgar
 Picard Adrien, commis
 1122 Les Magasins Guy
 1122½ Cardinal Arthur, emp. s. civil
 Rioux Achille, emp. C. N. R.
 Jobin Edmond, homme de cour
 1126 —
 1128 Bouchard Laurier, emp. usines St-Malo
 1130 Bilodeau Mme veuve Wilfrid
 Boissonneault Jacques, tanneur
 1134 Racine J., plombier (r)
 1134½ Racine J., plombier
 1136 Hôpital Ste-Marie
 Vallée Jules, médecin directeur et propriétaire
 1142 Careau Albert, emp. Banque Can. Nat.
 1144 Fontaine Arthur, emp. C. P. R.
 1150 Gagnon Mme veuve L. Polydore
 1154 Hamel Joseph, forgeron (boutique)
 1156 Rochette Edouard, journalier
 1158 Blondeau Mme veuve Eusèbe
 1162-1164 Gosselin Frs-X., tailleur de pierre et magasin
 1164½ Robitaille Michel, salon de barbier
 1166 Bélanger Mesdemoiselles p
 1168-1170 Ratté Jos.-Frs, épicier
Marie de l'Incarnation
 1172-1174 Rochon Edouard, rentier
 Myrand Mme veuve Georges
 1200-1202 Fleury Olds Motor Sales
 Fleury Sam., propriétaire
 1204 Marquis dit Canac Rodolphe, de Canac
 Marquis Ltée, (rés)
 Gervais Willie, rentier
 1206 Cantin Mme veuve Wilfrid
 Cantin Paul-Henri, teneur
 1214 Caron Thomas, commis
 1216 Tardif Arthur, commerçant d'animaux
 1218 Rioux J. E., voy. de commerce
 1220 Seaman Kent, Hard wood Co.
 Royal Mattress Co., (entrepôt)
 1230 Canada Biscuit Co. Ltd., A. W. Chevanel, gérant
 1230 The McCormick Mfg Co., Ltd
 1234 Lebel Daniel, journalier
 Roy Edgar, barbier (rés.)
 1238 Pagé Arthur, machiniste p
 1242 —
 1244 —
 1246 Plamondon Victor, comptable
 Plamondon Mme veuve Joseph
 Gosselin Achille, typographe
 1254 Plamondon Geo., emp. bur. d'hygiène
 1260 Imperial Oil, Ltd
 Laird John, manager
Verdun

- 1286 Bell W. & D., drain pipe and manufacturers
 Bell D. F., of W. & D. Bell
 Bell W. C., land surveyor
 Bell Miss Jessie

Route du Pont Scott

- 1376 La Cie du Cimetière St-Charles
 Parent Arthur, surintendant
 Leclerc Victor, emp. C. N. R.

STUART, de 35, rue St-Joachim, à 6½, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 35 St. Joachim St. to 6½ Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Donati Albert, marchand-tailleur (r)

10 —

- 10½ Montague Patrick, jr., laborer
 Montague William, laborer

- 12 Cummerford Mrs widow Patrick

- 14 Lepine Ls-Georges, chauffeur p

- 16 Power Fred, laborer

- 26 Labbé Mme veuve M.

- 26 O'Keefe John, carpenter

- Bédard Ernest, chauffeur

- Bérubé Mlle Adélaïde

SUTHERLAND, de 120, rue Lavigueur, à 516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 120 Lavigueur St. to 516 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Landry L.-E., entrepreneur menuisier p

- 1½ Parent Adélard, contracteur de bois

- 3 Marticotte Frs, journalier

- Marticotte Arthur, militaire

- 3½ Girard Antonio, journalier

- Bertrand Mme veuve Urphi

- 5 Couture Joseph, cord.-machiniste

- Bilodeau J. P. A., garde-moteur

Latourelle

- 13 Carrier Emiel, chauff. d'auto

- Carrier Mme veuve Louis z

- 15 Létourneau Paul, commis

- 15½ Lagacé Charles, emp. Boswell

- 17 Fortier Georges, restaurant-épicerie et rés

- Laberge Octave, étal de boucher et rés.

- 23 Fong Shing, laundry

St-Olivier

- 27 Boiteau Enr., épicerie

Richelieu

- 33 Demers Louis, cond d'express

35 —

- 37 Langlois Mme veuve Arthur

- 41-45 École des RR. SS. de la Charité

D'Aiguillon

Côté Nord—North Side

- Pouliot Alphonse, emp. Chât. Frontenac

- 6½-8 Demers J. H., épicerie

- Demers J.-Bte, rentier

- Demers J.-Ulysse, pharmacien (r)

Latourelle

- 10-10½ Lebel Rosaire, épicerie et rés.

Vézina H., machiniste

- 12 Née Mme A. T., modiste p

- 12½ Turgeon Joseph, peintre

- 14 Fournier Joseph, étal de boucher

- 14½ Petit Wilbord-W., ferblantier (bou-
 tique et rés)

- 16 Tremblay Adélard, militaire

Petit Arthur, charretier

Petit Mlle Corinne

St-Olivier

- 18 Paré Paul, menuisier

- 20 Gingras Zéphirin, commis p

- 22 Lessard J.-D., agent d'assurances

Caron Joseph, commis

- 24 Létourneau Mme veuve Hector p

- 26 École paroissiale Sr J.-Bte, Marie Van-
 ney

- 26 Martin Louis, garde-moteur

- 28 Chevalier Omer, plâtrier

Martel Adjutor, menuisier

Richelieu

d'Aiguillon

- 40 Bussièrès Sam., Enr., entrepôt de farine

Bussièrès J.-A., prop

TACHE AVENUE, (See Avenue Tache).

TALON (voir St-Léon)

TASCHEREAU AVENUE, (See Avenue Tas-
 chereau).

TENTH AVENUE, (See 10e Avenue).

TENTH STREET, (See 10e Rue).

THIBAudeau, de Place Marché Finlay
 à Côte de la Montagne, quartier Cham-
 plain.—From Champlain Market Place
 to Mountain Hill, Champlain ward.

- 1 Martel S., épicerie

- 3 Beauchamp Gustave, Ltée

- 5 Anctil Emile, tabacconiste

- 7 Molson Brewery Ltd

- LeVallée Charles C., agent

- 13½ Laframboise W. & Cie, Enr, entrepot

15 —

Du Porche

- 17 Gauvreau, Beaudry, Ltée, entrepot

- 19 McCall, Shehyn & Son Ltd.

- 14 Thibaudeau Frères & Cie, chambre d'ex-
 pédition

Du Porche

- 20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur

- 22-24 Chinic Hardware Co.

THIRD AVENUE, (See 3e Avenue).

THIRD STREET, (See 3e Rue).

THIRTEENTH STREET, (See 13e Rue)

TOURANGEAU AVENUE, (See Avenue
 Tourangeau).

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 1271 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

11 Eastern Oil Ltd, Amédée Dionne, manag

- 2 Plante Louis, ing. stationnaire
- 4 Bouchard Mme veuve Emile
- Boucher Venior, journalier
- 6 Lamonde Alfred emp. Q. Ry
- 8 Métivier Mme veuve Napoléon
- 10 Duggan Léo, emp. Frontenac Gas
- 12 Dumont Eloi, chauff. d'auto
- 14 Chrétien Joseph, journalier
- Duchesneau
- 16 Canadian Oil Co.

TURGEON, de 593, rue St-Vallier, à 16, rue Arago, quartier St-Roch.—From 593, St. Vallier St. to 160 Arago St. St. Roch ward.

1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures
Colomb

- 21 Pageau Mlle C., restaurant
- 23 Simard Raoul, emp. C. P. R. news agent
- 27 Godbout Mme veuve Ambroise
- Godbout Mlle Laure, institutrice
- 31 Deslauriers J.-Bte, charretier
- 37-39½ Dufresne Albert, électricien p
- 39 Salle Dufresne
- Letarte Félix, chauff. de taxi
- 41 Côté Charles, asst.-contremaître p
- 51 Drolet Lauréat, charretier
- Sansfaçon Albert, peintre
- 53 Girard Antoine, cond. d'auto
- 55 Blais Joseph, cond. d'auto
- 57 Morin Edgar, ing.-stationnaire
- 59 Bédard Pierre, rés. et atelier de cordonnerie
- 61r Martel Mme veuve Jean-Bte
- Labbé Siméon, boulanger
- 63 Desjardins François, journalier
- Desjardins Alph., gérant, Jos. Côté Ltée, succ. No 3
- Desjardins Albert, vommis
- Desjardins Lucien, journalier
- Parent F. X., journalier

2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Colomb

- 26 Chabot Onésime, boulanger p
- Pelletier Luc, journalier
- 30 Girard Joseph, machiniste
- Giguère Téléphore, emp. C. P. Express
- 34 Moisan Alphonse, emp. Brass. Champlain
- Bergeron Jacques, emp. Dominion F. & F
- Moffet Cyrille, emp. Anglo Can. Pulp
- 34½ Desmeules Elie, charretier
- Girard David, journalier
- 34¾ —
- 36 Duclos Alfred, menuisier
- Duclos Lorenzo, comptable
- 40 Paré Alphonse, journalier

- 42 Sanschagrin Joseph, pompier
- Drolet Louis, tanneur
- Drolet Georges, pompier
- 46 Bourget Guillaume, comptable Drouin & Frères
- Lavigueur Georges, emp. G. I. Lachance
- Corriveau Mme veuve Georges
- Sohier Philibert, commis
- 48 Nichol Joseph, rentier
- 50 Rousseau Joseph, cordonnier
- 52 Royer Lorenzo, commis
- Robitaille Alphonse, tanneur
- Gauthier Emile, journalier
- 58 Sylvain Arthur, boucher p
- 60 Blais Théophile, corroyeur
- Ouillet J. T. gardien de la paix

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turnbull)

TWELFTH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule, à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain. From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 3 Fournier Mme veuve Alfred
- Gaudreault Aimé, voy. de commerce
- Gravel Albert, commis
- Ricard Maurice, de Langlais, Ricard & Royer
- Dupuis J. A., ingénieur civil
- Girard Alfred, emp. douane
- Lepage Ernest, voy. de commerce
- Robitaille Mlle Jeanne, sténographe
- 4 Harrower A. F. T., electrician

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue St-Valier, quartier Champlain.—From 387 St. Paul St. to 122 St. Valier St., Champlain ward.

VAUBAN, de 246, rue d'Aiguillon, à 259, rue Richelieu, quartier St-Jean-Baptiste.—From 246 d'Aiguillon St. to 259 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

- 4 Monaghan W. G., clerk
- 5 Ouellet Mme veuve Napoléon
- 6 Paquin Cyrille, commis

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap quartier St-Sauveur.—From 255 Arago St. to cliff, St Sauveur ward.

- 9 Lower James, voy. de commerce
- 11 L'Heureux Mme veuve Hermenegilde
- 8 Couillard Joseph, journalier
- 10 Veilleux Mme veuve Georges
- 12 Bécharé Olivier, boulanger p
- Bécharé Joseph, imprimeur
- 16 Villeneuve Wilbrod, cordonnier
- 20 Paquet Etienne, cordonnier p

- 22 Picard Thomas, cond. de taxi
 Beaumont Isidore, charretier
 24 Valcourt Mme Joseph
 24 —
 26 Vézina Onésime, journalier
 28 Goulet Jules, cordonnier
 34 Blais Mme veuve Alfred, sr
 Lefrançois Séraphin, rentier
 Portugais Jules, porteur de pain p
 38 Gaboury Désiré, charron p
 Desbiens Joseph J., mécanicien

VERDUN, de 1250, rue St-Valier, à la rivière
 St-Charles, quartier St-Sauveur.—From
 1250 St. Valier St. to River St. Charles,
 St. Sauveur ward.

- 29 Larcher Elzéar, jr., menuisier p
 31 Trépanier Jos Léandre, chauff. C. N. R.
 Trépanier Arthur, emp. C. N. R.
 33 Papillon Alphonse, tailleur de cuir
 49 Donaldson Willie, emp. C. N. R.
 51 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
 172 Auclair Wilfrid, gardien de l'Aqueduc
 174 Emond Wilbrod, gardien du pont de
 l'Aqueduc
 — Imperial Oil Company, house distribu-
 tion

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap,
 quartier St-Sauveur.—From 41 Bois-
 seau St. to cliff. St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Langlois Mme veuve Eudore p
 13 Ratté O., manuf. de chaussures
 17 Lirette Lionel, mécanicien
 Bertrand Pierre, insp. Bâtisses de la cité
 Cloutier Omer, agt machines à coudre
 19 Paré Clovis, épicerie et res.
Napoléon
 23 —
 25 Thérien W.-J. caissier
 25½ Thérien Mlle E., fantaisies pour dame
 27 Rioux Ernest, ouv. corsets
 31 Vachon Mlle Eva, solliciteuse
 Villeneuve J. Alph., emp. Woolworth
 33 Bédard Mme veuve J. B.
Bagot
 39 Blouin Ismael, corroyeur et magasin
 41 Falardeau J. E., voy. de commerce
 43 Trudel Mme veuve Louis
 Trudel Joseph Ls, cordonnier
 45 Lapointe Mme veuve Napoléon
 Filion Odilon, mécanicien Quebec Mo-
 tor Sales
 47 Ruel Napoléon, rentier
 49 Langlois Gaudias, salon de barbier
Morin
 53 Wing Soon Lung, buanderie
 55 Ernst Edmond, photographe
 57 Létourneau Louis, boulanger
 59 Lemelin Adjudor, cond. Quebec Ry
 Ernst Edmond, jnr, emp. s. civil
 61 Durand Pierre, gardien de nuit
 Desjardins Joseph, maître-charretier
 Blouin Fidèle, rentier

- 63 Audibert Oliva, cord.-machiniste p
 65 Gosselin Napoléon, emp. Q. Power
 Martel Edm., chauffeur
Hermine
 69 —
 77-79 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Ma-
 rois, Ltée
 81 Fortin Bénoni, mécanicien
 83 Raquet Omer, comptable
Kirouac
 87 Leclerc Albert, boulanger
 89 Plante Pierre, cond. Quebec Ry.
 91 Bouret Philippe, contremaître
 93 Bolduc Michel, journalier
 95 Labbé Mme veuve Amédée
 99 Bertrand Léon, commerçant p
Colomb
 103 Thérien Odilon, épicier et rés.
 105 Drinkwater Geo., emp. s. civil
 107 Thérien Théophile, épicier (rés.)
 Côté Odilon, mécanicien
 109 Allard Edmond, mouleur
 Drouin Pierre, rentier, p
 111 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de
 Poste
 113 Lajeunesse Mlles M.-Louise et M. Anna
 115-117 Royer Ludger, épicier
Châteauguay
 119-121 Julien Mlle Joséphine
 123 Bouret Philippe, jr., pompier
 131 Genoix Elzéar, cordonnier
 133-135 Minguy Adélar, épicier p
Franklin
 139 Jobin F.-X., jnr, commerçant de lard
 (rés.)
 139½ Bélanger Isidore, maçon
 141 Frigault Gaudias, cordonnier et magasin
Arago
 161 Savard P.-G., rentier
 Fleury Onésime, emp. s. civil
 165 Bolduc Mesdemoiselles
 165½ Bolduc Albert, cordonnier
 167 Forgues Victor, tailleur en cuir p
 Villeneuve Alfred, commis-épicier
 169 Goulet Thomas, jnr, machiniste
 171 Roussin Joseph, dist. de pain
 171½ Marchette Ed. L., journalier
 177 Lessard Alexandre, barbier (rés.)
 179 Cloutier Edmond, gardien de nuit
 181 Cloutier Joseph, plombier

Côté Nord—North Side

- 8 Vézina Victor, sculpteur (r) p
 Vézina Gaudiose, sculpteur
 10 Vézina Victor, sculpteur (boutique)
 12 Paquet Edmond, comptable
 14 Légiaré Alfred, contremaître
Napoléon
 22 Bédard Euclide, journalier
 28 Boivin Mlles Clara et Cézarine
 32 Rhéaume Etienne, journalier
 34 Garns Emile, cond. d'auto
 34½ Roy Mme veuve Napoléon, magasin
Bagot
 36 Malouin J. W., nouveautés
 36½ Malouin J. W., (r) p

- 38 Ratté Joseph, comptable
 44 Cantin Arthur, journalier
 46 Giguère Alfred, journalier
 48 Robitaille Ernest, épicier p
Morin
 52-54 Paré Adjutor, boucher p
 56 Bussièrès Georges, emp. s. civil
 58 Bussièrès Albert, mécanicien
 58½ Bussièrès Arthur, mécanicien d'auto
 62 Vaillancourt Mme veuve Pierre
 Giroux Joseph, cond. d'auto
 64-66 Pouliot Célestin, épicier p
Hermine
 68 Lasanté Georges, commis
 74 Boulet Donat, cond. d'auto
 74 Hupé Joseph Charles, cordonnier p
 76 Hupé Mlle M., chapeaux
 78 Morissette Antonio, charretier
 Marcoux Victor, plâtrier
 Dignard Mme veuve Odilon
 80 Blouin Zénophile, épicier (rés.)
 82 Royer Joseph, emp. Com. des Liqueurs
Kirouac
 84½ —
 86 Dion Jacques, ancien-boucher
 88 Readman Jean, plâtrier
 Paquet Edm., emp. Hub. Moisan
 92 Ouellet Emile, ouvrier en fer
 96 Blouin F. X., épicier
 Gagné Josephat, emp. Ang.-Can. Pulp
Colomb
 102 Brindamour Mlle M.-Lse, estampes en
 broderies
 Malouin Mme veuve Narcisse
 104 Giroux Ernest, commis
 106 Boutet François, opérateur C. P. R.
 108 Plante Alphonse, menuisier p
 112 Anton Peter, journalier
 Ouellet Albert, journalier
 Shields W., plumber
 Vachon Odilon, emp. s. civil
 114 Lepage Emile, épicier
 116 Pagé Louis-Phil., commis de banque
 Pagé Joseph-A., voy. de commerce
Châteauguay
 118 Maheux Théophile, nouveautés et rés.
 120 Maheux Lucien, tailleur de cuir
 126 Paradis Gaudias, cond. de taxi
 128 Richard Mlle Marie-Louise
 132 Dallaire Joseph, charretier
 134 Proulx Mme veuve Joseph, épicier p
Franklin
 140 Jobin Mme veuve F.-X. p
 Jobin Albert, commerçant de lard
 Jobin Frs-Xavier, boucher
 148 Thibault Albert, chauff. stationnaire
 152 Lortie Léon, sr., typographe p
 154 Pelletier André, briquetier
 Lapierre Eugène
Arago
Joliette
 168 Roussin Mlle Marie-Anne
 168½ Beaulé Adélar, ouv. en bouilloires

VITRE, de la Rivière St-Charles au Nord
 quartier Limoilou, between No. 266 and
 274 La Canardière street, Limoilou ward

- 3 Vaillancourt O., glacière
 58 Bouchard Joseph, menuisier
 58½ —
 64 Bouchard Albert, menuisier
 66 Mihault Alf., tailleur de glace
 66½ —
 104 Taillon Herménégilde, journalier
 116 Chandonnet J.-E., commerçant
 Plamondon Ern., contremaître Quebec
 Power Shop
 116½ Miville Arthur, emp. Com. du Hâvre
 114 Bouchard Amable, menuisier
 118½ Dumont Philippe, emp. Ang.-Can.
 Pulp
 118¾ Villeneuve Alfred, plâtrier
 124 Junenau Isidore, chauffeur de locomotive
 C. P. R. p
 138½ —
 140 Simard Eugène, emp. Ang.-Can. Pulp
 140½ Biron Ulric, plombier, Ang.-Can pulp
 146 Jacques Albert, emp. Goulet & Bélanger
 148 Roy Odilon, selier (rés.)
 158 Lemay Joseph, voy. de commerce
 160 Albert H.-J., électricien et prop. de ga-
 rage
 160½ Morency Joseph, mécanicien C.N.R.
 Shop
 166 Lemay H.-A., insp. Poids et Mesures
 168 Beaubien Mme veuve
 174 Légaré Philippe, menuisier
 Légaré Henri, mécanicien
 Légaré J.-Emile, menuisier, C.N.R.
 Shop
 178 Maheux Eugène, menuisier, C.N.R.
 Shop
 180 Giguère Frs, menuisier, C.N.R. Shop
 Simard Joseph, boulanger
 186 Forgues Emile, ing. locomotive, C.P.R.
 186½ Fortin Mlle Joséphine
 Ouvrard Mlle Anne-Marie
 Ouvrard Mlle Sara
 188 Ouellet Chs, emp. de bureau
 188½ Levesque Elz., menuisier Quebec
 Power Shop
 188¾ —
 198 Jean Auguste, menuisier
 200 Fortin Célestin, ingénieur, Hôpital En-
 fant Jésus
 284 Côté Arthur, menuisier
 310 Tourangeau Alcide, ing. stationnaire
VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90,
 rue Arago, quartier St-Roch.—From
 521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St.
 Roch ward.
 35 Morand Mme veuve Louis p
 10 Baby Trot Shoe Reg'd, J. A. Larochelle,
 prop.
Colomb
WOLFE FIELD Chemin St-Louis (côté sud
 St-Louis Rd. (south side)
 Price A. C., of Price Bros.

1ère AVENUE, de la 3è Rue, au nord,
quartier Limoilou.—From Third St.
to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauffage et de charbon, Fortier Almanzor, prop.
27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
29 Robitaille Ludger, marchand de graines
31 Robitaille Jos. & Eug., grains
35-37 La Cour à Bois de construction du Pont Drouin, Enr.
77 Garage Levesque
85 Levesque J. A., prop. Garage Levesque, (rés.)
85 Gosselin Alexandre, boulanger
105 Tremblay Armand, entr.-peintre
115-121 Couillard Georges, marchand de charbon
117 Auclair Joseph, gardien
187 Côté Victor & Frère, tailleurs de pierre
193 Pelissier Alfred, de la Cie de Savon Domestique, Enr.
La Cie de Savon Domestique, Enr.
201 Entrepôt

Avenue Jacques-Cartier

- 217 —
221 Martineau Maurice
Martineau Mlle Marcelle
Paquet C.-H., agent d'assurances
Savard P. H., emp. Com. des Liqueurs
231 St-Ours Artnur, contremaître C. P. R.
235 Boivin Arthur, snr, ingénieur C.N.R.p
Boivin Georges, emp. C.N.R.
237 Chevalier David, menuisier
237½ Vachon Jos., comptable
239 Vachon Jos., contremaître, chaussures
241 Huot Benoit, vendeur d'auto
243 Lasalle J.-A., comptable
245 Blouin Ferdinand, voy. de commerce
247 Michaud Donat, voy. de commerce
249 Leclerc Mme veuve Ulric
Leclerc Jean, charretier
Leclerc Hector, emp. Com. des Liqueurs
Leclerc Arthur, mécanicien
Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
Leclerc Raoul, cond. d'auto
251 Giard Napoléon, emp. Gale Bros.
251½ Audy J.-R., voy. de commerce
259 Sagala Joseph, contremaître électricien, Quebec Power
261 Lavoie J.-A., vendeur en obligations
263 Laliberté Eugène C., voy. de commerce
265 Talbot J.-A., emp. Shawinigan Power
265½ Dionne Isidore, menuisier
265¾ Légaré Jules-A., voy. de commerce
267 Lantier D.-E., emp. Ang.-Can. Pulp
269 Letarte Ls-Philippe, de P. P. Giguère, Ltée
269½ Samson Albert, voy. de commerce
Lavoie J. A., agent
271 Lafond Albert, prof. Ecole Technique
273 Gendron Sylvio, contremaître
273½ —
277 Charuest H. B., agent "La Presse" p
Charuest Marcel, pressier
279 Beaudoin J. C., inspecteur

- 281 Minguy C.-E., médecin (bur. et rés.)
283 Dombrowski J.-U., négociant
285-287 Gosselin Ludger, magasin général
291-291½ Bédard Joseph, boucher p
293 Club Lapointe, Tél. 2-6665
295 Brousseau J.-Albert, voy. de commerce
297 St-Pierre Elz., voy. de commerce
297½ Roger René, salon de barbier
299 Rivard Cléophas, solliciteur

12e Rue

- 301 Roy Louis Chs, accordeur de pianos
303 Potvin Philéas, menuisier
305-307 Noel J.-H., épicerie et rés.
307½ Guérette Eugène, commis
307¾ Bilodeau Albert, plâtrier
309 Godbout Hector, gérant
311 Blanchet Roland, de Blanchet & Fils, bijoutiers (rés.)
311½ Brochu J.-Albert, emp. Shaw. W. & P
313 Bélanger Jules, serrefrein p
315 Chamberland L.-Ovide, emp. Q Power
315½ Bourassa Alb., contracteur
317 Labadie Eudore, plombier
317½ Mercier Albert, salon de barbier
319 Masse Juste, police provinciale
321 Blouin Auguste, boucher
323 Labrecque Bernard, agent
323½ Moffette Nap., voy. de commerce
325 Pharmacie L. Perreault
327 Blouin Auguste, boucher (r)
327½ Emond Lucien, emp. Imp. Commerciale
333 Presbytère St-Frs-d'Assise
Godbout Albert-Alexandre, révd, curé
Delisle Eugène, abbé, aumônier des Unions Ouvrières Catholiques
Fortin Amédée, abbé, vicaire
Ouellet Charles, abbé, vicaire
— Eglise St-François d'Assise
Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour (1536-1919)
Legaré Joseph, serviteur
— Salles paroissiales
La Caisse populaire
St-Amadour
415 Cloutier Raoul, E.E.M.
Cloutier Gabriel, E.E.M.
Cloutier Norbert, Chirurgien-médecin
419 Letarte Jos. Laurent, sec.-trés. La Cie P. P. Giguère, Ltée
419r Parke Mrs widow B. S.
421 Laframboise Wilfrid, anc. marchand
421 Lavoie Dr J. Victor (rés.)
— Hôpital St-François d'Assise
Révde Sr. Marie Blandine, directrice
457 Audibert Joseph E., agt d'immeubles
459 Nadeau Mme veuve Ferdinand
Avenue Leclerc
461 Lamontagne Eug., agt d'immeubles (r) p
Lamontagne Louis, mécanicien
469 Rousseau Lucien, barbier
471 Gagné Arthur J., agent d'assurance
475 Ruelland Louis, de Brousseau & Ruelland p
477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie N. D. de Québec, succ. St-François d'Assise

- 479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Villeneuve J. A., gérant
Avenue Lamontagne
- 485 Lavoie Maurice, mécanicien
- 487 Nadeau Achillas, voy. de commerce
- 489 Lefebvre Maurice, sec.-trés. Bonbons
Candiac (Canada), Ltée.
- 493 Doddridge John, electrician p
- 497 Dorval Geo. S., artiste-peintre et architecte
Bourdon
- 503 Côté Joseph, voy. de commerce p
De Gaspé
- 505 Charest Tiburce, agent à commission
- 507 Dionne J.-A., voy. de commerce
Avenue Boisclerc
- 531 —
Boulevard des Alliés
- 563 Lacroix Osiar, prop. La Sucrerie Canadienne, Ltée
- 573 Plamondon J.-E., comptable p
- 575 Mulins Thomas H., bookkeeper p
- 583 Côté Elzéar, jr, rentier
- 611 Sturton A. M., engineer
- 613 Brown John, farmer p
Brown Richard, farmer
Traverse C. N. R.
- 669 St-Hilaire Mme veuve Joseph
Avenue des Bouleaux
- 703 Giroux Henri, journalier
Avenue des Chênes
- 725 Arduin Georges, commis et épicier
- 737 Imbeau Arthur, voy. de commerce
Arduin J.-Bte, gantier
- 757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal
Avenue des Puits
Avenue des Peupliers
- 811 Auclair Odilon, menuisier
- 813 Dorion Philippe, journalier
- 815 Dorion Albert, cultivateur
Dorion Joseph, cultivateur
Dorion Pierre G., emp. J.-B. Renaud
Dorion Georges, cultivateur
- 827 Dorion Antoine, cultivateur

Côté Est—East Side

2e Rue

3e Rue

4e Rue

- 30 Fontaine Théod. F., emp. s. civil
Fontaine Maurice, marchand de radios
- 32 Garneau Napoléon, commis-marchand
Garneau A., doreur (rés.)
- 34 Bérubé J.-Henri, commis-épicier
- 36-38 Miville Elzéar, épicerie et rés.
- 40 Leclerc Arthur, chauff. d'auto
- 42½ Bouchard Am., cordonnier (boutique)
5e Rue
- 56 —
- 58 Laflamme Gérard, courtier en assurance
- 58½ Drouin Castule, comptable
- 60 Larivière Omer, cordonnier
- 62 Henry John, tailleur en fourrures
- 68 Barbeau Raoul, mécanicien
- 70 Blais Joseph, emp. J. Laliberté
- 70½ Garneau Paul, pompier

- 72 Mercil Almanzor, boucher p
- 74 Dumais Arthur, emp. C.N.R.
- 76 Pettigrew Cyrille P., emp. s. civil
6e Rue

- 82 Fournier Delphis, commis épicier
Fournier Wilbrod, commis
Fournier Francis, commis
- 88 Charland Jos., emp. A. Demers
- 90 Robitaille Edouard, mécanicien
- 92 Couture Antoine, étudiant
Couture Mme veuve Elz. p
- 94 Jobin Joseph, cantonnier
Jobin Chs-Edouard, commis
- 96 Beaudry Alexandre, mécanicien
- 98 Brousseau Alfred, pompier
- 100 Dumont Frs-X., gardien de la paix
- 102 Gignac Roméo, journalier
- 104 Verreault Philippe, voy. de commerce
- 108 Lachance F.-X., journalier p
- 110-116 La Sucrerie Canadienne, Ltée
Lacroix Osiar, prés. et gérant
7e Rue
- 122 Alarie Albert, de Alarie & Tessier
- 124 Martel Adélard, mécanicien
- 126 Sirois Georges, peintre (rés.)
- 126½ Thibault Jules, menuisier
Gagnon N.-H., menuisier
- 128 Blouin Clovis, commis
- 128½ Rousseau Mme veuve J. F.
Rousseau Joseph, sellier
Rousseau Rosaire, commis
Rousseau Alfred, agent Les Prévoyants
du Canada
- 132 Cloutier Joseph, emp. Rock City Tobacco
Cloutier Léop., commis
Cloutier Gérard, agent de Station
Standard Oil Co.
- 132½ Allaire Henri, pompier
- 134 Gelly Oscar, tailleur de cuir p
Gelly Jeanne Enr., modiste (succ), Mlle
Jeanne Gelly prop. et rés.
- 136 Huot Mme veuve J. L. rentière
Huot Mlle Marie Louise
- 146 Standard Oil Co., Station de Gazoline
- 152 Pastolo Jean A., emp. Ang.-C. Pulp
- 154 Duclos Georges, rentier
Duclos Pierre, commis
- 154½ Dunham W., électricien
- 156 Mercier Aurèle, commis
Mercier Louis, tailleur de hardes
- 158 Brousseau Jos., gérant
- 158½ Boulay Armand, commis
8e Rue
- 160 Savard Nap., snr, pâtissier
Savard Nap., jnr, pâtissier
- 164 Girard Joseph, contremaitre p
- 166 Michaud Henri, marchand (rés.)
- 168 Simard Mlle Régina, modiste
Simard Adélard, étudiant
Simard Mme veuve Alfred
Picard J. Emile, comptable
- 170 Cantin Maurice, comptable
- 172 Brousseau F. E., comptable licencié
- 176 Brooks C. H., ingénieur
- 178 Langlois J. Eudore, pilote
9e Rue

- 180 Allaire J. T., cond. de malles
 182 Patry Roméo, voy. de commerce
 182½ Glackmeyer Alf., rep. J. S. Fry & Co.
 184 Falardeau Cyrille, magasin de chaussures p
 184½ Savard Frédéric, commis-marchand
 186 Marois Raoul, contremaître J. B. Renaud
 186¼ Servais A. H., révérend
 186½ Girard Charles, commis
 186a Lafond Arthur, snr, expéditeur J. B. Renaud
 186b Lafond Oscar, mécanicien
 Leclerc Mme veuve Joseph
 Leclerc Mlle Alda, sténographe
 186c Grenier Mme veuve Napoléon
 Grenier Napoléon, comptable Anglo Can. Pulp
 Roy Maurice, commis
 186d —
 188 Fortin Oscar, dessinateur
 190 Drolet Charles, ancien marchand
 Ruelland Milles Leatitia et Hermine
 190 Villeneuve Thomas, comptable

10e Rue

- 202-204½ Gagnon Armand, boucher p
 204-206 Vallée J.-S., restaurant et rés.
 206½ Rodrigue Joseph, fab. d'eau de javelle
 208 Dumouchel Frs, insp. Guy Stores
 208½ —
 210 Douglas J. Robert, rentier
 210½ Genest J.-A., dessinateur
 212 Bass Arthur, porteur C.N.R.
 214 Girard Arthur, serrefreins C.N.R.
 214½ Beaudette J. W., voy. de commerce
 216 Robitaille Hector, facteur
 218 Plante Alfred, journalier
 220 Bédard Onésiphore, journalier
 Caron Joseph, commis
 220½ Dallaire Mlle Carmen
 Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
 222 Landry J. L., agent d'assurances
 224 Roby Adjutor, journalier
 Vallerand J. L., voy. de commerce
 226 Chouinard Alphonse, teinturier
 226½ Gagnon Maurice, emp. s. civil
 228-228½ Guilbault Azarie, épicier

11e Rue

- 246 Laliberté Georges, épicerie et rés.
 248 Patry Albert, emp. s. civil
 Mailloux Trefflé, chef cuisinier
 248½ Carmacheil James, boucher
 250 Marcotte Adrien, emp. s. civil
 252 Picard Lauréat, comptable et huissier
 252½ Ardouin Lucien, commis
 254-256 Samson J.-Wilfrid (Dr) bureau et rés.
 256½ Pakenhaw A. W., emp. C.N.R.
 258 Bernier Aurèle, emp. Com. des Liqueurs
 260 Després Jos., plâtrier
 262 Emond Willie, emp. Bell Tel.
 264 Archambault Mme J.-B.
 266 Lessard Théofred, instituteur
 266½ Dion Arthur, voy. de commerce
 268 Beaumont Lucien, chirurgien-dentiste (rés.)

- 270 Girard Georges, cordonnier
 Girard Alexandre, comptable
 272 Marchand Louis, voy. de commerce
 274 Girard Hermel, entrepreneur maçon rés.
 276 Letarte L.-voy. de commerce
 278 Lantier René, voy. de commerce
 280 Grenier Maurice, peintre, de National sign Co.
 282 Les Magasins Guy (succ)
 284 Simard Joseph, ing. station.
 286 Corriveau Lauréat, quincaillier
 296 Côté Victor, de V. Côté & frère
 300 Guilbault Napoléon, ent.-menuisier
 302 Favreau Georges, constable C.P.R.
 302½ McClish Georges, emp. C.N.R.
 304 Simard Chs, voy. de commerce
 306 Coulombe Victor, journalier
 12e Rue

- 306½ Rochette Chs, comptable
 310 Blouin J.-Herm., commis
 310½ Doyon A., voy. de commerce
 Doyon Mlle M.
 312 St-Pierre Lorenzo, comptable, usine St-Malo
 Vézina Désiré, rentier
 314 Garneau Emile, voy. de commerce
 314½ Desjardins Philippe, mécanicien
 316 Lacroix Joseph, agent

- 318 Brochu Marius, beurrier
 318½ Julien Georges, négociant
 320 Laurent Robert, ma tre-d'hôtel
 Renaud Murdock, emp. Emond & Côté
 324 Robitaille J.-E., voy. de commerce
 13e Rue

- 326 Bélanger L. A., de Germain Bélanger p
 334-336 Académie St-François d'Assise, dirigé par les Rvdes SS. St.-F. d'Assise
 Boulevard Benoît XV
 416 Letarte J. Alfred, comptable
 Richard Léo, comptable
 418 Grégoire Arthur, voy. de commerce
 418½ Laferté J.-Honoré, marchand de gros, (rés.)

- 420 St-Pierre J. Thomas, voy. de commerce
 420½ St-Hilaire Georges, coll. d'assurances
 Bélanger Arthur, commis
 Boulevard Wilson

- 422 Dorion Mme veuve Honoré
 Trudelle Mlle Julie
 424 Gamache Chs, avocat, (rés.)
 426 Béanger Damase, agent d'immeuble
 426½ Careau Roméo, menuisier
 426¾ Bernier Hector, menuisier
 428 Talbot Régis, commis
 Magnan Chs Albert, mécanicien
 430-432 Magasins Guy Inc (succ.)
 Frs Laperrière, gérant
 434 Pomerleau Joseph, mouleur
 Drolet Joseph, garde-moteur
 436 Legaré A. Hidola, voy. de commerce
 Poirier J. H. Alc., contrema tre J. Perkins
 Poirier Sarto, cordonnier

- 438 —
 440-442 Hotte R., épicier
 444 Auger Adjutor, pompier

- 444½ Lemuire Donat, électricien
 446 Dallaire Arthur, salon de barbier
 448a Gagné Joseph, emp. s. civil
 448b Fiset J.-M., remèdes brevetés et rés.
 448b Soucy Mme veuve Jules
 450 Brochu J. W., électricien
 452 Drapeau J. Adéland, voy. de commerce
 454 Dubé Henri, Albert, commis p
Carignan-Sallières
 456-458 Pension Notre-Dame, Ayotte
 Mlle H., prop.
 Gill Dr G., bureau du soir
 Perreault L., pharmacien (rés.)
 460 Drouin Arthur, entrep. menuisier p
 462 Standgeland C., emp. Shaw. W. & P. Co
 462½ —
 464 Bertrand J.-B.-A., capt. navigateur
 466 Power John, emp. C. N. Rys
 466½ Barrette Antonio, emp. C. N. Rys
 470-472 Dallaire Arthur, salon de barbier et
 rés.
 474 Dancause Donat, cond. Q. & L. St-Jean
 Dubé Octave, menuisier
18e Rue
 480 Groleau Hildevert, comptable licencié,
 syndic, etc. (bureau et rés.)
 484 Bertrand Odilon, (étal)
 486 Hébert A., magasin général
 488 Bertrand O., boucher (r)
 488½ Tweddle James, électricien
 Vernier
 490 Gignac Mme veuve Napoléon
 Gignac Giles, emp. J. A. T. Lambert
 496 Bédard Ferdinand, vétérinaire (r)
Avenue Hamilton
 502 Delisle Timothé, emp. s. civil p
 504 Lecavalier Séraphin, police provinciale
 Thibault Donat, emp. Usines St-Malo
 Coulombe Albert, voy. de commerce
 508 Giguère Philéas, chauffeur C.P.R. p
 510 Langlois J.-Bte, comptable
 512 Couturier J. W., voy. de commerce
Avenue Berthiaume
 520 Côté Valère, de Victor Côté & frère (rés.)
 522 Ruthman Robert, rentier
 Ruthman Normand, mécanicien
 524 Boutin J.-N., agent
 526 St-Pierre A.-D.-J., ent. peintre (rés.)
 526½ Couture Delphis, voy. de commerce
 530 Jacques Adéland, tailleur de hardes
St-Adéland
 540 Renaud & Lafrance
 Renaud Omer, plâtrier p
 548 Blouin J. F., tavernier (r) p
 552 International Press Clipping Service
 Les Affaires, revue commerciale
 Argus de la Presse Internationale
 Renault Raoul, journaliste (r) p
 International Press Clippings service
 Quebec Advertising service,
 Office Québécois de Publicité
 554 Blais Emile, tanneur
 Bédard Charles Thomas, cultivateur
 Bédard Charles J., cultivateur
 (C. N. R. traverse)
 560 Paquet Alexandre, de La Cie Paquet,
 Ltée

- 786 Ouellet Hypolite, journalier
Godbout
 816 Gingras Napoléon, épiciier (rés.)
 826 Pelletier L. Thomas, menuisier
Limites de la Cité
 828 Bélanger L. S., emp. Dépt. Automobiles
 828½ Paré Frs, charretier
 830 Sylvestre S., rentier
 834 Blanchet O., bijoutier
 850 Dion Joseph, menuisier
 852 Barry Arthur, emp. C. N. R.
 854 Côté J.-R., emp. Marier & Tremblay
 860 Simard Alphonse, menuisier
 870 Auger Joseph, menuisier
Avenue des Frères
 878 Richard Alexandre, menuisier
 Richard François, mécanicien
 900 Demers Frs-Xavier, maître laitier (rés.)

2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier
 Limoilou.—From Third Street to north
 Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 4e Rue*
 21 Giguère Ls-Charles, emp. Bureau du
 Shérif
 23 Normand Alexandre, cond. Q. Ry
 25 Boucher Joseph, emp. C. N. R.
 27 Boiteau Joseph, agent
 29 Roy J. Emile, bijoutier
 31 Després Ubaldo, mécanicien
 33 Cormier Lucien, teneur de livres
 Cormier Alcide, emp. s. civil
 35 Bergeron Jos., Emile, peintre d'enseig.
 37 Guillot Georges, commis
 39 Lachance P., ferblantier (boutique)
5ème Rue
 53 Chantal Alfred, plombier
 55 Dubé Alphonse, emp. Dom. Textile
 57 Boucher Georges sr, menuisier p
 59 Tremblay Ferdinand, plombier
 61 Frédéric William, commis
 63 Guay Malcolm, tail. de pierre
 65 Reinhardt Edmond, rentier p
 67 Rondeau Joseph, ing. stationnaire
 69 Poulin Joseph,
 69½ Lefrançois Pierre, commis
 71 Cormier
 73 Giguère Mme veuve François
 75 Grégoire Auguste, emp. C.P.R.
 77 Ferland Thomas, journalier
 79 Simoneau Joseph, menuisier
 81 Blanchet, J.-F., instituteur
 83 Bilodeau Madame J.-E., épicerie
 85 Roger François, rentier
 Rogers Henri, ma tre-tailleur (rés.)
 87 Dostie Victor, emp. J. E. Livernois
6e Rue
 89 Laforce Donat, emp. C. N. R.
 89½ Rogers Henri, confection pour dames et
 messieurs
 89¾ Poirier Ernest, journalier
 91 Moffet Alphonse, journalier
 93 Tremblay Alfred, chef d'orchestre

7e Rue

- 125 Ferland Léger, emp. de la Cité
Dionne Nap., emp. Jos. Lefrançois Ltée
127 Fortin Maxime, commis expéditeur
129 Renaud Albert, charretier
Ouellet J.-P., journalier
131 Brie Léopold, emp. Anglo C. Pulp
133 Roberge Eugène, cordonnier
Gauthier C.-E., emp. Anglo C. Pulp
135 Simard Jos., commis
137-139 Brio Joseph A., navigateur
165 Neal L.-W., emp. Angl. Czn. Pulp
179 Neron Arthur, emp. Shaw, Power

8e Rue

- 181 Jobidon Mde Vve Pierre
Jobidon Fortunat, agent
181½ Marcoux Paul, menuisier
183 à 185½ En construction
187 Chabot Eugène, comptable Usines St-Malo
187½ Pageau Alexandre, journalier
187¾ Lamarre Joseph, plâtrier
189 Falardeau Cyprien, journalier
189½ Genest Adrien, journalier
191 Poirier Napoléon, emp. Quebec Preserving Ltd
193 Robin Emile, commis
193½ Paquet E., boucher
195-195½ Filteau Joseph-A., épicerie et rés
197 Savard Noel, emp. Elz. Fortier Ltée
197½ Guimond Odilon, journalier

9e Rue

- 199 Poliquin Edmond, emp. C. N. R.
201 Giguère Léon, cord.-monteur
207 Trahan Edgar, vendeur d'auto
209 Pagé Hector, voy. de commerce
211 Bédard Henri, tail. de cuir
Bédard François, machiniste
Bédard J.-B., emp. C. N. R.
211½ Auger J.-Henri, étalagiste
213 Morin Mme veuve J.-B.
223½ Bourque Hector électricien

10e Rue

- 225 Charuest George, commis banque
225½ Boivin Jean, ent.-menuisier (rés.)
227 St-Amant Siméon, étalagiste
229 Plamondon Gaudias, comptable
229½ Shea Frs Herbert, emp. C. N. R. shops
231 Richard Louis, emp. Q. Ry
233 Brown Albert, agent d'assurances
233½ Tremblay Edmond, rentier
235 Bleau Georges, emp. Dept. des Chemins
237 —
237½ Simard Xavier, ouv. en marbre
Houde Normand, tail. de pierre
243 Boivin Odilon, menuisier
245 Lamontagne Eug., cond. de camion
247 Genest Louis, emp. C. N. R.
249 Grondin Alexandre, comptable
249½ Bonny A.-L., rep. Can. Oil Cos Ltd
251 Lortie Léon, emp. Angl Can. Pulp
253 Dumais Ernest, emp. C.N.R. shop
253½ Desroche Eug., plombier
255 Sauviat Arthur, étalagiste
257 Guilbault Herménégilde, menuisier
257½ St-Laurent Paul, emp. C. P. R.
259 Ratté Omer, de Ratté & Frère

- 261 St-Jacques Joseph-S., voy. de commerce
261½ Bonneau Philippe, emp. Bel Tel.
263 Lapierre Hervé, emp. Renaud & Cie
265 L'Heureux Herménégilde, menuisier
265½ Roy Noel, menuisier

11ème Rue

- 283 Ruelland Charles facteur
285 Dumont Arthur, emp. C. N. R.
287 Faucher Napoléon, menuisier
289 Picard Honorius, facteur
291 Goulet Gaudias, menuisier
293 Beaudin Ths, électricien
295 Routhier Ths, menuisier
297 Fortier J.-Emile, voy. de commerce

12e Rue

- 303 Marier T.-R., emp. s. civil
305 Goulet Mme veuve Gaudias
305½ Corriveau Joseph-R., capt. de vaisseau

13e Rue

- 321 Boudreau Ernest, chauffeur C. P. R.
333 Lambert Adélar, emp. C. N. R.
335 Talbot Albert, pompier
337-337½ Labrecque Léger, épicié
339 Laleur Wilfrid, menuisier
341 Rioux Eugène, emp. C. N. R.
343 Beauchemin J. E., comptable
345 Boivin Joseph, emp. Jos. Lefrançois p

14e Rue

Côté Est—East Side

- Ecole des Frères, St. Francois d'Assise

3e Rue

- 2 Juneau Arthur, ent. peintre, rés.

4e Rue

- 14 Thibault, Herménégilde, mécanicien
16 Dussault Etienne, conducteur Q. & L. St-Jean
18 Desrosiers Eudore, tailleur de hardes
20-22-24-26 Garage T.-E. Rousseau, Ltée
48 Rousseau T. E., Ltée (bureau)

5e Rue

- 58-60 Chavanel Octave, dactylographe p
60½ L'Heureux Charles, cordonnier
62 Bouchard Ludger, charretier
Bouchard Amédé, cordonnier
64 Auclair Alphonse, menuisier p
66 Blouin Alphonse, journalier p
68 Hudon Willie, voy. de commerce
68½ Roberge Joseph, emp. C.P.R.
70 Jean Mme veuve Cyprien-Jos.
74 McBain Gordon, carpenter
78 Lessard Joseph, maf. de chaussures
80 Noel Wilfrid, ing.-locomotive

6e Rue

- 82 Bilodeau David, de Bilodeau & Doré, Enr. (rés)
84 Girard Onésime, barbier
84½ Lepine Albert, emp. C. N. R.
86 Déry J. C., emp. C. N. R.
88 Fournier J. A., télégraphiste
88½ Vaillancourt Arthur, du Bureau d'Informations pour goléettes
90 Deblois G., chef de dept., McCall, Sheyn

- 92 Poitras Roméo, com.-boucher
 92½ Lavoie Donat, maître boulanger (rés.)
 94 Couture L., emp. Quebec Central Ry p
 96 Frenette Ev., emp. Rock City Tobacco
 96½ Poulin Edmond, emp. Ang. Can. Pulp
 98 Ouellet Ernest, journalier
 100 Lacombe Jos-Pierre, journalier
 Clavet Hyppolyte, peintre
 106 Bacque Paul, ing.-locomotive
7e Rue
 128 Ponlot Frs Art., de Demontigny & Ponlot, Enr.
 128½ Nolin Chs, cond. de camion
 130 St-Laurent Paul, emp. C. P. R.
 130½ Vachon Ernest, facteur

8e Rue

- 172 Charbonneau Adrien, électricien
 174 Larivée L., vendeur d'autos
 174½ —
 176 Goupil Euloge, commis
 178 Paquet Lorenzo, emp. s. civil
 180 Vignault Arthur, ing.-stationnaire et épiciier
 182 Mercier Edmond, emp. C. N. R.
 182½ Goupil Joseph, plombier
 184 Marchand Lucien, menuisier
 186 Watters Em. G. J., comptable
 186½ Tremblay Adrien, emp. "Le Soleil"
 188 Roy Arthur, menuisier
 190 Brown Mrs widow David
 190½ Rouleau Roch, emp. C. P. R.
 200 Lepage A., ing. C. P. R.
 202 Veilleux Arthur, emp. Com. du Havre
 202½ Mercier J.-A., emp. C. N. R. office
 204 Després Adrien, commis de malle
 206 Côté Henri, comptable
 206½ Hazel Fred, of James Hazel & Co., rés.

9e Rue

- 208 Robitaille Adélard, boucher p
 210 Bouffard Joseph, plombier

10e Rue

- 210½ Labranche Horace, menuisier
 212 Marcotte Paul, comptable
 214 Lemay Emile, emp. C. N. R.
 214½ Wright Charles, emp. C. N. R.
 216 Ouellet Antonio, emp. s. civil
 218 Lamontagne Eug.-J., comptable
 218½ Lamontagne Eug., jr, comptable
 220 Roy Dr D', dentiste, rés.
 222 Vézina Lucien, gard. de la paix
 222½ Gaudreau Lionel, emp. C. P. R. office
 224 —
 226 Lecours Mde Chs
 226½ Hudon Georges, menuisier
 228 Tremblay Johnny, épicerie et rés.
 230 Verreault Jos.-Ed., menuisier
 230½ Audet Jos., garçon de table
 248 Kœning P., télégraphiste
 260 —
 262 Dumont J.-E., contremaître B. & B.
 Dépt C. N. Ry
 266 Thériault Joseph-Marc, menuisier
 268 Boivin Mme veuve J.-A.
 268½ Pelletier Eug., voy. de commerce

11e Rue

- 274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole Technique

- 280 Glegg J.-H., emp. C. N. R.
 282 Bégin Arthur A., emp. C. N. R.
 282½ Miller Joseph, peintre d'enseignes
 284 Evans Mrs widow N.
 286 Thérien L. M., opérateur Domoniin Electric Protective Ass.
 288 Desrosiers Damase, ing.-stationnaire p
 298 Déry Edmond, menuisier p
 300 Bouret Adjutor, contracteur général
12e Rue

- 310 Gosselin Adélard, empl Shawingan Power
 312 Beaumont Elzéar, ingénieur C. P. R.
 314 Lamontagne Gaudias, emp. C.P.R.
 316 Cloutier Adélard, préposé aux bagages C. P. R.
 318 Jolicœur J. M., facteur p
 320 Knox Geo. H., machinist,
 322 —
 324 Turcotte Napoléon, boucher p
 326 Lafleur A. M., voy. de commerce
 326½ Caron Marcel, contracteur de bois
 328 Leclerc Léonidas, rentier
 Caron Mlle Anita
 328½ Doucet Henry, military
 330 Côté J., emp. l'Événement
 332 Walsh Allen, emp. Shaw. Power
 332½ Armand Raoul, commis
 334 Poirier Jos., agt d'assurances
 336 Bergevin Maurice, voy. de commerce
 336½ Turgeon Alfred, étalagiste
 338 Cloutier Antoine, comptable et syndic (rés.)
 340 Trudel Henri, facteur
 342 Therrien Auguste, pompier
 350-352 Plante Arthur, cord.-machiniste et épiciier
 354 Turcotte Abel, checker C.P.R. p
 356 Paré Sylvio, commis-marchand

14e Rue

3e AVENUE, du pont Dorchester, au nord, quartier Limoilou.—From Dorchester Bridge to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 101 Duchesneau Joseph, épicerie
 103 Duchesneau Joseph, maison de pension
 109 Bisson Mme Auguste
 Côté Alexandre, emp. Usines St-Malo
 Côté Eug., plombier
 109½ Fournier Émile, menuisier
 111 Bonneau Frs, épiciier
4e Rue
 135 The Royal Bank of Canada
 Forget J. Emile, gérant
 141 Rainville Rosaire médecin
 Bourdeau Albert, mécanicien usines C. N. R.
 143 Racine Meville, prop. de taverne
 145 Buchanan George, ingénieur locomotive
 147 Cavanagh Wm, engine driver Quebec Ry, Montmorency Division
 149 Verret Joseph, contracteur p
 151 Henchey James, emp. C. N. R.
 153 Robitaille Joseph, contremaître
 Robitaille Wilfrid, contremaître

- 155 Beaudoin H. L., barbier
 159 Bertrand Georges, emp. C. N. R.
 159½ Marceau Mme veuve Philéas p
 161 King Charlie, restaurant

5e Rue

- 171-173 Pharmacie Marquis, Marquis J. Antonin, prop.
 173 Demers L.-P., ass. gérant Metropolitan Life
 175 Brennan Garage & Service Station Ltd, Jérémie Brennan, prop.
 177 Appartements Limoilou, J. Brennan, prop.
 Brennan Jérémie, emp. C. N. R. et prop.
 Brennan Garage
 Santierre Louis, ing. C. N. R.
 Gobeil Emile, serrefrein, C. N. R.
 Leclerc Louis, emp. Anglo C. Pulp
 179 Matte Georges, Dr. emp. Bureau du Protonotaire
 181 Simard Georges, rentier
 183 Blanchet Omer, machiniste
 185 Marmette Joseph, comptable
 189 Morency Adrien capt. de navire
 191 Cossette J.-R., voy. de commerce
 193 Lachance Wilfrid, capt. station du feu
 Collin Edmond, chauff. stationnaire
 Collin Mme veuve J.-B., garde-malade
 195 Cliche Adélar, journalier
 197 Martineau J. T., plombier
 197½ McGee J. B., sec. Canada Life Ins. Co
 199 Paré Joseph, journalier
 201 Maranda Joseph, prof. de musique
 Wallace J.-W.-M., principal of Wallace College
 Wallace G. R., bookkeeper
 Wallace P. H., C. N. Tel. operator
 203 Côté Joseph, boucher
 Saindon Uldéric, comptable
 Saindon Albert, emp. C. N. R.
 205 Cadoret Léonidas, emp. C. N. R.
 205½ Mitchell Edgar, emp. C. N. R.
 207 Paré F. Dalvas, menuisier p
 Girard Dr Joseph Albert
 209 Marquis Eugène, avocat, de Boulanger, Marquis & Lessard, rés. & bureau du soir
 Lessard Léonce, dentiste
 209½ Imprimerie Canadienne (L'), Enr., Langlois J. L., prop.
 211 Pelland Alfred, mécanicien p
 213-215 Banque Provinciale du Canada
 J. A. Labrecque, gérant

6e Rue

La Canardière

- 217 Dominion Stores Ltd
 219 Mascolo Jimmy, blacksmith
 221 Gosselin Alexandre, boulanger
 223 Hawey Albert, étal
 225 Lachance J. Ernest, emp. s. civil
 227 Vézina & Fillion Enr., ameublements de maisons
 229 —
 231 Desrochers Mme veuve A.-G.
 233 Fiset Adalbert, agent d'immeubles
 235 Morissette Mme veuve Napoléon

- 237 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits p. (r)

- 239 Marmette J. Alphonse, voy. de com.
 241 Brochu O., vendeur d'autos
 Blanchard W. G., millwright
 243 Gélinas Georges, gérant Coopérative Fédérée de Québec
 245 Pelchat Edouard, emp. s. civil
 Bédard Chs., cond. de taxi
 Blouin Dominique, cond. de taxi

7e Rue

- 251 Delaunière Joseph, épicerie
 253 Jack John, ch. d'auto
 255 Dugal Ludger, plombier électricien
 257 Breton René, com. de banque
 Bérard Joseph, cordonnier
 Dion Louis, cordonnier
 257½ Dion Roméo, cord.-machiniste
 259 Dion Rosario, emp. Anglo. Can. Pulp
 261 Vallière Alfred, journalier
 261½ Savard Joseph, charron
 263 Gignac Edouard, chauff.-stat.
 265 Bouret Alfred, marchand de chaussures (r) p
 265r Pouliot Alfred, boulanger
 267 Lajoie J. Chs, mécanicien
 269 PacKenham John, asst-Suptd C. N. R.
 271 Delisle Eudore, exp. de trains
 273 Laliberté Joseph, ing. C. N. R.
 275 Dion Lucien, agent-vendeur
 277 Lapointe J. Alp., comptable
 279 Simard François, ing. C. N. R.
 281 Fontaine L.-P., comptable
 283 Roy Léopold, voy. de commerce
 285 Bérubé Mlles Léda et Anna
 Sanna Charles, journalier
 287 Savard J. Henri, emp. C. N. R.
 289 Thivierge Octave, marchand, rés.
 291 Martineau Daniel, cond. de malles

8e Rue

- 297-299 Rhéaume Mme veuve R. L., épicerie
 297-299 Ampleman Mlle Maria, couturière
 301-303 Ferland Adélar, cordonnier
 305 Patry Omer, barbier
 305½ Caron Wilfrid, emp. C. N. R.
 307 Barbeau Omer, ing.-navigateur
 307½ Judd Gordon, emp. C. N. R.
 309 Robitaille Siméon N., contremaitre
 311 Marceau P. Henri, cond. de camion
 311½ Lavoie François, emp. D. Lefrançois
 313 Jobin Rosario, constable C. P. R.
 315 Cadoret J. R., agent d'assurances
 315½ Prémont Eugène, couvreur
 317 Martel Arthur, emp. C. P. R.
 319 Blais Alfred, plombier
 Desmarais Léo, gard. de la paix
 321 Blais Achille, contremaitre
 323 Létourneau Rosario, voy. de commerce
 323½ Tessier Charles, voy. de commerce

9e Rue

- 329-331 Bélanger Gédéon, épicerie
 333 Rivard J.-E., gérant de banque
 333½ Boulet J. C., sec.-trés. Crédit Anglo Français, Ltée
 335 Racine Gérard, contrema tre
 337 Leclerc Jean, emp. Anglo Can. Pulp
 337½ Bernier Alphonse, menuisier

- 339 Charlebois J. A., com. travellers
 341 Garneau J. Emile, commis
 341½ Gervais Lionel, ass.-gérant
 343 Ethier Wilfrid, emp. Anglo Can. Pulp
 345 Lapointe Joseph, menuisier
 345½ Larue Auguste, gérant
 347 Portugais Mme veuve F., magasin et rés.
 351 Hébert Alex., P., menuisier
 353 Gauvreau Séraphin, emp. An. Can. Pulp
 355 Godbout Eugène, com. pharmacie
 357 Tremblay J. A., agent
 361r Carrier Adolphe, journalier p
 363 Jobidon Albert, ent.-menuisier
 365 Richard Mme veuve Pierre
 Richard Alph., emp. Anglo C. Pulp Co.
 Richard Joseph, peintre
 Richard Albert, ouv. en fer
 365½ Boulet Albert, voy. de commerce
 10e Rue
 393 Dion Joseph, emp. C. N. R.
 11e Rue
 437 Bertrand Elz., manuf. de portes et chas-
 sis
 12e Rue
 467 Turgeon Gaudias, journalier
 469 Vézina Rodolphe, peintre
 13e Rue

Côté Est—East Side

Pont

- 4 Hamelin J. A., restaurant
 10 La Cie de Sabre Ltée, J. A. Michaud, gér
 14 Latulippe J. Ald., m. de bois et charbon
 20 Tremblay Ern. E., manuf. portes et chas-
 sis
 30 Cour à bois l'Econome, Enr., Alph.
 Falardeau, gérant
 1re Rue
 32 La Cie McCou Frontenac Oil Co., (sta-
 tion de gas.)
 44 Dubé Albéric, chauff. d'auto
 44½ Boiduc Emile, forgeron
 Migneault Mme veuve Jean
 46 Loiseleur Siméon, emp. Ang. Can. Pulp
 54½ —
 56 Bérubé Ernest, restaurant, épicerie p
 2e Rue
 66 Parent Olivier, voiturier, de O. & J.
 Parent p
 68 Rhéaume Camille, épicier (rés.)
 68½ Samson Geo. Lucien, emp. Cie Chinie
 70 Lamontagne Albert, pompier
 72 Godbout Mme veuve Gaudias
 Tremblay Philippe, emp. Com. du Havre
 74 Ruel Mme veuve Louis
 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
 Ruel Alphonse, emp. H. Young
 Simard Odilon, menuisier
 76 Bornais Jean-Bte, emp. s. civil
 Bornais Gérard, E.E.D.
 Bornais Jean, ing.-stationnaire
 78 Turcotte Jos., emp. Chât. Frontenac
 80 Huot Albert, chauffeur C. N. R.
 Huot Gustave, emp. Elz. Fortier
 Bornais Joseph, mécanicien
 100 Security Mfg Co. Ltd
 102 Campagna W., salon de coiffure

- 102½ Naud Théod., emp. C. P. R.
 3e Rue
 108 La Cour à Bois Limoilou, Enr.
 Bilodeau Napoléon, prop.
 110 Morin Henri, voy. de commerce
 112 Rioux Chs F., emp. Bur. de Poste p
 Rioux Chs, emp. Chât. Froneatnac
 114 Fréchette Odina, rentier p
 116 Paput Mme veuve Ferdinand
 118 Drapeau Edouard, plâtrier
 120 Létourneau Joseph, rentier
 122-126 L'Econome, Enregistrée, épicerie,
 étal boucherie
 Létourneau Odilon et Henri, props.
 Corona Essence Syrup Co.
 4e Rue
 128 Cantin Alfred, mécanicien
 Cantin Donat, commis-épicier
 130 Côté André, agent Les Prévoyants p
 130½ Jack Thomas, blacksmith
 132 Lambert J. A., quincaillier et rés.
 134 Gourdeau Alex., mécanicien
 136 Lapointe Edouard, machiniste
 138 Côté Henri, machiniste
 140 Michaud Edouard, comptable
 142 Poulin Louis, mécanicien p
 144 Paradis J. Antonio, gérant de pharmacie
 146 Gignac Tancrède, marchand et rés
 148 Boily O., restaurant et rés.
 150 Delorme Mme veuve Hormidas R.
 Delorme René, emp. C. N. R.
 152 Vaillancourt Paul, expéditeur
 152a Gignac Tancrède, nouveautés
 154-156 Tremblay Chs-Eug., nouveautés
 et voy. de commerce p
 156½ Lafrance Lucien, mécan. dentiste
 158 Roy Donat, dentiste (bureau)
 160½ Piché O., cirage de chaussures et rép.
 de bicycles
 162 Deschène Ls, Ltée, succ. 3, chaussures
 162½ Baroket B. E., marchand et rés.
 162¾ Bouchard Johnny, de J. Bouchard &
 Fils Enr.,
 Bouchard Raoul, de J. Bouchard & Fils
 Enr.
 164¾ Jobin Lucien, agt manufacturier
 166 Beaudry Georgea, asst-gérant Banque
 Canadienne Nationale
 166½ DesRosiers Léon, gérant, Banque
 Can.-Nationale
 168 Banque Can. Nat., succursale Limoilou,
 L' A. Desrosiers, gérant
 5e Rue
 170 Banque de Montreal, succ. Limoilou
 Alfred Beaulieu, gérant
 172 Castonguay Théodule, mécanicien
 Castonguay Jos., voy. de commerce
 174 Castonguay L, Odilon, emp. C. P. R.
 176 Côté Jos. Ltée, succ. No 11
 178 Morel J. Chs. voy. de commerce
 Sec. de l'Assoc. des Maréchaux Ferrants
 de Quebec, Inc.
 180 Dufour Elie, mécanicien
 182 Ouellet Henri, charretier
 184 Verret J.-B., maçon p
 186 Verret Eugène, briqueteur
 188 L'Union Libérale de Limoilou

- 190 Carrier D. A., emp. "Le Soleil"
 192 Cadorette J. Arthur, emp. Bell Tel. Co.
 194 Martel Emile, emp. C. P. R.
 196-198 Maheux Louis, conducteur C.N.R.
 200 Levesque Omer, contremaître
 202 Launey Léon, emp. Anglo Can. Pulp
 202½ —
 204 Harpin Adolphe, emp. C. N. R.
 204½ Belair Georges, ing. de locomotives
 206 Cloutier Cyrille, journalier
 208 Richard Mme veuve Paul p
 210 Beaudoin F.-X., emp. Quebec Power
 212 Rainville Léger, pharmacien
 214 Lessard Jules, notaire

La Canardière
6e Rue

- 228 Laverdière J. Eugène, épicerie
 230 You Lay, laundry
 240 Sylvain Etienne, journalier
 Girard Eugène, journalier
 248 Poulin Joseph, cordonnier
 250 Lewing Arthur, gard. de la paix
 Michaud Wm, waiter
 252 —
 256 Giguère Alexandre, emp. C.N.R.
 260 Nadeau Jean, couvreur
 262 Beaulieu J.-A., conducteur C. N. R.
 264 Cook Mme veuve Georges
 Mercier Wilbrod, commis
 Gagné Alfred E., serrefrein
 266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
 268 Laverdière Jules, sténographe Palais de Justice
 270 Laplante Joseph, commis, J. B. Renaud
 272 Michaud J. A., comptable
 272½ Lescault Elie, comptable
 272¾ Richard L. Alphonse, cordonnier
 280 Masson Alfred, charretier
 282 Bourgeois L. A., emp. C. N. R.

7e Rue

- 284 Sanna Emile, chauff. d'auto
 286 Gauthier Georges, journalier
 288 Bolduc Herménégilde, chauffeur
 290 Colin Louis, journalier
8e Rue
 296 Vézina Joseph, agent vendeur
 298 Morel Charles, comptable
 298½ Thibault Jean, rentier
 300 Coulombe Joseph, voy. de commerce
 302 Collin Arthur, emp. C. N. R.
 302½ St-Cyr Lucien, commis
 304 Cardinal Alexandre, marchand de charbon et de sable

- 306 Côté Rosario, comptable
 306½ Gariépy Mme veuve Edouard
 Cliche J. A., insp. dept Poids et mesures
 308 Martineau Gerald, gérant, Remington Typewriter
 314 Maheux Ls Joseph, journalier
 316 Bolduc Irénée, journalier
 316½ Poulet Philippe, cord.-machiniste
 318 Dufour Adjutor, chauff. d'auto
 320 Lamontagne A., gérant, J. A. T. Lambert
 Bilodeau Philéas, cord.-monteur
 320½ Lamontagne D., emp. Garneau, Ltée
9e Rue
 340 Brulotte Omer, ent.-menuisier

- 342 McLelan Edward, emp. Anglo C. Pulp
 342½ Scott Thomas, emp. C. N. R. Shops
 344 Lagacé Onésime, agt d'assurances
 346 Payeur Mme veuve Napoléon
 346½ Bélanger Chs Emile, emp. C. N. Ry
 348-350 Bernier Uiric, emp. C. N. R.
 350½ Martineau Xavier, menuisier
 Poiré Mme veuve Louis
 352 Thibault Napoléon, ouvrier en bouilloires
 354 Racine Ovila, emp. Dom. Arsenal
 354½ Laberge Mme veuve
 356 Dion Emile, tailleur de cuir
 358 Leclerc Alphonse, menuisier
 358½ Roussel Robert, tail de hardes
 360 Simard Joseph, chauff. locom. C. N. R.
 362 Cormier Mme veuve Edmond
 Cormier Paul E., waiter
 Cormier Léopold, commis
 Cormier Armand, commis de banque
 362½ Lamy Henri, vérificateur, C. N. R.
 364 Tremblay Arthur, maître-charretier
 366 Côté J.-A., Supt. Q. Ry., Montmorency Division p
 366½ Leclerc Mme veuve Ernest
10 Rue

- 400 Morneau Joseph. m. de bois (r)
 402 Morneau Joseph, marchand de bois
 404 Dubois Adrien, emp. Bell Tel.
 406 MacCauly Thomas, emp. Ang. Can. Plp
11e Rue
 414 Racine Napoléon, gardien p
 414r Racine Lucien, journalier
 416 Allard Théophile, chauffeur C. N. R.
 416r Lessard Lucien, emp. J. B. Renaud
 418 Vachon Léo, emp. Anglo Can. Pulp
12e Rue
13e Rue

- 480 Rousseau Paul, machiniste
 482 Tweddell Eddy, brakeman C. P. R.
 484 Rousseau Louis, ouv. en matelat
 Fournier Mme veuve Thomas
14e Rue

- 524 L'Heureux Joseph, couvreur
 526 Paquet Roland, agent
 532 Gravel Georges, menuisier
 Boutet Mme veuve Cyrille
 534 St-Laurent Aimé, boucher

4e AVENUE, de 74, 2e Rue au nord, quartier Limoilou.—From 74 Second Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 31 Guenette Joseph. embouteilleur
 33 Simard Mme veuve Omer
 33 Simard Roméo, charretier
 39 Sasseville Georges, mécanicien
 39½ Grimard Alfred, journalier
 41 Patry Willie, journalier
 43 Fortin Joseph, emp. s. civil p
 45 Labrecque Mme veuve Napoléon p
 Labrecque Wilfrid, journalier
 Labrecque Adélar, journalier
 45½ Asselin Alfred, journalier
 47 Harvey Armand, emp. C. N. R.
 47r Paré Léonidas, cord.-machiniste

- 49 De la Chevrotière Robert C., notaire p.
 55 Simard Henri, de Cassidy Ltd
 57 Mallen Alfred, emp. Anglo Can. Pulp
3e Rue
 61 Michaud Eusèbe, menuisier
 63 Desrochers Charles, emp. Anglo C. Pulp
 65 Lemieux H. Eudore, comptable
 69 St-Hilaire Majoric, emp. au Parlement
 71 Laliberté Roland, menuisier
 Vermette Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 73 Vézina Joseph, plombier
 75 Brown Arnold, carpenter
 77 Fortin J. A. Roméo, teneur de livres
 79 Bélanger Maurice, mécanicien
 81 Savard Mme veuve Alfred
 Savard Roméo, boucher
 83 Jobin Alfred, emp. C. P. R.
 83½ Mignault Albert, emp. C. P. R. Ex-
 press
 85 Tailloy R., épiciér
 87 Gravel Albert, menuisier
 87½ Roy Mme Vve Désiré
 Roy Joseph, journalier
 Roy Clovis, homme de livraison
 Roy Willie, plombier
 Carrier Octave, cord.-machiniste
4e Rue
 89 Bolduc J. Alfred, emp. s. civil
 91 Girard Georges, sergt. de police
 93 Carrier Octave, cord.-machiniste
 93½ Bernier Joseph, emp. C. N. R.
 Lower John A. S., ins.-agent
 95 Laberge Albert, plombier
 101 Bécharde Joseph, emp. Anglo Can. Pulp
 103 Bourque Albert, journalier
 Vignault Jos., journalier
 105 Richard Dominique, emp. Anglo C. Pulp
 109 Filion Georges, garde-magasin
 111 Lacombe Henri, emp. Anglo. Can. Pulp
 Lafleur Mme veuve Donat
 113 Lemieux Elzéar, conducteur C. P. R. p.
 115 Nadeau J. O., ing.-forestier
 115½ Bérubé J. L., manufacturier
 123 Gilbert Félix, gérant La Caisse d'Eco-
 nomie de N. D., de Québec
 127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de
 Québec, Gilbert Félix, gérant
5e Rue
 131 Moreau Gaudies, entrepreneur p
 Barette J.-A., sténographe
 133 Roy Lucien, marchand
 135 Perron J.-Eloi, instituteur
 Bélanger J. Edouard, commis de mallés
 137 Dubé J. U., emp. dépt de la Marine p
 139 Robitaille Armand, comptable
 141 Gauibois J.-Phiéas, comptable
 145 Jeannot Henri, agt d'assurance
 147 Boissinot Georges, emp. s. civil
 149 Blouin F. X., commis
 151-153 St-Hilaire François, menuisier p
 159 Dumais Mme veuve Joseph Chs
 Hardy J. J., charretier (auto)
 159½ Baron Wiliam, emp. Anglo C. Pulp
 161 Dumais Cléophas C., agent d'immeubles
 p
6e Rue
 163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.
 165 Tremblay Mme veuve Napoléon
 165½ Barthe Jos., emp. Anglo Can. Pulp
 167 Fontaine Alcide, concierge Couvent
 Limoilou p
 169 Charland Lauréat, contrema tre
 169½ Tremblay L. Philippe, commis quinc.
 171 Côté Henri, rentier
 Gagnon Herménégilde, ing.-stationnaire
 171½ Verville J. W., gérant, Massey Harris
 Co., Ltd
 171¾ St-Pierre Joseph, emp. C. N. R.
 173 Cloutier Henri, chauffeur de taxi
 173½ Lamontagne Arsène, emp. au Parle-
 ment
 175 Gagné Raoul, maître-charretier
 177 Thériault Pierre, machiniste C. N. R.
 et épiciér
 179 Pigeon Liguori, journalier
 179½ Bolduc J. I., emp. C. N. R. Office
 181 Richard Mme veuve Pierre
 Richard Jos., emp. Anglo Can. Pulp
 Richard Alphonse, emp. Ang. Can. Pulp
 183 Turcotte Paul, emp. s. civil
 183½ Simard Frs, chauffeur C. N. R.
 187 Blanchet Alphonse, emp. Ang. Can. Plp
 Bourdeau Albert, comptable
 189 Doiron Arthur, contre-maître fondeur
 Ecole Technique
 Huot Eugène, de Jos. Morency Ltée
 191 Huot Mme veuve F.-X.
 193 Leclerc Rodolphe, mécanicien
7e Rue
 209 Mercier Aurèle, comptable
 La Canardière
8e Rue
 237 Laiterie Laval, Enrg.
 239 Côté Jules, gérant
9e Rue
 249 Petit Philippe, constable spécial
 251 Ferland Elphège, commis
 251½ Condon John, emp. C. N. R.
 253 Gauthier Zéphirin, menuisier
 255 —
 255½ Paradis Paul, cond. d'auto
 257 Dumont Joseph, facteur
 259 Roy Joseph, cuisinier
 261 Ayotte Jean, emp. Anglo Can. Pulp
 Marion Mlle E., épicerie
 265 Barrette Elphège, cond. C. N. R.
 267 St-Pierre Elzéar, constable C. N. R.
 269 Roy Léopold, cond. de malles
 273 Bouchard Wilbrod, menuisier
 275 Céleste Jacques, menuisier
 275½ Levasseur Leude, emp. C. N. R.
 277 Nolin Joseph, menuisier
 279 Daigle Théophile, mécanicien d'auto
 279½ Turcotte Ovide, emp. Ang. Can. Pulp
 281 Bastien Freddy, de F. Bastien Enr.
 Banque Can. Nat. succ. St-Pascal
 283 Allard Georges, emp. Quebec Ry
10e Rue
 285-287 Simard Joseph, boucher (étal)
 289 Simard Hermel, bois de chauffage
 291 Pintal Joseph, emp. Anglo C. Pulp
11e Rue
 301 Mercier François, rentier
 303 Mailloux Alfred, emp. Ang. Can. Pulp

- 323 Guillemette Paul, emp. civil
 325 Dubeau Joseph, maçon p
 327 Giguère Arthur, commis
 Frenette Léandre, emp. de la cité
 329 Villeneuve Ovide, laitier
 331 Marcoux David, charretier
 333 —
 335 Bélanger Edmond, anc. boulanger
 337 Turgeon Ad., emp. C. P. R.
 337 ½ Degagné Chs-Eugène, menuisier
 339 Breton Alphonse, limeur p
 341 Breton Joseph, limeur de scies
 341 ½ Morel Chs, journalier
 Morel Jean, journalier
 Morel Arthur, journalier
 Dion Cyrille, journalier
 345 Parent Léon, emp. s. civil et magasin
 407 Garon Henri, menuisier
 409 Beaulé, Edgar, plâtrier
 409 ½ Aubé F. X., menuisier
 12e Rue
 13e Rue
 417-419 Blanchet Mme veuve Chs, fleurs
 artificielles
 14e Rue
 15e Rue
 16e Rue
 17e Rue
 18e Rue
 603 Bélanger Napoléon, pompier
 605 —
 19e Rue
 20e Rue
 21e Rue
 22e Rue
 23e Rue

Côté Est—East Side

- 28 Marcoux Albert, emp. de la cité
 32 Verreault Mme veuve Joseph
 Harvey Wilfrid, emp. Ang. Can. Pulp
 36 Drouin Mlle Alexina
 Poirier Joseph, emp. Ang. Can. Pulp Co.
 38 Beaulieu Albert, rentier
 Beaulieu Albert, jnr, journalier
 40 Labrecque Alfred, menuisier p
 Gagné Alfred, aide-maçon
 48 Gagné Omer, plombier
 50 Blouin Paul, cordonnier
 52 Picard Edouard, cond. d'auto
 54-56 Lachance Adolphe, épiciér
 58 Ruelland Arcadius, marchand(r)
 5e Rue
 74 Bellisle Joachim, emp. Dept de l'Agricul.
 76 Paré Victor, rentier
 78 Déry Chs-B., ingénieur C. N. R.
 80 Giguère Wilfrid, pressier p
 82 Sexton Alexandre, voyageur commerce
 84 Fortin Alphonse, barbier
 86 Michaud Joseph, emp. Ch. Champlain
 88 Lemieux Clovis, emp. Can. Express
 86 ½ Ryds Frères des Écoles Chrétiennes
 (résidences)
 4e Rue
 108-110 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
 5e Rue

- 132 LeRossignol F.-L., emp. C. N. R. p
 134 Couture Ls Phil., boucher
 136 Tessier Ernest, rentier
 Genest Léger, commis
 136 ½ Morin Ls, emp. C. P. R.
 138 Bergevin J. A., voy. de commerce
 140 Nadeau Léopold, caissier Banque Can.
 Nationale, Limoilou
 142 Brochu Louis, charpentier p
 144 Proulx J. O., expéditeur
 Proulx Eug., comptable et sténographe
 146 Marceau Joseph, voy. de commerce
 148 Marceau Adolphe, voy. de commerce
 Morel Léon, musicien
 150 Giguère Gilbert, emp. C. N. R.
 152 Gelly Albert, ch. C. N. R.
 6e Rue
 162 Tremblay Joseph-Émile, entr.-maçon p
 164 Redmond James, emp. C. N. Rys
 164 ½ Barma Siméon, agent Gotfredson
 Corp'n Ltd
 Cauchon Jos., boucher
 166 Couture Henri, boucher
 Gauvin J. Séraphin, voy. de commerce
 168 Cloutier Maurice, menuisier
 170 Lessard Paul Armand, voy. de commerce
 170 ½ Roberge Georges, emp. C. N. R.
 172 Giroux Auguste, menuisier
 174 Rusk, Charlie, insp. de cuir
 174 ½ Masselotte Adolphe, peintre
 176 Larue Auguste, emp. Int. Harvester Co.
 Bouchard Ernest, ing. stationnaire
 178 Fillion Jules, ing. stationnaire
 180 Cunningham Rodolphe, constable
 182 Durand Joseph, emp. Ang. C. Pulp Co.
 182 ½ Savard Chs. Henri, com. quincaillier
 188 Bélanger J.-E. ing.-mécanicien de marine
 190 Robida Gédéon, cuisinier
 190 ½ Cimon Henri, charpentier
 192 Goulet Lactance, charron
 Gravel Mme veuve Adélaïde
 192 ½ Dallaire Hector, comptable
 194 Larichelière Mme Edmond
 Dallaire Mme veuve Léon
 196 Vézina Delphis, emp. C. N. R.
 Noel Josephat, emp. C.P.R.
 7e Rue
 198 Biron Amédée, emp. C. P. R.
 198 ½ Lavallée Georges P., ingénieur C.N.R.
 200 Filteau Aimé, emp. Q. Ry.
 202 Berry Mrs Mary E.
 204 Fontaine Louis, ingénieur C.N.R.
 206 Martel Abraham, rentier
 208 Fortin Gaudiose, gard. de la paix
 210 Hébert Mathias, gardien de la paix
 212 Dorian J. Misael, emp. P. T. Legaré
 214 Denis Arthur, mécanicien p
 Denis Joseph A., commis
 216 Bégin Désiré, charpentier
 218 Marcoux Odilon, cond. C. N. R.
 220 Gagné Georges P. H., cond. de malles
 222 Plante J.-D., agent d'assurances
 222 ½ Fournier Joseph, emp. Usines C.N.R.
 224 Fortin J.-Clermont, emp. ch. de fer
 228 Pleau Roland, cord.-machiniste
 La Canardière
 8e Rue

- 242 Leprohon Emile, contremaître
Leprohon Alcibiade, anc. gérant
- 244 Tanguay Adélard, journalier
Tanguay Antonio, journalier
Tanguay Joseph, journalier
- 246 Dubé Luc, Vulgarisation St-Roch Enr.
- 248 Lajeunesse Pamp., tailleur en fourrures
9e Rue
- 250 Moreau Roméo, maître-charretier
- 252 Renaud Onésime, emp. s. civil
- 252½ Armstrong Wm, engineer C. N. Rys
- 254 Moreau Chs-Eugène, commis
- 256 Slater Harold, serrefrein C. N. R.
- 256½ Gamache, Arsène, emp. Q. Ry
- 262 Brousseau F.-X., contremaître C.N.R.
- 264 Wheelman Jos., emp. C. N. R.
- 266 Dion Frédéric, peintre
- 268 Landry Joseph, commis
- 270 Maheu J. Roméo, auditeur
- 272 —
- 274 Bernier Théodule, mouleur p
- 276 Bolduc Thomas, journalier
- 276½ Joannette Edmond, sellier
- 278a Thérien Isidore, ing. électricien
- 278b Lizotte Alphonse, emp. s. civil
10e Rue
- 280 Cloutier Honoré, hôtelier (rés.) p
- Cloutier Maurice, menuisier
- 288 Trépanier Étienne, charretier p
- 290 Trépanier Rosario, chauffeur d'auto
11e Rue
- 316 Lemay J. H., emp. Bell Tel.
- 318 Beaudet André, emp. Bell Tel.
- 318½ Blouin Georges, emp. dept des Terres
- 336 Paquet Philippe, voy. commerce
- 338 Pednaud Joseph, contremaitre
- 338½ Lepage Omer, ing.-stationnaire
Larivée Léo, vendeur d'autos
- 342 Lemieux Jos. Arthur, cond. C. N. R'
- 342½ Caron Joseph, emp. E. T. Nesbitt
- 344 Boulanger Henri, garde-moteur
- 346 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
Caron Edouard, conducteur Que. Ry.
12e Rue
13e Rue
14e Rue
- 368 Bergeron Joseph, menuisier p
- 430 Rousseau Alfred, peintre
Thériault William, emp. Ang. Can. Pulp
- 446 Bourbeau Joseph, cord.-moteur
- 446½ Lafrance A., commis et épicerie
- 448 Consigny Charles, peintre
- 450 Parent Gaudias, commis
- 452 Van Houtte R. C., charretier
- 454 Tremblay Napoléon, caissier C.N.R.
15e Rue
- 472 Ouellet Pierre, emp. Q. Power
- 474 Trudel Anicet, pressier
- 508 Arcand Esdras, menuisier
16e Rue
17e Rue
18e Rue
19e Rue
20e Rue
21e Rue
22e Rue
- 786 Price Ernest, painter

810 Frontenac Rubber Co.

5e AVENUE, de 73, 2ème Rue, allant au nord, quartier Limoilou.—From 73, 2nd Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 27 Chamberland Jos., emp. C. N. R.
- 31 Hawkins Alex., mécanicien
- 33 Filteau Aimé, Insp de chars, Quebec Ry
- 35 Thérien Joseph, commis bureau de poste
- 39 Brindamour Wm, boucher (r)
- 41 Brindamour Wm, sr, étal-
- 43 Roy Sylvio, agent d'assurances
- 45 Giroux Edouard, maître-charretier p
- Toupin Alfred, emp. Bras. Champlain
- 47 Bouchard Arthur, maître-charretier p
- 49 Tremblay Alfred, peintre

Côté Est—East Side

- 28 —
- 36 Bouffard Charles, épicier (r)
- 38 Pouliot Joseph, conducteur Q. & L. St-J
- 40 Racette F.-X., emp. C. N. R.
- Racette Albert, agt d'assurances
- 42 Gaumond Mme veuve Omer
- Laberge Eudore, menuisier
- 44 Grenon Louis, emp. Quebec Ry
- 46 Proteau Herménégilde, menuisier
- Bernard Joseph, journalier
- 50 Plamondon Arthur, emp. C.N.R.
- 52 Langlois Delphis, électricien p
- Langlois Réal, emp. Dept de l'Immigrat.
- 54 Brindamour William, jr., boucher
- 56 Brindamour Joseph, boucher
- 58 Gagnon Georges, menuisier
- 58½ Robitaille Charles, menuisier
- 64 Poirier Charles, journalier
- 66 Laroche Edouard, emp. C.N.R.

6e AVENUE de 99, 2e Rue, à la 5e Rue et de la 6e à la 8e Rue, quartier Limoilou.
From 99 Second Street to 5th Street then 8th Street from 6th to Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 31 Soucy Alphonse, emp. Ang. Can. Pulp
- 33 Lefrançois Ferdinand, menuisier p
- 35 Paré Arthur, emp. Ang. Can. Pulp
- 37 Bouchard Mme veuve Ferdinand
- Lemay André, charretier
- 39 Beaudet Achille, menuisier
- 41 Julien Mme veuve Napoléon
- Julien Edmond, commis
- 43 Arcand Charles, emp. C. N. R.
- Nadeau Philéas, ferblantier
- 45 Lemay Adolphe, journalier
- 47 Meynsbrughan Georges, maître-charret.
- Huot Mlle Rémie, organisiste
- 51 Michon Joseph, C., étalagiste
5e Rue
4e Rue
- 105 Langlois F. X., emp. Quebec Power Co.
Langlois Roland, emp. C. N. R.
5e Rue
6e Rue
- 165 Rhéaume Louis, ent.-menuisier (atelier)

171 Labadie J. A., gardien Salle Paroissiale
8e Rue

Côté Est—East Side

- 18 Giasson H. Elzéar, entr.-menuisier
Thiboutot Joseph, rentier
20 Blais Régis, cuisinier
20½ Déry Joseph, navigateur
2e Rue
32 Lavoie Omer, charpentier
34 Chamberland Georges, débardeur
36 Larose Zotique, chauff. stationnaire
38 Beaumont Joseph, ctre-maitre fret C.N.
44 Slythe Charles, machinist, p
46 Fatterley Joseph, emp. Anglo C. Pulp
48 Morel Mme veuve Aimé
Levesque Joseph, emp. C. N. R.
Levesque Louis, menuisier
50 Martel Alexandre, sr, emp. C.N.Ry
52 Martel Chs-Auguste, emp s. civil
56 Ampleman Ephrem, ent.-menuisier, rés.

- 4e Rue
66 Carrier Maurice, emp. Ang. Can. Pulp
68 Boucher Jean Marie, emp. Ang. Can. P.
70 Tremblay A. H., architecte et emp. s. c.
74 Duval Henri, de Duval & Frère p
76 Gagné Joseph, emp. Co. du Port
Boivin Eustache, journalier
78 Robichaud Gédéon, menuisier
80 Hethrington Geo., serrefrein
82 Levesque Joseph, emp. C. N. R.
82¾ Lapointe Albert, ent.-plombier (bout.)
82¾-86 Beupin J. R., épiciier et rés.
84 Roy Wilfrid, chauff. d'auto
Vachon Emile, emp. Ang. Can. Pulp
Hudon Arthur, journalier
88 Prémont Emile, emp. Samson & Fillion
90 Boulanger J. E. Lauréat, facteur
Berthiaume Adélar, commis C.P.R.
St-Albert

- 96 Hébert Georges, menuisier
98 Cadorette Edouard W., m. de charbon
100 Paquet Omer, emp. C. N. R.
102 Michaud Joseph, emp. Com. du Port
110 Spot Cash Meat Market, prop Edm.
Dion
112 Borne Théfred, journalier
Cadorette Rod., emp. Ang. Can. Pulp
114 Dion Edmond, prop. Spot Cash Meat
Market (rés.)

- 6e Rue
Flynn
144 Labrecque Louis, rentier
7e Rue
de Beaujeu
174 Roberge Wilfrid, charretier
8e Rue

7e AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

- 3 Bois Gérard, emp. C.N.R.
5 Vézina Rosaire, mécanicien C. N. R.
9 Dépt des chemins
11 Poste de police
13 Département de l'aqueduc

- 15 Lachance Joseph-Nap., plombier
17 Paré Arthur, cond. de camion
r Bilodeau Raoul, emp. Quebec Stitch-down Shoe Co.
19 Duchesneau Philippe, cordonnier
21 Lachance Thomas, emp. J.-B. Renaud
25 Bilodeau Mlle Marie
Bilodeau Georges, revd.

8e AVENUE, de 139, 1re Rue, au nord quartier Limoilou.—From 139 First Street to north, Limoilou ward.

St-Honoré

Côté Ouest—West Side

- 21 Raymond Omer, ingénieur-stationnaire
23 Boulanger Joseph, emp. Ang. Can. Pulp
25 Asselin Herménégilde, emp. C. N. R.
27 Lefebvre Joseph, forgeron
29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien
31 Tremblay Eugène, journalier

3e Rue

- 43-45 Bédard Ulric, épiciier
45 Couture Joseph, ouv. en bouilloires
47 Roy Amédée, charretier p
49 Godbout J. A., emp. Com. des Liqueurs
51 Gauthier Alexis, journalier
53 Bilodeau Adolphe, cantonnier
55 Verret Albert, journalier
57 Therrien Delphis
Therrien Mme veuve Pierre
59 Langevin Odilon, journalier
Langevin Antonio, emp. C. N. R.
63-65 Dumas Mme veuve Nazaire
Dumas Aimé, boucher (étal)
67 Monpas Alphonse, commis
69 Lemelin Mme veuve Joseph p

St-Albert

- 71 Simard E.-Adolphe, commis de malles
Simard J.-A., m. de chaussures (rés)
Simard Arthur, presseur
Simard Paul-Em., com. chaussures
Simard Frs, emp. Coopérative Fédérée
75-77 Degagné Euchariste, capt. et épiciierp
75½ Guay Mme veuve Napoléon
81 Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.
Filion Réal, mécanicien
83 Savard Ludger, mécanicien
85-87 Roy Roméo, épiciier

5e Rue

- 89 Têtu Ludger, agent d'obligations
Têtu Thomas, menuisier
Têtu Alph., emp. Brousseau & Frère
Têtu Chs, chauff. d'auto
Têtu Aimé, électricien
Boucher Adolphe, emp. Bell Tel.
89½ Clermont F.-X., électricien
91-95 Donaldson Mme veuve Raoul
95½ Chouinard Robert, emp. s. civil
Ouellet Mlle A., emp. s. civil
97 Dufour Frédéric, comptable p
Dufour Maurice, comptable
6e Rue
99 Chapleau J.-Eugène, avocat de la Cité (rés)
103 Lefrançois Joseph, repr., Cour à Bois de Construction, Pont Drouin

- 103 Lefrançois Téléphore
Flynn
109 Tremblay Joseph, journalier
109½ Boulanger Gabriel, contremaître
111 Bureau Antoine, mécanicien
111½ Marchand Roméo, emp. ch. de fer
113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.
Jeanneau Xavier, agent d'assurances
115 Bouly Mme veuve Albert
Lafleur Téléph., emp. Usines St-Malo
121 Langlais Georges, mécanicien p
123 Maheux Godfroi, emp. C.N.R.
123½ Bourdeau Mme veuve Joseph
Bourdeau Albert, emp. C.N.R.
Bourdeau Cyrille, commis de banque

7e Rue

- 137 Ecole St-Maurice, Les Rydes Sœurs
Servantes du Saint-Cœur de Marie
De Beaujeu
145 Boivin Adélar, ingénieur C.P.R. p
147 Tardif Lévi, emp. Ang. Can. Pulp. Co.
149 Levesque Geo., emp. Ang. Can. Pulp
151 Cosgrave David, emp. Ang. Can. Pulp
153 Fréchette Geo., emp. Ang. Can. Pulp
153½ Bélanger François, plombier
155 Girard Uldéric, prop. taverne (rés.)
157 —
159 Savard Henri, emp. C.N.R.
Plamondon Joseph, emp. Ang. Can. Plp
161 Turgeon T.-Adolphe, de Labrecque &
Turgeon rés.
163 Labrecque & Turgeon, épiciers
De la Colombière
167 St-Gelais Thomas, emp. C. N. R.
169 Trudel Edgar, contremaître
171 Messeley Léopold, cordonnier p
173 Messeley Camille, comptable
175-177 Hanley Gaudias, meublier p
179 Gauthier Edgar, débardeur
181 Baril J.-Antoine, cond. C. N. R.
183 St-Pierre Gérard, chauff. C. N. R.
201 Masson Wilfrid, journalier
La Canardière
227 Lachance Alex., voy. de commerce
229 Morin Alphonse, comptable
Boisvert J.-E., prop. ferme à renards,
Baie St-Paul
229½ Edgeley Wm., emp. C. N. R.
231 St-Laurent Albert, ingénieur C.N.R.
233 Chabot Joseph, emp. C. N. R.
235 Beaudin Joseph A., emp. C. N. R.
237 Lefèvre Léonidas, menuisier
239 Levesque Paul, emp. C. N. R.

*11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue**11e Rue***Côté Est—East Side**

- 2 Bélanger Rosaire, emp. Anglo Pulp Co.
4 Paquet Arthur, boucher (étal)
2e Rue
36 Dion Ernest, cordonnier
38 Rainville Joseph, cord.-machiniste
48 Brochu Alfred, opér. télégraphe
4e Rue
70 Salle paroissiale Tél. 2-8402
Les Zouaves de Limoilou, Inc.

- 72 Monastère des Révds Pères Capucins
Rév. Père Maurice, curé
Rév. Père Robert, gardien
Rév. Père Léonard
Rév. Père Adolphe
Rév. Père Albert
Rév. Père Antoine, vicaire
Rév. Père Etienne, vicaire
— Eglise St-Charles de Limoilou
96 Couvent des Sœurs Servantes du Saint
Cœur de Marie
Dispensaire de la Goutte de Lait
— Académie St-Joseph
De Beaujeu

- 146 Girard Adjutor, sergent de police p
148 Rivérin Maurice, ingénieur C.N.R.
150 Girard Gérard, emp. C. N. R.
152 Fitzmaurice John, emp. Ang. Can. Pulp
154 Déry Gaudias, ouvrier en bouilloire
156 Goulet Achille, menuisier
160 Aubé Xavier, menuisier
Aubert J.-Bte, homme de livraison
162 Towdell Edmund P., emp. Ang. C. Pulp
De la Colombière
164½ Guay Téléphore, menuisier
166 Perreault Henri, journalier
168 Demers Georges, emp. Anglo Pulp Co.
168½ Lachance Willie, emp. Ang. Can. Pulp
Paré Georges, contremaître
172 Bilodeau Ernest, menuisier
Bilodeau Louis, menuisier
176 Soucy J. N., emp. C. N. R.
178 Déry Joseph, emp. C. N. R.
180 Galibois F.-X., agent d'assurances
Galibois Laurier, commis en gros
Galibois Nap., waiter
Galibois Lucien, waiter
184 Gailloux Gallienne Edmond, chauff., stat
216 Baron Alexandre, emp. Ang. Can. Pulp
La Canardière
11e Rue
248 Deschênes Napoléon, emp. Jos. Le-
françois, Ltée
250 Marcoux Donat, agent
270 Roy Louis, fermier
12e Rue

9e AVENUE, de 163, 1ère Rue, au nord,
quartier Limoilou.—From 163 First
Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 2ème Rue*
St-Honoré
7 Poitras Rosaire, journalier
9 Couture Elzéar, journalier
11 Bélanger Lévi, journalier
15 Martel Henri, journalier
49 Bertrand Joseph-O., emp. C. N. R.

Côté Est—East Side

- 1ère Rue*
6 Bernier Mme veuve Phidyme
Lemieux Mlle Mathilda
2e Rue
20 Bilodeau Albert, emp. C. N. Rys

- 22 Richard Antonio, emp. C. N. R.
St-Honoré
 30 Paquet Arthur, ing.-stationnaire
 32 Delongchamps Henri, cord.-machiniste
3e Rue

10e AVENUE, de 183, 1ère Rue, au nord quartier Limoilou. — From 184 First Street to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 31 Lessard Arthur, emp. Anglo Pulp Co.
2e Rue
 35 Lamontagne Honoré, emp. Q. & L. St John p
 37 Lamontagne Alphée, sectionnaire C. N.
St-Honoré
 45 Letellier Wilfrid, plombier
 Gagné Mme veuve Joseph
 45½ Laflamme William, emp. Ang. C. Plp
3e Rue
 55 Lamontagne Mme veuve Edouard p

Côté Est—East Side

- 46 Labrecque Edouard, menuisier
 50 Racine Joseph, charretier
 Blouin Mme veuve Frs-Xavier
 52 Barbeau Adolphe, charretier
4e Rue
 60 Lebœuf & Houde, matériaux de construction, entrepôt
 70 Caron Octave, march. de bois et de charbon
 74 Nesbitt E. T., Regd., marchands de bois, etc.

11e AVENUE, de 3e Rue, au nord, quartier Limoilou. — From Third Street to north, Limoilou ward.

— Usines Canadian National Rys.

1ère RUE, de 8e Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From Eighth Avenue to east, Limoilou ward.

Côte Nord—North Side

- 139 Tremblay Joseph, emp. Ang.-C. Pulp
 143 Huot Joseph, emp. C. P. R. p
 145 Gagné Camille, emp. Ang.-C. Pulp Co
 147-149 Bouchard Alphonse, sr, menuisier p
 Bouchard Albert, emp. C. N. R.
 Lapointe Mme veuve Joseph
 151-153 Lapointe Louis N., emp. C.P.R. p
 155 Marcotte Rosaire, emp. Ang. C. Pulp
 157 Pichette Mme veuve John
 Papillon Maurice, gardien de la paix
 Lamarre Edm., emp. C.N.R.
 157½ Walsh Michael, joiner
 159 Boisbrillant Eugène Nap., plombier p
 Morin Pierre, mécanicien
 161-163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie
5e Avenue
 165 Proulx J.-Albert, emp. Anglo C. Pulp
 Bernier Ernest, ouvrier en bouilloires
 Marcotte Albert, rentier

- 167 Levesque Henri, agent
 169 Bernier Joseph, emp. Com. du Port p
 171 Bernier Alfred, emp. ch. de fer
 Paquet Rosaire, menuisier
 173-175 Goudreau Albert, voy. de com.
 177 Bouchard Octave, gardien de nuit
 Bouchard Eugène, chauffeur C. N. R.
 179 Bouchard Joseph, ing.-locomotive
 Bélanger Mme veuve Julien
 Bélanger Donat, comptable
 Bélanger Cyrille, comptable
 Bélanger Geo.-Hubert, emp. de banque
 181 Lortie Mendoza, laitier p
 183 Lachance Louis, emp. C. N. R.
10 Avenue
 189-191 Union Café, Henry Mark, prop.
 299 Station Q. & L. St-Jean
 Giguère Nap., agt de station

Côté Sud—South Side

- 134 Dufour Henri, emp. Dépt de la Voirie
 136-140 Lortie Napoléon, contremaître de la voirie p
 Lortie Léopold, emp. s. civil
 Lortie Léonce, marchand
 138 Lord Paul-E. voy. de commerce
 184 Imbeau Eugène, calfat
 186 En démolition
 Traverse C. N. R.
 Traverse Montmorency Division
 Anglo Canadian Pulp Mills

2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From Third Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 1 Dumais P.-E., emp. C. N. R.
 3 Lemelin Joseph, journalier
 Gauthier Joseph, horloger
 9 Villeneuve Antoine de Antoine Villeneuve Enr.,
 11 Levesque J. L., voy. de commerce
 11½ Tremblay Alfred, emp. C.N.R.
 15 Villeneuve Antoine, Enr., marbriers
 33 Duclos Henri, entrepôt
 35 Jobin Hervé, cond. de camion
 67 Leclerc Amedée, journ.
 St-Hilaire Gérard, emp. Com. du Port
 69 Richard Léon, journalier
 Savard Mme veuve Dorilla
 71 Leclerc Clément, emp Quebec Land Co.
 Beaulieu Louis, journalier
4e Avenue
 73 —
 75 Cormier Vital, charpentier
 77 Marcoux Edmond, menuisier
 79 Ferland Emile, tailleur de pierre
 81 Pinault James, emp. s. civil
 83 Gagnon Ronaldo, mécanicien
 85 Boulanger Odilon, journalier
5e Avenue
 87 Restaurant Elise, F.-X. Sauviat, prop.
 91 Caron Mme veuve Joseph
 93 Blais Victor Ed., menuisier C.N.R.

- 95 Goulet David, rentier
 97 Vézina Auguste, aide-mécanicien
 99 Jean Jules, gardien de la paix
6e Avenue
 101 Gingras Alphonse, commerçant
 103 Galipeault Jos. E. Omer, emp. s. civil
 107 Roberge Frs, march. de bois et charbon
 (rés.)
 117 Martineau Arthur, emp. de la Cité
7e Avenue
 119 Forgues J.-F., cond. C. N. R.
8e Avenue
 129 Villeneuve Joseph, briqueteur
 Marcoux Arthur, emp. Ang.-C. Pulp
 131 Trudel Nérée, rentier
 131 Jobidon Camille, menuisier
 133 Villeneuve Cyprien, rentier p
 Villeneuve Charles, journalier
 137 Baronet Wm., ing. stationnaire p
 Laperrière Paul, mécanicien d'auto
 141-143 Pichette Ovide, épicier p
 145 Casista dit Picard Joseph, constable
 C.N.R. p
 149 Bouchard Ernest, charretier
 151 Linteau Raymond, charpentier C.N.R.
 153 Bouchard Ernest, cond. d'auto
9e Avenue
 155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry p
 157 Duplain Alexandre, emp. C. N. Rys
 157½ Bourque Lucien, emp. Quebec Power
 Trudel Arthur, emp. Ang.-Can. Pulp
 159 Blais Joseph, emp. Anglo-Can. Pulp
 161 Bureau Georges, menuisier
 163 Richard Louis, corroyeur p
 167 Moreau Noé, emp. C. N. Rys. p
 169 Huot Alph., Ing. Stationnaire

Côté Sud—South Side

- 3ème Avenue*
 4½ Gagné Joseph, charretier
 6 Cinq-Mars Arthur, menuisier
 6½ Dean Ashley, emp. Ang.-Can. Pulp
 6¾ Henley James Edm., emp. Shaw.
 Power Co.
 8 —
 8½ Bourdage Charles, emp. Anglo C. P.
 22 Lefrançois Albert, checker C.P.R.
 24 Braun Paul-E., comptable
 24½ Dion Emile, emp. C.P.R.
 28 Thériault Paul, chauff. stationnaire et
 maison de pension
 Bélanger Jules, emp. Ang.-Can. Pulp
 Lemieux Louis, emp. Ang.-Can. Pulp
 Lemay Joseph, emp. Ang.-Can. Pulp
 Boisvert Albert, emp. Am. Demers
4ème Avenue
 38 Lapierre Joseph, emp. Ang.-Can. Pulp
 Gagné Napoléon, emp. Parc Victoria
 40 Guy Léon, mécanicien
 40½ Lemieux Ludovic, emp. Ang.-C. Pulp
 42 McCulland R. M., emp. C.N.R.
 42½ Bélanger Rosaire, emp. Ang.-C.
 Pulp
 44 Tessier Eugène, emp. Old City
 44½ Veilleux Edm., emp. Ang.-C. Pulp
 46 Lachance Albert, emp. P.-T. Legaré
- 46½ Boucher Onésime, journalier
5ème Avenue
 54 Thibault Elzéar, menuisier
 54½ Thibault Mme veuve Elz.-Amédée
 Garon Mme veuve Emile
 56 Boulanger Lionel, voy. de commerce
 58 Dubé Eddie, emp. Ang.-Can. Pulp
 Duval J.-Bte, emp. Ang.-Can. Pulp
6ème Avenue
 84 Bergevin Isidore, emp. C.N.R. Shop
 McLean Mme veuve J. Rufus
 McLean James, emp. C.N.R.
 86½ Lemieux Ludger, emp. Ang.-C. Pulp
7ème Avenue
 96 Samson Léon, emp. Ang.-Can. Pulp
 98 Blouin Arthur, journalier
 Simoneau Alph., emp. Ang.-Can. Pulp
8ème Avenue
 102 Cormier Alex., maison de pension
 104 Caron Albert, emp. de garage
9ème Avenue
 112 Lefrançois N.-J.-Emile, arpenteur-géo-
 mètre
 Lefrançois Mlle Eugénie
 114 Boulanger T. H., de T. H. Boulanger
 Enr.
10ème Avenue
 126-128 Boulanger T. H., Enr., manufac-
 ture de biscuits
 Gauthier Oscar, menuisier
 128 Steward Alexandre, emp. C.N.R.
 130 Lavigne Mme veuve F.-X. p
 L'Heureux Maurice, agent
 L'Heureux Mlle Georgiana
 132 Levasseur Joseph, emp. Boswell Brew.
 134 Paquet Arthur, boucher (r)
 136 Carrier Alexandre, emp. C.N.R.
 138 Déchène Arthur, journalier
 140 Paquet Alfred, mécanicien
 Paquet Aristide, emp. Comm. du Port
 142 Gagnon L.-P., meublier bourreur, bou-
 tique
 144 —
 146 Boisselle Jos., journalierp
 GrosLouis Mme veuve J.-B.
 Gagnon L.-P., bourreur
 148 Leclerc Arthur, emp. C.N.R.
 Lacombe Victor, journalier
 150 Cayer Alfred, emp. C.N.R.
 152 Seaborne Robert, emp. Comm. du Port
 154 Villeneuve F. X., maçon
 156 Imbeau Emmanuel, menuisier
 158 Morin Désiré, menuisier
 Noel Léon, emp. C.N.R.
 162 Lajeunesse Henri, serrefrein
 164 Bouchard Pascal, emp. C. N. R.
 166 Dionne Mme veuve Abraham
 Dionne J.-A., serrefrein
 168 Allison J. C., emp. Ang.-Can. Pulp Co.
 168½ Trudel Georges, emp. Quebec Ry
 170 Perron Gratien, emp. C.N.R.
 172 Savard Alexis, journalier p
 174 Gosselin Raoul, menuisier p
 174½ Bilodeau Emile, foreman Ang.-Can.
 Pulp Co.
 176 Butler Andrew, painter
 Vallée Joseph, journalier

176½ —

178 Jobin Ephrem, ouv. en bouilloire

180 Chalifour Jos. Sévère, contremaitre
Traverse de chemin de fer3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
Limoilou.—From First Avenue to east,
Limoilou ward

2e Avenue

Côté Nord—North Side

- 15 Juneau Léon, gardien de la paix
21 Garage Vézina
45 Shea Patrick, baker p
47 St-Hilaire Alfred, charretier
53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.
55 Marcotte Ulric, emp. C. N. R.
57 Conway Joseph, milkman
- 3e Avenue
- 69 Morel Olivier, menuisier
Noel Mme veuve Ignace
71 Gelly Charles, emp. Corporation
73 Grosleau Oliva, maitre-charretier p
Grosleau Wilbrod, peintre
Grosleau Sylvio, charretier
Grosleau Loyola, bourreur
73½ Marquis Arthur, commis
75 Boutet L. S., forgeron (rés.)
77 Boyte Ls-P., emp. H. Duclou
77½ Frechette Philippe, comptable
79 Chabot & Frère, épiciers bois & char.
(Adélard & André Chabot)
81 Chabot Adélard, de Chabot & Frère
83 Chabot André, de Chabot & Frère
87 Morency Joseph, emp. Jos. Lefrançois
Ltée

- Morency Cléophas, journalier
99 Parent Émile, peintre de voitures
101 Parent Joseph Arthur, charron p
103 Richard J.-Napoléon, mécanicien
105 Côté Joseph, ing. mécanicien
Poliquin Eudore, tailleur en fourrures
107 Fortier Ferdi., médecin et chirurgien, bu-
reau et rés.
Poirier Joseph-A., rentier
109 Mathieu Théophile, menuisier p
Mathieu Chs, cordonnier
Roberge Ernest, jardinier
111 Levesque Lucien, emp. C.N.R.
Bonneau J. Frs, épicier (rés.)
- 4e Avenue
- 119 O'Brien John, gentleman p
O'Brien Paul, clerk City Hall
123 Morency Mlle Rose-D., couturière
125-127 Thorn Edouard, épicier et rés.
129 Proteau J. Philippe, menuisier
Proteau Jules, march. de bicycles (rés.)

5e Avenue

- 131 Magasins Guy
135 Noreau Mme veuve J.-Ulric
137 Asselin Joseph, commis p
Asselin J.-Alphonse, commis
Duval Émile, forgeron
Duval Israel, réparateur télégraphe
d'alarme
141-143 Bérubé Ernest-P., marchand de
charbon et épicier

28

145 Bélanger Jules, serrefreins
Lamothe René, commis d'Express
6e Avenue

- 147-151 Femina" magasin de modes, de
Cotrets Mlles Am. Em. & Emilienne
149 Martin George, commis bureau de poste
153 Arsénault Edm., journalier
Guay Joseph, cuisinier
155 Gosselin Mlle Rose Emma p
Gosselin P. David, mécanicien-dentiste
Gosselin Adjutor, commis-voyageur
Gosselin Mlle Juliette
157 Toussaint Mme veuve Aimé p
159 Lafrance Arthur, rentier

7e Avenue

- 161 Martel Elz., emp. Banque Can. Nation.
Labrecque Arthur, emp. Séminaire
163 Boily Joseph, journalier
165 Culet Joseph, ingénieur locom. C. N. R p
167 Richard Mme veuve J.-F.
Létourneau Chs-V., machiniste
169 Vézina Mme veuve Edouard p
Trudel Mlle Reine, modiste
171 Demers Albert, emp. C. N. R.
177 Trudel Joseph, commis de malles

8e Avenue

- 179 Gailloux Philéas, sr, contremaitre p
Dion Ernest, contremaître

- 181 Richard Willie, emp. Ang.-Can. Pulp
181½ Duquet J. W. Arthur, emp. C.N.Ry
183 Taillon F. X., menuisier p
185 Taillon Jules, menuisier
Boudreau L. P., emp. Ang.-Can. Pulp
187-189 Simard F.-X., épicier
189 Gaudreau Mme veuve T.
Bouliane Jos., conducteur C.N.R.
191 Vignault Anatole, plombier
193 Thiboutot Onésime, menuisier
195 Vézina Arthur, entrep.-plombier (r)
197 Vézina Gérard, commis de bureau C.
P. R.
Vézina Alphonse, emp. s. civil p
Vézina Alfred, plombier (r)
199 Vézina Arthur, plombier (boutique)
201 Baril J. Louis, commis B. de Poste

9e Avenue

- 205 Latulippe Gaudias, serrefrein C.N.R.
207 Drolet Rosaire, garde-moteur
209 Robert Eudore, boulanger
Dubois Arthur, emp. C. P. R.
211 Lapointe Mme veuve Louis
Lapointe Mlle Gabrielle, infirmière dipl.
213 Bélanger Jean, journalier

10e Avenue

- 215 Labrecque Ls., emp. Corporation
217 Bissonnette Joseph, rentier.
Bissonnette Lauréat, emp. Ang. Co Pul.
Bissonnette Mlles Anna, caisière
Keruhlu
Bissonnette Mlle Hélène, couturière
219-221 Dégagné J.-Adélard cordonnier et
magasin
— Usines Canadian Northern Ry
— Traverse de chemin de fer C. N. R.
Traverse Quebec Ry, Mont'y Div.

Côté Sud—South Side

- 2½ Giguère Victor Enr., J. Adélaré Giguère, march. de pierre et sable (bureaux)

2e Avenue

- 4 Côté Mme veuve Téléphore
Côté Henri, journalier
Hamel Azade, gardien de nuit
Côté Mlle Evelina, M.-Anna et Albertine, couturières
6 Ferguson Mrs widow W. B.
Morin Joseph, emp. Terreau & Racine
Ecuries Amedée Demers
Marcoux Joseph, gardien de nuit

3e Avenue

- 70 Salon de coiffeur, W. Campagna, prop.
72 Security Mngf Co., Ltd, garage
74 Quebec Stitchdown Shoe, tanneurs et manufacturiers
76 Grenier Alexandre, de Quebec Stitchdown Shoe Mfg
78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de pierre (boutique)
100 Gagnon Arthur, charretier
Tremblay Joseph, peintre décorateur
102 Bédard Jos.-Philippe, Cond. de malles
102½ Campagna Joseph, plombier
Campagna Paul-Albert, débardeur
Campagna Delphis, contre-maitre Cie Candiac
Campagna Antonio, emp. Bonbons Candiac
Campagna Rosario, E.E.M.
Campagna Mlle Maria, emp. Bonbons Candiac
108-110 Guay Georges, Enr., mécanicien d'auto
108r Caouette Andre, emp. Com. du Port
110r Patry Adélaré, emp. C. N. R.
116 Edgley Mrs widow Alexander

4e Avenue

- 122 Ruelland Arcadius, magasin de nouveautés
124 Simard Honoré, machiniste
126 Lapointe Joseph, chauffeur Quebec Power Dept Gaz.
Lapointe Adolphe, rentier
126½-128 Tailleur Oliva, salon de barbier et rés.
130 Gariépy Pierre, peintre
130½ Harveu Marcel, rentier
Harvey Joseph, homme de buanderie
132 Bégin W.-W., étal

5e Avenue

- 134 Galibois Mme vve J. Philéas, p
136 Bouret Alfred, cond. d'auto
144 Waddell Mrs William J.
146 Levesque Arthur, restaurant (rés.—)
6e Avenue
148-150½ Poiré Joseph, épicier et rés.
152 Imbeau Gérard, plombier
156 Roy Lucien, salon de barbier

7e Avenue

- 162 Langlais Mme veuve Georges
Langlais Jean, journalier
Langlais Paul, emp. C.N.R.
164 Delisle Césaire, emp. Com. du Port

- 166 Bouffard Ovilla, emp. Anglo Can. Pulp
168 Raymond Mme veuve Chrysologue
Raymond Donat, journalier
Dubé Lucien, électricien
170 Boucher Philibert, emp. Dom. Fish & Fruit Co.

8e Avenue

- 172 Ruelland Mlle C., modiste de chapeaux
174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
176 Larue Thomas, laitier p
Larue Ul., laitier
Larue Antonio, laitier
Larue Octave, laitier
Larue Valère, laitier
178 Marshall Patrick, sectionnaire
178½ Bouchard Lorenzo, emp. C. N. R.
180 Dion Joseph, Jacques, menuisier
Dion Sylva, emp. Anglo Can. Pulp
182 Fitterlez Joseph, steam fitter
182¾ Lavallée Gordon, emp. C. N. R. shop
184 Giasson Gérard, auditeur Quebec Ry
186 Lemieux Nap., emp. Ang. C. Pulp
188 —
190 Letellier Alf. emp. C. N. R.
192 St-Cyr Ernest, emp. C.N.R.
Lapointe Elzébert, emp. Boswell Brew.
194 Fournier Cyrias, emp. Can. Import Co.

9e Avenue

- 196 Latulippe Octave, menuisier p
200 —
202 Latulippe Louis, rentier
204 Huot Mme veuve Louis
206 LaRue Ulysse, bouanger
Drolet Rosario, plombier
208 Rousseau Geo., serrefrein
Lessard Odion, emp. Anglo. C. Pulp
Paquet Thomas, journalier
210 Vézina Mme veuve Octave
Vézina Alfrd, agent de billets Quebec Ry
Vézina Gaudias, mécanicien (rés)

10e Avenue

- 4e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.**—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord —North Side

- 1 Bouchard Emile-A., échevin, quartier Limoilou, rés., rentier

3 —

- 5 Côté Mme veuve A.
Lachance Philippe, ma tre plombier rés.
Lachance Gérard, plombier

- 5¼ Quérion Wilfrid, journalier

2e Avenue

- 7 Masson Antoine, mécanicien
7a Garage Masson (Antoine Masson, prop
7¼ Lemelin Alphonse, journalier
7½ Gaulin Wilfrid, cond. d'auto
7¾ Hamel Mme veuve Elie
Hamel Edmond, chauff. stationnaire
Hamel François, mécanicien
Hamel Edouard,
9 Fortin Stanislas, rentier
Fortin Jos.-Aimé, cond. camion
9½ Simard Joseph, emp. Com. du Port

- 9¾ Roberge T., emp. Anglo C. Pulp
 11 Kidganon Michael, emp. Anglo C. Pulp
 11½ Morin Armand, voy. de commerce
 11¾ Brun Odilon, mécanicien dentiste
 13 Côté Rosario, menuisier
 13½ Duchaine Mme veuve Chs
 Duchaine J.-A., emp. C. N. R.
 15 Fournier Ernest, journalier p
 17 Reason J. Harry, electrician p
 19 Bouchard Louis, emp. C. P. R.
 Bouchard, Oscar, emp. C. P. R.
 21 Charland Joseph, sr, rentier p
 Charland Jos., jr, emp. Dom. Arsenal
 23 Bernier Roland, cuisinier
 25 Ferland Alfred, charretier
 Lessard Adélar, charretier
 27 Beaurivage Joseph, emp. C.P.R.
 27½ Lefrançois Arthur, électricien
 29 Tremblay Mme veuve Philippe
 31 Plamondon Jos., contremaître Rock City Tob.
 33 Descôteaux Albert, cordonnier
 35 Anderson Honoré, cordonnier
 r Saillant & Lessard, mfrs de chaussures
 39 McLaughlin T. F., prop. garage (r)
 McLaughlin J.-G., vendeur d'autos

3e Avenue

- 51-53 Dufour Donat, méc.-électricien
 Dufour Georges-H., commis exp.
 55 Moisan Joseph, emp. Anglo Can. Pulp
 57 Veilleux Théodule, charretier p
 59 Garon Ls-Georges, emp. Com. des Li-
 queurs
 59½ Pérusse Lucien, emp. Goulet & Bé-
 langer
 61 Gagnon P.-L., menuisier
 63 Blais Joseph-A., serrefrein p
 65 Paquet Donat, sec. trés. de Germain
 Lépine, Ltée
 65½ Piché Nap.-Armand, emp. C.P.R.
 67 Genest Mme veuve Etienne
 Genest G.-E., comptable
 67½ Charest Lucien, comptable liquida-
 teur
 69 McNamara Wm., comptable
 71 Arseneault Albert, cord.-monteur
 73 St-Michel Raoul, ing. C. N. R.
 73½ Martel Eug., teneur de livres
 75 Tremblay Mme veuve J. H.
 Hamel Mme veuve Philippe
 77 Fiset Louis, méd.-chirurgien
 Fiset L-Philippe, chef de dept, Hlft,
 Renfrew
 Fiset Paul-Emile, E.E.M.
 Fiset Roland, E.E.M.
 79 Martel Wilfrid, ingénieur C.N.R.
 81 Drouin Philippe, expéditeur
 81½ Leclerc Mme veuve Euchariste
 83 Poulin Joseph, pressier
 85 Bourgeois Roland, menuisier
 Bourgeois Naz., menuisier
 Bourgeois Edouard, menuisier
 85½ Thibault Arthur, emp. Laiterie Laval
 87 Bouchard Edmond, charpentier
 89 Maheux Joseph, emp. C. N. R.
 89½ Cimon Albert, emp. C. N. R.
 91 Robert Henri emp. l'Action Catholique

- 93 Bédard J.-Bte, relieur
 93½ Nadeau Alcide, emp. C. N. R.
 95 Dufour Mme veuve Georgiana
 97 Dufour Joseph, peintre p
 4e Avenue
 113 Demers Mme veuve J.-Bte
 115 Cormier Georges-H., comptable
 117 Simard Maurice, emp. Q. Ry
 117½ Dombrowski A.-L., accord. de piano
 119 Lavallée David, emp. Anglo C. Pulp
 119½ Vachon Wenceslas, emp. Anglo C. P.
 121 Langevin Léo., emp. Anglo Can. Pulp
 123 Lacouline Edouard, mécanicien
 125 Laroche Napoléon, peintre
 Townsend J. Georges, journalier
 127 Hébert Johnny, menuisier
 129 Trudel Antonio, barbier
 Voiselle Mme Jean, garde-malade
 129½ Lemieux Mlles, ménagères
 131 Giroux Alfred J., emp. Anglo C. Pulp
 133 Bourque Albert, journalier
 133½ Rousseau Léger, journalier
 135 Bérubé J.-Achille, commis-épicié
 137 Bouchard Mlle Rosalie, modiste
 Picard Mlle Marie, modiste
 139 Chalifour Onésime, mécanicien
 141 Carrier Jos.-Ls. rentier
 143 Duval & Frère, quincailliers p

5e Avenue

- 151 Bélanger Joseph Anselme, emp. Drolet
 & Larochelle
 153 Demers Wilfrid, emp. Anglo Can. Pulp
 155 Leclerc A.-L., journalier
 157 —
 157½ Boily René, mécanicien
 157¾ Fiset Albert, emp. C.N.R.
 159 Proteau Léonidas, menuisier
 161 Bergeron Alyre, charpentier
 163 Déry Rosaire, commis-taverne
 165 Blanchet Alex., menuisier
 165½ Bégin E.-A., facteur
 165¾ Thorn Willie, plombier
 167 Beaulieu Lucien, journalier
 167½ —
 167¾ Gagnon Joseph, journalier
 169 —
 171 Castonguay Delphis, emp. Anglo Can.
 Pulp
 171½ Lavallée Henri, contremaître
 173 Haché Henri, mécanicien
 175 Julien Théophile-I., mécanicien
 177 Gagnon Mme veuve Arthur
 179 Gauthier Alexis, journalier
 8e Avenue

Côté Sud—South Side

- Imperia. Oil Ltd., station de gazoline
 1ère Avenue
 2-4 Charland, Bernard & Cie, soudures et
 découpage à l'oxygène
 6 Théâtre Rialto, Adhémar Gagnon, prop
 2e Avenue
 12 Bergeron Joseph, Armand, épicié et
 restaurant
 18 Auto-Parts Sales & Exchange Reg'd,
 Philippe H. Jobidon, prop.

- 26 Caron François, charretier
Caron, Alex., charretier
28 Cayer Louis, journalier
Montfret Alphonse, journalier
32 St-Hilaire Alfred, journalier
36r Madigan Patrick, emp. C. N. R.
36 Longtin Charles, menuisier
Massicotte Joseph, journalier
3ème Avenue
46 Imperial Oil Ltd, Station de Gazoline
54 Bolduc Geo., menuisier
Bolduc Charles, plombier
56 Labrie Albert, emp. C. N. R.
56½ Houde Odina, emp. Dom. Corset
58 Latter J. Robert, supervisor Anglo
Can. Pulp
60 Mathieu Roméo, menuisier
64 Richard Jean-Frs, électricien
Richard Mme Désiré
66 Paré Paul, gardien de la paix
Mokakoa W. K., rep. Vulcan Asp. (rés.)
68 Julien Mme veuve Napoléon
Julien Arthur, commis
68½ Germain Mme veuve Oscar
Paré Joseph, emp. Canada SS. Lines
70 Lebœuf J.-E., de Lebœuf & Houde
marchand de matériaux
72 Boutet Herménégilde, plombier
Boutet Aimé, électricien
72½ Poulin Gérard, instituteur
74 Boulet Joseph, menuisier
76 Ashby William, emp. Anglo C. Pulp
76½ Blanchet Joseph, commis
78 Houle Joseph, plâtrier
80 Morin L. Edouard, agent
80½ McMahon Mrs widow Edward
82 Duffy John, em. Anglo C. Pulp
84 Poulin Gérard, agent
84½ Poulin Léon, menuisier
88 Hayfield William, master carter p
90 Gagnon Irénée, serrefrein C.N.R.
92 Bisson Mme veuve Joseph
Clavet Raymond, commis
94 Beaudry Arthur, yardmaster C. N. R. p
96 Drolet Napoléon, rentier
96½ Pilot Edouard, mécanicien
98 Cloutier Jos.-H., chauff. stationnaire
100 Julien J.-H., emp. Dépt Milice
100½ Lachance Joseph-Alb., cord.-mach.
4e Avenue
114 Poulin Mme veuve F.-X. Alfred
Poulin Alfred, jnr, emp. C. N. R.
Boulet Mme veuve Michel
116 Taillon Philippe, journalier
118 Morin Thomas, emp. Anglo C. Pulp
118½r (Boutique vacante)
128 Lemieux Edgar, mécanicien
128 Pepin Alfred, typographe
128½ Bourgeois Placide, contremaître Anglo
Pulp Co.
130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
Lafond Mlle M.-Jeanne, salon de coif-
fure
132 Blais Amédée, emp. usines St-Malo
Ouellet Joseph, plombier
134 Carmichael & Frères, boucher (étal)
(Succ.) Limoilou

- 136 Carmichael Elie, de Carmichael &
Frère (rés.)
138-142 Martel Albert, épiciier
140 Gauthier Teddie, emp Anglo. Can. Pulp
6e Avenue
148 Dumas Léopold-P., serrefreins
150 —
152 Hamel Edmond, journalier
154 Proteau François, chauffeur stat.
156 Boivin Emile, chauff. de taxi
156r Girard Joseph, emp. C. N. R.
158 Hamel Joseph A., emp. dépt aqueduc
158r Gobeil Pierre, journalier
160 Lemelin Adélard, journalier
Bérubé, Emile, journalier
162 Lamarre Joseph, emp. C.N.R.
164 Légaré Chs., ingénieur stationnaire
166 Lemelin Adélard, journalier
Berubé Mme veuve Emile
168 Doyon Omer, journalier
Aubé Narcisse, rentier
170 Lévesque Joseph, capt. de marine
172 Beaupré Rosario, plombier
174 —
176 Gagnon Philippe, Capt. de marine
8e Avenue
192 Boulanger Rosaire, typographe
194 Morneau Henri, expéditeur
196 Baril Edouard, entr.-peintre p
198 Deschesne Armand, emp. C.N.R.
200 Carrier Joseph, sectionnaire
202 Plamondon J.-Aurèle, commis
204 Dutil Réo., emp. ch. de fer
206 Routhier Albert, emp. C.N.R. Shop
Routhier Mlle Fernande
208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
210 Morneau Léo, emp. ch. de fer
212 Vallières J.-B., comptable
214 St-Laurent Albert, contremaître C.N.R.
216-218 Dion Théophile, manufacturier rés.

5e RUE, de 40, 1ère Avenue à l'est, quartier
Limoilou.—From 40 First Avenue to
west, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 3 Blondeau Alphonse, forgeron (rés.)
Dion Joseph, comptable
2e Avenue
5 Boyte George, cordonnier
5½ Rousseau Arthur, rep. Strachan, Enr.,
5¾ Rouleau Delphis, serrefreins
7 Clermont Joseph, emp. Ang. Can. Pulp
7½ Beaudin Joseph, serrefreins C. N. R.
7¾ Trudel J. René, gérant Tél. Simard
9 Bédard Alfred, mécanicien Q. Ry
Plamondon Ernest, voyageur
Plamondon Emile, machiniste
9½ Boivin Eugène, télégraphiste
Vézina Maurice, emp. C.N.R.
Vézina Charles, emp. s. civil
11 Bourget Emile, emp. Ang. Can. Pulp
Matte P. Rosaire, commis en chef C. N.
R. Freight Office
11½ Tremblay Ulysse, emp. Anglo C. Pulp
11¾ Montminy Joseph, commis

- 11¾ Bailleau Fidèle, emp. Ang. Can. Pulp
 13r Dugas Théodule, mécanicien
 15 Lyonnais J.-G., voy. de commerce
 r Lafond Mme veuve Joseph
 15½r Lafond Joseph, journalier
 17 Poulin Lucien, comptable
 17r Morissette Philéas, journalier
 17½ Hatcher Jos., journalier
 19 Canuel Joseph, com.-boucher
 19r Michaud Alphonse, journalier
 21 Montminy Arcadius, agent
 21½ Leclerc J. Arthur, comptable
 23 —
 23½ Galibois Auguste
 Bédard Mme veuve Samuel
 25 Gilbert Jos., journalier
 Gilbert Mlle L., salon de coiffure
 27 Paradis Georges, menuisier
 27r Samson Adolphe, emp. C. N. R.
 27½ Richard Mme Nap.
 29 Dionne Chs-Aug., emp. C. P. R.
 Doyer Joseph, voy. de commerce
 29r Paré Arthur, emp. C. N. R.
 31 Lemelin Paul, ouv. en ciment
 33 Bardou Pierre, journalier
 33½ Leclerc Joseph, contremaître p
 39 Berthiaume Louis, gardien p
 Cantin Albert, charretier
 41 Lee Sang, buanderie
 43 Hamel Eugène, ouvrier en bouilloire
 43½ Audet Emilien, soudeur à l'autogène
 43r Cardinal Rosario, contremaître
 45r Pleau Raoul, tailleur de cuir

2e Avenue

- 49 Les Magasins Guy, Inc.
 51 Samson Antonio, ing. de marine
 53 Baller L. & Son Reg'd, charcutiers
 55 Station du feu et de police
 61 Roy Avelin, commis J. B. Laliberté
 63 Caron Thomas, emp. C. N. R.
 Gaugin Fidèle, peintre C. N. R.
 Caron Ths Enr., marchand d'overall
 65 Paradis Lucien, vendeur d'auto
 67 Caron Onésime, menuisier au Parlement
 Gelly Mlle Jeanne, Enr., succ. Limoilou
 69½ Bélanger J. O., voy. de commerce
 71½ Gendreau Chs Emile, chauff d'auto
 73 Fortin Roger, ing. locomotive
 75 Caron Cyrille, emp. C.P.R.
 Huot Adolphe, menuisier
 77 Paquin Eugène, machiniste
 Clavet Roméo, emp. s. civil
 79 Couture Louis-Philippe, emp. Com. du
 Port
 81 L'Hérault Rodolphe, serrefreins
 Blais Joseph, menuisier
 83 Chayer Pierre G., voy. de commerce
 83½ Cardinal Achille, voy. de commerce
 85 Lachance Joseph-Alph. emp. C. N. R.
 Grimard Georges, emp. C.N.R.
 85½ Godbout Arthur, barbier
 87 Cardinal Philippe, maçon p
 89 Saindon Ernest, emp. C.N.R.
 89½ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
 91-91½ Gauvreau Albert, tail. en fourrures
 93 Després Emile, mécanicien d'auto
 Després J. Alfred, commis-voyageur

- 95 Levasseur Jos.-Henri, supt Quebec Ry
 4e Avenue
 101 Cloutier Borromée, chauff. d'auto
 103 Demers Mme veuve Georges
 105 Filion Georges, gardien Pont Drouin
 Mortimer Edward, foreman C. P. R.
 107 Gauthier Ludger, corroyeur
 Stevens William, emp. C. N. R.
 Grenier Stanislas, emp. Dom. Arsenal
 111 Roy Lucien, nouveautés
 113 Dechène Louis, mécanicien
 Lemire Chs-Edouard, plombier
 115 Gauthier Alph., emp. Ang. Can. Pulp
 Gauthier Ismael, électricien
 117 Carbonneau Dominique, garde-magasin
 119 Boucher Ernest, journalier
 121 Noreau Pierre, peintre
 121½ Pelland B., menuisier
 123 Jacon Joseph, emp. Ang. Can. Pulp
 123½ Desjardins Jos. Emile, emp. C.N.R.
 Bonneau Wilfrid, comptable
 125 Gailloux Philippe, emp. Bell Tél.
 125½ Bolduc Aimé, emp. Anglo C. Pulp
 125¾ McQuade Fred., emp. Anglo C. Pulp
 127 Bélanger Mme veuve Ferdinand
 127½ Boulanger Joseph, menuisier
 131-131½ Gagné Denis, salle de pool, salon
 de barbier: tabac, cigarettes, liqueurs,
 etc.
 133 Bernier Chs Emile, serrefrein C. N. R.
 133½ Boucher A. N., contremaître Bell
 Tél. Co.
 135 Tremblay Ludger, emp. C. N. R.
 135½ Tremblay Joseph, emp. C. N. R.
 137 Tremblay Abel, épicier et rés.
 139 Desjardins Ls-Ph., emp. C.N.R.
 141 Gagnon Téléphore, charpentier
 141½ Bélanger Jean, jnr, emp. C.N.R.
 143 Savard Gustave, journalier
 Demeule Joseph, menuisier
 145 Barril Gaudias Enr., ent.-peintre
 145½ Perron Ernest, mag. de chaussures
 et cordonnier
 147 Couture Lucien, bijoutier, rés.
 Bertrand Albert, peintre
 Gilbert Arthur, emp. Ang. Can. Pulp
 149 Royer Joseph, épicier
 153 Bourassa Alonzo, ing.-stationnaire
 153½ Trudel Mme veuve J. E.
 155 Gagnon Jos., voy. de commerce
 157 Ladouceur Paul, plombier
 159 Caouette Chs-André, charpentier
 161 Delagrave Jos.-Alex., commis-marchand
 163 Pouliot Edouard, serrefreins
 165 Marchand Adélard, chauffeur C. N. R.
 167 Marcoux Mathias, teinturier de fourru-
 res
 169 Paré Adélard, emp. C. N. R.
 171 Dionne Alfred Emile, horloger et bi-
 joutier
 173-175 Couture A.-L., bijoutier et répara-
 tions
 177 Kirouac J. A. & Cie, libraires, etc (succ.)
 8e Avenue

Côté Sud—South Side

- 6 Poulin & Messelly, mécaniciens

2e Avenue

- 8-12 Lamonde Joseph, contracteur
 14 Thivierge J.-Albert, comptable B. du
 Revenu
 16 Moore N. A., chef d'allées P. T. Légaré
 16½ Thivierge Joseph, emp. Com. du Port
 22 Saillant Eugène, de Saillant & Lessard, r
 24 Guertin Paul, contracteur
 Bissonnette J.-H., pharmacien
 26 Gobeil J.-A., voy. de commerce
 34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements
 en fer
 38 The Coca Cola of Canada, Ltd, I. W.
 Kest, manager
 44 Demers Albert, emp. bagage C. P. R.
 46 Roy Georges, emp. Dept Trav. Publics
 46½ Simard René, comptable
 48 Kiosque "Red Diamond Taxi"

3e Avenue

- 50 Limoilou Shoe Store Reg'd
 52 Flageole Octave, gardien de nuit
 54 Bouchard & Fils, entrepreneur de pom-
 pes funèbres (bureaux)
 66 Vallée Louis, peintre
 68 Martel Albert, menuisier
 68½ Guérard Albert, ing. mécanicien
 70 Bernier Ulric, emp. C. N. R.
 72 Picard Olivier, journalier
 74 Denis Mme veuve Onésime
 Denis Bernard, commis
 74½ St-Hilaire Gérard, pompier
 Denis Geo.-Edouard, emp. C. N. R.
 76-78 Lafleur Alphonse, boucher (étal)
 80 Laroché Léonidas, journalier
 86 Bourgouin Alfred, emp. C. P. R.
 88 Tanguay Isidore, ouvrier en ciment
 88½ Boutin Alfred, emp. P. T. Légaré
 90 Duquet Mme veuve J. Napoléon p
 Guay Georges, mécanicien
 92 Langlois Achille, tailleur en fourrures
 Lavoie J. Oscar, prép. au bagage C.N.R.
 94 Tremblay Raoul, ing. locomotive
 Tremblay Joseph, emp. Canada S.S. L.
 96 Therrien Mme veuve C. J., épicerie et rés
 96r Cloutier Antoine, beurrier
 98 Paradis Frs, ing.-stationnaire
 98r Tremblay Joseph, ingénieur

4e Avenue

- 98½ Trudel Edmond, emp. P. T. Légaré
 100 Collège de Limoilou, Comm. scolaire
 102 Bernard Wilfrid, ing.-stationnaire
 104 Dombrowski J. Ernest, comptable
 106 Gravel Joseph, entr.-menuisier p
 110 Guay Téléphore, journalier
 Morneau Joseph, emp. C.P.R.
 110½ Guay Joseph, menuisier p
 116 Bureau Gaudiose, mécanicien p
 118 Trotter Eugène, électricien
 120 Drouyn J. Émilien, comptable
 122 Lepage Eugène, électricien
 122½ Fournier Mme veuve Joseph
 124 Lapointe Georges, commis
 126 Beaudin Alph., milwright
 128 Héon T. H., briquetier
 130 Royer Joseph, prop de magasin, (rés.)

6e Avenue

- 132 Magasin Ind. Victoria, Evariste Bédard
 prop.
 136-138 Alliance Limoilou, Enr.
 Hawey J. B., prop
 140 Guilmette Mme veuve Albert
 Bédard Evariste, épicier (rés.)
 142 Jobidon Jules, facteur
 144 L'Heureux Mlle Gabrielle
 144½ Hawey J. Maurice, gérant Alliance
 Limoilou, Enr.,
 146 Thérien Joseph, serrefrein C.N.R.
 148 Leirraçois Cyrille, emp. C.N.R.
 154 Guilmette Joseph, agent financier
 156 Payeur Téléphore, emp. Ang. Can. Pulp,
 158 Morency J. C., emp. Anglo C. Pulp
 Ponlot Enr., (rés.)
 Morency Joseph Louis, aide-plombier

6e RUE, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier
 Limoilou.—From 76 First Avenue to
 east Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 7 Brochu Albert, menuisier
 9 Biron Valida, menuisier
 11 Létourneau Amédée, menuisier
 11½ Pouliot Henri, peintre
 15 Grondin Etienne, journalier
 17 Beaulé Chs, emp. Quebec Preserving Co
 19 Girard Joseph, menuisier
 21 Dionne Odinat, emp. Chas-A. Parent
 23 Paradis Basile, emp. Anglo C. Pulp
 23½ Racine Emile, cordonnier
 25 Jobin Selem, serrefrein C. N. R.
 25a Langevin Jean, cordonnier
 2e Avenue
 25½ Giguère Joseph, plombier p
 27 Demontigny Elz., de Demontigny &
 Ponlot Enr., (rés.)
 Lehoux J. Lorenzo, agt d'assurances
 29 Bilodeau J. Ernest, cond. C. N. R.
 31 Carrier Omer, ingénieur
 31½ Bouré Joseph, ferblantier
 33 Vézina Joseph, commis
 33½ Brissette J. Aldeni, cond. Quebec Ry
 35 Lajoie Napoléon, cond. d'auto
 37 Meehan Arthur, ing.-locomotive
 39 Lower Samuel J., cabinetmaker and
 polisher
 43 Renaud Wilfrid, emp. s. civil
 Renaud Omer, cordonnier
 45 Angers Albert N., emp. B. de Poste
 47 Gagnon Albert, mesureur de bois
 47½ Robitaille Chs, peintre
 49 Filion Geo. H., ent.-menuisier (rés.)
 51 Dorion Jules, plombier
 51½ Pageau Eugène, menuisier
 53 Gagné Cécil, machinist
 55 Hébert Paul, commis
 55½ Moisan Roger, comptable
 3e Avenue
 La Canardière
 93 Guilmette J. B., emp. dépt. des chemins
 93½ Cauchon Alfred, emp. Ang. Can. Pulp
 95 Poulin Joseph, emp. Ang. Can. Pulp
 95½ Gagné Léo, mouleur
 97 Beaulieu Emile, ma tre-barbier

- 97½ —
 99 Latouche Octave, journalier
 101 Labbé Eugène, pressier
 103 Lessard Alf., snr, chef de la distribution
 105 Drouyn Maurice, arpenteur
 105½ Bouchard Armand, peintre-tapissier
 107 Guimont Damase, gardien
 109 Galibois Georges, comptable
 109½ Rousseau Aug., agent

4e Avenue

- 113 Nolin Antonio, serrefrein C. N. R.
 115 Michaud Mme veuve Alphonse
 117 Michaud Emile, mécanicien
 119 Hamel Isidore, emp. C.N.R. p
 121 Morin Alyre, emp. Ang. Can. Pulp Co.
 123 Verret Sylvio, imprimeur
 Roy Lucien, ma tre-barbier (rés.)
 125 Blanchet H.-O., ingénieur de locomotive p
 127 Rousseau Eudore, verrier
 129 Lamontagne Antonio, machiniste
 131 Egan Charles, agent
 133-135 Beaudet Conrad, épicier, boulanger et rés.
 137 Dutil Mme veuve Louis
 Dutil Joseph, rep. P. T. Legaré
 139 Roy A.-L., emp. C.N.R.
 139½ Vallière Arcadius, emp. Anglo C. Pulp
 141 McTeer Mrs widow John
 143 Blanchet Roméo, ing.-locomotive C.N.R.
 145 Blanchet Pierre, emp. C. N. R.
 147 Letellier Nazaire, emp. civil
 Letellier Ludovic, peintre
 149 Godbout Alphonse, emp. Com. Liqueurs
 151 Larouche Joseph, emp. Ang. Can. Pulp
 153 Tremblay Xavier, ingénieur C.N.R.
 155 Tremblay Edgbert, ingénieur C.N.R.
 157 Connolly Sam, emp. C.N.R.
 159 Tremblay Joseph, épicier (rés.)
 161 Girard Louis, emp. Anglo C. Pulp
 163 Morin Mme veuve Herm.
 Morin Arthur, caissier
 Ouellet Adélard, emp. Ang. Can. Pulp
 165 Tremblay Joseph, épicier
 173 Amyot Louis, emp. Ang. Can. Pulp
 175 Galant Johnny, emp. Anglo C. Pulp

Côté Sud—South Side

- 4 Roy J. Chs, voy. de commerce
 14 Malouin A. L. O. tailleur de fourrures
 16 Bélanger Jean, emp. C. P. R.

2eme Avenue

- 20 Bélanger Arthur, menuisier p
 22 Allard Mme veuve Louis
 Rémillard Geo., menuisier
 26 Bédard Maximilien, emp. Quebec Ry.
 Martineau Mme veuve Arthur p
 28 Dion Adélard, mécanicien p
 30 Cyr Albert, emp. Dept de la Marine
 32 Blackburn David, cond. d'auto
 34 Parent Chs Adrien, emp. C. N. R.
 36 Boivin Emile, com. pharmacien
 Marier Wilbrod, électricien
 38 Lessard Thomas, journalier
 Bilodeau Alfred, emp. C. N. R.
 42 Juneau F. X., entrepreneur peintre

- 42½ Gravel Alvide, mécanicien
 44 Martin J. A., comptable
 46 Morin Louis, prop. de garage, (rés.)
 48 Jobidon Philippe, mécanicien
 48½ Fortin Albert, ent.-menuisier, (rés.)
 50 Picher Alphonse, relieur
 50r Pleau Edouard, gardien
 52 Frève Chs H., marchand de thé, rés.
 52r Pouliot Alexandre, emp. Hôtel Ste-Ursule

Pouliot Mme veuve Gaudias

Dallaire Gaudias, accordeur de piano

L'Heureux Léonidas, emp. C. N. R.

- 56 Labrecque J.-A., gér. Banque Provinciale, succ. Limoulo

5eme Avenue

- 60 Lessard Jules, notaire
 Esnouf, Cantin & Paquin, avocats (bureau du soir)
 60½ Gold Star, buanderie chinoise
 62 Laberge Adélard, plombier p
 64 Guy Ernest, journalier
 64½ Blouin Albert, emp. C. N. R.
 66 Laverdière Léopold, com.-épicier
 68 Laverdière Eugène, épicier rés.
 68½ Dubé Mme Joseph
 70 Girard Zéphirin, journalier
 Dufour Joseph, journalier
 70½ Martel Charles, emp. Hôpital Civique
 72 Poulin Joseph, rentier
 Lapointe Mme Yvonne, salon de coiffure
 74 Corcoran J., mechanical engineer p
 76 Routhier Emile, emp. C.N.R.
 78 Langlois Emile, serrefrein
 80 Fecteau Jos.
 80½ Guay Emile, voy. de commerce
 82 Brochu Raoul, professeur
 84 Lefrançois Eug., de la Cour à Bois de Construction du Pont Drouin
 84½ Vincent Dalma, emp. s. civil
 Chamberland Jos.-David
 86 Webster George, cond. d'auto
 86½ Savard Hect., commerçant
 88 Pouliot Joseph, emp. Charcoal Supply
 90 Wiseman Mme veuve Alfred
 Wiseman Louis, mécanicien
 90½ Riel Oscar, emp. Anglo C. Pulp
 92 Breton Laurier, peintre
 100 Vézina Gaudias, mécanicien (boutique)
 104 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
 106 Brochu Mme veuve Zénon
 108 Bourdeau Mme veuve Arthur
 Bourdeau Jean-Marie, emp. C. N. R.
 110 Dumas Sylvio, comptable
 112 Loupret Omer, pompier
 114 —

4ème Avenue

- 124 Lessard Albert, marchand de bois p
 126 Bérubé Georges, emp. C.N.R.
 132 Laberge Léonidas, mécanicien C. N. R.
 134 Dion Joseph, mécanicien
 136 Stewart William, manager
 140 Hanley Emile, commis p
 140½ Blanchet Paul, emp. Ang. Can. Pulp
 142 Lamontagne Eugène, emp. Anglo C. P
 144 Tremblay Ernest, mécanicien
 144½ Gariépy Jos.-Eug., comptable

- 146 Simard Emile, instituteur
 148 Larochelle Albert, comptable
 148½ Roy Mme J.-R., prof. de piano
 150 Bouchard Raoul, menuisier
 152 —
 152½ Bouchard Paul, menuisier
 154 Fournier Paul, emp. C. P. R.
 156 Côté Paul-Abel, plombier
 156½ Joncas Wilgar, chauff. C. N. R.
 158 MacGregor J.-A., sup. Anglo C. Pulp
 160 Gagné Denis, barbier (rés)
 160½ McGowan H.-E., ing. C. N. R.
 162 Bolduc Cyrias, machiniste
 164 Côté Elzéar, gérant L. A. Gaudry
 164½ Dutil Willie, ing. locomotive
 166 Goudreau Wilfrid, emp. Anglo C. Pulp
 166½ Bolduc Oscar, machiniste (rés.)
 168 Goudreau Joseph, journalier
 170 Joncas Alfred, emp. C.N.Ry's
 172 Grondin Léopold, presseur
 174 Paquet Wilfrid, emp. C. N. R.

6e Avenue

- 182 St-Laurent Ferdinand, cond. C. N. R.
 184 Deslauriers Jean Benoit, capitaine
 186 Brière Alphonse, cuisinier

7e RUE, de 116, 1ère Avenue à 79, 3eme Avenue et de 87, 4ème Avenue, à la 8ème Avenue, quartier Limoilou—From 116 First Avenue to 79 3rd Ave then from 87, 4th. Ave to 8th. Avenue, Limoilou ward.

- 7 Nolin François, jr, garage et rés.
 9 Nolin Frs, snr, rentier
 29 Trude Eugène, contracteur (rés.)
 31 Doire Nap., charpentier en fer
 Doire Gérard, charpentier en fer
 39 DeMontigny & Ponlot, Enr., manuf. eau de javelle

2e Avenue

- 73 Blais Edouard, agent d'assurances
 75 St-Pierre Ludger, garde-moteur p
 75½ Marcoux Roméo, mécanicien C.N.R.
 77 Delaunière Joseph, épiciier (et rés.)
 79 Therrien Theoph., emp. C. N. R.

3e Avenue

La Canardière

4e Avenue

- 87 Lavoie Henri, charretier
 89 Lavoie Sylva, charretier
 91 Dorion Chs, emp. C. SS. Lines
 93 Bérubé Edgar, emp. C.N.R. p
 95 Chouinard Joseph, emp. Dept. des Chemins
 97 Gauthier Joseph, charretier
 99 Thibault Léon, sergent de police
 101 Perreault Joseph, menuisier
 101½ Delisle Patrice, ent.-plombier (rés.)
 109 Larivière Elie, journalier
 111 Laurent Emile, machiniste
 115 Barette Honoré, ing.-stationnaire
 Barette Mme veuve Séraphin
 117 Bourdeau Arthur, ingénieur
 117½ Audet Joseph, journalier
 119 Barette Camille, serrefrein C. N. R.
 121 Garneau Lucien, mécanicien
 121½ Barette Joseph, rentier

- 121½ Boucher Mme Gilbert
 123 Dubé Arthur, cond. de camion
 125 St-Laurent J.-A., cond. C. N. R.
 125½ Lapointe Isaac, emp. à l'Immigration
 127 Rhéaume Louis, ent.-menuisier
 129 Hamel Chs, emp. C. N. R.
 131 Gagné Mme veuve Philéas

Côté Sud—South Side

8e Avenue

- 4 La Sucrerie Canadienne, Ltée
 10 Eugène Trudel Garage
 12 —
 14 Hamel Gustave, chauffeur d'auto
 16 Berthelot Georges, contremaitre
 18 Chabot Arthur, ing. stat.
 28 Milhomme & Gagné, mar.-ferrants (forge)
 30 Lessard Arthur, charretier
 32 Garage Economique, Blais & Paré, prop.

2e Avenue

- 42 Fortin Adélard, menuisier
 44 Fortin Mathias, menuisier
 46 Allaire F. X., rentier p
 48 Lambert Herbert, mécanicien C.P.R.
 54 Nolin Eugène, pianiste
 56 Paré Jules, voy. de commerce
 58 &roteau Alphonse, de Lavoie & Lesage, Enr.
 60 Fitzpatrick James, emp. Douane
 62 Dion Aimé, boulanger
 64 Tremblay Mme veuve
 66-68 en démolition
 70 St-Hilaire Chs., menuisier p
 72 Cantin Alphonse, commis
 Cantin J. Albert, journalier
 74 Barril Joseph Albert, ingénieur C.N.R.
 76 Matte Henri, peintre
 76½ Vallée Irénée, commis en chaussures
 78 Lévesque Albert, contracteur de bois (rés.)
 78a Paquet Alexandre, commis d'hôtel
 Milette Edm., emp. Anglo Can. Pulp
 78b Guay Prime, journalier
 80 Cloutier Roméo, snr, charretier
 Anderson Willie, journalier
 Cloutier Geo. journalier
 80a Gosselin Ronaldo, tailleur-couturier
 80b —

3ème Avenue

4ème Avenue

- 84 Tremblay Achille, maçon
 86 Longval Wilfrid, emp. Quebec Power
 86½ Richard Mme veuve Edmond
 88 Morissette J. E., -ing.dessinateur
 88½ Lancup Adélme, menuisier
 88¾ Lacombe Oscar, emp. Can. Pulp
 90 Blouin François, électricien
 92 Roy G., voy. de commerce
 92½ Bertrand Omer, mécanicien
 94 Nolin Cyrille, emp. C. N. R.
 94½ Leclerc Victor, menuisier
 102 Deschênes Joseph, menuisier
 104 Baril Joseph, ing., C. N. R.
 106 Giguère Adélard, garde-moteur

- 106 Dufour Willie, emp. Anglo C. Pulp
 108 Beaudoin Albert, journalier
 110 Lachapelle Henri voy. de commerce
 110½ Gagné Alphonse, emp. s. civil
 112 Demeule Joseph, pompier p.
 114 Rivest Georges, commis C. N. R.
6ème Avenue
 178 Talbot Louis, emp. Anglo Can. Pulp
 178 —
 180 Ferland Adélard, emp. J. Lefrançois Ltée
8e Avenue

8e RUE, de 136, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 136 First Avenue to east, Limoilou ward.

- 7 Huot J.-Albert, de A.-L. Huot, Enr.
 9 Laplante Lauréat, repr. National Cash Register Co. of Canada, Ltd
 9½ Renaud Anatole, menuisier
 21 Biron Mme veuve J.-Emile
 23r Bouchard Wilbrod, entr.-menuisier, Tremblay Armand, peintre-décorateur atelier
 25 Dumas Couillard, comptable
 25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
 27 Turcotte Joseph, menuisier p
 Turcotte Robert, voy. de commerce
 27½ Tremblay Léopold, emp. bureau de Poste
 29 Rouleau Wenceslas, menuisier
 31 Limoges J. A., voy. de commerce
 31½ Létourneau Armand, emp. Prudential Life
 33 Larichelière Arthur, sr, chef d'allée Cie Paquet Ltée
 Larichelière Chs., emp. s. civil
 Larichelière Arthur L., jr, emp. C.P.R.
 Larichelière Geo., agent
 33r Cloutier Edmond, expéditeur
 35 Bélanger Léon, contremaître
 35r Webster Alexandre, mécanicien
 35½ Bernard Charles, de Charland, Bernard, Ltée
2e Avenue
 51 Bernard Gust., emp. Usines C. N. R.
 53 Bernard Paul, presseur de hardes
 55 Bernard Eudore, sergt police prov.
 57 Dumas Lucien-Paul, emp. Miner Rubber Co.
 59 Demers J. Emile, typographe p
 61 Cormier Alphée, chapr. en fer
 63 Dorval Wilfrid, emp. La Cie Paquet, Ltée
 71 Gravel Herménégilde, menuisier p
 73 Dicaire J.-R., emp. C. N. R.
 73½ Lagueux J.-Arth., Dem. Dept. Marine
 73¾ Thériault Patrice, menuisier au Pt.
 75-77 Ferland Louis, ent.-menuisier
 79 Genest Alphonse, maçon
3e Avenue
 97 McBain Wm., emp. C. N. Rys
 99 Leal Philip-Chs, auto salesman
 101 Tremblay J.-Ulric, Capt.
 103 Hudon R., comptable
 103½ St-Laurent J. Edouard, comptable
 105 Cloutier Roméo, emp. C. N. R.

- 107 Bureau Irenée, waitier
 107½ Rancour Pierre, menuisier
 109 Gariépy Paul, voy. de commerce
 111 Huard Alfred, emp. Dom. Arsenal
 Huard Mlle Jeanne, prof. de piano
 111½ Nault Emilien, opérateur
 113 Guay Jules-Henri, vendeur d'autos
 115 Nolin Adélard, emp. C.N.R.
 117 Dean J. W., emp. C. N. R.
 119 Harnois J.-A., ass't-gérant Le Prêt Municipal, Ltée
 119½ Poirier Adelphis, emp. s. civil
 121 Dion Nap., emp. Ang. Can. Pulp
 123 Gagnon Ulric, voy. de commerce
 123½ Hudon Pantaléon, barbier
 Lachance J. R., emp. C.N.R.
4e Avenue
 125 Houde Joseph, menuisier
 127 Robitaille Maurice, chauff. d'auto
 127½ Duval Roland, com.-marchand

- 1e Avenue*
 6-8 Lévesque J.-B., épiciier et boucher, rés.
 8 Gilbert Léon, journalier
 10 Poirier J.-Arthur, tailleur de cuir
 Poirier Mlle Simonne, salon de coiffure
 12 Boulet Charles, commis
 Boulet Paul, gérant, succ. Jos. Côté, Ltée
 Boulet Mme veuve J.-Bte
 12½ Boulet Mme veuve J.-O.
 Boulet J.-Bte, emp. Dept. Marine
2e Avenue
 68 Latour Alphonse, expéditeur
3ème Avenue
 84 Bélanger Georges, voy. de commerce
 St-Pierre J.-D., serrefrein C. N. R.
 86 Landry Ulric, emp. Anglo Can Pulp Co
4e Avenue
 88 St-Laurent Isidore, cond. C. N. R.
 90 Lapointe Arthur, prop. Hotel Lapointe r
 90½ Duquet Louis, rentier
 92 Cormier Louis, chef cuisinier
 94 Roy Aimé, emp. s. civil
 94½ Tremblay J.-E., emp. Québec Power
 96 Messely Achille, de Poulin & Messely
 98 Vallée Mme veuve Joseph, modiste
 Vallée Edgar, commis
 98½ Beaudoin Arthur, emp. Com. des liqueurs
 100 Poiré Henri, menuisier
 102 Robitaille J.-A., emp. Usines C. N. R.
 102½ Dubé Frs.-X., rentier
 104 Loweryson W. P., rep. Safe Cabinet Co.
 106 Mandato Frank, tailleur
 106½ Thivierge Daniel, ing. locomotive
 108 Moreau Sylvio, voy. de commerce
 110 Lagacé Mme veuve Louis
 110½ Émond Jean-Baptiste, gérant
 112 Mathurin Amédée, tailleur
 114 Turbide, J.-Bte, traducteur
 116 Simard Joseph M., voy. de commerce
La Canardière
 136 Villeneuve Jos., navigateur
 140 Richard J.-E., cordonnier (boutique)
 142 Morel Joseph, menuisier

- 144 Roy Mme veuve Arthur
Falardeau Laurent, conducteur C.N.R.
144½ Morel Philippe, commis
146 Bélanger Onésime, maçon
146½ Parent Joseph, tailleur
146¾ —
148 Savard Luc., agt d'assurances
148½ Demers Malcolm, serrefrein C.P.R.
148¾ Lemieux J.-U., emp. de ch. de fer
150 Bureau Urgel, mécanicien
152 Michaud Chs., police provinciale
152½ Moreau L.-V., machiniste
154 Fournier Alfred, emp. C.N.R.
156 Paré Siméon, emp. C. N. R.
Villeneuve Ls-Rosaire, commis
158 Boucher J.-A., emp. C. N. R.
160 Côté Raoul, menuisier
162 Papillon Mendoza, emp. C. N. R.
164 Langlais Léo, ingénieur C. N. R.
166 —
168 Lafrance Lionel, ing., agricole
170 Legaré Emile, commis-chaussures
172 Ruel Oscar, emp. C. N. R.
178 Lachance Arthur, charretier p
Lachance Antonio, cireur de chaussures
(rés.)
178½ Lachance Mathias, journalier
6eme Avenue

9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est quartier Limoilou.—From 172 First Avenue to east, Limoilou ward

- 5 Lessard J. Arthur, menuisier p
Lessard Chs-Edouard, étudiant
7 Nadeau Frs, emp. s. civil
35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R. p.
2e Avenue
49 Latter Thomas, locomotive foreman at
Levis
51 Parent Albert, agent
51½ Raddock Joseph, emp. C. N. R.
3e Avenue
87 Durand Jean-Chs, menuisier
95 Barette Mme veuve Alphonse
89½ Simard H., emp. Banque Canadienne
Nationale
91 Greer William, emp. Shaw. Power
93 Labbé Joseph, agent d'assurances
93½ Gagnon Georges, professeur
95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal
97 Langlois Napoléon, menuisier
99 Lemire Paul, emp. Quebec Ry
101 Sirois Georges, peintre
Sirois Jean-Louis, peintre
Maillette Mlle Célanie
115 Boivin Joseph, cordonnier p
117 Fournier Rosaire, emp. C. N. Rys
117½ Trotter Sylva, commis de banque
119 Milhomme Alexandre, forgeron
121 Blanchet Béloni, gardien de la paix
121½ Thibault Arthur, typographe
4e Avenue
123 Feuiltault Wilfrid, voy. de commerce
125 Dubois Emile, menuisier
125½ Hudon Ernest, emp. à L'Événement
127 Lachance Adrien, ent.-plombier électricien (rés.)

- 129 Perron Ernest, cordonnier
129½ Latulippe Hermas, chauffeur C.N.R.
141 Labranche Mme veuve Wilfrid
141½ Cardinal Delphis, emp. Mag. Cauchon
143 Labranche Mme veuve W.
145 Bond Auguste, emp. Ang.-Can. Pulp
147 Méthot Victor, journalier
r Labranche Mme veuve Emile
149 Lacombe J.-E., ent.-peintre (rés.)
151 Godin J.-Wilf., voy. de commerce
151½ Rochefort Réginald, commis
153 Giguère J.-Ulric, commis de bureau
155 Vézina Eudore, emp. Com. du Hâvre
155½ Poliquin Alex., mécanicien
157 Gagnon Joseph, plombier-couvreur
159 Brochu Gerard, emp. Laiterie Laval
161 Moran Odilon, emp. Quebec Ry
163 Mitchell J. Edgar, emp. C. N. Rys
La Canardière

- 8 Cloutier Alex., emp. L'Action Catholique
10 Casse Gaudias, commis
Després Alph., rentier
14 Cloutier François, mécanicien
16 Casault Gérard, voy. de commerce
18 Asselin Joseph, maître-charretier
20 Asselin Adélard, charretier
2e Avenue
38 Richard Edouard, emp. Ang.-C. Pulp
Paré Lucien, tapissier
Laliberté Frs, comptable
Simard Lauréat, menuisier
3e Avenue
88 Boucher Ludger, gardien de la paix
Savard Mme veuve Félix
90 Bilodeau Oscar, maître-charretier
92½ Crépault Louis, charretier
94 Lamontagne Edmond, peintre p
94r Ruest Emile, emp. C.N.R.
96 Lamontagne Chs-Edm., emp. C.N.R.
96½ Roussel L.-J., emp. Quebec Power
98 Têtu Wilfrid, commis B. de Poste p
100 Mignault Joseph, emp. C.N.R.
100½ Normand Stanislas, emp. C. N. R.
102 Côté Léonides, organisateur La Société
des Artisans Canadiens-Français
104 Dion Henri, emp. C.N.R.
106 Breton Désiré, commis B. de Poste
106r Young William, emp. Dépt Immigration
108 Côté Joseph, rentier
110 Karpinchick Makrin, emp. C. N. R.
114 Corriveau Roméo, maître-charretier p
116 Boudreault John, capitaine
118 Letarte Frédéric, chauffeur B. Tel. Co.
118½ Hardy G.-Arthur, commis
120 Ferland Ulric, emp. C.N.R.
122 Lemieux Ernest, forgeron
122½ Côté Joseph, ouvrier en bouilloires
124 Ferland Téléphore, cantonnier
124½ L'Heureux Alfred, débardeur
126 Asselin Xavier, cultivateur
126r Emond Honoré, emp. de la cité
4e Avenue

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 190 First Avenue to east, Limoilou ward.

1re Avenue

- 7 Denis Edouard, chauffeur, Palais de Justice
 Denis Adélar, commis-marchand
 Denis Louis, sacristain
 15 Boucher Ernest, couvreur
 Lechasseur S. Paul, dessinateur
 17 Ross Philippe, emp. Quebec Ry.
 19 Durand Joseph, menuisier
 21 Martineau Albert, com. quincailler
 21½ Matte G. opérateur monoty- piste
 23 Linteau Léo., emp. Eastern Can. Steel
 25 DeBeaumont Paul, dist.-buanderie
 25½ Lapointe J.-N., emp. Quebec Ry
 27 Cadorette J.-W., emp. Com. des liqueurs
 29 Picard J.-Edgar, bijoutier (rés.)
 29½ Robillard Clément, commis
 31 Simard Réal, contracteur-général (rés.)
 33 Lafond Arthur, emp. Com. des Liqueurs
 35 Bibeau Régis, voy. de commerce
 37 Patterson Geo., emp. C.P.R.
 37½ Motard Wilfrid, asst gérant Miner Rubber Co.

2ième Avenue

- 55 St-Pierre Michel, menuisier
 57 Gosselin Robert, commis
 57½ Rhéaume Edouard, tailleur de cuir
 59 Lepage
 59½ Boivin Alfred, journalier
 Boivin Aimé, journalier
 61 St-Laurent Adéoda, menuisier
 61½ Ampleman Jos., emp. B. de Poste
 77 Savard Pierre, contremaître menuisier
 Savard Cyrille, bijoutier

3e Avenue

- 87 Boucher Emile, commerçant de bois
 89 Simard Richard, emp. Com. du Port
 89½ Morissette Léon, emp. Ign. Bilodeau,
 91 Gagné Adélar, emp. Ang.-Can. Pulp
 93 Tremblay Arthur, menuisier
 93½ Vachon Georges, emp. Ang.-C. Pulp
 117 Grenier Philippe, mécanicien p
 121 Sangster W. J. car inspector C. P. R.
 123 Bolduc Alfred Wilf., emp. Cie d'Express
 123½ Bouchard Auguste, voyageur, Laiterie Laval
 125 Judd Wm. K., checker C.N.R.
 127 Donovan Richard, engineer locomotive
 127½ Welman Pierre, sergent de police

4e Avenue

- 139 Cloutier J.-Bte, chauff. d'auto
 141 Lessard Alphonse, emp. Pony Brand
 143 Bédard Louis, emp. Quebec Ry
 147 F. Bastien, Enr., épiciier
 149 Derrasp Nathalen, navigateur
 151 Barsetti Angelo, statuaire (r)
 151½ Lepage Nicholas, emp. Anglo Can. Pulp
 Lepage Jacob, emp. Anglo Can. Pulp
 153 Laflamme Ls, ing.-stationnaire
 155 Beaulieu Albert, emp. C.N.R.
 Lepage Aug., emp. P.-T. Legaré
 157 Guimond Georges, ingénieur C.N.R.

- 159 Simard François, forgeron
 161 Simard Cyrille, chauffeur C.N.R.
 161½ Thompson Robert, electrician
 163 Scofield Robert, ing. locomotive C.N.R.
 165 Green James, emp. Ang.-Can. Pulp
 165½ Simard Philippe, emp. C.N.R.
 179 Therrien Aimé, conducteur C. N. R.
 181 Germain Domat, chauff. C.N.R.
 181½ Hudon Ferdinand, emp. s. civil
 183 Roy René, emp. usines St-Malo
 Roy Emilien, emp. de garage
 185 Haché Richard, commis
 185½ Germain Achille, serrefreins C.N.R.
 187 Lavoie Télésphore, jr, charretier
 189 Lavoie Edmond Paul, charretier
 191 Maheux Philippe, emp. C. N. R.
 193 Marcoux Jules, comptable
 195 Bélanger Emile-E., entr.-menuisier p
 197 Brisson Léo, commis de bureau
 Brisson Mme veuve Joseph
 Brisson P., emp. Banque de Montréal
 199 Bolduc Théodule, mesureur de bois
 Caron Arthur, ingénieur C. P. R.
 201 Girard Emmanuel, boulanger
 203 Rainville Léger, pharmacien (rés.)
 205 Andrews John, emp. Anglo C. Pulp Co.

La Canadière

1re Avenue

- 4 Long Lee, laundry
 14 Tremblay Onésime, emp. Queb. Coal Co
 16 Rousseau Georges, pressier
 16½ Bordeleau Côme, contremaître
 18 Morneau Joseph, menuisier
 34 Forgues Joseph, gérant W. Brunet & Cie
 36 Gagnon C.-O., emp. Harris Abattoir

2e Avenue

- 56 Trudel Charles, charretier
 58 Cassidy Patrick, emp. C.P.R.
 62 Gariépy Donat, ent.-menuisier
 64 Cayer Odina, emp. Ang.-Can. Pulp
 64½ Gosselin Ovide, ing.-stationnaire
 66 Gingras J.-Nap., télégraphiste
 68 Chandonnet Henri, vendeur d'auto
 68½ Blouin Lucien, comptable
 72 Mainville Omer, sergt constable C.P.R.
 72½ Charbonneau E.-A., gérant
 74 Lessard Herménégilde, électricien p
 76 Ruel Léon Zéph., contremaître menuisier
 78 Garant Geo.-M. comptable
 80 Mathieu Oscar, plâtrier
 76½ Bassette Victor, statuaire (rés.)
 76½ Lemay Laurent, instituteur
 80½ Bourdeau J.-Antoine, voy. de commerce

3e Avenue

- 88 Fortier Alphonse, boulanger
 90 Létourneau Henri, de
 90½ Morin Alfred, ing. de marine
 112 Gagnon Roméo, plombier
 114 Guilbault Mme veuve Joseph
 116 Plante Arthur, gardien de la paix
 124 Harvey Joseph, journalier p
 128 Giguère Maurice, plombier

- 130 Michaud Joseph, journalier
 134 Banque Can. Nationale, succ. S.-Fidèle
 4e Avenue
 136 Glazer John, emp. C.N.R.
 138 Gagnon Théodore, menuisier p
 142 Paré Francis, sr, chauffeur de bouil-
 loires
 142r Belleau Théoph., chauffeur C.N.R.
 144r Samson Euclide, facteur
 144 Nation Harry, emp. C.N.R.
 146 Roy Mme veuve Alphonse
 154 Beaulieu Joseph, cond. Q. & L. St. Jean
 156 Knox Edgar, chauff. stationnaire
 158 Fitzpatrick James, emp. Anglo C. Pulp
 160 Kerr Mrs widow John
 Kerr Thomas, emp. C.N.R.
 164 Hugill E. W., storekeeper C.N.Rys
 166 Tessier Joseph, emp. Château Frontenac
 166½ Belleau Albert, emp. usines St-Malo
 168 Bélanger J.-A., agent de billets, Châ-
 teau Frontenac
 Ardouin Mlle Marguerite, sténographe
 170 —
 La Canardière

11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est'
 quartier Limoilou.—From 228½ First
 Avenue to east, Limoilou ward.

- 5 Gosselin Joseph, menuisier
 5½ Leclerc Arthur, commis
 13 Auger Robert, ing. de marine
 15 Seigneur Mme veuve Louis
 19 Boucher Mme veuve Elz.
 21 Gravel Antonio, agent d'assurances
 23 Goulet Florido, commis
 Goulet Ls, calfat
 Poulin David, commis
 2e Avenue
 43 Duquet Amédée, méc.-dentiste
 47 Guillot Adélar, laitier
 49 Gagné Ferd., c.-maitre J.-B. Laliberté
 51 Falardeau J.-Bte, menuisier
 Gagnon Lucien, emp. dépt de la Voirie
 53 Gagnon Adélar, commis-marchand
 63 Clark Frank, emp. Ang.-Can. Pulp
 65 Payeur Ludger, emp. dépt de la Voirie
 3e Avenue
 87 Bilodeau Edouard, mécanicien p
 89 Couture Oliva, télégraphiste
 109 Blouin Ernest, emp. C. N. R.
 111 Dutil Gédéon, sr, menuisier
 Dutil Gédéon, jnr, limeur de scies
 111½ Baril Elzéar, emp. C.N.R.
 4e Avenue
 143 Nowell Frank, foreman C.N.R.
 145 Lemelin J.-Donat, serrefrein
 145½ Little James, painter C.N.R.
 147 Rousseau Mme veuve B.-J.
 Boulet Emile, mécanicien
 147r Richard Jeffrey, emp. Ang.-Can. Pulp
 149 Langlais Thomas, cuisinier
 151 St-Laurent Albert, emp. C.N.R.
 153 Robinson Albert, machiniste
 155 Bédard Georges, emp. C. N. R.
 157 Poirier Gérard, barbier
 159 Vézina Joseph, ing. stationnaire

- 161 Bernier Godfroi, chauff.-stationnaire
 163 Morin François, emp. C.N.R. p
 165 Guénard Georges, chauffeur C.N.R.
 167 Meadley T. Reginald, emp. Mechanic
 Supply
 169 Pakenham Michael, foreman C.N.R.
 171 Poulin Gaudias, journalier
 171½ Breton Alphonse, ing. C.N.R.
 173 Beaudry Henri, emp. C.N.R.
 175 Moran Wm, electrician
 177 Marois Léopold, emp. C.P.R.
 Pouliot Mme veuve Frs
 179 Gagnon Joseph, emp. de banque
 179½ Picard Mme veuve Georges
 181 Porter Wm, emp. Ang.-Can. Pulp
 183 Conway J. S., agent
 183½ Pouliot Alfred, emp. usines St-Malo
 185 Genois Jean-Bte, sr, tailleur de cuir
 187 Vallée Cyrille, journalier
 189 Ferland Joseph, emp. C.N.R.
 191 Dubord Edm., ing. locomotive
 8e Avenue
 233 Mathieu Antonio, ingénieur agricole
 235 Lacroix Paul, caissier Quebec Power
 237 Turner W. E., emp. Ang.-Can. Pulp

8 Thompson John, gérant Imperial Laun-
 dry p

- 12 Guilbault Joseph, agent traffic Q. Ry
 14 Morin Chs, voy. de commerce
 14½ Mignault Charles, agent
 2e Avenue
 30 Plante Achille, pompier p
 46 Proulx Ls, cond. de camion
 48 Ouellet Emilien, expéditeur
 48r Caron Théod. menuisier
 3e Avenue
 72 Bolduc Edmond, menuisier
 76 Vachon Damase, fils, ramoneur p
 78 Grenier Joseph, cordonnier
 84 Morneau Joseph, m. de bois (moulin)
 88 Paré David, commis
 90 Beauvais Mme veuve Joseph
 Beauvais Victor, menuisier
 92 Laperrière Appolinaire, contremaitre
 C. N. R.
 Langevin Mme veuve Cyprien
 94 Gauthier Herm., charretier
 94½ Plante J. Louis, couvreur
 112 Racine Thomas, charretier p
 114 Mercier Emile, emp. Bell Tel. Co.
 118 Pouliot Paul, menuisier
 130 Lepire Wm, journalier
 132 Bergeron Joseph, menuisier
 134 Blouin Arthur, ing.-stat., Com. du Hâvre
 134½ Delaney Philippe, emp. Anglo C. Pulp
 140 Cauchon Edouard, marchand de sable p
 142 Côté Emile, emp. des Postes
 142½ Lavoie Joseph, emp. Corporation
 Lavoie Albert, ing.-stationnaire
 Lavoie Alex., emp. Laiterie Laval
 Lavoie Arthur, commis en gros
 144 Filon Odina, machiniste
 146 Baronet Ulysse, emp. Ang.-Can. Pulp
 146½ Granton Lawrence, insp. agent
 148 Deschênes Jean, cuisinier

- 164 Paré Francis, jnr, chauff. locomotive
 166 Bastien Frs, emp. s. civil, et épiciers (rés.)
 172 Lefebvre L. P., mécanicien C.N.R.
 174 Dallaire Joseph, emp. s. civil
8e Avenue

- 200 Lambert Jos.-Edouard, opérateur C.N.R.
 202 Guay Zénon, emp. usines St-Malo
 204 Cooper Denis, musicien
La Canadière

12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 1 Blouin J.-Alb., agent d'automobiles p
 3 Lachance Ferdinand, comptable
 3½ Turcotte Joseph-M., comptable
 5 Roy J.-Bte., cond. de malles
 5½ Mercier Albert, sculpteur
 5¾ Huot Victor, emp. C.N.R.
 7 Lambert Alphonse, voy. de commerce
 9 Chartrand Tancrède, voy. de commerce
 11 Demers Jules, comptable
 11½ Gngras J.-B., tailleur de pierre p
 15 Cinq-Mars Joseph-Albert, agent
 15½ Fradette Amédée, cond. de taxi
 17 Bellerose Georges, contremaître Anglo
Can. Pulp
 19 Bilodeau Jos. Chs, agt d'assurances p
 21 Marcoux J. O., cond. de malles
 23 Turgeon Philodas, emp. s. civil
 25 Letarte Chs, facteur
 27 —
 27½ Lacasse Gaston, voy. de commerce
 29 Tremblay Chs, emp. Corporation
Tremblay Geo., cuisinier
 55 Charland Eugène, de Charland & Ber-
nard
 57 Roy Arthur, menuisier
 57½ Picard Mme veuve L.
 59 Boulanger Dr E.-V., chirurgien
Boulanger Louis, bijoutier (rés.)
 61 Mathieu Eugène, agent d'assurances
 61½ Johnston Henry, ing.-stat. Ang.-Can.
Pulp
 63 Plamondon Jules, C.G.A., comptable
 Thomassin Joseph, voy. de commerce
 65 Patry Paul Emile, mécanicien
 67 Stonehouse J. G., signal C. N. R.
 69 Hamel Lucien, voy. Harris Abattoir
2e Avenue
 71 Lacouline Hippolyte, chauffeur p
 Lacouline Albéric, boucher
 Lacouline Roméo, garçon de table
 73 Caron Henri, emp. Jos. Lefrançois, Ltée
 73½ Hudon Paul-Emile, emp. Paquet Ltée
 75 Bélanger Pierre, plombier
 77 Bégin Alphonse, menuisier
 77½ Crépeau Joseph, menuisier
3e Avenue
 87 Giguère J.-Alb., agt d'assurances
 89 Sturton Livesey, ingénieur C.N.R.
 93 Mercier Alexandre, emp. Com. d. liquors
4e Avenue
 103 Laflamme A.-J., emp. dépt des Postes
 105 Bourbonnais Mme veuve R. L.
 105½ Martineau Henri, typographe

- 105½ Presbytère Paroisse St-Fidèle
 Turmel Adéland, curé
 Bissonnette A.-B., vicaire
 Eglise St-Fidèle
8e Avenue

Côté Sud—South Side

- 2 Bindon A., Joseph, supt Shaw. Power Co
2e Avenue
 38 Roy P. R., revd (r) p
 40 Parish Hall
 50 St Peter's Anglican Church
 82 Côté Joseph, menuisier
 Bertrand Omer, menuisier
 Bérubé Emile, emp. C.N.R.
 Racine Joseph, couvreur
 134 Bédard Geo., emp. usines St-Malo
 140 Drouin Ephrem, charretier p
 142 —
 142½ Brie Josephat, capt. navigateur
4e Avenue
 148 Drouin Rosario, emp. C.P.R.
 150 Drouin Adolphe, journalier
 156 Dawson Philippe, opérateur Quebec Ry
 166 Hunter Andrew, blacksmith
 Hunter Edmond, cond. d'ascenseur
8e Avenue
13e RUE, de la 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou. —From First Avenue to east,
 Limoilou ward
 3 Bélanger L. A., de Germain Bélanger
 7-9 Gervais Armand, industriel (rés)
 Gervais Doris, géant Security Mng
 Company, Ltd
 37 Ecole des Frères du Sacré-Cœur, Révd
 frère Rodolphe, directeur
2e Avenue
 49 Leclerc Joseph, menuisier
 51 Julien Albert, tanneur
 Gendron Félix, emp. C.N.R.
 53 Jolin Arthur, menuisier, p
 55 Lachance Ludger, plombier
 57 Mercier Albert, débardeur
 59 Lemieux Ernest, peintre
 61 Deslauriers Joseph, capt. de marine
 65 Cloutier J.-N., forgeron
 67 Denis Lionel, chauffeur C.N.R.
 71 Roberge Arthur, contremaître
 Labrecque Louis, rentier
 137 Pageau Alfred, Snr, charretier p
 139 Martin Ferdinand, emp. C.N.R. p
 141 Bergeron Albert, charretier p
 143 Lachance Adéland, charretier
 145 Levasseur Chs, contremaître Ang.-Can.
Pulp
 147 Beaudoin Alph., emp. Com. des liqueurs
 149 —
 151 Perron Jules, cordonnier
 151½ Pettilo Lucien, mécanicien
 153 Tremblay Médéric, menuisier
 157 Bégin Emile, Contremaître Angl. Con.
Pulp
 175 Blanchet Jules, ingénieur locomotive
 2 Gagnon J.-P., géant

- 6 Martel Chs Eusèbe, jr, commis
 14 Martineau J. E. A., capt et emp. s. civil
 16 Lachance Ludger, de Geo. Tanguay Ltée
 18 Beaupré Joseph, emp. C.N.R.
 20 Verdon Delphis, manuf. de bonbons
 22 Paré Louis, emp. Com. du Hâvre
 Sylvain Jules, emp. Maranda & Labrecque
 24 Villeneuve J.-Lucien, voy. de commerce
 26 Paquin P.-L., comptable
 28 Massé Nap., emp. Com. des Liqueurs
 30 Clavet Laurent, marchand-tailleur
 32 Jobidon Arthur, menuisier
 34 Marceau Donat, voy. de commerce
 36 Voyer J.-U., de la publicité J.-B. Renaud, Enr.

2e Avenue

- 48 Lévesque Alphonse, cond. d'auto
 50 Guimont Joseph, gardien de la paix
 60 Ouellet Alphonse, électricien p
 64 Dubord Raoul, emp. Quebec Power
 66 Labrecque Ls-Phil., emp. s. civil
 68 Hamel Albert, emp. Corp. des Pilotes
 70 Bouldy Frank J., sut'd Bureau des Pilotes
 72 Wagner Lucien, voy. de commerce
 78 Dempster James, laborer p
 84 Pigeon Ligarie, charretier

3me Avenue

- 116 Thibodeau Tancrede, contremaitre
 118 Gagné Wilfrid, emp. bureau de poste
 Guay Mlle Liliane, commis
 118½ Tessier Joseph Ernest, journalier
 120 Assh Daniel, junk store
 122 Pouliot Alfred, commis
 122½ Charuest Paul, voy. de commerce
 124 Gagné W., bijoutier (rés.)
 124 Jacob J.-S., de Assh & Jacob
 126 Pouliot Omer, emp. C.N.R.
 126½ Plamondon Jos.-E., voy. de commerce
 128 Desbiens Gaudias, typographe
 130 Robitaille Oscar, emp. dept Poids & Mesures
 130½ Duval Nap. agent
 132 Assh G. S., of Assh & Bros (res.)
 134 Poulin Lauréat, plombier
 134½ Bélanger Gustave, voy. de commerce

4e Avenue

5e Avenue

6e Avenue

- 14e RUE, du Boulevard Benoit XV, à l'est quartier Limoilou.—From Boulevard Benoit XV to east, Limoilou ward.

- 97 Leberfing Jean, man, de pierre artificielle, rés.
 127 Blanchet Georges, typographe
 131 Fournier Fred. C., comptable

8e Avenue

- 4 Savard Arthur, emp. Bureau de Poste
 6½ Rancourt Joseph, forgeron
 8 Gravel Napoléon menuisier
 10 Marois Adolphe, conducteur d'expresses

3e Avenue

- 16 Marquis René-C., typographe p
 20 Blanchet François, imprimeur pressier
 32 Larochelle Edmond, emp. Laiterie Laval
 34 Paquet Albert, comptable
 36 Lessard Valère, commis

4e Avenue

- 88 L'Heureux Georges, pompier p
 114 Dubuc Frs-H., emp. "Le Soleil"
 116 Dubuc Prosper, acheteur Cie Paquet
 130 Drolet Jules E., voy. de commerce
 132 Cantin Napoléon, tourneur
 134 Petillo J. Alfred, mécanicien, F.-X.

Drolet

8e Avenue

- 15e RUE.—Du Boulevard Benoit XV à la 4ème Avenue.—From Boulevard Benoit XV to 4th Avenue

3e Avenue

- 38 Dufresne Louis, emp. C.N.R.
 40 Hamel Alphonse, journalier

4e Avenue

- 110 Parent Joseph, emp. C.N.R.

- 16e RUE.—Du Boulevard Benoit XV à la 4ème Avenue.—From Boulevard Benoit XV to 4th Avenue

3e Avenue

- 26 Lemelin Léo, menuisier
 36 Vaillancourt Ferd., journalier
 36 Bertrand Victor, menuisier

4e Avenue

- 17e RUE, de 47 Boulevard Benoit XV, à l'est quartier Limoilou.—From 47 Boulevard Benoit XV to east, Limoilou ward.

3e Avenue

- 4 Côté Philippe, menuisier
 20 Noel Antonio, charron

4e Avenue

- 18e RUE, de 480, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 490 First Avenue to east, Limoilou ward.

- 21 Poiré Ovide inspecteur Bureau des Electriciens

- 23 Dion Joseph, menuisier p
 31 Bérubé Joseph, menuisier p
 43 Bilodeau Emile, sergt, gard. de la paix
 45 Dubois Albert, emp. Bureau d'Hygiène
 47 Lapis e Gaudias, empl. C.P.R. shop
 49 Bergeron J.-E., courtier en obligations

- 34 Deslauriers W., voy. de commerce
 36 Dumas Jos. Arthur, sr, emp. s. civil
 38 Hamel Ovide, voy. de commerce
 48 Tremblay Herm., menuisier
 48½ Poliquin Emile, costumier
 50 Pichette Joseph, pompier
 52 Houde Mme veuve Lorenzo
 52½ Verreault Léo, emp usines C.N.R.
 56 Gosselin J. B., menuisier p
 58 Hamel Lucien, comptable
 Bélanger Lauréat, commis
 60 Gosselin Joseph, tailleur de cuir
 62 Fournier Léon, vendeur d'auto